guerre du Golfe

La nouvelle offensive ira-nienne dans le sud de l'Irak ne

menne usus le sud de l'Irak ne constitue pas une surprise. Mai-gré l'équilibre qui s'était créé depuis près de deux ans le long

de la frontière, et la terrible saignée subie par les antagonistes, le régime de Tébéran n'a jamais

abndonné son rêve de «châtier

l'agresseur Saddam Hussein»,

coupable d'avoir déclenché en

septembre 1980 la guerre du

La trêve relative qui s'était

instaurée au cours des récents

mois sur le front terrestre n'a

jamais signifié que l'imam Kho-

memy avait renoucé à son objec-

tif de couper le port de Bassorah

du reste de l'Irak. Elle était plu-

tôt destinée, dans l'esprit des dirigeants islamiques, à combler

les facimes qui ont causé l'échec

de l'offensive de février - mars

1985 dans les marais de

Howeiza. Présentant son nou-

veau cabinet au Majlis vers la

fin d'octobre, le premier minis-

tre iranien, Mir Moussavi, avait

été on ne peut plus clair sur ce

point en affirmant que son pays resterait sur le pied de guerre

« même si les hostilités devaient

se prolonger encore pendant

rier et neutraliser les propos défaitistes fort répandus à Téhé-

ran, même dans certains milieux

proches du pouvoir, les diri-

geants ont organisé depuis

novembre dernier une campague

de mobilisation populaire avec le départ pour le front de milliers

de volontaires ou supposés tels,

groupés dans les «caravanes de

Kerbala», du nom de la ville

sainte chiite irakienne, devenue

le symbole de la guerre reli-

gieuse menée contre les

Il ne semble pas cependant

que ces «volontaires» - les

a bassidjs » — aient joué un rôle

quelconque dans la bataille en

cours, qui paraît conduite selon

Dans ce cas, les militaires ira-

niens auraient profité de la lecon

des échecs passés pour renoncer définitivement à la tactique des

« attaques par vagues humaines

successives » dont le coût était

devenu iusupportable même pour

les bassidjs – toujours prêts à

sacrifier leur vie dans la voie de

Mais le succès initial obtemi

les règles de la guerre class

mécréants de Bagdad ».

Pour entretenir l'esprit guer-

vingt ans ».

Golfe.

## istre consort

3000rter

rotocole

stane, A

courant

is offi-

ministre

u des fi-

ilons de

isve ce

ètement

comme

n Per-

ster. S-

sait des

scard :

ins ces

viendrar

part où

PEEN

m cura-

fermer.

ilive de

ions de

annique

Grande

Blohm

- avail

icu de

afin de

CIPZIAN

C TIVEL

ciés à se

reredi

rujet de

Six of all

ceucillir

ar lecu

icic. ic

ent que

nares et

retaine

de réta-

aucues.

4 357ès

A Lon-

תמידבענת

nako -

: 3 ₹ de

- Avec

duction

1954).

er pro-

nen ce

322 sa7

ent tou-

e Peu-

let Tal-

itures).

PIÈYU

ni des

a élé à

'eugeor-

1,2%)

laires

les

tes

13-

CIB B

ī !). °2009 voli

5)

12.

æα

Avec son sens thes pointilled des hierarchies remain de Louis XV a longued ent reflects cet épineux problème de sége Et il a fini par accorder un labou at. D'un 374. Les ret au marquis de Veil au prenie en som rang ces hommes. Je he sais pag au juste à quir de l'orrespond mais c'est pas tres : al Jant. às trucs Remarquez, le man de Magge de man 9 Serais

Thatcher n'est pas messa lou Un type charmant drôte en bune a toutes les plaisantanés de la presse britannique : ls se son rencontrés a Bruselles Antone et lui, et ils chi emangé des notes douces-amere: aut leur rôle d'épouses, presentes, ettacees, actives et discretes lls sont marrants les bon-

shommes. Fau: 150.0.15 duik pleurnichent. A ce peleuner Qu'est-ce qu'il y a. ai; marqué sur le carton désignant ma place à table : un nom pelu de mon man, precede d un p enom masculin. Moi, je n'existe s pas, antoine si, quand marre on Deu II a gardé son identité du est-ce qu'il dirait de sièpe-let M. Smone Crafougna: Le le lui a demande. Vous saves ce qui m a repondu : li ne manquera;

CLAUDE SARPAUTE.

#### UN HÉLICOPTÈRE SUPER-FRELON S'ABIME AU LARGE DE LA CORSE

Un seul survivant treize disperus

ce déis A la suite de l'arrès ortempesuité, ses turbines, un ben, piece lome mprend Super-Freion de la marine nationale s'est abimé, jura: 🦶 evner, a fance). Méditerranée, au latge de la Core Un seul des quatier à occupants de l'hélicoptère a pu être repêché a restund

> Le Super-Freum effectaut at liaisen de transport ertre Horr (Var) et Ajan in Corsede Sadi avec, à son bord, destre homme à l'équipage et de la mandés de marine. Les condittina de sel étaet extrêmes, avec di gris grans & neige. Pour une remaine des l'enques , établira, mais que com l'étre lieux premier-maftre Constan Conmann, à un arrêt de boccheteems des trais turbine lei neuposion è Super-Freien a fait an anymous force à environ 🗝 vicineire a nord-ouest d'Augent L'autopier s est couche sur in order empression

la mise en œuvre des meyens de ser spareth | vie Des recherche: . . mmrauement été entrancties avec des moyens importants, turt acriens que maritimes. Muis its 2018000 atmosphériques et ..... particuline ment mauvaises, au mint que de hélicoptères de servers on elé obligés de se derouter, pendant leur

operations, sur le paris sons Fork Outre un seul sur .... : ! l'heur actuelle, trois corre in eld refe chés. On est sons force des du autres occupants

Le Super-Freien sert à la lette anti-sous-marine au a bentran-par Avec ses trois turbines, il participe à des opérations de sausorage en mo et il est normalement test temps.

#### Sur **CFM**

de 19 heures a 19 h 30 a Paris (69 MHz) à Lyon (100.3 MHz) à Bordeaux (101.2 MHz) Nantes-Saint-Nazarre (94.8) à Limoges (102.1 MHz) à Toulouse (85 6 MHz) à Caen (103.2 MHz)

MARDI 11 FÉVRIER & Le Monde » recoit MICHEL PERICARD député RPR des Yvelines

de St-Germain-an-Laye AVEC PHILIPPE BOUCHER

MERCREDI 12 FEVRIER Aliô « le Monde » L'ENJEU PHILIPPIN

ROLAND-PIERRE PARINGAUX Une emission presentee PAT FRANÇOIS KOCH



#### L'interminable L'IMBROGLIO ÉLECTORAL AUX PHILIPPINES

## un émissaire à Manille

Face à la crise politique aux Philippines, que l'imbroglio électoral aggrave chaque jour, le président Reagan a apparemment choisi de... temporiser. Il a cependant décidé de dépêcher à Manille un négociateur chevronné, M. Philip Habib, pour tenter de dégager une formule de compromis, que les partisans de Mm Aquino, au demeurant, rejettent « a priori ».

De notre correspondant

Washington. - M. Reagan a, our l'instant, renoncé à qualifier l'élection présidentielle aux Philippines de frauduleuse, et à voir dans ses résultats la preuve d'une large volonté de changement. Cette option rejetée, le président américain oscille d'une déclaration à l'autre, entre une acceptation implicite d'un pur et simple maintien au pouvoir de M. Marcos, et une pression en faveur d'un compromis politique.

Le premier choix s'exprime dans une phrase de la conférence de presse télévisée que donnait M. Reagan mardi 11 février en début de soirée : • Le choix du gouvernement aux Philippines sera l'affaire de la population philippine et non pas des Etats-Unis et nous allons essayer de maintenir [nos] relations quelque soit le gouvernement institué par le choix populaire. Dans une situation où chacun sait que l'aptitude de M. Marcos à ne pas se retirer dépend précisément de l'attitude adoptée par Washington, ce propos revient à lui laisser le soin de définir le verdict des

urnes - et à l'encourager à le

La tentation d'essayer de dégager une formule de compromis entre M. Marcos et M. Aquino se reflète, elle, dans la décision d'envoyer à Manille un négociateur de renom, l'ambassadeur Philip Habib, pour y étudier la meil-leure manière « d'aider à donner consistance aux espoirs et possibilités de démocratie (...) et de continuer à travailler à des réformes essentielles », ainsi que pour s'y entretenir « avec les dirigeants des deux partis politiques, l'Eglise, les responsables gouvernementaux et les représentants du secteur privé ».

Ce flottement dans la déclaration paraît directement résulter de la surprise causée à la Maison Blanche par l'ampleur de la per-cée de M™ Aquino, et par la manipulation burlesque des urnes et du décompte des voix. On avait, en effet, escompté que les deux seraient moins évidentes et que la santé déclinante de M. Marcos délimiterait ensuite une période d'une longueur appropriée à une transition sous

> BERNARD GUETTA. (Lire la suite page 4.)

#### L'ENQUÊTE SUR LES ATTENTATS

## Le président Reagan dépêche Des dizaines d'interpellations à Paris et en province

Après les attentats commis ces derniers jours à Paris, des policiers, parmi lesquels des agents de la Direction de la surveillance du territoire (DST), ont interpellé, mercredi 12 février à l'aube, à Paris et dans plusieurs villes de province, des dizaines de personnes originaires du Proche-Orient et pouvant avoir des liens avec les milieux du terrorisme international,

A Paris, Marseille, Lyon, Metz et Tours notamment, les policiers ont interpellé mercredi matin à leur domicile, une cinquantaine de personnes selon un premier décompte : des Arméniens, Iraniens, Libanais, Palestiniens, Syriens, Libyens... Les inspecteurs du contre-espionnage ont entendu les personnes interpellées et ont procédé à des perquisitions et saisies de documents. Cette opération a été décidée sur commission rogatoire du juge d'ins-truction. M. Alain Marsaud.

Ces interpellations sont destinées à vérifier la situation des personnes interrogées et à recueillir des informations sur leurs activités récentes. Elles visent aussi à créer un climat d'insécurité pour les terroristes opérant en France ou projetant d'y commettre des

La dernière opération de ce genre remonte aux lendemains de l'attentat d'Orly, le 15 juillet 1983 (huit morts, une cinquantaine de blessés). A partir de ren-seignements fournis par la DST, la police iudiciaire de Paris avait alors interpellé une quarantaine de personnes dans les milieux arméniens et, parmi elles, les militants de l'Armée secrète arménienne pour la libération de l'Arménie (ASALA), auteurs de l'attentat et condamnés depuis.

On explique de source judiciaire que le coup de filet lancé mercredi est une « réplique de la loi aux attentats commis à Paris - au cours de la semaine du 3 au 9 février et qui ont fait au total dix-neuf blessés.

On déclare de même source que ce coup de filet, lancé à partir de renseignements recueillis - par les services français et étrangers » ne portera pas forcément ses fruits, mais on affirme que rien ne doit être négligé.

Après les attentats commis à Paris la semaine dernière, le dispositif policier mis en place dans la capitale avait été renforcé. Au cours d'un contrôle, vendredi 7, les policiers avaient repéré une voiture suspecte dont les passagers se sont enfuis. A bord de ce véhicule les enquêteurs ont découvert des armes d'un modèle souvent utilisé par les terroristes (lire page 11, les informations sur cette enquête). Cette découverte a certainement renforcé la conviction des policiers que leurs efforts n'étaient pas vains.

### **Affrontements** au Tchad

Les forces du GUNT ont attaqué deux positions gouvernementales.

PAGE 28

### Chtcharanski en Israël

A Jérusalem, une prière d'allégresse. PAGES 2 et 3

### La campagne de M. Barre

L'ancien premier ministre accroît les divisions de l'opposition.

PAGE 8

### Commerce extérieur

En 1985, les importations ont davantage augmenté en volume que les exporta-

**PAGE 25** 

### La «flexibilité» de la CGT

Le syndicat de M. Krasucki a parfois signé des accords dans le sens de la loi sur ramenagement au temps at travail.

**PAGE 25** 

### Rapport sur la drogue

La toxicomanie est désormais percue comme une véritable maladie.

**PAGE 12** 

Etranger (2 à 6) • Politique (8 à 10) • Société (11 et 12) Communication (24) ■ Economie (25 à 27)

Programmes des expositions (20) ● Programmes des spectacles (21 et 22) ● Radiotélévision (23) • Météorologie (23) ● Mots croisés (24) ● Carnet (12) ● Annonces classées (12)

#### L'ÉGLISE FACE AUX RÉGIMES AUTORITAIRES

## e prélat et le despote

Si les événements de Haïti et des Philippines ont éclipsé le voyage en inde de Jean-Paul II, ils ont souligné, en revanche, le rôle déterminant de l'Eglise catholique dans ces deux pays. A Manille, des prêtres en chasuble jaune – couleur de l'opposition – n'en finissent pas de célébrer des ses qui ne trompent personne. A Port-au-Prince, le nouveau ministre de l'information a trouvé normal de conclure son message an peuple hanien par un « Vive

par l'armée de Téhéran ne doit pas faire illusion. L'occupation l'Eglise! - retentissant. du port irakien de Fao constitue, C'est une règle classique : dans certes, un rude comp pour le moral de Bagdad, mais la partie de nombreux régimes autoritaires, l'Eglise est amenée, bon gré mal n'est pas encore jouée. Toutes gré, à faire de la suppléance poliles offensives militaires iratique. N'est-elle pas la seule force niennes lancées depuis deux ans organisée face au pouvoir? On le constate - avec de sensibles difféout échoué, d'abord parce que la logistique n'avait pas suivi, et ensuite parce que les Irakiens rences - en Pologne comme au Chili, au Zaïre comme au Nicaragua. Dans ces nations à forte influence catholique, elle dispose ont su colmater les brèches, grâce aux armements perfecd'un réseau exceptionnel à travers tionnés qu'ils recoivent en aboutout le pays, avec des permanents, des mouvements de jeunesse, des

locaux, des journaux ou des

radios. Sans compter ses liens internationaux et l'appui du Vatican. Cette institution devient alors le refuge, sinon le porteparole, d'une opposition inorgani-

Mais ce n'est pas toujours le cas. En Argentine, par exemple, l'épiscopat a perdu toute crédibilité par ses compromissions avec l'ancien pouvoir et son silence sur les disparitions. Le mouvement est, en tout cas, très lent. Pour que Eglise se dresse contre un régime autoritaire, il lui faut généralement de longues années. D'autant qu'elle est souvent face à des dirigeants qui s'affirment catholiques et poussent même le zèle assez loin. Ferdinand Marcos ne faisait-il pas, jusqu'en 1979, une retraite annuelle de huit jours, avec un jésuite... sur son yacht privé ?

Ce n'est qu'en février 1983 qu'une lettre pastorale, signée par la plupart des évêques philippins, a dénoncé la pauvreté, les vio-lences et la corruption.

Jusqu'alors, l'Eglise faisait de la collaboration critique » avec le régime, après avoir approuvé la loi martiale de 1972. Retard similaire à Haîti, malgré l'adaptation du catholicisme à la culture locale au milieu des années 60. D'une part, le pouvoir avait pu expulser une partie du clergé étranger qui en était l'élément moteur. D'autre part, le concordat permettait au président Duvalier, jusqu'à une date récente, de choisir les évêques. Ainsi freinée, l'Eglise haï-tienne n'a vraiment commencé à contester le régime qu'à partir de

Mais lorsque la machine se met en marche, elle peut ressembler à un rouleau compresseur. Et malheur au dictateur catholique qui dresse les évêques contre lui! Jean-Claude Duvalier en a fait l'amère expérience l'an dernier avec une loi visant à écarter l'Eglise du champ politique et

Ces conversions tardives des évêques peuvent passer pour de l'opportunisme. Ne prennent-ils

pas un train en marche, s'adaptant à l'opinion publique faute de l'avoir précédée ? On peut y voir aussi la formidable capacité d'adaptation de l'Eglise, cent fois vérifiée au cours des siècles. Mais d'autres raisons, plus profondes, ne doivent pas être oubliées : si les catholiques ont découvert tardivement les droits de l'homme, ils en sont souvent devenus les cham-Les effets du concile Vatican II se font sentir tôt ou tard. Des laïcs s'engagent contre le désordre éta-

bli. Pourchassés par le pouvoir, ils demandent protection à l'Eglise. Parallèlement, des prêtres entrent dans le combat politique et provoquent des réactions encore plus vives. L'épiscopat se voit alors contraint de les protéger, et le processus s'engage. Il faut parfois des années pour qu'une minorité de prélats fasse basculer la conférence épiscopale dans l'opposition

ROBERT SOLÉ. (Lire la suite page 4.)

#### VIENNE 1880-1938 AU CENTRE POMPIDOU

## Le berceau de la modernité

Vienne 1880-1938 : un moment de vertige dans l'histoire de l'Europe, où après des décennies de mûrissement lent et prospère, tout a basculé, les signes se sont inversés, un monde nouveau s'est mèlé à l'ancien, l'a sapé, renversé. melé à l'ancien, l'a sape, renverse.

De cette révolution culturelle
l'exposition organisée au Centre
Georges-Pompidou va témoigner
jusqu'au 5 mai, pour la première
fois. Beaucoup des manifestations
jusqu'ici consacrées à Vienne se
sont limitées dans le temps à la fin de la première guerre mondiale, quand l'empire se disloque et que le dernier empereur Habsbourg quitte le trône pour l'île de Madère. On ne retient souvent que l'aspect « fin de siècle » Or Vienne, c'est non seulement,

comme le disait le brillant et prophétique Karl Krauss, fondateur et principal rédacteur de la revue Die Fackel dans les années 1900, « le laboratoire de l'apocalypse ».

c'est aussi le berceau de la modernité: Vienne « naissance d'un siècle». Dans le même lieu, le même temps, qui voit s'achever le plus long règne - soixante huit ans -de la très longue dynastie des Habsbourg, plusieurs des éléments-clés de la culture contemporaine voient le jour. Tout n'a pas été inventé à Vienne de ce qui fait le vingtième siècle, sans doute; il se passait aussi «quelque chose» à Paris, entre autres mais bien des œuvres décisives y sont nées, celles, en littérature, de Robert Musil et de Joseph Roth; au cinéma, de Fritz Lang et de Billy Wilder; en philosophie, de Karl Popper et de Ludwig Wittgenstein.

Bien des ruptures fécondes aussi : en peinture, c'est l'apparition des sécessionnistes, en opposition au pompiérisme impérial, c'est l'or et les femmes redoutables de Gustav Klimt, les tourments émaciés d'Egon Schiele, les portraits explosés d'Oskar Kokoschka En musique, Arnold Schoenberg succède au roi Mahler. En architecture, on renonce à la débauche ornementale de la décoration officielle, et l'on repense la fonction des bâtiments, on épure, avec Otto Wagner et Adolf Loos. Et dans cet univers si lourdement lesté de conventions et de monuments, un homme va commencer à s'interroger sur ses rêves et ceux de ses compatriotes. Freud sera, pour l'idée que se fait l'homme de luimême, de sa position, un véritable séisme, comme avant lui Galilée. A Vienne aussi vint au monde un certain Adolf Hitler, pour une toute autre carrière.

> MICHEL BRAUDEAU. ( - Le Monde des arts

et des spectacles », pages 17 à 19.)

### dance aussi bien de l'Ouest que de l'Est. Les prochains jours diront si les militaires iraniens ont pris en

considération ces données de la ierre da Golfe. Les responsaguerre on Gouse Les de toute bles de Téhéran sont de toute façon décidés à poursuivre leur guerre d'asure avec l'espoir que celle-ci finira à la longue par ébranier le «colosse aux pieds d'argile » qu'est pour eux le voi-

> La stratégie de Téhéran est cependant une arme à double tranchant. Dominé dans le domaine de la guerre classique, l'Irak a recours depuis près de deux ans, grâce à sa supériorité dans le domaine de l'aviation, à une tactique dont l'objectif foudamental est d'asphyxier gra-duellement le terminal pétrolier iranien de l'île de Kharg, talon d'Achille de la République isla-mique. Cela a déjà coûté fort cher à l'économie iranienne, menacée de surcroît par la chute du prix du pétrole. Le temps n'est peut-être pas loin où le régime de Téhéran sera obligé de choisir entre les canons et le

beurre. (Lire nos informations page 3.)



## <u>étranger</u>

## LA LIBÉRATION D'ANATOLI CHTCHARANSKI ET L'ÉCHANGE

Anatoli Chtcharanski a reçu, mardi soir 11 février, l'accueil le plus chaleureux à Jérusalem, où il est arrivé quelques beures après sa tibération à Berlin, sur le pout de Glienicke, parallèlement à un échange d'agents secrets entre l'Est et l'Ouest.

 A-WASHINGTON, le président Reagan a évoqué le départ d'URSS du dissident soviétique en exprimant l'espoir qu'il ne s'agissait que d'un « début ». Il a cru pouvoir ajouter lors de sa conférence de presse qu'il n'avait « aucus moyen de juger » si les Soviétiques utilisaient un « argument

valable » en disant qu'ils ne pouvaient laisser émigrer Andrei Sakharor en raison des secrets militaires dont l'académicien serait encore porteur.

 A PARIS, le ministre des relations extérieures, M. Roland Dumas, s'est « réjoui » de la libération d'Anatoli Chtcharanski et a rappelé que le président Mitterrand et le gouvernement français étaient à physicurs reprises intervenus en sa faveur auprès des autorités soviétiques. M. Dumas a ajouté qu'il avait de « bounes raisons de penser que d'autres gestes de caractère humanitaire seront rendes iblics dans les prochaines semaines ».

• A MOSCOU, un porte-parole du ministère des affaires étrangères a sèchement refusé mardi de commenter la libération d'Anatoli Chtcharanski et l'échange Est-Ouest d'agents secrets. Interrogé an cours d'une conférence de presse, il a considéré que la question était « hors sujet » et a pris congé des correspondants. Aucun des quotidiens soviétiques ne mentionne l'événement.

o. A. VARSOVIE, en revanche, la télévision polonaise a annoncé l'échange intervenn à Berlin, assimilant Anatoli Chicharanski aux - espions occidentaux qui purgenient des peines dans des pays

 L'agence est-allemande ADN a camboyé une formule plus subtile. Signalant l'échange de « persommes emprisonnées » aux Etats-Unis, en RFA, en URSS, en Tchécoslovaquie, en Pologne et RDA, elle ajoute que « parmi elles figuralent plusieurs

## A Jérusalem une prière d'allégresse

De notre correspondant

Jényealem — II est enfin là, si petit et radieux face à l'immense Mur des lamentations qui, ce soir, porte bien mal son nom. La come de bélier dans laquelle souffle le rabbin, en cette nuit clémente. annonce une prière d'allégresse. Il est là, presque invisible, noyé parmi la foule qui, dans un joyeux délire, tangue et chavire, comme pour mieux le porter jusqu'aux pierres ancestrales. Derrière lui, audelà du cercle des caméras et des projecteurs, le silence et le calme tardent à s'établir.

Qu'importe. Il se recueille quelques instants, incliné vers la roche. Pour Anatoli Chtcharanski, cet instant de bonheur a la fulgurance d'une promesse enfin tenue.

Sa prière achevée, il tourne la dos au mur et, sous l'incessant pétillement des flashes, retraverse était venu, hissé sur les épaules de quelques solides barbus qui trainent dans leur siliage la foule turbulante. Profitant de l'aubaine, un petit groupe de rabbins ultraoxes, hostiles à la construction d'un centre universitaire mormon à Jérusalem, déploie ses banderoles face aux objectifs. Les entend-il l'adjurer de « tout faire pour protéger cette religion au nom de laquelle il a tant sacrifié ? »

La vague humaine l'emporte lentement sur sa crête, minuscule et triomphant. Pour celui que tout ce soir, et qu'on appelle déjà Nathan - son prénom hébraique, demain sera bien assez tôt pour découvrir en Israël les mille visages du judaïsme au quotidien. Pour l'heure, c'est la fête, et les trois musiciens qui l'accompagnent depuis l'aéroport donnent le signal d'une nouvelle ronde loveuse.

Avant cet épiloque à la fois solennel et bon enfant d'une folle journée ouverte dans l'aube glaautres grands moments. Et d'abord, au pied du petit avion

blanc.qui venzit de ramener à Sion le couple Chtcharanskif cette double et longue étreinte entre Anatoli et les deux principaux personnages du pays, MM. Shimon Pérès et son adjoint, Ytzhak Shamir. Une certaine gaucherie rendit l'enlacement plus émouvant quand le premier ministre embrasea le front lisse du célèbre dissident. « Comment allez-vous ? », demanda M. Pérès. « Tout va bien », répondit Anatoli

Souriente et contenant son émoi, celle qu'Anatoli appelle e mon Avital » ajoutait, de temps à autre, à son intention, un ou deux mots de commentaire pour comléter les présentations faites par M. Pérès, face à tous ces visages sur lesquels l'ancien refuznik n'aurait ou mettre un nom. « Celuici, tu vois, c'est M. Sharon, celui-, M. Burg... > Et kii, gentiment, se laissant guider comme un enfant timide, continuait de serrer des mains à la ronde en prenant soin de ne pas lâcher celle de cette femme qu'il n'avait pas revue decuis douze ans.

#### € Les pharaons de notre temps »

M. Yaacov Tsur, ministre de l'intégration, lui remit sa carta de nouvel immigrant. Anátoli avait deià en poche un passeport tout neuf recu le matin même à Franctort des mains de l'amb me fédérale Bras levés, il fit le salut de la victoire et prit la parole pendant la cérémonie d'accueil organisée par le comité pour la libération des juifs d'URSS. Il s'exprima d'abord en hébreu – qu'il parle avec un fort accent russe - puis en anglais.

∢ il m'est difficile, déclara-t-il, de parler maintenant, car aucune lanque ne peut traduire mes sentiments. C'est le plus beau jour de notre vie. Il v a douze ans. l'avais dit à Avital : « A bientôt à Jérusaiem. » Mais me route fut aussi iongue et dure que l'exil de notre peuple. Parce que les pharaons de notre temps décidèrent d'annoncer une nouvelle conspiration juive contre la Russie. J'ai touiours senti l'ardeur de leur haine contre nous. Il n'y a pas de complot juif contre le régime soviétique mais un lien très étroit avec Israël, que rien ne peut briser. 3

Autre temps fort: le rendezvous téléphonique entre Washington et Tel-Aviv, peu après 21 heures locales. Assis dans le salon d'honneur de l'aéroport Ben-Gourion, M. Pérès et le couple Chtcharanski remercièrent tour à tour Ronald Reagan, qui était au bout du fil. Aux côtés du premier ministre, pendant cette cérémonie visiblement bien préparée, M. Shamir opinait. Mais il ne fut pas invité à prendre l'appareil.

«Je tiens à vous dire, commença M. Pérès, combien nous sommes émus et heureux de participer à cet événement historique. Je vous remercie, ainsi que le chancelier Kohl, pour vos efforts qui ont permis à un homme exceptionnel de rejoindre sa patrie ».

Puis Anatoli enchaîna : «Cher président, le connais l'importance de votre rôle pour obtenir ma libération. Bien sûr, comme vous le savez très bien, je n'ai jamais été un espion américaln. Mais j'ai seulement eu de nombreux contacts avec des politiciens, des iournalistes et des avocats américains en tant que porte-parole du mouvement national juif et du groupe de surveillance des accords d'He le vois orie de trabsmettre à votre peuple ma plus profonde gratitude. » A tous, M. Reagen répondit ede tout cœura par un emazel tova, le « bonne chance » des juifs.

Plusieurs milliers de personnes attendaient Chtcharanski à la sortie de l'aérogare. Drapeaux, banderoles, portraits, musique, chants : l'austère hâtiment avait un air de kermesse. Plus tôt, un député avait récité l'antique prière pour la résurrection des morts. Cette fois, l'ambiance était aux airs joyeux. « Pendant que j'étais enfermé solitaire dans mon cachot, venait de

raconter Anatoli, le me suis touvous. Et le chantais un chant israélien. > Alors tout le monde reprit en chœur, au son de l'accordéon. cette chanson des retrouvailles qui dit : « Comme il est bon et soréable

#### La kutte continue >

Anatoli esquissa un geste vers sa femme, comme pour l'embrasser, mais Avital, rougissante, évita ce baiser public et serra très fort la main de son mari. Un peu blus tard, elle lui mit sur la tête une d'Israël. Sur l'estrade, où se trouvaient aussi MM. Pérès. Sharon et Tsur. Anatoli dit encore quelques mots et reçut un bouquet de fleurs lem. Le couple Chtcharanski passa sa première nuit commune en Israël dans un appartement d'un ouartier résidentiel de la capitale mis à sa disposition par les autorités.

« Bienvenue chez vous, Anatoli Que beaucoup d'autres vous suivent », avait lancé M. Haim Herzog, président de l'Etat, alors que l'ancien détenu volait encore vers Israël. Un voeu pieux sans doute. Car tout le monde le sait ici : l'hirondelle Chtcharanski ne fera pas le printemps des refuzniks. Personne ne croit en Israël à un assouplissement de la politique d'émigration envers les juifs soviétiques. En janvier, soficante-dix neuf juifs seulement ont quitté l'URSS et dix-neuf sont arrivés ici.

« L'arrivée de Chtcharanski est une fête, disait M. Shamir. Mais il ne faut pas se leurrer : il s'agit d'un -seul homme — fût-il un symbole et la lutte continue pour des C'est aussi l'avis, d'Anatoli-Nathan, qui a fait serment de ne jamais oublier tous ceux out n'ont pas eu sa chance.

J.-P. LANGELLIER.

serait bientôt autorisée, elle aussi, à

Dans l'épreuve, Avital est devo-

nue juive pratiquante. Depuis plu-sieurs années, elle partage son temps

d'étude entre les textes du judaisme

et la peinture dans une école reli-

gieuse proche de Tel-Aviv. Elle a

raconté sa lutte dans un livre-

témoignage publié en France en 1979 et qu'elle avait naturellement

quitter l'URSS.

### L'initiative de l'opération a été prise par les Soviétiques

indique-t-on à Bonn

De notre correspondant

Bonn. - L'initiative des négociations qui ont abouti à la libération. mardi 11 février, à Berlin-Ouest, du dissident soviétique Anatoli Chtcharanski, avait été prise par Moscou. C'est ce qu'on indique aujourd'hui dans les milieux proches du gouver-nement allemand à Bonn, où l'on précise que ce sont les Soviétiques eux-mêmes qui ont chargé l'avocat est-allemand Wolfgang Vogel de prendre contact à cet effet avec les autorités ouest-allemandes et américaines. Cette initiative remonte à une date non précisée, mais antérieure au sommet de Genève entre le président Reagan et le numéro un soviétique, M. Gorbatchev.

Vingt-quatre heures après l'échange d'espions auquel a donné lieu la libération de Chtcharanski, le pont de Glienicke est retourné à sa solitude. Les deux sculptures qui en ornent l'entrée côté ouest - un Neptune et un Centaure féminin au buste généreux - ont repris leur vicille silencieuse. En arrière-plan, les deux drapeaux soviétique et estallemand montent la garde sur les glaces de la rivière Havel.

A 11 h 55 précises, Anatoli Chtcharanski, encadré par Wolf-gang Vogel et l'ambassadeur américain en RDA, avait franchi sous une cocarde frappée du marteau et du compas - les emblèmes du Parti communiste est-allemand - la limite entre la zone américaine de Berlin-Ouest et la RDA, symbolisée pris en charge par l'ambassadeur américain à Bonn, M. Richard Burt, et le secrétaire ouest-allemand aux affaires interallemandes, M. Rehlinger. La scène s'est déroulée, comme prévu, à l'abri des regards indiscrets. Deux minibus noirs de la mission américaine à Berlin-Ouest avaient été placés en travers du tablier du pont.

Engoncé dans un manteau noir et coiffé d'une toque de fourrure, le dissident soviétique n'a été aperçu, du côté occidental, qu'une fois franchi ce premier barrage. Il a été immédiatement invité par M. Richard Burt à prendre place dans sa limousine officielle qui attendait à l'entrée du pont pour l'emmener directement à l'aéroport militaire de Tumpelhof.

Souriant, saluant de la main les journalistes qui se pressaient des deux côtés de la route, Chtcharanski est apparu en bonne forme. Aucuncontact direct n'a toutefois pu avoir lieu avec lui sur le sol ouestallemand. Ses retrouvailles avec son épouse à l'aéroport militaire américain de Francfort se sont déroulées en l'absence de la presse. Peu de temps après, le couple embarquait à destination de Tel-Aviv dans un appareil militaire.

#### Neuf personnes

Tout avait été soigneusement pro-grammé du côté occidental pour que a libération de Chtcharanski n'apparaisse pas, du moins formelle-ment, comme faisant partie de l'échange d'espions opéré sur le pont de Glienicke. Une partie des difficultés des négociations de ces der-niers mois, a-t-on confirmé à Bonn, avait résulté de la difficulté à mettre au point une formule permettant à chacun de sauver la face. Tout en acceptant de libérer Chtcharanski, Moscou insistait pour que l'opéra-tion se déroule dans le cadre d'un échange d'espions, afin de discréditer à travers lui les dissidents.

En définitive, l'échange a porté

avait été accusé d'organiser des passages à l'Ouest).

Au moins anssi important pour la RFA avait été le rapatriement samedi de trois ressortissants questallemands détenus en URSS, sous l'accusation de tentative de corruption. Tous trois travaillaient pour des sociétés onest-allemandes installées à Moscou. Pour Bonn, il s'agissait de cas humanitaires flagrants, en raison des manocuvres constantes des Soviétiques pour tenter de piéger les étrangers demeurant en URSS.

En échange, les Occidentaux ont relâché cinq personnes : le Soviéti-que Semijakov (un informaticien soviétique qui travaillait jusqu'à son arrestation dans une firme d'import export à Cologne, où il avait été convaincu d'espionnage industriel et scientifique; il avait été condamné en septembre 1985 à trois ans de prison); un lieutenant-colonel des services secrets polonais, Jerzy Kaczmarek (insiltré en RFA, où il travaillait pour le gouvernement de Brême) ; l'Allemand de l'Est Detlev Scharfenort, quarante-trois ans (condamné à quatre ans de prison en 1985 à Düsseldorf pour avoir fait du recrutement pour le compte des services secrets est-allemands dans les milieux estudiantins). Enfin, les Etats-Unis ont relâché pour leur part le couple Karl et Hana Kocher. convaincu d'espionnage au profit de la Tchécoslovaquie.

#### Un succès pour M. Kohl

La raison qui a conduit les Soviétiques à confier à l'avocat estallemand Vogel le soin d'établir le contact avec les Occidentaux et de mener avec eux les négociations reste pour le moment pen claire. Me Vogel est un habitué de ce genre d'affaires, mais il y était rarement apparu au premier plan. Les Soviétiques sont restés, de leur côté, relatiement discrets sur leur rôle, et aucun représentant important de Moscou n'a assisté à l'échange.

Tout en reconnaissant qu'il v a probablement un arrière-plan politique au geste du Kremlin, on se refuse dans les milieux proches du gouvernement ouest-allemand à entrer dans une analyse précise. On préfère insister sur la réticence habituelle de l'Union soviétique à reconnaître qu'elle a des agents en Occident, comme ce Semijakov, qui était détenu en Allemagne de l'Ouest. Il n'est pas impossible en réalité que Moscou ait hésité à entrer directement dans des négociations avec le gouvernement fédéral.

Depuis l'arrivée au pouvoir du chancelier Helmut Kohl, les rapports entre Bonn et Moscon n'ont jamais été très bons. Tout en maintenant d'importantes relations économiques avec la RFA, les dirigeants soviétiques n'ont cessé d'attaquer, ces dernières années, le chance ouest-allemand, tantôt soupconné de < revanchisme », tantôt accusé, comme dans l'affaire des missiles ou de la guerre des étoiles, de trop faire le jeu des Américains.

Le résultat de l'opération ne s'en termine pas moins par un succès personnel pour le chancelier Kohl. La déclaration commune publiée mardi par la mission américaine de Berlin-Ouest lui rend un hommage appuyé et le place sur un plan d'égalité avec le président Reagan pour ce qui est de la responsabilité de la libération de Chtcharanski.

Celle-ci lui permet à la fois de se présenter plus que jamais comme le meilleur allié des Etats-Unis en Europe, mais également de pouvoir répondre à ses détracteurs qui l'accusent d'avoir liquidé la politique étrangère de son prédécesseur Helmut Schmidt en adoptant une attitude trop calquée sur celle de Washington. M. Kohl, à un an à ine des prochaines élections législatives, s'efforce de saisir toutes les occasions pour tenter de convaincre du contraire, au point d'affirmer, après la rencontre entre le président Reagan et M. Gorbatchev à l'automne dernier à Genève, qu'il pouvait s'attribuer une part de res-ponsabilité dans la reprise du dialogue entre l'Est et l'Ouest.

HENRI DE BRESSON.

## D'AGENTS EN La questio

ma L

De notre correspondant

Moscou - La pièce s'appella 40. rue Chalom-Alarchem et 10. rue histoire d'une famille june déchire par la décision de pluseus de ses membres d'ém en Israel. Cr. la donnait march i fevrer zu Theatre Stanish desti une salie combie. Les regni antations ont her chaque see deputs environ un mous, et à est ben difficile d'avoir des places.

Lauter Arkad Stavaki, Stav gasment mooning susqu'au success de 40, rue Chalom-Alechem, Man g so pece for grand brust à Mosgou elle V suscite des réections 18 diverses cars is communication

L'action se situe à Odessa « à la fo des années 70 s. c'est-à-dire que plus fortible i emigration junio. Plas de conquente muie paris screditiques paeri p. partir en 1979, alors guis n'ent ete l'an distribut trans mile cent Gustattle. la femille semble habitur cut

montement d'Odessa depuis tougus. On se connaît entre vousins. les enfants ont joué dans le cour asand as etalent petits. He habituant desormats Moscou - I'un est chertheur dans un institut, l'autre médecin. – mais ont décidé d'émigeren israéi et somt **venus voir** leurs parents pour teinter 🍻 convaincre ces dermiers de parter gyes eus L'action se territon quand le tax que vient charcher toute la familie pour l'entrement à l'aépoort arrive enfat. Le pire e eé terrasse par una crea cardaque. La mere décade de rester piqu l'enterrer Seur le médacin s'an va. non pas d'asieurs en immili motio an Etats-Unes. La morale qui se dégage de le

pèce est conforme à la thies offidelle someticuse. Les puets sursign learness on URSS, allors que tour les maineurs is approvement that the (la-bas) que ce sont en terest per au Etats-Uns Un protagonista א 🛦 עם ייוניסיקריפי פ les fenêtres des gratte-crei sont rencullées pour qu'ain me puites ne se succée : un valuin plusée ampathque lance une formule à l'emporte-pièce et d'y è pas de Relieur regime que la système ב ו פעימלפאספ

#### Pourquoi M. Mandelle demeure prisonnier?

PRO

Le pour

basnik pinja Ursepal digita Irodinasa kan

qu'elle are d'Oun-Rais

And, to beg

le frontière.

d'ess, le ph standant le

kinnen, a pli l'officiales de pictoristat de

bult bourte

COme Russ Rachid, silve

macritin de S

Complement and

Salest-Bank El-Rachid, di Courte-ellipsid demandibles de rein Franchise territories consiste in villa Assista Los Realisma.

Firm as this of terminal johns out someth his offender until

mille citing that micros at that this

Les engage rest, pour les tion - legach se mortin si hytomas est in

and in Mark

itte artice

De noire correspondant.

Matican de la justica a compti an au spéculators selon ten-tals M. Neison Mandels, le dis-ME NOT EMPRISONNE CEPTAS VANGEte are, seram relactie co mercind Witner Ces rumeurs émentions familiou il a été confirmé que a contacts avaient en hou entre Shanon Pères et le chef de The sub-striceur W Pleter Bottle. propos de la libération de M. Chicharanski et Mandela. les un communique, M. Kobie Maistre sud-africain din le Min a mature cue le dingeant e/MC (Congres national africain) a pourant être libére car les condibe poses per le chef de l'Elet to de son discours du 31 janvier legent pas été satisfactes.

le terre du communiqué prices te la postuori du Souvernement pe ugangee et rettere la propois been Nesson Mandels pour is been Nesson Mandels pour is moss humanitaries. Chuche is monship sekharay e: Wynand du is monship sud-2fricain en Angel ne pour aunture fire liberte. te pouraient sis être hoérée les mêmes rarsons ? Une répart parameter: Courtines for de négociations entre les Regulation of the cases.

de communica constat en cas the the liberation de Chiche Main na pas templi les conditions Mandels ne peut, de ce fait

Propose par l'Afrique du la voi mai comment on pourde l'ampasse actuelle. Que M. Neison Mandela a Many telusé toute libération onhelle, c'est-à-dire ampli-ton l'est. Son un rangeel a la vicience. Bremon Pressions Crossantine.

An las comment se sorre de Ment Sud-Stream the Seri er de Sociante-sept are. MICHEL BOLE-RICHARD.

## Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARES CEDEX 09 Telex MONDPAR 650572 F cur : (1) 45-23-06-81 Tél.: (1) 42-47-97-27

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant : André Fontsine directeur de la publication Anciens directeurs : Habert Beave-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) André Laurens (1982-1985) Derée de la société :

Canital social: Principaux associés de la société Société civile Les Rédacteurs du Monde », Société anonyme des lecteurs du Monde,

cent ans à compter du 10 décembre 1944.

MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondateur. Rédocteur en chef : Daniel Vernet. Corédacteur en chef : Claude Sales.



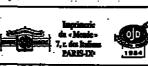
**ABONNEMENTS** BP 507 99 **75422 PARIS CEDEX 09** 

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois 354 F 672 F 954 F 1 200 F TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE

687 F 1337 F 1952 F 2530 F ÉTRANGER (per mesengeries) L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS

399 F 762 F 1689 F 1388 F IL - SUISSE TUNISIE 504 F 972 F 1 484 F 1 800 F Par voie nirieune : tarif sur demande. Changements d'adresse définités ou provisoires (deux semaines ou plus) : nos abonnés sont isvités à formuler lour demande une semaine au moins avant lour départ. Joindre la dernière bande

Venillez svoir l'obligeance d'écrire tous les nous propres en capitales d'imprimerie.



Renroduction interdite de tous articles

sion paritaire des journaux et publications, nº 57 437

Tel.: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Telex MONDPUB 266 136 F ISSN: 0395 - 2037 PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algária, 3 DA; Maroc. 4.20 dir.; Tunisia. 400 m.; Alemagna. 1.50 DM; Austricha, 17 sch.; Selgique. 30 fr.; Cameda. 1,50 S; Côte-d'Iveire. 315 F CFA; Danemark. 7,50 kr.; Espagna. 130 pa.; G-B., 55 p.; Grica. 120 dr.; kinnida. 35 p.; Italia. 1 700 L.; Liya. 0,350 DL; Lunambourg. 30 f.; Nordaga. 3 kr.; Pays-Bas. 2 fl.; Partaggd. 170 ar.; Bainigal. 335 F CFA; Selde. 9 kr.; Suisse. 1,80 f.; USA. 1,25 S; USA. (West Coast). 1,50 S; Vancadinis. 130 dr.

#### Avital: douze ans de lutte contre l'oubli

De notre correspondant

Jérusalem. - Avec ses grands yeux d'un noir profond, son visage pâle et juvénile sous l'éternel foulard, sobre apprêt des juives pieuses, avec son sourire triste et sa silhouette menue, Avital Chtcharanski fait preuve, depuis douze ans, d'un courage tranquille et têtu au service d'une unique ambition: la liberté pour Anatoli. Douze ans d'espoir et d'inquiétude, d'énergie tenace et de

Pour qu'arrive enfin le jour tant rêvé, elle a remué ciel et terre. Com-bien de pétitions et de discours, de meetings et de voyages, combien d'audiences sollicitées, de par le monde, auprès des puissants? La Maison Blanche, l'Elysée, Downing Street, et Rome. Elle fut reçue partout où elle croyait trouver une aide.

A l'occasion des grandes conférences internationales, de Genève à Madrid, les responsables soviétiques la trouvèrent souvent sur leur chemin, infligeant à leurs propos lénifiants le plus criant démenti. Celle que Moscou traita d'« aventurière » ne fut que l'héroine solitaire d'une inlassable croissade contre l'oubli, dont elle comprit vite qu'il serait son pire ememi. Sans cette farouche obstination, Anatoli serait-il libre aujourd'hui?

Les jours de doute ou d'abettement, Avital disait trouver son réconfort dans le bel optimisme qui imprégnait chaque lettre mens d'Anatoli à sa mère, M™ Ida Milgrom. « Il a tellement confiance dans l'avenir, observait-elle, que nous ne pouvons que croire à sa libération prochaine. . Chaque semaine ou presque, Avital avait un contact téléphonique avec sa belle-mère qui vit près de Moscon et intitulé, en songeant à son mari, L'An prochain à Jérusalem. Pous les Chtcharanski, l'an prochain est arrivé.

J.-P. L M. JOSPIN : les socialistes doivent se réjouir M. Lionel Jospin, qui participait, le mardi 11 février, à Chalon-sur-Saône, à une réunion de soutien aux listes socialistes de Saône-et-Loire, a expliqué que les socialistes, nombreux à « s'être battus » pour la li-bération de M. Chtcharanski, doi-

mème si le troc est bizarre ». Le premier secrétaire du PS a ajouté: « Quel dommage que le mot de socialisme, que les aspirations de millions d'hommes et de femmes qui s'étaient battus contre l'exploitation, contre le despotisme, aient été à ce point pervertis en Union so-viétique, qu'il faille y considérer comme un criminel d'État Anatoli Chtcharanski | Si le mot de socia lisme n'avait pas été, à ce point, assombri par cette aventure despotique (...), le sociliasme démocratique, que nous incarnons qui ne peut se séparer de la liberté. aurait fait des avancées beaucour plus grandes sur notre continent. - (Corresp.)

vent « se réjouir » quand elle arrive,

sur neuf personnes. Outre C ranski lui-même, Bonn et Washing-ton ont obtenu la libération de trois personnes : un Allemand de l'Ouest, Dietrich Nistroy, cinquante ans (arrêté au cours d'un séjour en Alle-magne de l'Est, il y avait été accusé de travailler pour les services secrets ouest-allemands et condamné, en 1982, à la prison à perpétuité) ; un Allemand de l'Est, Wolf Georg Frohn, quarante et un ans (con-damné également à la perpétuité en 1981 en RDA comme agent de la CIA): enfin, un Tchécoslovaque, Jaros: 2º Javorsky (condamné à dunze uns de prison en RDA, où il

## ET L'ÉCHANGE

last Anatoli Chrcharanski aux espions on ex qui pargezient des peines dans des la

L'agence est-allemande ADN a employe L'agence est-aurement l'échange de le se plus subtile. Signalant l'échange de le se emprisonnées - aux États-Unis, en Rive en Pologne et Dr. le en Tebécoslovaquie, en Pologne et RDA et en REA et elles figuraient plusien

### ive de l'opération par les Soviétiques

ue-t-on à Bonn

avait été accusé d'organiser des le dant sages à l'Ouesti.

zégocia-

beration,

mest, du

Chtcha-

Moscon.

ourd'hai

: gouver-

où l'on

vićLiques

l'avocat

'ogel de

avec les

at améri-

monte à

ais anté-

e catre le

zečto kn

, après

a donné

ranski, le

irné à sa

as qui en

un Nep-

amia au

pris leur ère-plan,

ic et est-

e sur les

Anatoli

if Wolf-

ır ameri-

SOES ORE

au et du

du Parti

id - la

caine de

mbolisée

avait élé

eassadeur

and Burt.

120C 3BK

. Rehim-

: comme

adiscrets.

3V31C9X

ablier du

w poir et

errure, le

: aperçu.

lois fran-

Il a é:é

té par

ire piace

elle Gui

ant pour

'aéropon

main les

iest des

:harurski

: Aucun

DA SAOSI

ouest-

avec son

re ameri-

déroulees

Peu de

arqusit à

dans un

nent pro-

aranski

formelle

artie de

ir ie pom

des diffi-

ces der-

A Bonn.

à mettre

pertan: à

Tout co

haranski,

l'opéra-

dre d'un

discredi-

Washing-

ı de trois

: l'Ouest,

INC 205

r en Alle-

té accusé

CE SECTERS

mat, en

ité) ; w

f Georg

ns (con-étaité ca

ent de la

slovaque, amné à )A, où il

3.

Au moins aussi important pour RFA avait été le l'apatrieme samedi de trois ressortissants des allemands détenus en LRSS a l'accusation de tentative de oma tion. Tous trois travaillaien per des sociétés ouest-allemandes insu des societés de Pour Bonn, il sage sait de cas humanitaires llagra en raison des manœuvres constant des Soviétiques pour tenter de pe ger les étrangers demeurant de la URSS.

En échange, les Occidentaux or relaché cinq personnes : le Sonie que Semijakov (un information sovietique qui tra: gillan jusqu'à se arrestation dans une firme d'impoexport à Cologne, où il avail fe convaince d'espionnage industries scientifique: il avait été condame en septembre 1985 à trois ans de pa son); un lieutenant-colonel des ge vices secrets poloniais, lerzi Kermarek (infiltre en RFA, ou , travaillait pour le gouvernement à Brême) : l'Allemand de l'Est Delle Scharfenort, quarante-trois a (condamne a quatre ans de prise en 1985 à Dusseldorf pour avoir la du recrutement pour le compte et services secrets est-allemands des les milieux estudiantins). Enface Etats-Unis ont heläche pour let nart le couple Kari et Hana Kota convaincu d'espionnage au profit à la Tehécoslovaquie

#### Un succès pour M. Kohl

La raison qui a conduit les Sastiques à confier à l'avocat se allemand Vogel le som détablisk contact avec les Occidentaux et & mener avec eux les négociation reste pour le moment peu clare Me Vogel est un habitue de ce gent d'affaires, mais il . etan memer apparu au premier plan. Les Soiles ques sont restés, écheur côté réar vement discrets ser leur rile s aucun représentant important è Moscou n'a assisté à l'échange.

Tout en recennuissant guilly: probablement un arrière plan poble que au geste du firemlin. m & refuse dans les milieux proche à gouvernement ouest-allement 1 entrer dans une analyse precise & prefere insister sur la reticence fabr tuelle de l'Union sovietique à rece naitre qu'elle a des agents en los dent, comme ce Semilakov, qui dal détenu en Allemagne de l'Oues. n'est pas impossible en realité que Moscou ait hésité à entrer direct ment dans des négociations aveck

gouvernement federal. Depuis l'arrivée au pouvoir de chancelier Helmut Kohl, is me ports entre Bonn et Muscou non jamais été très bons. Tout en maur nant d'importantes relations com miques avec la RFA, les duigeans sovietiques n'ont cesse d'attaque ces dernières années, le chancel ouest-ailemand, ianio: souppound - revanchisme . (aniet 2008) comme dans l'affaire des mission de la guerre des etelles, de tropiali

le jeu des Américains. Le résultat de l'opération ne se termine pas moire par un siche personnel pour le chanceller Koll. La déclaration commune public mardi par la mission américane de Berlin-Ouest lui rend un homme appuye et le place sur un plan d'es lité avec le président Reagan par ce qui est de la responsabilité de libération de Chtenaranski.

Celle-ci lui permet à la fois de s présenter plus que jamais comme le meilleur allie des Etats Unis et Europe, mais egalement de porte répondre à ses détracteus qui l'accusent d'avoir liquide la poin que étrangère de son prédesser Helmut Schmid: en adoptant et attitude trop calonie en celle le attitude trop calonie en celle le attitude trop calquee sur cele to Washington, M. Kohl, 3 un su peine des parties des peine des products de la constant de la c peine des prochaines elections les latives, s'efforce de suisir toute occasions pour tenter de convaint du contraire. du contraire, au point d'affinité après la penda d'affinité après la rencontre entre le president Reagan et M. Gorbaicher l'automne dernier à Geneve de le pouvait s'attribuer une part de le ponsabilité dans la reprise du distribuer que entre l'Estatories de la le pouvait de la la reprise du distribuer que entre l'Estatories de la la reprise du distribuer que entre l'Estatories de la la reprise du distribuer que entre l'Estatories de la la reprise du distribuer que entre l'Estatories de la la reprise du distribuer que la reprise de la la reprise de la reprise de la la reprise de l gue entre l'Est et l'Ouest

HENRI DE BRESSON

## D'AGENTS ENTRE L'EST ET L'OUEST

## La question juive et la patrie soviétique

No. of the last of

De notre correspondant

Moscou. - La pièce s'appelle 40, rue Chalom-Aleichem et raconte l'histoire d'une famille juive déchirée par la décision de plusieurs de ses membres d'émigres en Israël. On la donnait mardi 11 février au Théâtre Stanislavski, devant una salle comble. Les représentations ont lieu chaque semaine depuis environ un mois, et il est bien difficile d'avoir des places.

L'auteur, Arkadi Staviski, était quasiment inconnu jusqu'au succès de 40, rue Chalom-Aleichem, Mais si sa pièce fait grand bruit à Moscou, elle y suscite des réactions très diverses dans la communaute

L'action se situe à Odessa « à la fin des années 70 », c'est-à-dire au plus fort de l'émigration juive. Plus de cinquante mille juifs soviétiques avaient pu partir en 1979, alors qu'ils n'ont été l'an dernier que mille cent quarante.

La famille semble habiter cet appartement d'Odessa depuis touiours. On se connaît entre voisins. Les enfants ont ioué dans la cour quand ils étaient petits. Ils habitent désormais Moscou — l'un est chercheur dans un institut, l'autre médecin, – mais ont décidé d'émigrer en Israël et sont venus voir leurs parents pour tenter de convaincre ces demiers de partir avec eux. L'action se termine quand le taxi qui vient chercher toute la famille pour l'emmener à l'aéroport arrive enfin. Le père a étá terrassé par une crise cardiaque. La mère décide de rester pour l'enterrer. Seul le médecin s'en va. non pas d'ailleurs en Israël mais aux Etats-Unis.

La morale qui se dégage de la cielle soviétique. Les iuits seraient hoursus en URSS alors que tous les malheurs s'abattraient sur eux « là-bas », que ce soit en Israēl ou aux Etats-Unis. Un protagoniste fait ainsi remarquer qu'à New-York les fenêtres des gratte-ciel sont verrouillées pour qu'on ne puisse pas se suicider; un voisin plutôt sympathicus lance une formule à l'emporte-pièce : « Il n'y a pas de meilleur régime que le système soviétique ( >

Si le père succombe, c'est parce que ses fils ont « trahi » leur r patrie ». La mère qui reste pour l'enterrer dit à ses enfants que leur père est mort « sans leur pardonner». L'histoire se termine donc mai pour tout le monde. La conclusion est implicite: il vaut mieux rester en URSS. « La patrie, c'est le on a grandi. » Et la mère est décidément porteuse des valeurs « positives » soviétiques. Le fils médecin qui fuit aux Etats-Unis sans assister aux obsèques de son père, ∉ car son visa de sortie n'est valable que quelques jours», n'a

#### Un poids passionnel considérable

pas le beau rôle.

La communauté juive moscovite est partagée à propos de cette pièce. Les uns y voient un louable effort pour aborder un thème jusqu'ici tabou. D'autres dénoncent une habile opération de propagande bien dans la ligne actuelle. Cette pièce n'est pas une invitation

Moi J'Ai RIEN CONTRE

LES ESPIONS JUIFS,

MES MEILLEURS AMIS

SONT DES ESPIONS JUIFS!

La cuestion juive a un poids passionnel considérable en URSS, car elle remet en cause un dogme fondamental. La propagande officielle continue inlassablement à décrire les pogroms de l'ancien régime et le « bonheur » sans mélange d'aujourd'hui. Le « Grand Octobre », comme on dit ici, a en effet émancipé les juifs de l'ancien empire russe, qui étaient des citoyens de seconde zone. Mais cet immense espoir s'est dissipé dès les années 30.

Staline, qui s'est transformé en paranoïa à la fin de sa vie, a encore assombri le tableau. Sobante-neuf ans après la révolution, certains ont l'audace de ne pas se sentir chez eux en URSS ils ne sont qu'une minorité, mais en butte à toutes sortes de vexations et d'intimidations. Les candidats au départ seraient sans doute moins nombreux si calles-ci n'existaient

L'antisémitisme personnel de

Un numerus clausus clandestin limite l'accès aux « filières » nobles de l'Université et de la recherche. La proportion de juifs qui peuvent entrer dans les facultés de médecine ou de physique les plus répu-

tées est soumoisement contrôlée. Les plus grands mathématiciens, de nombreux physiciens, d'innom brables médecins de haut niveau. qui sont actuellement en activité, ayant souvent dépassé la cinquanpas, aujourd'hui, commencer leurs études dans les établissements les plus cotés s'ils avaient à nouveau petits-enfants le savent, et ils doivent choisir entre une formation au rabais ou le dépôt d'une demande de visa oour Israël.

Sur la place Rouge, au milieu des touristes, un vieux luif soviétique lit avec application un manuel jeune milicien s'approche et lui dit : « Grand-père, i'ai compris ton manage. Tu essaies d'attirer l'attention des étrangers pour t'enfuir en Israël. Mais tu es si vieux! A quoi bon apprendre l'hébreu à ton âge ? » Le vieux lève les veux de son livre et réplique : « Justement parce que je suis vieux et que je vais mourir, je veux pouvoir parler à Dieu dans sa langue quand je serai au Paradis. » Le milicien éclate de rire : « Et si tu allais en enfer? > < Oh! tu seis, ie

Cette plaisanterie archiconnue dans les milieux juits de Moscou ne faisait même okus rire le « refuznik » qui nous la racontait récemment. Voilà six ans qu'on lui ∢ refuse » (d'où ce sobriquet dont tout k monde connaît le sens en URSS) son visa pour Israēl. Il a été chassé de son institut. Il est vaguement veilleur de nuit à 90 roubles (environ 900 francs) par mois. Son emploi est même totalement illégal, car il remplace un Russe qui a trouvé un meilleur salaire ailleurs mais auquel il reverse 10 roubles pour travailler sous son identité.

Aucun quotidien soviétique ne faisait état ce mercredi 12 février de la labération d'Anatoli Chtcharanski ni de son arrivée en Israël. Ce nom n'est d'ailleurs connu que des deux cent mille candidats potentiels à l'émigration et des dix mille à vinct mille « refuzniks ». La communauté juive soviétique est forte de deux à trois millions de aux chiffres officiels ou à des estimations privées.

DOMINIQUE DHOMBRES.



#### **Pourquoi M. Mandela** demeure prisonnier?

(De notre correspondant.)

Johannesburg. — Le ministère sud-africain de la justice a coupé court aux spéculations selon les-quelles M. Nelson Mandela, le dirigeant noir emprisonné depuis vingttrois ans, serait relâché ce mercredi d'Israel où il a été confirmé que des contacts avaient eu lieu entre M. Shimon Pérès et le chef de l'Etat sud-africain, M. Pieter Botha, à propos de la libération de MM. Chtcharanski et Mandela. Dans un communiqué, M. Kobie Coetzee, ministre sud-africain de la justice, a indiqué que le dirigeant de l'ANC (Congrès national africain) ne pouvait être libéré car les condi-tions posées par le chef de l'Etat lors de son discours du 31 janvier

n'avaient pas été satisfaites. Le texte du communiqué précise que la position du gouvernement reste inchangée, et réitère le propo-sition du président sud-africain : « Si je libère Nelson Mandela pour des raisons humanitaires, Chtcharanski, Sakharov et Wynand du Toit (prisonnier sud-africain en Angola) ne pourraient-ils être libérés pour les mêmes raisons ? Une réponse positive à cette question pourrait certainement constituer les bases de négociations entre les gouvernements intéressés. »

Le communiqué conclut en ces termes : « La libération de Chtcharanski n'a pas rempli les conditions posées par du chef de l'Etat. M. Mandele ne peut, de ce fait,

être libéré. > Comme M. Gorbatchev a déclaré que Sakharov resterait dans son exã à Garki, et que l'Angola s'est opposée à toute négociation sur le terrain proposé par l'Afrique du Sud, on voit mai comment on pourrait sortir de l'impasse actuelle, d'autant que M. Nelson Mandela a toujours refusé toute libération conditionnelle, c'est-à-dire impliquant soit l'exil, soit un renonce-ment formel à la violence.

Malgré les pressions croissantes le gouvernement sud-africain ne sait toujours pas comment se sortir de ce casse-tête et se débarrasser de ce prisonnier de soixante-sept ans, décidément de plus en plus encom-

MICHEL BOLE-RICHARD.

## PROCHE-ORIENT

### LA RELANCE DE LA GUERRE DU GOLFE

KAN W

#### Bagdad assure avoir repoussé l'offensive iranienne

### • Téhéran affirme poursuivre son opération en territoire irakien

assuré, mardi 11 février, que ses troupes avaient repoussé l'offensive ranienne lancée il y a deux jours et qu'elles avaiont reconquis l'île d'Oum-Rassas, dans le Chatt-el-Arab, le large cours d'eau marquant la frontière entre les deux pays. Reconnaissant que les forces ira-niennes avaient bien franchi le cours d'eau, le général El-Rachid, commandant la troisième armée irakienne, a affirmé, mardi soir, que l'offensive de Téhéran était « complètement écrasée». L'armée irakienne a livré bataille durant dixhuit heures pour reprendre l'île d'Oum-Rassas, a dit le général El-Rachid, alors que la veille encore les autorités de Bagdad avaient catégo-riquement démenti que cet îlot fût tombé aux mains de l'ennemi.

Selon Radio-Bagdad, le général El-Rachid, devant le succès de la contre-offensive irakienne, a même emandé au président Saddam Hussein l'autorisation de poursuivre en territoire ennemi et de marcher sur la ville iranienne de Khorramchahr. Les Irakiens, qui démentent que l'Iran se soit emparé de Fao, ancien terminal pétrober au sud de l'Irak, ont encore indiqué que leur contreoffensive avait fait an moins deux mille cinq cents tués parmi les Iraniens et des milliers de blessés.

Les autorités de Téhéran assurent, pour leur part, que leur opération - baptisée « l'Aube 8 » - est un succès et que les troupes iraniennes ont continué à progresser ce mercredi. Les communiqués miliblessés et de quelque neuf cents pri- dre position sur la petite île kowei-

gouvernement affirme que ses troupes contrôlent toujours l'îlot d'Oum-Rassas, ainsi que Fao (situé à 90 kilomètres au sud de Bassorah) et ses environs, où elles auraient détruit trois bases de missiles irakiennes. A Téhéran, s'adressant à une foule de plusieurs centaines de milliers de personnes réunies place Azadi pour fêter le septième anniversaire de l'arrivée au pouvoir de l'ayatollah Khomeiny, le président iranien, M. Ali Khamenei, a assuré que l'armée avait pénétré en Irak sur une profondeur de 40 kilomètres. « Le drapeau vert de l'islam flotte sur le plus haut minaret de Fao ., a-t-il dit, ajoutant : « Nous devons châtier l'agresseur puisque le monde ne veut pas le faire. » « Une paix sans justice n'est pas une bonne paix », a poursuivi M. Khamenei, rappelant, en substance, que l'Iran exigeait la chute du régime irakien, responsable du déclenchement de la guerre il y a six ans, avant d'envisager de mettre un

Selon les milieux diplomatiques et militaires occidentaux à Téhéran. l'objectif iranien semble être la ville irakienne de Sawfan, à la frontière avec le Koweit, point de passage obligé de la route Koweit-Bassorah, par laquelle transite la majorité du trafic de marchandises à destination de l'Irak. Le président Khamenei a d'ailleurs envoyé un émissaire iranien à Kowelt pour demander aux autorités de ce pays de ne pas pertaires font état de trois mille tués on mettre à l'armée irakienne de pren-

terme au conflit.

Le gouvernement irakien a sonniers dans les rangs irakiens. Le tienne de Bobyane, située au nord-ouest du Golse, tout près de

> Alors que le Koweit a fait part de sa e très vive inquiétude e devant l'offensive iranienne, les combats en cours - les plus sérieux depuis un an ont continué à susciter de nombreuses condamnations dans le monde arabe, particulièrement en Arabie saoudite, en Jordanie et en Egypte. Le secrétaire général de la Ligue arabe, M. Chadli Klibi, a dénoncé la responsabilité de Téhéran dans la reprise des combats. Le comité des sept pays arabes chargé par la Ligue de trouver une issue au conflit pourrait se réunir dans les quarante-huit beures à Bagdad, tandis que l'Irak a demandé une rénnion du conseil de sécurité de

Enfin, à Washington, le département d'Etat a fait part de « la profonde inquiétude des Etats-Unis », et rappelé qu'une extension du conflit à d'autres Etats de la région constituerait une menace majeure pour les intérêts américains ». -(AFP, Reuter, AP.)

#### Israēl

● Mort d'Israël Gallili. - Ancien ministre et haut responsable du Parti travailliste israélien, Israel Gallili est mort, samedi 8 février, dans un kibboutz du centre d'Israël à l'âge de soixante-quinze ans. Ancien de la Haganah, il fut notam-ment ministre de la défense de Ben Gourion, puis le conseiller de Golda Meir. - (Reuter.)

## LE LIVRE **QUI STUPÉFIE LES FRANÇAIS**





"Un livre choc bourré d'histoires Le Point étonnantes."

"Le dossier le plus complet jamais publié."

"Le KGB est dans votre quartier." Le Journal du Dimanche

"The exploits of a secret agent who may have been one of the most valuable informants that the West has ever had inside the KGB."

Time

"Un livre\_explosif"

Le Nouvel Observateur

"Un livre clé..."

Le Figaro Magazine

"Une véritable Bible" Le Monde

"Prodigieux." **Bernard Pivot** 

## LA CONFUSION POST-ÉLECTORALE AUX PHILIPPINES

## L'opposition rejette avec indignation la perspective de coopérer avec le pouvoir

De notre envoyé spécial

Manille. - Après qu'eurent été cérémonieusement montrés à l'assistance – à la manière du prestidigita teur faisant constater l'absence de double fond - l'endroit et l'envers de l'urne cadenassée, force fut de constater que sept sur huit des formulaires qu'elle contenait et sur lesquels figurent les résultats de la province d'Ilocas, dont M. Marcos est originaire, étaient irréguliers. Manquaient la signature u inspectioning les tampons, etc. Il n'avait pas fallu moins de sept heures de palabres procédurières pour en arriver là. Cet épisode, survenu mardi 11 février au Parlement philippin (Batasan Pambansa), témoigne du tour tragicomique de la phase post-électorale aux Philippine

Tandis que ce Parlement captif du régime, qui n'est pas plus au cen-tre de la ville (il est situé à une dizaine de kilomètres de Manille) qu'il n'a jamais été au cœur de la vie politique, est en train de faire un président de bric et de broc à partir de résultats truqués, une violence rampante continue de s'étendre à Manille et en province. Mardi, l'assassinat en pleine rue de l'exgouverneur d'Antique, M. Javier, abattu après avoir été poursuivi par des tueurs jusqu'an fond d'un magasin où il avait cherché refuge, a été perçu par l'opposition comme un avertissement. Le jeune politicien qui dirigeait la campagne de Cory Aquino dans la province d'Antique avait eu le tort de s'attaquer à M. Arturo Pacificador, député KBL

#### Afghanistan

• L'URSS et un - règlement politique. - Le ministre soviétique des assaires étrangères a reçu, mardi 11 février à Moscou, M. Diego Cordovez, sous-secrétaire général de l'ONU et médiateur dans les négociations indirectes entre l'Afghanistan et le Pakistan à Genève, a annoncé l'agence Tass M. Chevardnadze, a précisé Tass, a rappelé que l'URSS avait . la ferme intention de faire en sorte que l'année 1986 soit marquée par des progrès substantiels dans le règlement politique - de la question

(narti de M. Marcos), qui règne sur la région avec son armée privée. Denx jours avant qu'il ne soit assas-siné. M. Javier avait demandé aide à l'ambassade américaine, car il se

Les opposants ont quotidiennement un ou deux morts dans leurs rangs. A Manille, l'attaque par des voyous, mardi, du siège de Namfrel, l'organisme privé qui calcule les résultats et donne M= Aquino gagnante, témoigne de la situation d'insécurité dans laquelle ils se trou-

### Le « président du peuple »

#### face à Marcos

Ce contexte de fraude électorale et de violence, la pantomime parlementaire dont le Batasan Pambansa est le théâtre, donnent à la proposi-tion adressée par M. Marcos à Mª Aquino (et apparemment avalisée par Washington) de participer à un conseil d'Etat chargé de promouvoir des réformes, un caractère aussi irréaliste que déplacé. Il semble difficile d'imaginer que cette femme. qui non seulement n'est pas une politicienne et par conséquent n'a pas fait du compromis une profession, mais qui encore considère que M. Marcos est à l'origine de l'assassinat de son mari, accepte de siéger dans un conseil destiné à cautionner

« La fraude a été éhontée, chaque jour on tue des opposants, et l'on ne trouve rien de mieux que de nous parler de gouvernement de coalition. Nous ne sommes pas hostiles à la réconciliation nationale, mais il v a des limites à l'indécence ». commentait-on mardi dans l'entourage de M™ Aquino. Visiblement, les premières déclarations de M. Reagan avaient été accueillies avec plus encore d'indignation que de déception. L'opposition, qui paraissait ces deux derniers jours e sur la stratègie à adopter. déclaration, mardi, M≈ Aquino a mis en garde : « Personne ne doit penser que cette nation ne se soulèvera pas pour défendre ce qu'elle a l'opposition. gagné : la présidence » Les parlementaires de l'opposition annoncent

qu'ils refuseront d'entériner les résultats que proclamera dans les prochains jours l'Assemblée.

L'opposition se prépare, en fait, à mener une action progressive de sape du pouvoir. Elle entend d'abord montrer qu'elle n'est pas isolée mais dispose de deux grandes forces : le soutien populaire et celui de l'Eglise. Le jour où l'Assemblée annoncera la victoire de M. Marcos, l'opposition appellera à une grande manifestation au cours de laquelle M∝ Aquino sera proclamée « président du peuple ». Prévue initialo-ment pour le jeudi 13 février, cette manifestation a été ajournée sine die en raison de la lenteur des travaux de l'Assemblée.

L'opposition attend, d'autre part, que l'Eglise lui manifeste formellement son soutien moral à la suite de la réunion de la conférence épiscopale qui se tiendra jeudi. Par aileurs, la cardinal Sin, archevêque de Manille, a rendu visite mardi au siège de Namfrel. L'évêque auxiliaire qui l'accompagnait, Mer Bacani, a affirmé que l'Eglise était prête à soutenir des actions non violentes de « désobéissance civile » s'il est confirmé que M. Marcos a gagné en trichant.

Tandis que l'opposition rassemble ses forces, s'accumulent les preuves, accablantes pour le régime, sur la manière dont se sont déroulées les élections. Un exemple : dans la région numéro un, celle dont M. Marcos est originaire, le représentant de l'opposition de la ville de San-Nicolas se demande où a bien pu passer son bulletin de vote : il n'y avait pas même une voix pour M™ Aquino dans les urnes.

A Manille, près de 20% des électeurs n'ont pas voté car, bien qu'ils se soient fait enregistrer, leur nom ne figurait pas sur les listes électo-rales. « L'achat des voix, les intimidations, la non-inscription sur les listes électorales sont des pratiques condamnables. Mais ce que l'on ne peut accepter, ce sont les manipulations deliberees operees d semble désormais décidée. Dans sa des administrations provinciales ou nationales, ces pratiques qui dénotent l'arrogance et le cynisme du régime , affirment les élus de

PHILIPPE PONS.

### Le président Reagan dépêche un émissaire

(Suite de la première page.)

Consistant donc à prendre ses distances à l'égard de M. Marcos, mais sans le faire suffisamment pour lui ôter les moyens et l'envie de forcer les chiffres, (le Monde du 28 janvier), la politique suivie par Washington dans les semaines qui ont précéde l'élection a largement contribué, ainsi, à créer à Manille l'impasse dont M. Reagan ne sait vraiment comment

Dans le bref communiqué écrit, par lequel il a annoncé, mardi après-midi, le prochain départ de M. Habib, le président américain - tout en se refusant à un jugement définitif sur les résultats du scrutin, car aucune des deux commissions électorales, dit-il, n'en a encore prononcé un - laisse très clairement percer une nette désapprobation de la fraude et une insistance sur la nécessité de la démocratie. « Il est de fait, et alarmant, que l'élection, déclaret-il, a été entachée de violence et d'informations faisant état de fraude et que nous prenons très au sérieux. Cela nous préoccupe car nous chérissons l'obligation de liberté et d'équité des élections et parce que nous considérons que le gouvernement des Philippines besoin d'un authentique mandat populaire pour contrecarrer avec succès le développement de l'insurrection communiste et restaurer la santé de l'économie.»

#### Les bases militaires

Voilà qui est dit et l'on pourrait isément comprendre que la mission confiée à M. Habib (longtemps l'homme des contacts américains au Proche-Orient) est d'aller aider M. Marcos à se retirer en sauvant la face. L'ennui est que lundi, lorsque M. Reagan avait commencé de parler de la nécessité pour M. Marcos et

ensemble à former un gouvernement viable », le propos avait semblé, d'abord, signifier « gouvernement de coalition : avant que le président lui-même, dans une interview au Washington Post, pe démente.

L'élection, avait-il expliqué en substance, prouve que la démocratie philippine fonctionne presque aussi bien que l'américaine et quel que soit le vainqueur, l'autre parti ne cesse pas d'exister et attend les élections suivantes ». Le président (démocrate) de la commission des affaires étrangères de la Chambre, M. Solarz, avait réagi en voyant là « la preuve irréfutable qu'ils fument du haschich, à la Maison Blanche . Cette remarque acerbe n'a pas empêché M. Reagan de s'interroger au cours de sa conférence de presse sur la possibilité que la frande ait pu se produire des deux côtés ».

Il n'était plus question, devant les caméras de la télévision, de la mission Habib ou du besoin d'un - authentique mandat ». Il était question des deux bases militaires que les Etats-Unis entretiennent aux Philippines et dont - on he peut pas minimiser l'importance, non seulement pour nous, mais aussi pour le monde occidental et les Philippines elles-mêmes (car) il n'en est pas d'autres qui soient plus importantes - dans la protection des « seize points d'étranglement - de la circulation maritime.

Rien de tout cela n'étant très pensé, l'élément qui pourrait maintenant le plus peser sur la position américaine sera l'évolution à Manille même : si M. Marcos peut se maintenir sans trop de violence il aura gagné alors qu'une fuite en avant dans une répression brutale provoquerait de sérieux remous à Washingnécessité pour M. Marcos et rait de sérieux remous à Washing- Subic Bay, afin d'accroître le rôle M<sup>me</sup> Aquino de \* travailler ton. Plus nettement encore que des Etats-Unis dans leur défense.

pour les sanctions contre l'Afrique du Sud (que M. Reagan avait du prendre, en septembre dernier, à son corps défendant), il existe, en effet, un assez large consensus au Congrès en faveur d'un rapide effacement de M. Marcos. M. Lugar, président (républi-cain) de la commission des affaires étrangères du Sénat et chef de la délégation d'observateurs dépéchée officiellement par M. Reagan pour suivre les élections, soulignait, mardi, « l'immense réservoir de sympothie » dont l'Amérique dispose aux Philippines et l'importance de ne pas décevoir les espoirs qu'on place dans l'attitude de Washing-

L'annonce de la mission Habib a, en ce sens, l'avantage de faire gagner du temps.

BERNARD GUETTA.

#### WASHINGTON **ENVISAGERAIT L'ENVOI DE CONSEILLERS MILITAIRES** A MANILLE

Selon Newsweek, les Etats-Unis envisagent d'envoyer des conseillers militaires aux Philippines, pour aider l'armée à lutter plus efficacement contre les guérilleros communistes de la Nouvelle Armée popu-laire, qui ont infligé de lourdes pertes aux troupes gouvernemen

D'après l'hebdomadaire, qui cite des sources proches du Pentagone. deux compagnies de « bérets verts » seraient envoyées au camp de Fort-Nagsaysay, au nord de Manille, pour entraîner soldats et recrues de la police. Ils seraient en outre chargés de réorganiser la • logisti-que désastreuse • de l'armée philippine. Enfin, Washington souhaiterait que soit révisé l'accord sur les bases américaines de Clark et de

## **DIPLOMATIE**

### M. Mitterrand s'est entretenu avec le ministre algérien des affaires étrangères

Premier membre du gouverne-ment algérien à venir à Paris depuis les frictions franco-algériennes de l'été dernier, M. Taleb Ibrahimi, ministre algérien des affaires étran-gères, a eu, mardi après-midi 11 fé-vrier, à l'Elysée, un entretien de quatre-vingt-dix minutes avec le pré-sident Mitterrand, portant notam-ment sur la coopération bilatérale et le civation en Machen la situation au Maghreb.

La venue de M. Ibrahimi à Paris a coïncidé sur le plan régional avec une relance des consultations diplo-matiques entre Alger et Tripoli, en brouille depuis deux ans, et les efforts déployés par la Tunisie pour or-ganiser un sommet des pays maghréoins, alors qu'un brusque accès de

sièvre est constaté au Tchad, Au cours de cet entretien, qui s'est déroulé en présence du ministre des relations extérieures, M. Roland Dumas, et de l'ambassadeur d'Algérie en France, M. Abdel Hamid Mehri, - un accent particulier a été mis sur la situation au Maghreb qui vit l'émergence de tensions nou-velles [entre la Tunisie et la Libye l'été dernier] et la persistance d'un conflit que vous connaissez bien », a indiqué le ministre, ajoutant qu'il avait » exposé au président Mitterrand les efforts que déploie l'Algérie pour éliminer ces tensions et aboutir à une solution politique du conflit » du Sabara occidental.

M. Ibrahimi, qui était porteur d'un message du président Chadli Bendjedid au président Mitterrand, a indiqué qu'il s'était entretenu avec le chef de l'Etat français avec - beaucoup de franchise -. - Je suis convaincu que cet échange sera utile, et s'il n'aboutissait qu'à davantage de compréhension pour nos démarches respectives ce sera un bon résultat », a-t-il poursuivi.

#### Quelques « contentieux »

Au plan bilatéral, le séjour parisien du ministre algérien a coïncidé avec la fin de la réunion à Alger de la grande commission de coopération économique, qui devait régler quelques - contentieux -, en particu-lier le problème du déficit chronique de la balance de paiement algé-

rienne, le tassement des échanges et celui de la compensation ou troc dans les transactions que les Français voudraient pouvoir aménager.

 Nous avons parlé de la globalité de la coopération algérofrançaise. Il y a satisfaction des deux côtés, car la volonté politique existe dans les deux pays et les moyens nécessaires à cette fin existent. Les mécanismes mis en place pour promouvoir cette coopération ont fait leurs preuves dans certains domaines. Il s'agit maintenant d'arriver à un niveau qualitatif satisfaisant », a dit M. Ibrahimi.

Sur le problème des immigrés algériens en France, le ministre a déclaré : • Jai exposé à nouveau le Souci constant du gouvernement algérien de travailler à défendre les intérêts de cette communauté et d'agir de concert avec le gouvernement français à l'amélioration des conditions de séjour et de travail de cette communauté. Dans cette voie, beaucoup de pas en avant ont été accomplis, il s'agit maintenant de les

#### L'Eglise face aux régimes autoritaires

(Suite de la première page.)

A Haîti, par exemple, c'est la conférence nationale des religieux qui a donné le signal de la contestation. On peut penser que la révolution sandiniste au Nicara-gua voisin n'y 2 pas été étrangère. Un lent travail de « conscientisation » s'est alors développé dans les couches populaires où l'Eglise haltienne est mieux implantée que dans les milieux intellectuels.
Cela devait déboucher en mars
1983 sur un congrès eucharistique
national au thème audacieux : « Il faut que quelque chose change

Puis le pape est entré en jeu — dernière étape de ce processus. Venu clore le congrès à Port-au-Prince, Jean-Paul II en a paraphrasé le slogan : « Il faut bien, en effet, que les choses changent. » Il lui donnait, du même coup, une autre dimension et encourageait autre dimension et encourageait les langues à se délier. La peur était en quelque sorte vaincue,

Le cas de Haîti illustre parfaitement le rôle du Vatican dans de telles situations. Certes, Jean-Paul II, qui n'oublie jamais sa Pologne natale, est très attentif aux droits de l'homme, très sensible lorsqu'une Eglise lui apparaît comme le rempart d'un peuple opprimé. Mais, lors de ses voyages, le pape innove peu : il ne fait qu'exprimer la position moyenne de l'épiscopat local. C'est un coup de pouce parfois déterminant. Jean-Paul II n'en prend l'initiative que s'il est per-suadé que les catholiques du pays en question ne sont tentés ni par la révolution violente ni par des

#### A la recherche d'un nouveau rôie

En ces jours de liesse et de vencance à Haîti, la prudence manifestée par les évêques est compréhensible. Craignant les

débordements violents, ils multiplient les appels à la tolérance; n'étant pas tout à fait d'accord entre eux, ils sont à la recherche d'un nouveau rôle.

L'épiscopat brésilien, qui a vécu une expérience semblable, est déjà dans la phase du désenga-gement. Depuis l'avènement de la démocratie au Brésil, déclarait-il l'an dernier, notre « mission d'évangélisation se déplace. L'Eglise n'a pas à présenter un projet politique, elle n'a plus à s'engager en tant que telle, mais à s'imuler les laïcs dans leur fonction de citayens ».

L'effet en retour méritait d'être étudié : dans quelle mesure la démocratisation d'un pays, à laquelle elle a activement participé, amène-t-elle l'institution religieuse à réviser son propre mode de fonctionnement? Aujourd'hui, pour une Eglise, il est paradoxaloment plus facile de tenir tête à un propress bestile que de tenir tête à un propress bestile que de tener tête à un propress de la consenie de l pouvoir hostile que de trouver sa place dans une société libérée. ROBERT SOLÉ.

ár

Madrid, décembre ent de remporter le co mais conclu par le ge rec un constructeur in

in Espagne un arbre trior

Le ministère de l' me et des Finances es un de choisir l'inform WLL pour gérer et co 100mptabilité publiqu udget de l'Etat. Enle aute lutte dans un clir Mourrence ouverte, ce Marétise le dynamist impétence et l'ambiti VIL Espagne.

Au total en 1986, 17 BULL DPS BULL DPS6 et p Mterminaux informatic Meautiques seront mis en Cette compétitivité gement dans le secteur fabricant d'ordina mbre de ses références Partie intégrante de



## **he u**n émissai<sub>re</sub>

pour les sanctions contre l'Afrique du Sud (que M. Reagan avait di prendre, en septembre demier son corps défendant), il existe, es effet, un assez large consensus at Congres en faveur d'un rapide essacement de M. Marcos M. Lugar, president (republi cain) de la commission des affaires étrangères du Sénai et chef de la délégation d'observateurs dépéchée officiellement par M. Reagan pour suivre les élec tions, soulignait, mardi, · l'immense réservoir de sympathie dont l'Amérique dispose aux Philippines et l'importance de ne pas décevoir les espoirs qu'on place dans l'attitude de Washing

L'annonce de la mission Habib a, en ce sens, l'avantage de faire gagner du temps.

201-

¢η sble i la

84

nde

/Ant

e la

lun

ires BCD!

nais

2l e1

car)

ient

ACC-

gle-

me.

Tail

r la

าวเม-

Sars

2 वेध

nadîn

and.

**avec** 

3VEC 52:5

sera

7.25

scide

r de

Ϲa-

égier

นั่<del>ย</del>น-

can-

entif

ænsi-:RTBÎL

suple 205

il ne tion acel.

ar fors a'er BERNARD GUETTA

#### WASHINGTON **ENVISAGERAIT L'ENVOI DE CONSEILLERS MILITAIRES** A MANILLE

Scion Newsweek, les Etats-Unis envisagent d'envoyer des conseillers militaires aux Philippines, pour aider l'armée à lutter plus efficacement contre les guérilleres commulaire, qui ont infligé de lourdes pertes aux troupes gouvernemen-

D'après l'hebdomadaire, qui cue des sources proches du Pentagone, deux compagnies de - bérets verts seraient envoyées au camp de Fon-Nagsaysay, au nord de Manile. pour entraîner soldats et recrue de la police. Ils seraient en outre chargés de réorganiser la - logisique désastreuse - de l'armée philippine. Enfin, Washington souhaite rait que soit révise l'accord sur les bases américaines de Clark et de Subic Bay, afin d'accreitre le rôle que | des Etats-Unis dans leur défense.

#### entretenu affaires étrangères

rienne, le tassement des échanges et celui de la compensation ou ute dans les transactions que les Français voudraient pouvoir aménager.

· Nous avons parte de la globalité de la coopération algérofrançaise. Il y a satisfaction des deux cotés, car la volonie politique existe dans les deux pars et les movens nécessaires à cette fin existent. Les mécarismes mus en place pour promouvoir cette cooperation ont fait leurs preuves dans certains domaines. Il s'agit mainienant d'arriver à un niveau qualitatif sutisfit sant », a dit M. Ibrahimi.

Sur le problème des immigres si gériens en France, le ministre a de clare : · J'at expose à nouveau le souci constant du gouvernement de gérien de travailler à défendre les intéress de cette communauté et d'agir de consert avec le gouverne ment français à l'amélioration des conditions de sejour et de Irmail de cette communauté Dans cette voit. besucoup de pas en avant on eté accomplis, il s'agit maintenant de les affermir. •

## s autoritaires

débordements violents, ils multi-plient les appels à la tolérance, n'étant pas tout à fait d'accord n'étant pas tout à fait d'accord entre eux, ils sont à la recherche d'un nouveau rôle.

d'un nouveau rôle.

L'épiscopat brésilien, qui a vécu une expérience semblable, est déjà dans la phase du désengatent. Depuis l'avenement de la démocratie au Bresil, déclarait d'enocratie au Bresil, déclarait l'an dernier, notre déplace d'évangélisation se déplace un L'Eglise n'a pas à présenter un L'Eglise n'a pas à présenter un projet politique, elle n'a plus à projet politique, elle n'a plus à s'engager en tant que telle, mais à s'engager en tant que telle, mais à s'engager en tant que telle, dans leur estimuler les laies dans leur fonction de citoyens.

fonction de citoyens.

L'effet en retour méritait d'être de la financie de la fin pour une Eglise, il est paradoxale ment plus facile de tenir tête à un pouvere handile au conver se ponvoir hostile que de trouver se place dans une place de se constitue que de trouver se place dans une place de se constitue que de se constitue place dans une société libérée. ROBERT SOLE

el ruedo monetario

A March Street Co.

Madrid, décembre 84 – BULL Espagne vient de remporter le contrat le plus important jamais conclu par le gouvernement espagnol avec un constructeur informatique.

En Espagne un arbre triomphe dans l'arène monétaire

Le ministère de l'Economie et des Finances espagnol vient de choisir l'informatique BULL pour gérer et contrôler la comptabilité publique et le budget de l'Etat. Enlevé de haute lutte dans un climat de concurrence ouverte, ce contrat concrétise le dynamisme, la compétence et l'ambition de BULL Espagne.

Au total en 1986, 17 grands ordinateurs BULL DPS8, 57 Mini BULL DPS6 et plus de 400 terminaux informatiques et bureautiques seront mis en place.

Cette compétitivité s'exprime tout aussi largement dans le secteur bancaire où BULL est le seul fabricant d'ordinateurs à augmenter le nombre de ses références.

Partie intégrante de la vie nationale depuis

24 ans, BULL Espagne développe chaque jour ses alliances avec les partenaires locaux.

Symbole de ce partenariat : le programme d'informatisation des écoles. BULL Espagne coopère avec les sociétés nationales pour offrir aux gouvernements autonomes des provinces

les solutions les plus avancées et le meilleur de la technologie.

Ainsi, dans les trois années à venir, les écoles de la Catalogne devraient-elles recevoir plus de 2500 micro-ordinateurs BULL.

Au moment où l'Espagne s'ouvre à l'Europe communautaire, BULL Espagne propose aux Espagnols une informatique faite de coopération et de haute technologie. Une informatique qui offre davantage de liberté pour mieux entreprendre.



<u>Jose M. de Azcoitia</u> Directeur Général <u>de BULL Espagne</u>



## **AMÉRIQUES**

## LE SORT DE L'ANCIEN DICTATEUR ET LA SITUATION A HAITI

#### Le Libéria accepte d'accueillir M. Jean-Claude Duvalier et sa famille

Un pays d'accueil définitif pour M. Jean-Claude Duvalier a peut-être été enfin trouvé. Le ministre des affaires étrangères du Libéria, M. J. Bernard Blamo, a, en effet, fait savoir, mardi 11 février, à Monrovia, que son pays n'avait « pas d'objection » à accorder l'asile politique à l'ancien président haitien et à ses proches, si une demande en ce sens lui était adressée. Le ministre a toutefois précisé que Baby Docn'avait pas encore présenté au Libéria une telle demande.

Halti et le Libéria, a souligné M. Blamo, figurent parmi les rares nations noires à avoir participé à la fondation des Nations unies, et les deux pays, a-t-il encore dit pour expliquer l'offre de son gouvernement, entretiennent depuis longtemps « des relations amicales et cordiales ». Il est permis aussi de penser que Washington a usé dans cette affaire de l'influence dont il dispose au Libéria, dont la création en tant qu'Etat en 1847 est due à une initiative partie d'Amérique.

A Paris, où l'on souligne que les consultations pour régler ce pro-blème sont menées « conjointement avec les Etats-Unis », M. Roland Dumas, ministre des relations extérieures, a réaffirmé, mardi, que l'ancien président déchu devrait quitter la France « dans un délai très bref ». Il a été entendu dès le départ que l'accueil offert à Baby Doc sur le territoire français ne pourrait être que « très provisoire », et cela, a indiqué M. Dumas, a été « dit et écrit à nos amis améri-cains ». Seion M. Dumas, M. Christian Nucci, ministre délégué à la coopération, devrait se rendre prochainement en Haīti pour y étudier les possibilités d'augmentation de l'aide française, notamment dans le domaine culturel.

A Tallgires, cependant, l'Hôtel de l'Abbaye, où réside Baby Doc depuis son arrivée en France dans la

nuit du 7 au 8 février, se vide peu à peu de ses hôtes. Après le départ, dimanche, de trois militaires chargés par les nouvelles autorités hartiennes d'accompagner le dictateur décha dans son exil, puis, lundi, de sept autres personnes, il ne restait plus, semble-t-il, mardi, autour de M. Jean-Claude Duvalier, que onze proches. Les personnes qui ont quitté l'hôtel de Talloires, lundi, seraient la sœur de l'ancien président. M= Marie-Denise Théard. et son mari, Mario, le frère de Michèle Bennett, épouse de Baby Doc, M. Rudy Bennett, un couple non identifié et deux enfants.

De bonne source, on a appris que le groupe d'une vingtaine de personnes qui a accompagné M. Jean-Claude Duvalier et sa femme Michèle en exil comprenait deux enfants du couple. Nicolas et Aena. deux autres enfants issus d'un mariage précédent de Michèle, deux gouvernantes, la sœur de Jean-Claude Duvalier, Marie-Denise Théard, son mari, Mario, et leur enfant, Mirka, une sœur et un frère de Michèle, Aurore et Rudy, ainsi que des amis de la famille, M. et M<sup>™</sup> Thisfeld, M<sup>™</sup> Capucine Cartier et M. Pierre Ligonde.

A Washington, un ancien ministre haltien, M. Marc Bazin, actueilement haut fonctionnaire à la Banque nationale, a annoncé, mardi, le lancement d'un Mouvement pour l'instauration de la démocratie dans le but de préparer les futures élections présidentielles haïtiennes. M. Bazin, qui est agé de cinquante-trois ans et passe pour avoir de bonnes relations avec les Américains, a indiqué qu'il avait l'intention d'être candidat à ces élections. Ministre de l'économie et des finances de février à juillet 1982, il avait été limogé en raison de ses tentatives de mettre sin à la corruption et au détournement des res-

### Lendemains de fête à Gonaïves

De notre envoyé spécial

Gonaïves. - < Nous sommes ici pour fêter une nouvelle indépendance. » Du haut de la tribune ontée devant la triste bâtisse de béton blanc qui fait office de cathédrale, Mgr Constant célèbre avec le président de la conférence épiscopale, Mgr Gayot, une messe ou plutôt une « sacrée » fête. Combien sont-ils? Trente quarante mille ou soixante mille? Împossible de le dire. De multiples défilés ont lieu dans la ville au moment même où se déroule cette longue cérémonie, qui durera près de trois heures sous un soleil de plomb.

lis sont venus de toutes les villes de la province et bien sûr de la capitale. Des jeunes pour la plupart. Depuis le début de la matinée une longue file de voitures se se sur le trajet (150 kilomètres) qui sépare Port-au-Prince de Gonaïves. Les ∢tao tao » (taxis collectifs) sont plus que jamais surchargés. La couleur bleu et rouge, celle du futur drapeau, fleurit sur les antennes radio ou recouvre le flanc des véhicules. Des groupes entassés dans des mions reprennent en chœur des chants. C'est, encore une fois, l'explosion de joie trois jours après le départ de l'ancien président à vie. L'un des quotidiens du territoire *– le Nouvelliste –* a d'ailleurs consacré sa « une » à une immense bande dessinée retraçant le départ de Jean-Claude Duvalier comme une épopée et décrivant en détail la fête

Sur la route, les signes du changement sont multiples. Duvalier-Ville, la Brasilia jamais terminée de Papa Doc. est déià débaptisée et a retrouvé sur les panneaux son ancien nom : Cabaret. Dans les villages, ont porte déjà le tee-shirt bleu et rouge barré du slogan « Haīti libéré, 7 février 1986 ». Dans les bourgs les plus importants, de gigantes ques embouteillages sont l'occa-sion d'accolades émues. La circulation est réglée par des jeunes, liquement armés d'un fusil sculpté dans une branche d'arbre. ils tentent, à coups de sifflet, de canaliser cette inhabituelle pagaille. La moindre voiture break avec une galerie transporte une vingtaine de personnes.

#### Initiatives populaires

A l'entrée de Gonaïves, le bar rage militaire a disparu, et seuls quelques soldats regardent passer, désabusés, le flot de voitures qui envahit la ville. Sur la grande place de la cathédrale, la messe a déjà commencé, rythmée par un orchestre où se mêlent chants et applaudissements. Dans la rue, le projet de Constitution commence à s'écrire sur les vitres des voitures au moyen de bombeges de peinture aussi rapides qu'efficaces. « Quatre ans » pour la durée du mandat présidentiel, indique l'un d'eux. Pourtant, rien n'est encore décidé. Une déclaration d'intention s'inscrit sur les murs : « Nos avons pour arme la loi, pour étendant l'idéal démocratique et pour boussole la morale chrétienne. »

présence de la foule en liesse, ndique parfois de curieuses direc tions. Ainsi, après avoir affirmé à plusieurs reprises que « depuis trois jours Haiti est un pays nouveau » et que «cette merveille n'est pas venue de l'homme, mais du hon Dieu, comme le soleil dans les yeux et la loie dans les cœurs », le sermon de l'évêque de Cap-Haitien, Mgr Gayot, prend un tour nettement plus politique. « L'Eglise, dit-il, n'a pas à s'effacer, car elle n'a pris la place de personne. » En rappelant « la nécessité de la liberté », il indique que « l'église n'est ni à droite ni à gauche. Il ne faut pas nous détourner de Dieu. Je ne suis pas pour le communisme, il faut refuser tout système athée, nous ne sommes pas d'accord pour cette

#### Dissensions

Certains s'étonnent d'une telle déciaration : d'autres réclameront Mgr Romukus, l'évêque de Jérémie, considéré comme le plus engagé des prélats haîtiens. Une certaine tension est déjà percepti-ble. Les jeunes vont faire parvenir une pétition su Conseil national de gouvernement. Ils réclament le départ des duvaliéristes du cabinet et souhaitent avec insistance le déroulement d'élections

Une talle « précipitation », un homme comme M. Nene Titus, l'un des dirigéants de l'Association médicale haitienne, qui publia un texte très dur contre l'ancien régime, la juge très dangereuse.

Dans une longue déclaration, cu'il signe « un citoyen inquiet des perspectives de l'après-Duvalier et qui ne cache aucune ambition personnelle », il conjure l'ensemble des membres de l'ancienne opposition, e au nom d'un pays gravement malade », de ne point se jeter « tête baissée » dans la course à la présidence. « Ce serait, écrit-il, la voie la plus sûre vers le retour au statu quo ante. Il faudra alors à nos enfants trente années de lutte pour se débarras ser du monstre. »

Sur le chemin du retour, après cette fête aux allures de piquenique dominical, ils sont nombreux à s'inquiéter ainsi de « l'après » et des prises de position de l'Eglise ou des candidats déjà déclarés. Ce mercredi 12 février, après le jour férié du mardi gras — sans camaval, — l'activité reprend dans le pays. Les écoles rouvriront leurs portes lundi prochain. Mais, comme le disait un ministre membre du Conseil national de couvernement, « les problèmes commen-

#### DENIS HAUTIN-GUIRAUT.

• RECTIFICATIF! - Dans l'information publiée dans le Monde du 12 février et faisant état d'un appel d'un Comité pour la récupération des biens détournés par Bébé Doc, il convenait de lire que ce comité souhaitait que des juristes étudient les moyens légaux de · récupération au profit d'Haîti - (et non · d'Haïtiens .), des biens de l'ancien président.

#### Brésil

### Le président Sarney modifie son gouvernement mais pas sa politique

De notre correspondant

qui l'a suivi.

Rio-de-Janeiro. -- En plein Carnapendant quatre jours, M. José Sarney a mis la dernière main à la formation d'un nouveau gouvernement dont il doit annoncer officiellement la composition à la fin de la semaine. Ce sera la première fois qu'il gouvernera avec des ministres de son choix, puisque les titulaires actuels, à une exception près, ont tous été nommés par Tancredo Neves, le président mort sans avoir pu assumer ses fonctions, que M. Sarney avait dû remplacer au pied levé le 15 mars dernier.

Les noms qui ont filtré ces derniers jours n'annoncent pas de grands bouleversements. Douze ministères, sur vingt-sept, changent de main, et dix d'entre eux seulement par l'apport de sang neuf. Les dosages politiques restent pratiquement les mêmes et placent le nouveau cabinet au « centre », comme l'était son prédécesseur. On trouve parmi les nouveaux ministres des progressistes » et des conservateurs, le partage se faisant autant au sein du PMDB (Parti du mouve-ment démocratique brésilien), qui reste majoritaire dans la coalition gouvernementale, qu'entre ce dernier et le parti du Front libéral, l'aile droite de la coalition.

Ce n'est pas pour renier l'équipe laissée par Tancredo Neves que M. Sarney procède à un remaniement, onze mois après sa prise de fonctions. Il y est forcé par la législation électorale, qui oblige les mi-nistres candidats aux élections du 15 novembre prochain - pour un siège à l'Assemblée constituante ou un poste de gouverneur - à abandonner leur portefeuille maintenant. Mais le chef de l'Etat a profité de l'occasion pour composer un cabinet davantage à son goût, avec des hommes qui lui sont plus proches. Il n'a portant pas abusé de la nouveauté. L'équipe mise en place il y a moins d'un an était le fruit d'un laborieux compromis, du aux contraintes de la « transition », et la resondre entièrement aurait été mettre en péril la fragile architecture de la « nouvelle République ».

Tous les ministres militaires resfinances, où il est arrivé en août derè la priorité croissance sur la lutte contre l'inflation. M. Joso Sayad garde la planification, où il favorise un type de dé-veloppement fondé sur la demande interne plus que sur les marchés extérieurs. Pas de changements non plus an ministère de la réforme agraire, alors que M. Sarney pensait

tent en place, ainsi que la plupart de crédits. Il peut malgré tout se rédits des responsables de l'économie.

M. Dilson Funaro se maintient aux tout à faire, grâce à son autorité intout à faire, grace à son autorité intellectuelle et au prestige dont il

M Marco Maciel quitte l'éducation pour devenir le chef du cabinet civil, c'est-à-dire le bras droit, du président. Cet homme encore jeune (quarante-cinq ans), à la silhouette filiforme d'un personnage du Greco, est un transfuge de l'ancien régime, où il a fait toutes ses classes comme éloigner le titulaire du poste, parlementaire et comme gouverneur du Pernambouc, montrant à la fois

> La nouveauté, dans le remaniement, c'est la rentrée, fût-ce par la petite porte, du théoricien économique le plus en vue de la gauche : Celso Furtado

gardé sous la pression de l'Eglise et des syndicats agricoles, qui comp-tent sur lui pour résister au lobby sa compétence et son esprit de dialo-gue. Très habile, gros travailleur, la droite possède en lui, de l'aveu génédes grands propriétaires terriens.

Enfin, le ministre du travail, M. Almir Pazzianotto, conserve éga-lement son portefeuille : c'est une garantie pour les syndicats ouvriers, dont il a protégé le droit de grève avec habileté quand le SNI - c'està-dire les services secrets - préconi-sait des « solutions de force » lors de conflits du travail particulièrement tendus, l'an dernier.

#### Le départ de M. Pires

La nouveauté, c'est l'entrée de M. Celso Furtado au gouvernement et la nomination comme chef du cabinet civil, à la présidence, d'un libé-ral « présidentiable », M. Marco Maciel. M. Celso Furtado entre par la petite porte et à une poste inattendu : celui de la culture.

L'homme qui fut le ministre de la planification de Joso Goulart - le président renversé par les militaires il y a vingt-deux ans - et le théoriien économique le plus en vue de la gau-che sous le régime antérieur s'ins-talle dans un ministère qui correspond peu a priori à ses comp et qui a été créé l'an dernier de la-

**AVIS AUX ESPAGNOLS** 

l'Espagne dans l'Alliance stiantique, qui doit avoir lleu le 12 mars prochain, les ressortissants espagnols de la juridic-

tion du Consulat général d'Espagne à Paris, qui ont demandé

leur inscription sur les listes électorales des résidents à l'étranger, peuvent, du 12 au 20 février courant, vérifier s'ils

ont bien été inscrits sur lesdites listes et présenter, le cas

Ces listes sont affichées au Consulat général d'Espagne,

échéant, les réclamations correspondantes.

185, boulevard Majesherbes, 75017 PARIS.

A l'occasion du référendum sur la permanence de

gue. Très habile, gros travailleur, la droite possède en lui, de l'aveu général, un candidat plus «fiable» et surtout plus libéral que M. Janio Quadros pour disputer dans trois ans la présidence à M. Brizola et à son Parti travailliste

Autre arrivée remarquée: celle de M. Paulo Brossard, qui prend la justice, un ministère éminemment politique au Brésil, responsable aussi de la police. M. Brossard est un juriste d'une soixantaine d'années, originaire du Rio-Grande-do-Sul, où il a fait une grande partie de sa car-rière, et qui s'est distingué pendant près de vingt ans par ses plaidoyers vibrants au Congrès en faveur du rétablissement de l' - état de droit .

Un ministère est créé, celui de l'irrigation, et confié à un ingénieur du Nordeste, M. Vicente Fialho, qui occupait à l'échelon régional un poste similaire, celui de directeur des travaux contre la sécheresse. Les contraintes du calendrier électoral font perdre à M. Samey son ministre le plus populaire, le plus à gauche et l'un des plus compétents, M. Waldir Pirea, qui a réussi en moins d'un an à assainir les finances de la sécurité sociale, et qui doit «se décompatibiliser» - comme on dit au Brésil - pour disputer à l'oligarchie locale le poste de gouverneur de

#### I nous manque un de Gauile »

M. Sarney a dit qu'il choisirait ses nouveaux ministres pour leurs «capacités», non pour obéir à des considérations régionales ou partisanes.
Des hommes capables, il lui en faut
pour affronter une situation économique périlleuse, malgré la reprise de la croissance (le Monde du 1) fé-

· Pour nous sauver, il nous faudrait un plan Rueff. Mais ce qui

con assez artificielle, sans recevoir nous manque, c'est un Rueff. Et brésilien.

> Seion notre interlocuteur, le go vernement Sarney, en effet, -n'a pas de crédibilité. Alors qu'il devrait appliquer une politique « héroïque - contre l'inflation et le déficit public, en fermant ou privatisant les entreprises de l'Etat déficitaires, il se contente de « mesures en trompel'æil ». Un éditorialiste de Sao-Paulo estime, lui aussi, que le président •ne sait pas prendre de décisions courageuses ». • Il est l'anti-Alfonsin », assure-t-il. Certains vont jusqu'à dire que la seule fois où M. Sarney a affirmé son autorité, c'est en interdisant le film de Godard Je vous salue Marie, c'est-àdire en reniant un des principes de la «nouvelle République», qui avait annoncé la fin de la censure.

De telles critiques traduisent un malaise qui va grandissant. La position de M. Sarney est d'autant plus délicate qu'il lui manque un relais efficace au Parlement et dans l'opinion publique. Le PMDB, le partipilier de la coalition gouvernementale, est un rassemblement hétérogène, qui s'est créé et fortifié dans l'opposition au régime militaire, mais dont les contradictions éclatent à l'épreuve du pouvoir.

Il a accueilli au fil des mois de nombreux cadres du régime militaire, «ce qui le dénature, en tant que parti de centre-gauche», dit M. Luiz Carlos Bresser Pereira, secrétaire général du gouvernement de Sao-Paulo. Il est de moins en moins à l'aise pour s'identifier à la politique d'un pouvoir qu'il doit partager avec la droite. Son message réformiste bute sur les difficultés de la vie quotidienne, dues à la flambée folle des prix. Le résultat, les élections municipales l'ont montré le 15 novembre dernier : de plus en plus, il est débordé sur sa gauche pas par des groupuscules, mais aussi par des partis organisés.

En outre, le PMDB n'a plus de leader capable de s'imposer comme successeur de M. Sarney. Son prési-dent, M. Ulysses Guimaraes, voit son autorité s'effriter en même temps que celle de M. Brizola grandit. Le gouverneur de Rio s'est imposé comme gestionnaire, en pratiquant un gouvernement qui n'est pas seulement populiste, mais aussi po-pulaire. Il s'impose aussi comme lea-der politique à l'échelle nationale : en témoigne le défilé des transfuges d'autres partis qui sollicitent son in-vestiture pour les prochaines élec-

Deux des ministres du gouvernement sortant, M. Fernando Lyra, qui occupait la justice, et M. Pazzia-notto, le titulaire du travail, lui ont fait des visites remarquées, qui ont été interprétées comme une amorce de «bloc des gauches» pour le prochain Parlement.

CHARLES VANHECKE.

## A TRAVERS LE MONDE

#### LIBAN

#### Arrestation de soixante-quatre partisans de M. Hobeika

Beyrouth (AFP). - La milice chrétienne des Forces (ibanaises (FL) a annoncé, mardi 11 février, avoir arrêté soixante-quatre « ter-roristes » partisans de l'ancien chef des FL, M. Elie Hobeika, limogé le 15 janvier. Dans un communiqué, les services de sécurité des FL ont annoncé qu'ils avaient procédé à ces arrestations après une enquête sur deux attentats sanglants en secteur chrétien, celui de Furn-El-Chebbak, dans la banlieue est de Beyrouth, le 21 janvier (trente morts et cent vingt-cinq blessés), et celui de New-Jdeidé, à 8 km au nord de Beyrouth, le 3 février (neuf morts et une vingtaine de blessés). Ces attentats avaient été imputés aux partisans de M. Hobeika par les médias chrétiens.

Parmi les personnes arrêtées, figurent M. Michel Zwein, ancien chef de la «Force d'intervention», unité d'élite des FL, et M. Joseph Asmar, ancien responsable du service du contreespionnage de la milice. M. Elie Karam, dit « le tendre », a échappé à la vague d'arrestations et s'est réfugié dans la benlieue sud, à majorité chiite, ont affirmé les FL.

#### POLOGNE

#### Les autorités renoncent à poursuivre **Lech Walesa**

Varsovie (AFP, Reuter). - Lech Walesa était arrivé avec des badges de Solidarité et de la Vierge noire épinglés sur son chandail barré en lettres rouges de l'inscription e Dieu et patrie », dans la salle du tribunal de Gdansk, où il comparaissait, mardi 11 février, pour « diffamation ». Puis il s'était mis à lire le journal et à faire les mots croisés dans l'ettente de l'ouverture de l'audience, retardée disait-on, « en raison de difficultés de procédure. »

Quelques heures plus tard, il était acclamé à sa sortie du tribunal par ses partisans faisant le « V » de la victoire : le procès avait tourné court, la justice ayant renoncé à poursuivre l'ancien président de Solidarité.

Depuis plusieurs jours, on sentalt que les autorités polonaises se livraient à de grandes manoauvres pour essayer d'étouffer l'affaire qu'elles avaient engagée contre le prix Nobel de la paix. Il était accusé de diffamation par les commissions électorales pour avoir annoncé, après les élections d'octobre, des chiffres de participation inférieurs aux résultats officiels (le Monde du 11 février). Mais tout de suite après le rejet d'une motion des avocats récusant la composition du tribunal, le juge Jerzy Lenarczyk proposait aux plaignants et à l'accusé de « rachercher un compromis à l'amiable ». Lach Walesa, visiblement préparé à cette requête, n'eut plus des lors qu'à déclarer que son intention n'avait pas été « de calomnier qui que ce soit », pour que la cause fut entendue.

Des négociations secrètes avaient eu lieu la semaine dernière entre les autorités et des personnalités proches de l'Eglise, et le porte-parole du gouvernement, M. Jerzy Urban, avait donné un pre-mier signal de la reculade des autorités la semaine dernière en indiquant que les charges pourraient être abandonnées sous certaines conditions. Démonstration est faite que l'ancien président de Solidarité reste intouchable.



(plus ur

100

## A HAITI

### naïves

un

z 24

que tivit

Une

**∕e**nk

onal nt le

abi-

3**nce** 

)'éduca-

te jeune

rčgime, CO.111.11.

à la fois

de dialo-

illeur. la

cu géné-

4 Janio

trois ans

et à soc

e : celle

prend la

:emment نتحديد عاط

at un junées, or

8 52 CHT-

pendan.

isidovers

ar du ré-

celui de

ingenicur

alho, qui

ional un directeur

resse. Les Électoral

an minis-

us à gau-

apétents.

seussi en

finances

i dout -se

ne on dit

3 l'oligar-

erneur de

ASSITANT SES

CUTS: - C5des consiartisanes.

क्षां ६छ विका

on écono-la reprise

: du 11.16-

nous faunis ce qui

druit .

Dans une longue déclaration ou la signe & un citoyen inquiet des perspectives de l'apres-Duvalleet que ne cache aucune ambition personnelle », il conjure l'ensenble des membres de l'ancienne opposition, a au nom d'un pays gravement malade » de ne pom se jeter e tête baissée » dans la course à la presidence « Ce serant, ecrit-il. la voie la plus sue vers la retour au statu que anie. Il faudra alors à nos enfants trente années de lutte pour se debarrasser du monstre, »

Sur le chemin du retour après catte fete aux allures de pique nique dominical, ils sont nombreux à s'inquiéter ainsi de e l'après s et des prises de postion de l'Eglise ou des candidats dérà déclarés. Ce mercredi 12 fevner, apres le jour ferré du mardi gras — sans carnaval, l'activité reprend dans le pays. Les ecoles rouveron: leurs portes lundi procham. Mais. comme le disart un ministre membre du Conseil national de gouvernement, « les problèmes commencent >.

DENIS HAUTIN-GUIRAUT.

• RECTIFICATIF - Dans l'information publice dans le Monde du 12 février et faisant état d'un appel d'un Comité pour la récupération des biens détournes par Bebe Doc. il convenait de lire que ce comité souhaitait que des juristes étudient les movens légaut de \* récupération au profit d'Haiti > tet non d'Haitiens - .. des biens de l'ancien président.

## mais pas sa politique

nous manque d'est un Ruejf E aussi un de Gan's explique M. Motha, l'un de girecteurs de la Fondation Getalie-Vargas, (TNSE orité in-

Selon notre interfocuseer, le pevernement Sartig on ellingto cabinet pas de créditifica. Mors sell avrait appliquer and pointique lithé que - contre l'inflation et le défici public, en fermant ou privatisant le entreprises de "Fila" deficitaire, il se contente de l'inclure ce trempe estime, lui aussi, due le presideil - ne sait pas prendre de decinos courageuses is est l'ame Alfonsin . assure-t-il Certains with pusqu'à dire que la seule foi à M. Sarney a afforme son automa c'est en interdisant le film de Ge dard Je vous saine Marie Celle dire en remant un des principes de la -noevelle République qui ma annonce la fin de la consure

De telles critiques traduisent se mainise qui va grandiscani. La postion de M. Sarney est e autant ples délicate qu'il lu: manaur un Risefficace au Parlement et dans lor nian publique. Le PAIDB, le pin pilier de la coalition gouvernemen tale, est un rassemblemen hétérogène, qui s'est cree et forme dans l'opposition au régime tole taire, mais dont les contradiction éclatent à l'épreuve du pouvoir

Il a accueilli au il des mots d nombreux cadres ou regime mis tzire. - ce qui le denature, en tot que parti de centre-gauche. B M. Luiz Carlos Bresser Pereila s crétaire général de gouvernement Sao-Paulo Il est de moins en mos à l'aise pour s'identifier à la pont que d'un pouvoir qu'il doit ratue avec la droite. Son message rela miste bute sur les enficultes de vie quotidienne, dues à la flante folle des prix. Le resultat les les tions municipales l'ont monté t 15 novembre dernier de plus d plus, il est déborde sur sa gande, pas par des groupuscules, mab ass par des partis organises

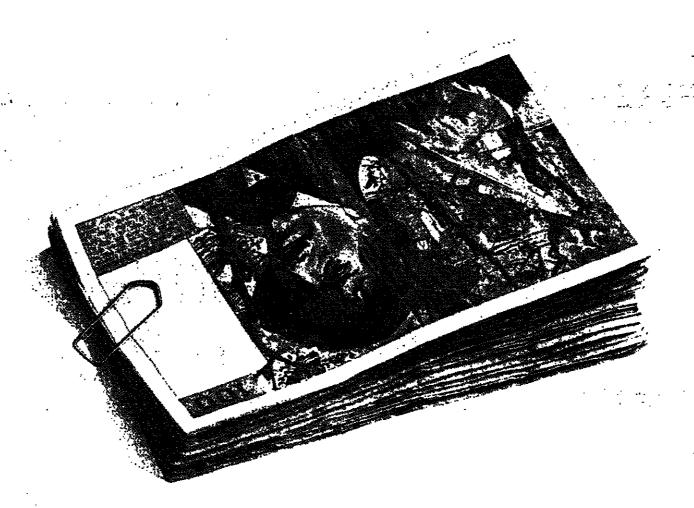
En outre, le PMDB n'a plus de leader capable de s'imposer comme leader capable de s'impose successeur de M. Sarney Sonpto dent, M. Chases Guimaras son autorité s'effriter en mine temps que ceile de M Brizola gia dit. Le gouverneur de Rio s'es in posé comtre gestionnaire, en pro Quant un gouvernement qui nest pe seulement populiste . mais ausi populiste . putaire. Il s'impose aussi complete der politique à l'échelle nationale en témoigne le défile des trans d'autres partis qui sollicitent son il vestiture pour les prochaines ils

ment sortant. M. Fernando List qui occupait la justice et M. Paris notto, le titulaire du travail lui de fait des vieros associates qui de Deux des ministres du go fait des visites remerquées, qui eté intermentes eté interprétées comme une auné de abloc des gauches, pour le pre choix Danier des gauches. chain Parlement

CHARLES VANHECKE

## Pour le prix d'un Victor vous propose la puissance de Victor 286.

(plus un trombone.)





Le trombone c'est celui qui a du mai à contenir la différence de prix entre le nouveau Victor 286 et son homologue d'

Le V 286, compatible avec le nouveau standard 80286\*, utilise comme le système d'exploitation MS-DOS\*\* 3.1.

Les spécifications du Victor 286 sont équivalen-

\*Intel Corp. \*\*Marque déposée de Microscoft Corp.

guration choisie : version à unité de disquettes 1,2 Mo, version à disque dur 20 ou 40 Mo, capacités mémoire de 512 KO en standard sur la carte mère, extensible à Avecunprix de 35.900 F

tes ou supérieures à celles

selon la confi-

H.T. pour la version à disque dur 20 Mo, le Victor 286 est tellement compétitif qu'on en oublierait de préciser qu'il est équipé en standard d'un écran monochrome graphique de 14 pouces.

Victor Technologies. Tour Horizon - 52, quai de Dion-Bouton, 92800 Puteaux-Tél.:47.78.14.50. Lyon: 72.34.12.45. Montpellier: 67.64.71.72. Nantes: 40.89.24.28.

**VICT®R** 

moins cher qu'a

## politique

#### L'OPPOSITION TROUBLÉE PAR LE BARRISME

#### La «charité» de M. Barre

M. Barre n'est pas mesquin. Il a en méprisant ouvertement ceux qui l'âme généreuse et distribue équitablement son label et ses phrases

Il fallait voir, mardi à la télévision, M= Marie-France Garaud, tête de liste à Paris, réjouie par la lettre que lui a adressée l'ancien premier ministre pour lui dire qu'il n'a aucun sujet de divergence avec elle. Tête de M. Jacques Dominati, chef de file de l'UDF dans la capitale, qui se prévaut, jusque dans ses affiches, du « soutien de Raymond Barre » ! M. Dominati en a conçu quelque aigreur. Quant à M∞ Garaud, plus aimable que jamais, elle pense que si l'ancien premier ministre soutient aussi son concurrent, c'est sans doute pas pure

en font profession.

M. Barre devrait se méfier. Même les myopes finiront un jour, s'il continue sus sa lancée, à douter du désintérêt qu'il affiche pour la politique politicienne. Le RPR l'a bien compris, qui commence à l'attaquer sur ce terrain et à lui coller, autant que possible, l'étiquette infamante de ceux qui ne repugnent pas aux basses besognes. Déjà, M. Philippe Seguin, que l'on avait pourtant soupconné dans le passé d'avoir un petit faible pour M. Barre, a dénoncé mardi soir à Epinal en présence de M. Chirac - les choix macrocosmiques de la politique politicienne. effectués selon lui par l'ancien pre-

S'il parvient à éviter cet écueil, L'éclectisme de M. Barre est du M. Barre restera, d'ici au 16 mars et plus bel effet. Il exprime sans doute au-delà, l'empêcheur de tourner en



la conception qu'il se fait de l'union rond de l'opposition d'aujourd'hui dans la diversité. A charge pour les électeurs de s'y retrouver quand, le 16 mars, ils devront choisir entre les saints de ce Bon Dieu-là.

Ce phénomène parisien déborde sur l'Ile-de-France, puisque giscarla Seine-et-Marne et les Yvelines, sous les yeux du RPR qui compte les coups avec quelque inquiétude. Car ces querelles atteignent l'ensemble de l'opposition et profitent surtout aux socialistes.

M. Barre s'en moque. Il n'a pas, lui, le nez sur ces petites embrouilles au jour le jour. Il vaut mieux, dit-il, « être presbyte » que « myope ). c'est-à-dire regarder beaucoup plus loin que le bout de son nez. Chaussé de ses fameuses lunettes - macrocosmiennes », M. Barre se comporte comme s'il ne voyait pas la marmite du - microcosme - qu'il touille pourtant consciencieusement luimême avec une longue cuiller.

« Mon conseiller en communication, c'est moi », dit-il dans l'interview qu'il nous a accordée pour notre édition . Rhône-Alpes ., en se moquant de ces candidats qui se déguisent et « perdent leur substance ». Sur le marché, il est certain que M. Barre vaut de l'or. Nul mieux que lui ne parvient à faire de la politique sans en avoir l'air tout

et, peut-être, de la majorité de demain. Il y a longtemps que M. Mitterrand a compris que l'on ponvait faire confiance à l'ancien premier ministre pour jouer ce rôle. Il l'en remercie discrètement.

Pour l'instant, M. Barre accumule les obstacles sur la route, que l'on croyait triomphale, de l'opposition vers une très nette victoire le 16 mars. Il n'a de cesse de mettre en garde les Français contre les promesses inconsidérées et ôte du même coup un peu de son crédit à la plateforme UDF-RPR, ce . bon document - qu'il n'a, insiste-t-il, pas signé. Pour demain, il est engagé dans une entreprise de déstabilisation d'une - cohabitation - à laquelle il ne croit pas et qui lui paraît dangereuse pour les institutions et pour la France.

Jusqu'à ce point, MM. Barre et Mitterrand paraissent se comporter comme de joyeux compères, confor mément à ce dessin de Plantu qui, l'année dernière, les voyait enlacés joue contre joue dans un tango d'enfer sous une pluie de cotillons. Pour la suite, cette petite fête s'annonce troublée. M. Barre a l'élection présidentielle de 1988 en point de mire, et M. Mitterrand se trouve très bien à l'Elysée. Gare au tango renversé!

JEAN-YVES LHOMEAU.

Pour départager les héritiers du gaullisme

**ETIENNE BURIN DES ROZIERS** 

RETOUR **AUX SOURCES** 



1962, l'année décisive

Fin de la guerre d'Algérie • Départ de Debré • Arrivèe de Pompidou • Crise de l'Europe • Réconciliation Franço-Allemande • Attentat du Petit-Clamart • Référendum sur l'élection du président de la République - Naissance d'une majorité présidentielle • Alerte de Cuba.

PLON espoir,

### Querelles en Seine-et-Marne

La vengeance peut se jouer comme une partie de billard. Les barristes n'ont pas accepté de passer sous la toise giscardienne dans les Yvelines; les amis de l'ancien président de la République n'acceptent pas, en Seine-et-Marne, le - totalitarisme - des sidèles de son ancien premier ministre! Résultat : dans ces deux départements de la grande couronne parisienne, le courant UDF risque de se présenter divisé, le 16 mars, à la grande joie des socialistes et sous les regards inquiets des néo-gaullistes.

Melun, toutefois, n'est pas Versailles. Là-bas, M. Raymond Barre appuie les révoltés contre l'establisement local. Ici, il affiche son soutien aux héritiers spirituels des patrons du département. Ces deux querelles sont en effet le fruit d'histoires bien différentes.

En Seine-et-Marne, pas plus qu'ailleurs, l'UDF ne tenait pas à mesurer sa force à celle du RPR dans un combat législatif. Détenant trois sièges au palais du Luxembourg sur quatre et la présidence du conseil général, elle craignait que son allié, fort de ses deux députés sortants et de son actif réseau de militants, ne puisse lui dire, au soir du 16 mars : \* Vous voyez blen que nous sommes plus forts que vous », et ne lui fasse payer cette constata-tion. Ses trois sénateurs usèrent donc de toute leur influence pour obtenir une liste unique. Sans succès, M. Jacques Chirac désirant qu'il y ait partout en Ile-de-France des listes séparées.

L'UDF fut prise au dépourvu par une décision qu'elle se refusa longtemps à envisager, tant elle lui compliquait la tâche localement et nationalement. Ne disposant pas de personnalités départementales, elle avait d'abord accepté le parachutage de M. Bernard Lehideux, secrétaire national du PR chargé des élections, sur une éventuelle liste d'union. Mais lui-même était parfaitement conscient que sa nonimplantation dans le département lui interdisait d'être à la tête d'une liste purement UDF. Pour tenir ce rôle, les giscardo-

barristes se sont tournés vers M. Jean-Jacques Hyest, viceprésident CDS du conseil général. Venu à la politique grâce à l'amitié de M. Paul Séramy, sénateur CDS et président du conseil général, ce jeune élu de quarante-trois ans fut aussi le collaborateur de M. Etienne Dailly, sénateur radical et longtemps patron du département. Seulement, l'élève ne fut pas très obéissant, au grand désappointement de

Fort d'un sondage qui montrait qu'une liste UDF doublait le nombre de ses voix si elle disposait d'un soutien ferme de M. Raymond Barre, M. Hyest choisit d'autorité comme deuxième de liste M. Jacques Troesch, collaborateur de l'ancien premier ministre, assuré que cela lui garantissait un appui effectif du

député de Lyon. Quant aux mem-bres de sa liste, M. Hyest voulut imposer ses propres choix pour tenir compte des équilibres socioprofessionnels et géographiques, mais en oubliant complètement les délicats dosages partisans propres à une confédération comme l'UDF.

Les alliés du CDS ne l'entendirent pas ainsi. Le PR réussit à coali-ser autour de lui radicaux, sociauxdémocrates et adhérents directs, plus tous ceux qui n'acceptaient pas de n'avoir pas été retenus par M. Hyest. Leur déception était d'autant plus grande que, paralièle-ment à la composition de cette liste législative, une opération comparable était menée pour les régionales. M. Pierre Meutey, journaliste finan-cier, conseiller général et tout récent adhérent au Parti radical, a décidé de conduire une liste pour le conseil régional avec M. Claude Eymard Duvernay, conseiller général et maire de Montereau, qui, bien qu'ayant siégé à l'Assemblée natio-nale sur les bancs du RPR en tant que suppléant de M. Peyrefitte, s'est toujours refusé à s'affilier à un parti. Eux aussi se placent sous le seul patronage de M. Barre. Eux aussi ont fait appel à des élus solidement implantés sans tenir compte de leur appartenance partisane. Eux aussi ont refusé de négocier avec les instances officielles de l'UDF.

#### **Punis**

De tels coups de force ne pouvaient que faire réagir. Le PR, dirigé par des « léotardiens », espérait que, proportionnelle aidant, il pourrait enfin traduire en mandats électifs la force militante qu'il assure détenir, alors qu'il n'avait connu que des déconvenues lors des municipales et des cantonales. Il n'accepte pas que ses instances diri-geantes soient écartées de la composition des listes. Et M. Michel d'Ornano l'incite personnellement à cette résistance. Le CDS est puni pour l'échec du parachutage de M. Lehideux, et M. Barre pour le soutien apporté à la dissidence de M= Christine Boutin dans les Yvelines. Des listes législatives et régionales furent donc publiées ; la première est menée par M. José Parenté, président départemental du PR, et par M. Pierre Lespiat, un radical valoisien venu du MRG; la seconde est conduite par M. Louis Augier, maire de Vaux-le-Pénil et président départemental du Parti social-démocrate.

Les tentatives de conciliation de M. Séramy échouèrent complètement devant l'intransigeance des uns et des autres. Cette impossibilité du président du conseil général à imposer son arbitrage à ses amis les plus proches risque de mettre à mal son autorité sur sa majorité départementale, où déjà le RPR est plus représenté que l'UDF. Pour tenter de mettre fin à cette bataille fratricide, chacun s'est retourné vers les instances nationales de l'UDF; son burean politique du jeudi 13 février doit se saisir du dossier.

Un accord s'apparenterait à un miracle, tant sont déterminés les protagonistes locaux et vivaces les rancœurs nationales. Certes, les trois sénateurs pèsent de tout leur poids pour qu'une solution de compromis soit trouvée. Mais M. Séramy et M. Dailly ont déjà écrit à M. Jean Lecanuet pour lui dire tout le bien qu'ils pensent de la candidature de M. Hyest. Surtout, celui-ci paraît persuadé que le patronage de M. Barre peut lui suffire. Or l'ancien premier ministre lui a déjà envoyé une lettre de soutien et, sans attendre la décision du bureau de l'UDF, doit confirmer publiquement celui-ci au cours d'un dîner-débat, le mercredi 12 février à Fontainebleau. Mais, pendant que les giscardobarristes se disputent ainsi, les néogaullistes se sont déjà mis en campa-

Le RPR sait que, quoi qu'il arrive, il profitera à terme de cet éclatement de l'UDF et qu'il est déjà assuré de faire élire ses trois premiers candidats (MM. Alain Peyrefitte, Didier Julia et Guy Drut, l'ancien champion olympique el actuel adjoint au maire de Paris) Mais il s'inquiète des retombées de la division de ses alliés. Car si celleci va à son terme, ce sont les socia-listes qui en bénéficieront, leur troisième candidat ayant toute chance d'être élu. Aussi, le vendredi 7 février, au cours d'un meeting de M. Chirac à Melun, où les orateurs ont fortement exprimé leur besoin d'une UDF « forte » aux oreilles des animateurs des deux listes rivales heureusement séparés par l'allée centrale de la salle des fêtes, - le grand frère semblait rappeler à l'ordre son trublion de cadet.

THIERRY BRÉHIER.

#### Propos et débats –

#### M. Barre: plutôt presbyte que myope

M. Raymond Barre, qui faisait campagne en Alsace le mardi 11 février, a déclaré, à Colmar, qu'« il vaut mieux être presbyte que myope quand on va à une échance importante ». « Il ne faut pas, simplement, regarder devent soi, il faut, aussi, se demander ce qui se passera après », a ajouté le député de Lyon, en précisant : « Il ne faut pas sauter un obstacle pour tomber dans un piège. »

A Mulhouse, M. Barre a indiqué qu'il n'est pas disposé « à se ser impressionner par quoi que ce soit, y compris par le matraquage de tous les moyens d'information sous le contrôle du gouver-nement, auxquels, malheureusement, se joignant des milieux de l'opposition ».

#### M. Mauroy: les communiants

M. Pierre Mauroy a déclaré, le mardi 11 février, à Charleville-Mézières, dans les Ardennes, que « MM. Giscard d'Estaing. Chirac et Barre se présentent comme des jeunes communiants, péremptoires sur ce qu'il faut faire ou ne pas faire ». « Il faut que les Français n'aient pas la mémoire courte ! » a lancé l'ancien premier ministre. A l'adresse de M. Raymond Barre, qui avait évoqué le triptyque travail, famille, patrie, M. Mauroy a déclaré : « Notre capitale, c'est

Paris. Ce n'est pas Versailles, et ce ne sera jamais plus Vichy. »

M. Jacques Chirac, qui faisait campagne en Lorraine le mardi 11 février, a critiqué, à Epinal, M. François Mitterrand, « l'ancien (...), reparti sur les tréteaux pour tenir les réunions publiques du Parti socialiste », et l'action du gouvernement, « triste bilan de tristes sires ». Pour redresser la France, a dit le président du RPR, il faut « traiter les choses non pas socialement, mais économiquement » et. d'autre part, « bien comprendre que la société permissive a largement ntré ses limites et, même, ses dangers ».

M. Chirac: tristes sires

A Nancy, M. Chirac a ironisé sur l'appel de M. Laurent Fabius aux électeurs écologistes, « dérisoire de la pert d'un gouvernement qui a fait l'affaire Greenpeace. » — (Corresp.)

#### M. Marchais: l'ennemi numéro un

M. Georges Marchais a déclaré, le mardi 11 février, à Metz, que le président de la République considère toujours le Parti communiste « comme son ennemi numéro un » et qu'« il veut l'affaiblir per n'importe quel moyen ». Selon M. Marchais, « voter communiste, c'est voter pour l'emploi », car « il est possible de donner du travail à un million de chômeurs en deux ans ».

#### M. Barrot : l'arche de Noé

M. Jacques Barrot, secrétaire général du CDS, a dénoncé, le mardi 11 février, à Mons-en-Barceul, près de Lille, « le mirage de la majorité de progrès préconisée par M. Fabius », laquelle est, selon lui, une « arche de Noé faite pour protéger une expèce en voie de disparition ». M. Barrot a ajouté : « Que l'on ne compte pas, notamment, sur les femmes et les hommes qui ont un enracinement démocratechrétien pour rejoindre le socialisme. »

#### A PARIS

#### M<sup>me</sup> Garaud et M. Dominati « filleuls » rivaux

mardi 11 février, les deux têtes de liste qui à Paris se réclament du parrainage de M. Raymond Barre ont

M. Jacques Dominati, député sor-tant, qui conduit la liste UDF dans la capitale, a le premier déclaré :

Non seulement M. Barre me sou-tient, mais il va le faire physique-ment. - En effet, le député du Rhône accompagnera les membres de la liste Dominati dans plusieurs visites de quartier à Paris, et il présidera un meeting public organisé par l'UDF le 4 mars au stade Pierre-de-Coubertin. M. Dominati a précisé : Chacun des quatre députés soi tants de ma liste a reçu une lettre de soutien de M. Barre, et ce serait lui faire injure que de laisser croire qu'il soutiendrait à Paris deux listes à la fois. »

Or dans l'après-midi M= Marie-France Garaud, également candidate dans la capitale, indiquait : « Je ne me souviens pas que Raymond Barre ait dit qu'il soutenait M. Dominati à Paris, même s'il a apporté des encouragements à tel ou tel député ayant adopté des positions barristes et qui se trouverait sur la liste de M. Dominati. >

M™ Garaud a encore précisé que c'était • à la demande de M. Barre . qu'elle allait le soir même soutenir la candidate barriste des Yvelines, Mar Boutin.

M. Barre en ce aui concerne les institutions ., a annoncé que, si elle devenait député le 16 mars – ce dont elle ne semble maintenant pas douter, - - elle ne votera pas la constance à un gouvernement de cohabitation . Elle a ajouté : - S'il s'agit d'un gouvernement de mino-rité, je voterai la censure contre

M<sup>∞</sup> Garaud estime que • le pou-voir du président de la République ne peut être dissocié du problème de ne peut etre aissocie au pronieme ue la souveraineté. Or la souveraineté, selon la V République, ne peut être exercée que par le président de la République, dont la légitimité ne peut être partagée. » S'il doit la partager avec une majorité parlementaire, alors, selon l'ancienne conseillère de Georges Pompidou. • nous passons dans le domaine de la complaisance des uns, de l'habileté des autres et de l'aveuglement des troisièmes, c'est-à-dire dans un système qui ressemble à la IV Républi-

Toutefois M= Garaud - déplore que M. Mitterrand s'engage aussi nettement dans des meetings électoraux de parti politique, car le corollaire de son engagement est que s'il est battu il en tire les conséquences et s'en aille • Mais, pour autant, M™ Garaud n'estime pas nécessaire d'instaurer un régime présidentiel ni de modifier en quoi que ce soit la

ANDRÉ PASSERON.

En direct et en V.F.

## ≅MONSTR ==

met au monde

**LE FIGARO** -ПРАВДА

WOLINSKI « Je ne veux pas voter idiot. » LE PROGRAMME



denoë

COLUCHE A PRESQUE GAG les dons aux associations

l second

Park Comment

301 CL

2124

2212 25.000

## ( ) \*\*\* · · ·

n : ...

er == --

• • •

....

9.522.00

20:14

purraient bénéficier d'ava Carry Commence of the Carry Ca The state of the s la gauche 120 CE METATE teat de k - 30 ಕರ್ಷನೆಗಳು

Serat Le yan gan étne subulto ade M. Andr 25. िक्ष के ह ಬರ್ಚುವರ್ಷ ಕೆಕ್ 745 PACE កក្នុងស្រាយសាសិក និង និង ន ್ವ ಬಿಡಿಕ್ ಇದ ಅತ bille d'an चण्ड ies हो ger personality de FEISTE CTH Line Constitution (Co.) 7:17-63 the state of the M. Lau Interpretations Office to la entra de la contra del contra de la contra del la contra de la contra de la contra de la contra de la contra del la contra del la contra del la contra de la contra del la contra de la contra del la c ್ಯಾತ್ತಿಗೆ ತಿಲ್ಲಿಕೆ ಮೊದ mark: 11 f Sie 3 de go जरा जैवसंदर्भ Tetat

de leur ga

MANUAL LE San Barrier St. F. Faces mai sue il l व्यवस्थातम् ३४। NOUVELLES BREV

ric. dame . ..... 12

ಾರ್ಡ್ (ಆರೆಗ್ಟ್ The state of Fernance and the state of the s The state of the s a friedrichen 77.42.725 ي عرضاها يث 78 1 1 36 C ರಣ ಚಾರಗಿತ್ತು His market ext TOKE - BE Sweller ...

M. Mirrolles Fit france 7.7 . c :== Gi 45 18 1 Spice 20 42 June 1987 2.256 Ju RPR, fo 1 / 1 1 1 1 1 2 a TIDE - N 11.35 Oct de det deknye, eta

2000 paro le 🤼 l'E 10 ferman, gr armone to V. Mores département in dente de gour les éché

EUSE: SLE. PRATIQUE

## -Marne

erait à un aminės les vivaces les ics, ics trois leur poids compromis a M. Jean out le bien didature de si-ci paralı coage de Mire. Or : im a déià ien et, sans Militera de bliquement cr-ácbat, le stainebicau.

Riscardo

s en campa-

t débats -

Peyrefitte. Didier Julia et (m) he l'ancien champion olympique actuel adjoint au maire de le Mais il s'inquirie urs reimbe. la division de ses allies Carage ci va a son terme, e son lo se listes qui en beneficieron lene sième candidat et int tout un discussione d'etre étu. Aussi, le vende ferries, au cour, d'un menne. M. Chirac a Melun, ou les oraș ont fortement exprime leur ba d'une UDF - forte - aux oreille. animateurs des det listes ma heureusement separés par la centrale de la selle des fêtes grand frère semblait tappel l'ordre son trubli n de cadet.

THIERRY BREWS

## plutôt presbyte que myone

ле, qui faisan campagne en Alsace le mad a Colmar, qu'e il vaut mieux être presbyte ex une echance importante s. « Il ne faut pas, se want soi, il faut, aussi, se demander ce qui s uté le député de Lyon, en précisant : « Il ne la a pour tember dans un piege.

Barre a indiqué qu'il n'est pas disposé sa s par quoi que ce soit, y compris par le main-syens d'information sous le contrôle du gouvenaineureusement, se joignent des milieure

#### **FOY: les communiants**

y a déclaré, le mardi 11 février à Charleville rdennes, que « MM. Giscard d Estaing Chiraca comme des jeunes communiants peremptore e ou ne pas faire s. e il faut que les Frances e courte 1 » a lancé l'ancien premier ministre t. Raymond Barre, qui avait evoque le triptyque . M. Mauroy a déclare . « Notre capitale des Versailles, et ce ne sera jamais pius Vichy,

#### **:hirac :** tristes sires

rac, qui faisait campagne en Lorraine le mad à Epinal, M. François Mittertand « Lancen ( ). aux pour terur les réunions publiques du Pan ion du gouvernement, a triste bijan de mas er la France, a dit le président du RPR, il fau on pas socialement, mais economiquement i il ombrendre que la société de missive a lacemen même, sas dangers ».

rac a ironesé sur l'appel de Millaurent Fabus au , e dériscire de la part d'un gouvernement qua sce. » — (Corresc.)

#### lais : l'ennemi numéro un

chais à déclaré, la mardi 11 .s.ner la Mez. Qu publique considére toujours le Parti commune mi numero un a et qu'e il veut l'attable par an a. Secon M. Marchais, civotes communiste. pion », car e il est possible de achner du travala rs en deux ans ».

### irrot : l'arche de Noe

r**ot, secrétaire généra**l du CDS la denonce le Vions-en-Barceul, pres de Lille : le mirage de la récortisée par M. Fabius ». Jaquelle est selmite arte pour protéger une expèce en voie de dispar puté : « Que ! on ne compte pas notsmment as hommas qui ont un enracinement démocrate

IOLINSKI eux pas voter idiot."

PROGRAMME A DROITE



#### Les dons aux associations nourricières pourraient bénéficier d'avantages fiscaux

COLUCHE A PRESQUE GAGNÉ SON PARI

Coluche est en passe de gagner son pari. Après avoir attiré sur un plateau de télévision presque tous les grands dirigeants politiques, il a convaincu la droite et la gauche de soutenir sa proposition de réforme fiscale. Celui qui ne veut pas être qu'un grand comique souhaite que les titulaires de bas revenus soient incités fiscalement à soutenir des œuvres comme ses - restaurants du cœur ». Pour cela, avec quelques amis il a rédigé une proposition de loi qui autorise à déduire des impôts 70 % des dons faits à une associations nouricière dans un plafond de 1 000 F, alors que pour l'instant, les dons ne peuvent être déduits que du revenu imposable. Concrètement, une famille qui donnerait 1 000 F à une œuvre verrait ses impôts diminués de 700 F; il ne lui en coûterait donc réellement que 300 F, l'Etat prenant à sa charge les 700 F res-

Une telle idée a séduit la droite et la gauche. M. Pierre-Christian Taittinger, sénateur républicain indépendants de Paris, devait déposer, ce mercredi 12 février, une proposition de loi allant dans ce sens au Sénat. Le président du groupe socialiste à l'Assemblée nationale, M. André Billardon, envisage de l'aire de même. Si la décision n'est pas formellement prise, les socia-listes étudient sérieusement la possibilité d'un tel crédit d'impôts, sans que les chiffres qu'ils proposeront soient encore précisément déter-

M. Laurent Fabius, lui-même, a approuvé une telle idée. En visite à Offranville, en Seine-Maritime, le mardi 11 frévrier, il s'est dit favorable à ce que les donateurs aux « restaurants du cœur » puissent bénéficier d'allégements siscaux à hauteur de leur participation à ce geste de solidarité. Il a ajouté : « Il est normal que l'Etat et le gouvernement ; mettent aussi du leur. -

#### **NOUVELLES BRÈVES**

• UDF : exclusions. - M. François Léotard, secrétaire général du PR, a annoncé, mardi soir 11 février à Châteauroux (Indre), qu'il proposera jeudi, lors de la réunion du bureau politique de l'UDF, l'exclusion de tous les candidats qui ne respectent pas les décisions prises par cette instance nationale.

Dans l'Indre, le maire de Chateauroux, M. Daniel Bernardet, est concerné par cette prise de position. Président du conseil général, il se présente sur la liste conduite par le RPR Michel Aurillac, qui l'a préféré au candidat investi officiellement par le bureau politique de l'UDF, M. Hubert Bassot, ancien député de l'Orne. M. Léotard a dénonce • ceux qui, pour faire cavalier seul, se font désigner par d'autres et amputent nos chances de

• PUY-DE-DOME : M. Morellon démissionne de la présidence de pour les échéances du 16 mars.

I'UDF. - M. Jean Morellon, qui sut président du conseil régional d'Auvergne de janvier 1974 à janvier 1977 et député du Puy-de-Dôme (comme suppléant de M. Giscard d'Estaing) vient de démissionner de la présidence de l'UDF dans le Puyde-Dóme. Il n'approuve • ni les méthodes utilisées - dans le choix des candidats aux élections régionales . ni les conclusions auxquelles elles aboutissent .. M. Morellon a été écarté de cette liste régionale. - (Corresp.)

• GUADELOUPE : le président du conseil régional, démissionnaire du RPR, fait liste commune avec l'UDF. - M.José Moustache, président du conseil régional de la Guadeloupe, démissionnaire du RPR depuis le 7 février, a annoncé, lundi 10 février, son intention de faire liste commune avec le député UDF de ce département, M. Marcel Esdras

#### LA PRÉSIDENCE DE LA RÉPUBLIQUE EN FRANCE, de Jean MASSOT

### Vade-mecum pour une cohabitation sans drames

Si un livre peut tenir lieu de bouée dans la tempête de débats agités, confus quelquefois, où les arguments ne sont ni toujours désin-téressés, ni constamment exempts de contradictions troublantes, c'est bien l'ouvrage de Jean Massot la Présidence de la République en France, que réédite la Documentation française.

La première édition (1977) qui portait ce seul titre, consacrait de larges développements historiques à la fonction et aux conditions successives de son exercice. Neuf ans après, l'auteur (1), sans abandonner le recours aux lumières du passé, choisit opportunément de « mettre l'accent sur les vingt années écou-lées depuis la première élection d'un président de la V République

au suffrage universel ». Ainsi nous sommes au plus près de la grande controverse politicoinstitutionnelle du moment : la cohabitation. Mieux, le livre entier de Jean Massot est restructuré de telle façon que la plupart de ses pages apportent informations, éléments d'appréciation ou à tout le moins une série de questions clairement délimitées à propos de l'interrogation théorique jusqu'au 16 mars au soir : que devient le président de la République, ou plutôt, la fonction qu'il incarne si les électeurs portent au Palais-Bourbon une Assemblée dont la majorité ne lui est pas favo-

La fonction, pas l'homme. Il n'est pas vain de rappeler, au moment où le bruit et la fureur des tribunes et quelques supputations gourmandes font parfois oublier que • personne (...) ne peut contraindre le président à se démettre ni à se soumettre; l'alternative où certains songent à enfermer le président, reprise de Gambetta, est anachronique comme l'est aussi la situation de 1924, où le Parlement a pu, en organisant la grève des présidents du conseil, acculer Alexandre Millerand à la démission ». Ainsi s'exprime l'historien René Rémond dans la préface qu'il consacre à l'état des lieux renouvelé de la présidence dressé par Jean Massot.

Cette présidence de la République, au fait, existe-t-elle vraiment,

au-delà de la personne des chess de l'Etat successis s'interroge Jean Massot? Force est bien de constater qu'elle n'a guère plus d'existence administrative qu'- au temps de lières -. On y recense un effectif de sept cent onze personnes. Mais vingt seulement sont rémunérées sur le budget de l'Elvsée.

Ce budget, du reste, est en théorie dérisoire (14,362 millions pour 1985). En réalité, « il ne doit pas être inférieur à 200 millions de francs .. L'énorme différence - salaires, frais de réception et de déplacement pour l'essentiel - est payée par les ministères d'origine des personnels détachés à l'Elysée, par le Quai d'Orsay pour tout ce qui

a trait au domaine étranger, etc. Jean Massot - dont l'ouvrage fourmille de détails factuels sur la fonction et l'institution présidentielle - n'en tire nulle conclusion. mais on peut, sous l'angle de la cohabitation, le faire aisément à sa place. Le nerf de la guerre n'est pas, pour l'Elysée... à l'Elysée. Il faut donc au moins - un minimum d'entente entre la tête du pouvoir et le gouvernement pour assurer, ne serait-ce que le bon fonctionnement matériel de l'institution présidentielle.

#### La « révolution » de 1962

Question de décence et de crédibilité, à vrai dire, autant que de haute politique, mais qui dit assez que l'interdépendance entre l'Elysée et les autres lieux du pouvoir va très loin. Ces questions d'intendance ne sont au demeurant que l'illustration la moins abstraite du statut d'irresponsabilité politique théorique du chef de l'Etat.

Mais la Constitution de 1958, et surtout la «révolution» de 1962 constituée par l'élection au suffrage universel du président de la République, ont profondément modifié le cours des choses. Le chef de l'Etat en France a depuis « une responsa-bilité qui dépasse celle de ses homologues présidents des régimes semi-

(1) Jean Massot est maître des requêtes au Conseil d'Etat.

Cette élection au suffrage universel a eu une conséquence majeure, qui nous occupe au regard de la cohabitation : la lente émergence de la notion de programme présiden-tiel. Qu'en résulte-t-il? - C'est bien l'élection présidentielle au suffrage universel qui constitue l'acte fondateur du régime politique de la Vr République autour duquel se sont jusqu'ici ordonnés tous les autres grands scrutins, élections législatives et, à l'occasion, référendums. Certes (...) l'élection prési-dentielle a puissamment contribué en même temps qu'elle faisait du chef de l'Etat le premier responsable politique de la nation, à couper le pays en deux camps d'importance quasi égale. Elle a ainsi nécessairement contribué à réléguer au second

plan le rôle de président-arbitre, de président de tous les Français. auquel le discours officiel continue pourtant de se référer, alors même que le président se conduit en chef de majorité dont le premier souci est de faire appliquer son pro-

Le tempérament des hommes

C'est précisément cette contradiction que nous vivons une fois de plus en ce moment. Mais demain? Si la majorité n'est plus celle du président? • La victoire aux élections législatives d'une majorité élue sur un programme opposé au pro-gramme présidentiel ne pourrait se traduire que par un retour à la lettre de la Constitution, établit sort sagement Jean Massot : le programme du gouvernement n'aurait plus à tenir compte du programme présidentiel. Glissement d'autant plus facilement opéré que l'élection présidentielle s'éloignant, le programme présidentiel aura été executé ..

Plus généralement, observe Jean Massot, hors les attributions constitutionnelles du ches de l'Etat. les décisions du président, y compris les changements de premier ministre ou de ministres • n'ont d'existence aue pour autant que le premier ministre et les autres membres du gouvernement considèrent de leur devoir de les accepter. Ce ne peut être qu'une

obligation politique; rien ne les y

contraint juridiquement .. - Pas de contrainte -, - une bonne dose de consensus . . collaboration • : ces termes reviennent sans cesse sous la plume de Jean Massot taire des repères de la cohabitation. Plus qu'à tout autre aspect de la vic politique, il les applique au conseil des ministres, moment central de la vie politique et administrative fran-

Le chef de l'Etat le préside, certes c'est encore un trait original. Mais en amont comme en aval. rien ne peut se faire sans l'assis-tance de Matignon . Ce qui rend la cohabitation, avec un premier minis-tre politiquement hostile au chef de l'Etat, presque... inévitable.

Jean Massot ne propose cepen dant pas de solution miracle - où diable serait-il allé la chercher? qui rende facile la cohabitation. Il la juge simplement possible et souhai-table. Il souligne heureusement que e le tempérament des hommes autant que le poids respectif des composantes de la majorité – et j'ajoute, le rapport des forces entre cette majorité et l'opposition - sont appeles à jouer un rôle détermi-

Mais bonne volonté et pragmatisme n'égalent pas angélisme. - Si l'expérience échouait, ce que les habitudes d'intolérance de la vie publique française ne permettent pas d'exclure, on ne pourrait guère sauver les institutions de la Ve République que par une réforme qui empéchat à l'avenir la discor-dance des majorités, en assurant la concordance dans le temps des deux élections au suffrage universel.

Ainsi s'ouvrirait une nouvelle ère ditique, riche, entre autres, Jean Massot ne le dissimule pas, de... nouveaux risques, dont le moindre n'est pas le spectre de vacance du

#### MICHEL KAJMAN.

\* La Présidence de la République en France - Vingt ans d'élections au suffrage universel. 1965-1985. de Jean Massot, la Documentation française. Notes et études documentaires .. nº 4801, 196 pages, 48 F.

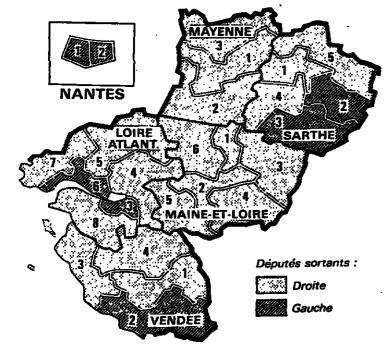


ENSEMBLE, PRATIQUONS L'EXPORT DE COMBAT.

Pour réussir à l'étranger, prenez un partenaire solide: la Coface. La Coface à l'exportation, c'est l'assurance compétition. Patrons de PME, vous avez tout pour exporter: foncez.

OSEZ, NOUS ASSURONS.

## PAYS DE LA LOIRE (I)



## Toutes les nuances du rose

La grande vedette des Pays de la Loire Loire-Atlantique, Maine-et-Loire, Mayenne, Sarthe et Vendée), c'est le socialisme, bien qu'il y soit largement minoritaire. Si le socialisme y fait tant parler de hi, c'est parce qu'il est engagé dans une phase de profond renouvellement.

En Loire-Atlantique, les candidats de 1986 parachèvent le « nettoyage » commencé par certains d'entre eux dès 1971. Il ne reste plus grand-chose, aujourd'hui, à Nantes, de la vieille SFIO et du socialisme municipal porté sur les alliances centristes et pour tout dire droitières. Les chefs de file des législatives sont jeunes et représentent une synthèse apparemment réussie des courants du Parti socialiste. Ils plongent des racines communes au plus profoud du militantisme chrétien et s'efforcent de concillier, localement, cette tradition avec celle. forte encore, de l'anarcho-syndicalisme.

Dans le Maine-et-Loire et en Mayenne. les « rockies » (rocardiens) essaient de faire la loi. De dissidence en dissidence, ils y sont parvenus à Angers, dont le maire, M. Jean Monnier, bien qu'exclu du Parti socialiste en 1983 pour indiscipline notoire et répétée. fait la pluie et le beau temps, au prix de concessions mineures. L'ancien socialiste et la fédération du PS vivent en bonne intelli-

Cela va très mal au contraire dans la Mayenne, où le maire de Laval, M. André Pincon (rocardien) n'accepte pas le parachutage de M. Jean-Paul Planchou (CERES), souteau mollement par le premier secrétaire (mitterrandiste) d'une fédération menacée d'éclatement au lendemain du

16 mars. Les socialistes compromettent ainsi leurs chances d'avoir, enfin, un étu à l'Assemblée nationale, alors que les Angevins, qui n'en ont pas non plus pour l'instant, ont entrepris d'en obtenir deux.

Les socialistes doivent affronter, dans l'ensemble de la région, quelques îlots de chômage, dont le plus gros est la basse Loire. là où sout situées les industries traditionnelles (construction navale, métallurgie), frappées, comme partout, par la crise. A Nantes, ville qu'ils ont perdue en 1983 après l'avoir conquise six ans plus tôt, la personnalité du nouveau maire, M. Michel Chauty, leur fournit modestement matière à équilibrer ce désavantage partagé par tous les socialistes du pays. En raison de sa politique culturelle, M. Chauty a été surnommé le « sécateur-maire », sobriquet popularisé depuis pen par Coluche.

O. B. et J.-Y. L.

#### **NANTES - SAINT-NAZAIRE**

### Patience et longueur de temps...

De notre envoyé spécial

Nantes. - Il v a deux manières de s'installer, en politique, quand la place à conquerir est occupée par des gros bras de son propre camp aux convictions douteuses. L'attaque genre commando - avec para-chutage à l'occasion, - quand il y a urgence ou que l'on est soi-même très pressé. Mais le risque est grand, malgré d'illustres réussites, de se retrouver six pieds sous terre avant d'avoir trouvé le temps de dire

ouf », au fond du cimetière, au

carré des ambitieux. Nos trois « héros » du socialisme de Loire-Atlantique - Jean-Marc Ayrault, Claude Evin et Jean Natiez, dans l'ordre de présentation des candidatures – ont choisi l'autre méthode. Ils ont travaillé sur la dis-tance lorsqu'il s'est agi de déboulonner patiemment les statues aux irs incertains du socialisme local. Tour de clé après tour de clé, ils ont passé des années, jusqu'à mettre fin aux - compromissions - entre eurs ainés et le centrisme mu nantais.

Claude Evin, il est vrai, y a parti-cipé avec une longue cuillère, d'un peu loin, de l'autre bout de l'estuaire de la Loire, à Saint-Nazaire, et dans la position, contrite ou triomphante selon les époques, d'un minoritaire rocardien : les deux autres ont mis la main à la pâte, aux commandes de la fédération (Jean Natiez l'a diri-gée en 1979) et dans la mélée nantaise. Le premier est venu au PS en 1974 dans la fournée rocardienne des assises du socialisme. Les deux autres y étaient déjà depuis la création du PS à Epinay, trois ans plus

Or l'affaire a vraiment commencé de se jouer en 1974, lorsque la sec-

tion socialiste orthodoxe de Nantes a mis en demeure les « collaborationnistes » municipaux de choisir entre eux et la droite centriste. Un seul a répondu à l'appel, M. Alain Chenard, et cette attitude lui a réussi dans un premier temps. Il a conquis la mairie de Nantes en 1977 mais l'a perdue en 1983. Il a été élu député en 1978, réélu en 1981, mais il n'est aujourd'hui que quatrième de la liste conduite par M. Ayrault.

A l'époque héroïque où ces nou-veaux socialistes s'employaient furieusement à balayer devant leur porte, la lutte entre les anciens et les modernes était volontiers présentée comme un étripage quasi religieux. D'un côté les catholiques - ces - calotins - d'Ayrault et Natiez, de l'autre les • laiques », survivants de la vieille SFIO. Cette imagerie avait le mérite d'éveiller les passions dans une région et une ville où le souvenir est encore vivace de ces temps pas si reculés de l'affrontement permanent entre les . libres et la communale, cette école « sans Dieu ».

#### Le troisième larron

Mais cette présentation est trop commode pour être honnête. C'est parce que les • calotins • avaient la prétention d'être vraiment socialistes et que les autres, virant au cen-trisme, c'est-à-dire à droite, n'étaient plus en odeur de sainteté - tout laiques qu'ils fussent - que les militants puis les électeurs ont fini par caresser la jeune garde et balancer quelques gifles douloureuses aux Natiez (quarante-sept ans), Evin

(trente-six ans), Ayrault (trente-six ans), fidèles, le premier à Chevènement, le deuxième à Rocard, le troisième à Poperen : fameuse synthèse des amitiés et des idées pour une

relève. En tout cas, ces trois-la ne se privent pas de remarquer qu'ils ont au moins aussi bonne mine, dans le tableau électoral, que le tandem des gros bras de l'opposition, MM. Oli-vier Guichard, baron du gaullisme. monstre sacré de la politique régio-nale, et Joseph Maujolian du Gasset (UDF-PR), élus députés l'un et

autre il y a près de vingt ans (en

Deux sont députés sortants. Et c'est le troisième larron, Jean-Marc. Ayrault, qui conduit la liste. Il a été patient, celui-là, plus que son compte. En 1977, plus jeune maire de France pour les communes de plus de trente mille habitants, il était cité en exemple par M. Francois Mitterrand pour sa conquête de Saint-Herblain. Le premier secrétaire du PS le comptait, à l'époque, parmi ses • sabras •. Bel avenir à vingt-sept ans!

Mais les législatives de 1978 lui sont passées sous le nez. Les instances nationales du PS lui avaient préféré, contre l'avis des militants. le maire de Nantes, M. Chenard, reconduit en 1981. Neuf années d'attente, mais la suite en valait la peine. On n'a pas pu lui disputer, sérieusement, la tête de liste pour 1986. Jean-Marc Ayrault se conduit aujourd'hui comme le - patron - des socialistes de Loire-Atlantique. Tête d'affiche, avec ce siogan sans fausse pudeur: • bātisseur d'avenir -Ayrault au regard si doux -, titre Ouest France, qui ne lésine pas sur l'admiration.

Claude Evin, s'il en a peut-être un jour conçu quelque amertume, ne le manifeste guère. Sa condition de minoritaire socialiste ne lui permettait pas mieux que la seconde place. d'autant que élu municipal de Saint-Nazaire (premier adjoint). il sait que Nantes, dont Saint-Herblain est la banlieue immédiate. écrase le département. Tout président qu'il est de la commission des affaires culturelles, familiales et sociales de l'Assemblée nationale, il s'efface devant la duchesse Anne de Bretagne. En Loire-Atlantique, c'est à Nantes qu'est le château, même pour les socialistes.

JEAN-YVES LHOMEAU.

## **LAVAL - ANGERS**

## Le socialisme Gros-Jean et celui du «roi Jean»

De notre envoyé spécial

Angers. - Tous deux sont maires de grandes villes. Tous deux sont rocardiens. Tous deux sont des exclus du PS. L'un et l'autre iront aux élections en comptant sur leur aura. Les similitudes s'arrêtent là Le premier est déjà roi, le second n'est encore qu'expert-comptable. A Angers, le - roi Jean », M. Jean

Monnier, bénéficie de la complicité passive d'une fédération socialiste de Maine-et-Loire à majorité rocardienne. A Laval, M. André Pinçon est en guerre avec une fédération de la Mayenne qui se déchire d'elle-même. Ici le socialisme tranquille passe à pas seutrés, là le règne de la rumeur, des phrases grandiloquentes ou assassines va en laisser plus d'un au tapis.

- Je n'ai jamais été aussi bien considéré au PS que depuis que je suis exclu. Sur de son fait, le roi Jean règne sur la bourgeoise ville d'Angers depuis 1977. Son sobriquet royal, M. Monnier en sourit : - C'est sans doute par référence au roi René - qui vit le jour ici en 1409. D'aucuns l'attribuent plutôt à sa manière de - gouverner -. Jusqu'à décider lui-même de la couleur de la moquette de la salle des congrès nouvellement construite. Charmeur à la carrure de lutteur, sosie d'un lieutenant du secrétaire général de FO, M. Antoine Faesch, le maire d'Angers est assurément un patron de la trempe de ceux qui font des envieux. Un homme qui pour les communistes locaux ne peut être qu'un - patron de combat

Il est vrai qu'entre lui et le PCF, le courant n'est jamais vraiment bien passé. Cela remonte à la période syndicale de M. Monnier, quand, res-ponsable départemental puis natio-nal de la CFDT, dont il aurait pu devenir le leader à la suite de M. Eugène Descamps, il se - colletait - avec ses partenaires ouvriers de la CGT. La rupture est intervenue définitivement en 1978, un an après la prise de la mairie d'Angers par l'union de la gauche.

Aux municipales de 1983, il refuse de prendre des communistes sur la liste entre les deux tours mal-gré l'insistance de Paris. La liste

socialiste passe avec plus de 52 % des voix. D'abord suspendu, le maire est ensuite exclu du PS. • S'ils m'avaient sanctionné entre les deux tours, j'aurais eu un point et demi de plus affirme, péremptoire et pro-vocateur M. Monnier. Je me moquais de cette exclusion comme de mon premier col marin, ce ne sont pas les commissaires du PS qui feront la loi. •

 Pas Parisien pour deux sous il ne voulait pas concourir pour les législatives mais seulement aux régionales. On l'a laissé faire sans lui mettre de bâtons dans les roues. Cette complicité neutraliste n'est pas allée jusqu'à suivre ses - suggestions - pour la conduite de la liste socialiste aux législatives. Lui penchait pour un tandem rocardopoperéniste. • J'ai eu un échec, confie M. Monnier. A cause de Rocard, on a attribué les deux premières places à deux rocardiens . C'était la moindre des choses pour une fédération rocardienne à 64 %.

#### Poker mortel

Dans cette · terre difficile pour le socialisme -. l'appareil et l'exclu n'ont eu aucun mal à passer implicitement un pacte de non-agression. D'autant que l'appareil local ne rève que d'une chose : voir revenir le parrain - au bercail. - La majorité fédérale était en désaccord total avec l'exclusion de Jean Monnier, souligne Mme Ginette Leroux, tête de liste du PS. Et d'ajouter, sans grand espoir, qu'une telle sanction • n'est jamais irréversible • Le roi Jean - est trop content de tenir la dragée haute aux caciques socialistes pour jouer le retour du fils prodigue. • Je respire tellement bien depuis que je ne suis plus dans un appareil de parti -, glisse-t-il avec le regard gourmand de celui qui fait

mariner ses camarades. Soixante-dix kilomètres plus au nord, dans le département mitoyen, on ne joue pas du tout Un canape pour deux. La Mayenne est le theatre d'une querelle fratricide dans le style du Dernier des Mohicans. Sur la scène, M. André Pinçon, maire rocardien de Laval, exclu pour dissi-dence début 1986, et M. Jean-Paul Planchou, député sortant CERES de

Paris, parachuté pour l'intérêt supérieur des « courants » du PS. Au milieu, un arbitre involontaire qui y perd sa logique de professeur de maths, M. Claude Piou, le jeune premier fédéral par ailleurs mitterrandiste. Ce triumvirat résume à ·lui seul la situation ubuesoue du socialisme mayennais. M. André Pinçon a déjà échoué

aux législatives de 1978 et de 1981. Il a voulu faire du - monniérisme aux municipales de 1983, mais il a été contraint de prendre des commu-nistes sur sa liste au second tour. M. Pinson - bonhomie d'un personnage de Pagnol, l'accent en moins -, s'est senti - agressé et choqué -quand il a appris - par la presse - la venue de M. Planchou. - Le national a fait une erreur d'appréciation », confie M. Piou, qui voit sa fédération investie par la logistique CERES dépêchée de Paris. Sans doute conscient des diffi-

cultés et peut-être aussi pour envoyer un message codé aux diri-geants nationaux, M. Planchou s'est inscrit dans une section du cru et a déclaré qu'il s'en remettrait au vote des militants. Mal lui en a pris, car M. Pinçon l'a emporté avec 53 % des suffrages. Malgré ce désaveu, Paris a maintenu son parachutage. Alors que le PS avait - une chance histori-que - d'avoir un député socialiste dans ce département, il risque de se retrouver Gros-Jean comme devant.

M. Planchou a beau battre la campagne midi, matin et soir, soixanteseize élus socialistes de Mayenne ont pris fait et cause pour le maire de Laval. Lourd handicap. Son direc-teur de campagne, faux air de M. Fabius et vraie allure de Parisien. met en avant la . discipline de parti - et sous-entend qu'un sondage ne donne que deux points d'écart entre les deux protagonistes. Chez les pinconniens on se gausse de ce pronostic en n'accordant guère plus de 3 ou 4 % pour « un parachuté en mal d'Assemblée nationale. « Le Parti socialiste n'est pas un club de bridge -, rétorque le direc-teur de campagne, pour démontrer le bien-sondé du parachutage au-delà des baronnies locales. Certes, mais au bridge il n'y a qu'un mort et, dans cette partie de poker-là, il y a fort à parier qu'il y en aura deux.

**OLIVIER BIFFAUD.** 

#### RÉGIONALES

Président du conseil régional : Olivier Guichard (RPR) Nombre de sièges à pourvoir : 93

LOIRE-ATLANTIQUE: 31 SARTHE: 16

MAINE-ET-LOIRE: 21 MAYENNE:9

**VENDÉE: 16** 

#### LÉGISLATIVES

NOMBRE DE SIÈGES A POURVOIR

LOIRE-ATLANTIQUE: 10 MAINE-ET-LOIRE: 7 MAYENNE: 3

SARTHE: 5 **VENDÉE:5** 

#### **DÉPUTÉS SORTANTS**

LOIRE-ATLANTIQUE (10)

Jean Natiez (PS) Alain Chenard (PS) Jacques Floch (PS) suppléant de François Autain. ancien secrétaire d'Etat. Joseph-Henri Maujočian du Gasset (UDF-PR) Xavier Hunault (NI) Claude Evin (PS) Olivier Guichard (RPR)

Lucien Richard (app. RPR)

MAINE-ET-LOIRE (7)

Jean Narquin (RPR) Jean Foyer (RPR) (UDF-CDS) Jean Bégault (UDF) Maurice Ligot (app. UDF) René La Combe (RPR)

MAYENNE (3)

François d'Aubert (UDF-PR) Heari de Gastines (RPR) Roger Lestas (UDF-PR)

SARTHE (5)

Gérard Chasseguet (RPR) Raymond Donyère (PS) Guy-Michel Chanvesu (PS) François Fillon (RPR) Piere Gascher (NI)

VENDÉE (5)

Philippe Mestre (LIDF) Pierre Métais (PS) Pierre Mauger (RPR) Vincent Ansquer (RPR)

## REPERES

#### LOIRE-ATLANTIQUE

PRÉSIDENTIELLE, 1ª tour ( 26 avril 1981) Ins., 652 967; abst., 18,57 %; suff. ex., 523 950. MARCHAIS, 48 924 (9,33); MITTERRAND, 149 168 (28,46); MITTERRAND + CRÉPEAU, 163 979 (31,29); GISCARD D'ESTAING, 156 176 (29,80); CHIRAC, 93 905 (17,92); CHIRAC + GARAUD + DEBRÉ, 110 419 (21,07).

LÉGISLATIVES, 1" tour (14 juin 1981)

Ins., 652 569: abst., 30,52 %; suff. ex., 447 563; PC, 31 626 (7,06); PS-MRG, 188 987 (42,22); UDF-RPR, 208 728 (46,63).

EUROPÉENNES (17 juin 1984)

Ins., 674 408; abst., 45.44 %; suff. ex., 356 584; PC, 22 141 (6,20); PS, 82 322 (23,08); UDF-RPR, 170 940 (47,93); FN, 27 708 (7,77).

#### **MAINE-ET-LOIRE**

PRÉSIDENTIELLE, 1º tour (26 avril 1981) Ins., 429 921; abst., 16.65 %; suff. ex., 351 677. MARCHAIS, 24 657 (7,01); MITTERRAND, 84 082 (23,90); MITTERRAND + CRÉPEAU, 92 327 (26,25); GISCARD D'ESTAING, 123 998 (35,25); CHIRAC, 70 413 (20,02); CHIRAC + GARAUD + DEBRÉ, 82 660 (23,50).

LÉGISLATIVES, 1º toer (14 juin 1981)

Ins., 430 578; abst., 28,34 %; suff. ex., 303 502. PC, 17 462 (5.75); PS, 106 785 (35,18); UDF-RPR, 173 168 (57,05). EUROPÉENNES (17 juin 1984)

Ins., 442 550 ; abst., 45.81 % ; suff. ex., 228 619. PC, 9 324 (4.07) ; PS, 43 571 (19,05) ; UDF-RPR, 121 410 (53,10) ; FN, 16 394 (7,17).

#### MAYENNE

PRÉSIDENTIELLE, !" tour (26 avril 1981)

Ins., 187 956; abst., 14.80 %; suff. ex., 157 018. MARCHAIS, 8 285 (5.27); MITTERRAND, 35 884 (22.85): MITTERRAND + CRÉPEAU, 38 456 (24.49); GISCARD D'ESTAING, 56 969 (36.28): CHIRAC, 37 215 (23.70); CHIRAC + GARAUD + DEBRÉ, 41 689 (26.55).

LÉGISLATIVES, 1" tour (14 juin 1981)

Ins., 188 310; abst., 25,56 %; suff. ex., 137 369. PC, 5 529 (4,02); PS-MRG, 47 782 (34,78); UDF-RPR, 81 039 (58,99). EUROPÉENNES (17 jain 1984)

Ins., 192 654; abst., 42.15 %; suff. ex., 104 501. PC, 3 143 (3); PS, 17 724 (16.96); UDF-RPR, 59 373 (56.81); FN, 6 506 (6.22).

#### SARTHE

PRÉSIDENTIELLE, 1" tour (26 avril 1981) Ins., 346 161; abst., 16,72 %; suff. ex., 282 878. MARCHAIS, 40 089 (14,17): MITTERRAND, 72 453 (25,61): MITTERRAND + CRÉPEAU, 78 582 (27,77); GISCARD D'ESTAING, 87 241 (30,84): CHIRAC, 48 978 (17,31): CHIRAC + GARAUD + DEBRÉ, 56 442 (19,95).

LÉGISLATIVES, 1" tour (14 juin 1981)

Ins., 346 (00 : abst., 28,15 % : suff. ex., 245 062, PC, 38 489 (15.70) ; PS-MRG, 88 917 (36,28) ; UDF-RPR, 110 898 (45,25).

EUROPÉENNES (17 juin 1984) Ins., 354 313; abst., 45,53 %; suff. ex., 183 221, PC, 18 941 (10,33); PS, 36 799 (20,08); UDF-RPR, 84 601 (46,17); FN, 10 779 (5,88).

## VENDÉE

PRÉSIDENTIELLE, 1º tour (26 avril 1981)

Ins., 335 692; abst., 14,24 %; suff. ex., 282 738, MARCHAIS, 18 984 (6,71); MITTERRAND, 61 118 (21,61); MITTERRAND + CRÉPEAU, 72 437 (25,61); GISCARD D'ESTAING, 104 498 (36,95); CHIRAC, 58 980 (20,86); CHIRAC + GARAUD + DEBRÉ, 68 065 (24,07).

LÉGISLATIVES, 1" tour (14 juin 1981) Ins., 336 060; abst., 25,89 %; suff. ex. 244 374; PC, 10 953 (4.48); PS-MRG, 84 578 (34,61); UDF-RPR, 142 764 (58,42).

EUROPÉENNES (17 juin 1984) Ins., 347 825; abst., 39.86 %; suff. ex., 199 828; PC, 7 860 (3.93); PS, 36 340 (18.18); UDF-RPR, 112 550 (56,32); FN, 12 (72 (6.09)). is sécurité des navett ANGER OF CHEEDING BY CHEERING

Tyn neuveau rapport m S As Force, un STREET, me (SSA) and sections do to control of the contro paret De COTICE O CHARLE STATE gental service for the service de ceius . 494 falsalens 1 LEPS 1 1 2 2 2 5 500 000 cts BUTTET TO

2 er :

SPOCK-THE

d'exygè

SALESSA RE

7650 TH

explosion:

Cas pr

CONTRACTOR (

pas que k

de is au

COURT SET 1

AFTER CAND

er ribbiger

te poudre

CALL SECTION .

A STUDY

CENTROTES

L3 234.5

an paper mensionné The second section in the section in the second section in the section in the second section in the second section in the section 日本で The profit es protes さんでする office of the Sameres Service of the servic A STATE OF THE STATE OF CITE STATE OF STATE STAT Tessa Con et et 48 fonctions SET CASE CASE in as grate and eight s title and the state of the leadings. entile and the missions pour

par service — era trug**inerite le** 

1 32 33 32 3 34 32 45 **NASA** 

Decouverts

garage of the second

مريعة أأناه فيواري والمادات

to the proper

in in erecook ide

n and go

. . sucheusest

Protoceate

المحقومين والمال

THE RESERVE

n in terrorie case

THE DE CONSE

Maya étan

errors des

n igmuer

11 565 8 cent

3V85 145

∵ cour de

- - - es

2 € V 2

in the treatment and the

≃ ಸುಣ ಎಂಕರು ಮೆಕ

1.5

::::::::

.... 22

in Romanizat

in in the differen

2174

ಾವಿಯ ಕ್ರ

i de la desarte

St ( 21.5)

4 27 Charles

5 B V 2

TERROR

1.5 mm.

- 57747757

777.7.2

Eleta le Tablica

West Commence on Cost es-

"Ether to ... Ment Au

Duties of the Follow Seq-

Programme or general

layer permit proof over-

7 Ce 2 Cu-

See and the component

---

. 135 Des.

-7.3 Geg:

Annual Professional

' y :. : '

1 ------

100

in email of the

Sala 1

60 + 220 1 11

27.35 1 1

.----

0.4 (% \*\*\* \* \*\*\*

Maria III -

iemen i

7. F. .

45 5 3

4.50

7: ----

. . . . . .

.

**2**a ; ; . . .

SPORTS

 $e_{\mathbb{Z}(\mathbb{P}_{\mathbb{Q}(\mathbb{P}_{\overline{\mathfrak{q}}})})}$ 

とうと

2.4 S 35

R. C. Communication

\* 52.00 m

14 (1) 3- (1) 1- (1)

RELIGICAT

\* \*\*

Majorana Anglang

tici.

re'e · ·

1000

ÉNE gana tombe en E**gypte** LE TRESORIER DETOUT ANNHAMON

> 1 e 75-3 Creps-M: mis en se fourth pl incite. .[ CONTRACT & Same, ics arm cu ar faric ) . STILLY NO stopper la Au zie

> > युष्टीयत्र शेष्ट्रा

to janvier s

CLA - ADCL

DE (

ದೆಚ ಕಡುವರ್ grafit gas Trainienas de la turbo DAJUCS SUF a the tem: 9 ferrier e ೩೬ :ಕೆಂದ್ರಾ jaurs. Lie mineut, i Super-Pat periode d'e andastrick

FAIT

ಫಟ'ರ⊏್ಷಬ;ದಿಕ

201

doude a -20213300 7 ferræ OCCUPATION OF THE PARTY OF THE moor-e Europe : Car Kula Fosiers CONTRA ووسيتويز PLETO (NO. indique 11 levry rouge à nasse é du Che

建二 使

arcubie.

des pas

PRINCE-P

· 4tten. in les à P wide faible the ferrier up très lègers dé we des Anti-3 Fams (1) CONTRACT CARE en fin de 1

THE WINDS • Розе щ

· Allerman de 1 35 320 52 Ter tea gree Para Beauty the Market Marco 1 47 Beautioning.

V. De de Re

第5年上版7.17.

## iu rose

mars. Les socialistes comprometten d leurs chances d'avoir, enfin, un éle : semble nationale, alors que les ange i, qui n'en ont pas non plus pour l'instant entrepris d'en obtenir deux.

es socialistes doivent affronter, dan semble de la région, quelques ilors de mage, dont le plus gro- coi la base re, là où sont situées les industries tradimeiles (construction navale, metalin, i frappées, comme partou: par la crise Santes, ville qu'ils ont perdue en 1981 ès l'avoir conquise six an pius tôt la sounalité du nouveau maire. VI. Vichel anty, lear fournit modesternent matière Albrer ce desarantage parique par los socialistes du pays. En raisen de sa poise culturelle, M. Chauty a ctc surnomn. secateur-maire .. sobriquet popularis uis peu par Coluche.

D. S et J.-Y. L

### ælui du «roi Jean» : 52 % Paris, parachuté p. ur l'intérêt sun.

TO HALL C	THE US A COUNTY IN THE PARTY
S'ils	milieu, un arbitre in infontaire du
deux	
demi	
et pro-	
e me	
omme	iui scul la situation nouesque
e soni	socialisme mayennais
S qui	M. André Pingen a dejá ácha
4 442	zux législatives de let de 108
	Il a remin faire :
UUS -,	Il a vouiu faire du monnièreme
esi tur	aux municipales de 33, mais il
ZHK	été contraint de promite des comm
ans lui	mistes sur sa liste at second to

M. Pinson - bonner le d'un personnage de Pagnol. Paccant en moias s'est sent: - ag-e. se et chaque. quand il a appris per la presie-le venue de M. Planer a Le samuel a fait une erreur i representation confie M. Picu, au. . . . a featration investie par la la mede CERES depéchée de Paris

ii pen-

échec.

liens .

pour la

ac fêve

CRIT IC

*Lijortie* 

MUL: T

ia. Ieic

7 5435

**ISCIROR** 

ie tenir

SUCI 3-

is Dio-

ant un

avec le

pui fait

HIOVED.

C LOCA-

dans le

maire

if CISAI-

m-Paul

CRCIU.

Sans doute bergeren des diffe cuités et peut-erra auxe pour envoyer un message a de aut em-geants nationales. Vi Flancher das inscrit dans une sur et au en eta déclaré qu'il s'er de l'arter de ont des militaires. At le chi è pres de M. Pinçon Fa entre de avec 550 de suffrages. Malgre ... descree. Para a maimenu son cularitage. Als que le PS avait : un mante histori aue - d'avoir un little soulisie dans de département ou riscue de «

retrouver Grew-Jean comme desent M. Planchou e pellu de tralacan pagne midi, matri e sur sistem seize élus socialistes de Nieyenne-R pris fait et cause nur e maire & Lavai Lourd also any Sen enco teur de campagne faux an a. M. Fabius et vraieu une de Parsien met en avant la la cipline it parti et sous-entere en un sinese ne danne que dous come d'ear entre les deux protigonistes. Che ce pronostic en a comi guar plus de 3 ou 4 🤄 peut - un parachet en mai d'Assemble, nameale Le Parti sociali e nest pas al elub de bridge due le dies teur de cumpagne p d'amonter k bien-iende du parantalage au-delt des baronnies loca e. Ceries, muo au bridge il n's a au an mort et date

cette partie de pokarna, il y a forta

OLIVIER BIFFAUD.

parter qu'il y en autilitativ

(VES, 1" tour (14 juin 1981) mff. et., 137 369, PC, 5 529 74,02 TS, MRG. 039 (58,991.

EENNES 17 jule 1984. 9907. ex., 104 501. PC. 3 143 (1 05 17724 6,811 : FN. 6 506 (6,22)

SARTHE

ELLE, 1" tour (26 avril 1981) 2: \$4ff. et. 282 \$75. MARCH 15 20084 453 (25.61) MITTERRAND - HIRAC. DESTAING, 5" 24) (30.54 JARALD - DEDDE 55 ARALD + DEBRE 50 ++2 1

IVES, 1" tour (14 jain 1981) ( SMT. ex., 245-062, PC, 35-55-LPR, 110-898 (45,25).

EENNES : 17 juin 1984: Suff. ex., 183 221 PC. 194 (601 (46,17) ; FN. 10 779 (24)

#### YENDÉE

ELLE, 1 tour (26 avril 1981) 6: suff. ex., 282 735. MAS SEPERAL HIRAL DESTAING, 104 498 (35.) PARAUD + DEBRE 65 005 IVES, 15 mar (14 juin 1981)

; suff. ex. 244 374. PC. 10 45. (251) PS.

CPR, 142,764 (58,42)

Fig. 68. 199 \$28 ; PC 3 (19) \$250 (56,32) ; FN. 12 (10) (19)

## société

#### NICOLAS BARDELLI DEVANT LES ASSISES DU RHONE

## Evidences et incertitudes de la balistique

De notre envoyé spécial

Lyon. - «La mort d'un homme ça pose pas mai de problèmes. Après, ce n'est pas toujours facile de s'endormir. > Cette confidence dont, depuis le début de son procès, il n'a pes su encore faire une déclaration publique, Nicolas Bardelli l'a livrée an osychiatre qui vint s'entretenir avec lui après son arrestation. Lorsqu'elle lui a été rappelée, mardi 11 février devant la cour d'assises du Rhône, il n'a pas réagi. Il est resté dans le box, les yeux clos, muet, rési-gné à subir, désormais, le déroulement d'un procès au cours duquel on

en arrive à oublier sa présence. Il sait pourtant bien, maintenant à quoi tient son destin. La cour d'assises du Rhône acceptera-t-elle, jeudi soir, son affirmation d'un homicide involontaire, du tir destiné seniement à effraver ces silhouettes qui s'en prenaient à sa voiture dans la soirée du 28 octobre 1982? Ou bien retiendra-t-elle la déposition de M. Pierre Pizani, l'expert en balisti-que, qui se ramène à ceci : au oment du tir des quatre dernières balles de 22 long rifle, la victime, Wahid Hachichi, contournait la voi-ture de Bardelli par l'avant, et ces balles out ensuite suivi Hachichi dans sa fuite. Autrement dit, le tireur cherchait bien à atteindre le fuyard. C'est évidemment sur cette expertise que l'accusation a fondé la qualification d'homicide volontaire.

Expertise inattaquable? Pour la défense c'est évidemment toute la question. D'où son duel avec les avocats de la partie civile. Au nom de cette dernière, M° Le Phuong avait posé la question :

« Au moment où Hachichi a été atteint, il s'enfuyait bien ?

- Oui. L'accusé l'a aperçu dans son déplacement et l'a suivi avec son arme dans ce déplacement. »

A quoi Mª Garaud et Amar, deux des avocats de Bardelli, ont évidem-ment rétorqué par une autre ques-

· L'expert n'a-t-il pas déclaré aussi qu'il n'avait pas pu détermi-ner l'ordre dans lequel les coups de feu ont été tirés ? Alors, certitude ou sculement pos-

sibilité, c'est-à-dire hypothèse? Car le rapport d'expertise comporte à ce sujet cette phrase : « S'il nous faut donner un ordre de tir. il nous semblerait que le plus rationnel serait rait - pourra-t-il suffire? En tout cas, c'est à des phrases de ce genre que s'accroche normalement la défense.

En réalité, an-delà de ces considérations techniques, ce procès, comme bien d'autres avant lui du même type, oppose ceux qui sont

Selon l'expert, les balles tirées par l'accusé ont «suivi» la victime dans sa fuite. Mais, pour atteindre deux fois à 35 mètres une silhouette qui court dans la nuit, ne faut-il pas être un tireur d'élite?

prets à tenir pareille affaire pour un « accident malheureux ». ceux qu'un tel mot, en de telles circonsances, révulse. On l'a bien mesuré à la lumière d'un autre échange entre un policier, le commissaire Guy Parent, qui sut tout de suite sur les lieux, et les avocats de la partie

M. Parent venait en effet de déclarer que Nicolas Bardelli lui était apparu « sincère » lorsqu'il lui affirma n'avoir tiré que dans le but d'effrayer. Il a semblé au commissaire qu'il faudrait être un fameux tireur d'élite pour pouvoir atteindre ainsi, à 35 mètres et à deux reprises, une silhouette qui court dans la nuit.

«Alors, a rétorqué Me Henri Leclerc, diriez-vous aussi, monsier le commissaire, que tous les policiers qui, hélas! ont été victimes de tirs à 35 mètres l'ont été par le seul effet d'une malchance ou d'un acci-dent ?>

Le pauvre commissaire s'en trouva désarçonné : « Je n'exprimais là, a-t-il répondu, qu'un senti-ment personnel qui, évidemment, n'engage que moi. .

#### ■ Tout est mort >

Pourtant, ce mot d'- accident est revenu encore plus d'une fois au cours de la journée. Il est sorti notamment de la bouche de presque tous les témoins de moralité cités par Nicolas Bardelli. Parce que, pour ceux-là, Bardelli, c'est un garcon - serviable, travailleur, très agréable, bricoleur ». Un garçon très simple » qui aime « prendre soin de ce qu'il possède ».. Bon vivant à l'occasion, il est apprécié de ses employeurs comme des clients chez qui ceux-ci l'envoyaient faire

Car chez les Bardelli on est peintre-platrier de père en fils, depuis que le grand-père, venn d'Ita-lie, s'était installé à Lyon. Du coup, nous voilà devant cette rencontre tragique d'un petit-fils d'immigré d'un immigré algérien.

Ils ont parié eux aussi, les parents. les grands-parents, l'oncle, la tante de Wahid Hachichi. Ils l'ont fait à leur manière : • C'est moi qui l'ai élevé, mon gosse, a dit le père. Voleur, lui? On a des tas de voitures. Vous avez vu quelqu'un voler

• RATP: moins d'agressions

mais plus de pickpockets dans le métro en 1985. - Le nombre des

agressions dans le métro a diminué

de 13.5 % en 1985 (3 550 contre

4 101 en 1984), a indiqué mardi

1) février M. Claude Quin, prési-

les 4 077 vols à la tire sans violence,

commis par des pickpockets, qui ont

été signalés l'an dernier, soit une

La réduction des agressions de

4 101 à 3 550, la première depuis

plusieurs années, est parallèle à celle

qui est enregistrée dans l'ensemble

de la ville, selon M. Quin, Le

métro n'est ni un coupe-gorge, ni

une cour des miracles, il représente

10 % des agressions et seulement

1 % des crimes commis à Paris, et le

risque dans le métro est d'une

agression pour 500 000 parcours ».

· L'accident du Super-Frelon au

Toutefois, ces chiffres dissocient

dent de la RATP.

hausse de 10 %.

a-t-il précisé.

et travailler le dimanche au marché? Non, ce n'est pas possible. Peut-être qu'il a été entraîné. Nous:

on ne peut pas le croire.

La tante, Rachida Hamadi : Wahid, c'était, dans la famille, la joie de vivre. Depuis, tout est mort. On ne sera plus jamais comme autrefois. On ne peut pas mourir bêtement comme ca. »

L'oncle, Naguib Allam : « C'était mon consident, mon srère. Je lui disais des choses que je ne conflais à personne d'autre. Peut-être, je l'espère, a-t-il pensé à moi en mourant. C'est qu'au début on s'est posé des questions. C'est pour cela qu'on créé Wahid Association. Aujourd'hui et depuis le début de ce procès on a répondu, ici, à un cer-

tain nombre de ces questions. Donc je n'y reviendrai pas. >

Ainsi, de ce côté, admet-on tout de même que Wahid a bien pu se trouver sur les lieux avec ses deux autres copains pour chaparder un autoradio par jeu plus que par une véritable inclination à la délinquance. On l'admet d'autant plus volontiers que le président André Cerdini, en faisant revenir à la barre les deux autres qui furent de l'équipée, a montré qu'il ne croyait guère à leur affirmation d'une expédition nontée par Wahid Hachichi. Il n'a pas caché qu'à ses yeux, en exami-nant dans le moindre détail les déclarations de Thierry Melka et surtout de Franck Ensislai, ce dernier lui apparaissait bien (onze condamnations pour vol à l'âge de dix-huit ans) comme l'organisateur qui entraîna les deux autres.

Ce soir-là, pour les siens, Wahid était allé au bal... Ils l'ont retrouvé à

Ce mercredi, après les plaidoiries des avocats des parties civiles, on attend le réquisitoire de l'avocat général, M. René Guillot.

JEAN-MARC THÉOLLEYRE.

#### AU TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE NANTERRE

#### Un cadre très spécial chez Peugeot

Il n'aurait pas fallu sourire. mais tout le monde a souri. La scène se passait le 10 février, à la quatorzième chambre correctionnelle du tribunal de Nanterre : le général Charles Feuvrier, ancien directeur central du personnel chez Paugeot, aujourd'hui à la retraite, racontait gentiment aux magistrats que la firme sochalienne avait embau-. ché, le 1ª janvier 1980, un cer-: tain Pierre Parriaux comme cadre (très spécial) au service du personnel sur la recommandation du curé de son village natal. Douce Aussitôt envoyé en stage

dans plusieurs usines du groupe. Pierre Parriaux mènera pourtant de curieuses enquêtes. Du 7 au 18 janvier 1980, il s'intéresse à la gestion du personnel de Peugeot-Dijon. Dans un rapport serrés, il condense ses observations. Son introduction est. concacrée au « milieu » et à : « syndicats révolutionnaires ». Ilanalyse ensuite la ristratégie emplovée ». Pierre Parriaux note ainsi, à propos des embauches, que, « les fichiers des Renseignents généreux n'étant pas à jour, on peut douter de l'efficacité de l'enquête extérieure à ce niveau». Après quoi, il suggère d'«infiltrer un ou deux éléments chez l'adversaire ».

A l'audience, la présidente, M<sup>po</sup> Françoise Simon, feuillette à voix haute un autre rapport de Pierre Parriaux, en date du 18 mars 1980, sur Peugeot-Lille : «Je vois un petit topo sur lessyndicalistes avec des commentaires sur le nombre d'adhérents de la CFDT, les informations dont ils ne devraient pas benéficier, les fultes: il est aussi indiqué que la CFDT est plus difficile à combattre que la CGT. Il y a des renseignements sur les militants du PCF, du PS. > Mª Simon relève la tête : «C'est tout de même un rapport de

stage assez... surprenant, non ? > La général Feuvrier, poursuivi pour entrave à l'exercice du droit syndical et emploi de movens de pression en faveur ou à l'encontre d'un syndicat, ne semble pas surpris : « Ces rapports, je ne les ai même pas lus. » Mª Simon se tourne vers M. Patrick de Vanssay de Blavous, directeur du per-sonnel de l'unité de La Garenne-Nanterre, supérieur de Pierre Parriaux et co-inculpé : «Que pensez-vous de ces rapports ?

mandés! Cela ne me concerne tant pas d'établir des comptes

- Je ne les ai pas com-Pierre Partiaux n'arrête pourrendus d'activité destinés à ses supérieurs. Le 24 septembre 1980, exemple parmi d'autres, il décrit minutieusement, dans une

Force ouvrière (syndicat jugé « participationniste ») pour les prochaines élections des délégués du personnel. En serait-il l'inspirateur ? Il sait, en tout cas, que FO répétera sans cess « Même si vous ne votez pas FO, FO vous défendra. ». Il connaît le rythme de distribution de tracts

#### Une image de barbouze?

M. Patrick de Vanssay avait voulu « occuper utilement » Pierre Parriaux. Mais ce dernier en ferait-il soudain trop? En novembre 1980, il est contraint d'expliquer dans une lettre à son patron direct, M. Barbeaux, qu'il n'a pas « une image de barbauze » et qu'il en veut pour preuve le nombre de salariés qui viennent à lui spontanément pour parler de leurs problèmes. Il continuera donc son étrange travail, s'occupant de tout, les responsables de la ville nouvelle de Cergy-Pontoise en vue du déménagement de la direction des pièces de rechange.

··· En août 1981, ce que M. de Vanssay appelle - la dégradation progressive des rapports entre Pierre Parriaux et M. Barbeaux - arrive pourtant à son terme. La « barbouze » est licenciée après une transaction avec la direction. Pierre Parriaux, furieux, s'en va raconter son histoire à l'« adversaire », la CFDT. En prime, il remet an syndicat une volumineuse documentation inédite et confidentielle, sur Peugeot et sa stratégie

D'où ce procès. « Il y a dans ce dossier, a noté Me Etienne Grumbach, pour la CFDT, tout ce que nous disons depuis dix ans, vingt ans. Et cela fait vingt ans que nous n'en avions pas la preuve. On trouve, en esset, dans la documentation aimablement remise par Pierre Parriaux, des listings informatiques concernant les « meneurs », les syndicalistes, des pièces qui ressemblent aussi étrangement à un plan d'action antigrève, des éléments qui permettent d'apprécier l'étendue du « fichage » des salariés. Comme l'a fait remarquer Me Michel Laval, Peugeot, à la fin des années 70, « est passé d'une stratégie de violence à une stratégie beaucoup plus feutrée ». M. Jacques Monteils, substi-

tut, a requis contre MM. Feuvrier et de Vanssay, défendus pied à pied par Mª Georges-Antoine Chresteil et Laurent Ribadeau-Dumas, des peines d'amende qui ne soient pas inférieures à 6 000 francs.

Jugement le 17 mars. LAURENT GREESAMER

#### Attentat à la Maison des Antilles à Paris. - Un engin explosif de faible puissance a fait, mardi

l l février vers l heure du matin, de très légers dégâts matériels à la Maison des Antilles, 3, passage du Trône à Paris (11°). La charge avait été léposée dans les toilettes. Mercredi, en fin de matinée, cet attentat n'avait pas été revendiqué. Pour un nouveau cinéma après l'attentat du Rivoli-Beaubourg. -L'adresse de l'association constituée

par les propritaires du cinéma

Riveli-Beaubourg après l'attentat (le Monde du 12 l'évrier) est la sui-

vante: Association Rivoli-Beaubourg, un autre cinéma », 80, rue de Rivoli, 75004 Paris.

• Attentat de la FNAC : assistance aux victimes. - Un communiqué dissusé le 11 février signale aux victimes de l'attentat du 5 février à la FNAC-Sports qu'elles peuvent pour « conseil et assistance » s'adresser aux numéros de téléphone

Direction juridique de FNAC SA: 45-44-39-12, poste 33.89.

FNAC SA :45-44-39-12, poste 39.41.

large de la Corse. - Une cérémonie officielle aura lieu, vendredi 14 février à Saint-Mandrier (Var), en présence de M. Paul Quilès, ministre de la défense, à la mémoire des treize morts ou disparus de l'accident d'un hélicoptère Super-Freion, lundi 11 février en Méditerranée. Il s'agit du capitaine de corvette Jean-François Robidaire, du lieutenant de vaisseau Pascal Nouvel, de l'enseigne de vaisseau Pierre Bertora, de aspirant Jean-Luc d'Oiron, des preniers maîtres Bertrand Hoff, Jean-Michel Taris et William Barathier, du maître Daniel Lelong, des se-

chel Coyez, Gilles Petit, Jeyfraud et quante machines à sous. Luc Guillard. On compte un res-M. Vigouroux, qui est aussi le capé, le premier maître Christian

vente en gros de jeux électronique est poursuivi pour avoir écoulé des appareils auprès de cafetiers qui remboursaient les parties gratuites en argent comptant.

A la suite de cette inculpation, le comité directeur du Racing-Club de Toulon s'est réuni en séance extraordinaire et a manifesté par un vote à l'unanimité son soutien au président Vigouroux, à qui il a renouvelé sa président directeur général de la confiance après avoir refusé sa société Covara, spécialisée dans la démission.

## RELIGION

 Jean-Paul II en Pologne en 1987. – L'épiscopat polonais a offi-ciellement informé le gouvernement de Varsovie de l'intention du pape de faire en 1987 son troisièr voyage dans son pays d'origine, après ceux de 1979 et de 1983. Un congrès de toute l'Eglise polonaise est en effet prévu au mois de juin de l'année prochaine. Le porte-parole du gouvernement de Varsovie a dit que cette proposition serait accueil-lie avec l'hospitalité qui nous

## FAITS DIVERS

qu'en juillet prochain.

Un nouveau rapport met en cause

la sécurité des navettes spatiales

facteur.

Bien que d'autres causes ne

solent pas exclues, l'accident paraît bien être lié à une dégra-

dation des joints séparant l'élé-ment inférieur du propulseur droit

de celui qui le surmonte. Le jet de flammes sorti par cette fissure

aurait rongé l'attache qui lie le

propuiseur sur le grand réservoir d'oxygène et d'hydrogène

liquide. Le propulseur aurait alors pivoté, sa tête venant heurter le

réservoir et provoquant son

La raison de cette dégradation des joints n'est pas encore

connue. Les experts ne pensent

pas que les basses températures

de la nuit précédant le tir aient

joué un rôle. D'après la revue

Américaine Aviation Week ils

envisagent plutôt comme cause

de l'explosion un déplacement de

la poudre lors du montage des propulseurs, une légère torsion

simplement un manque de pré-

cautions lors du montage des

PANNE

**DU SURGÉNÉRATEUR** 

DE CREYS-MALVILLE

Le réacteur surgénérateur de

Creys-Malville, Super-Phénix,

mis en service le 15 janvier, ne

fournit plus actuellement d'élec-

tricité. Dans un communiqué

envoyé à notre rédaction lyon-

naise, les Verts du Rhône s'éton-

nent qu'aucune publicité n'ait été

faite à · la panne (...) qui a

obligé nos super-techniciens à

stopper la montée en puissance ».

Au siège d'EDF, on indique

qu'un incident s'est produit jeudi

6 janvier sur une vanne du circuit

cau-vapeur, qui a entraîné l'arrêt

du réacteur. Cet arrêt a été mis à

profit pour faire des travaux de

maintenance sur des équipements

de la turbine et des essais neutro-

niques sur le réacteur. Ce dernier

a été remis en marche dimanche

9 février, et devrait être recouplé

au réseau dans les prochains

jours. L'incident est jugé très

mineur, et l'on rappelle que

Super-Phénix est actuellement en

période d'essai, la mise en service

industrielle ne devant intervenir

ÉNERGIE

M. A.

Un rapport préparé en décem-

bre 1983 pour l'US Air Force, un

des principaux utilisateurs de la

navette spatiale, indiquait il y a

deux ans que le risque de catas-

trophe dû aux propulseurs

d'appoint était de 1 sur 35.

Valeur énorme, puisque les éva-

luations de la NASA faisaient

état de 1 risque sur 600 000 uti-

Le taux très élevé mentionné

dans le rapport - c'est en gros

celui qu'acceptent les pilotes

d'essai — n'a pas été jugé crédi-

ble par la NASA, dont l'adminis-

toujours dit qu'il considérait les

propulseurs comme particulière-

ment fiables. De fait, on recen-

sait avant l'explosion de Challen-

ger 55 fonctionnements

7 essais au sol et 48 fonctionne-

ments opérationnels lors des

24 vols précédents de navettes

ment capendant que l'accéléra-

tion du rythme des missions peut

taux de risques, et que la NASA

Découverte

d'une tombe en Egypte

LE TRESORIER

DE TOUTANKHAMON

La tombe de Maya, le tréso-

rier du pharaon adolescent Tou-

tankhamon (quatorzième siècle

avent Jésus-Christ), a été dé-

couverte dans la nécropole de

Saggara, située à une quaran-

taine de kilomètres au sud-ouest

du Caire. Pour le moment, les

deux auteurs de la découverte.

l'University College de Londres,

at le docteur Jacobus Van Diik.

du musée de Leyden (Pays-Bas),

n'ont vu que des peintures en

perfait état couvrant les bas-

reliefs omant les murs de la

tombe. Seule la fouille méthodi-

que permettra de faire l'inven-taire du mobilier funéraire qui

permettait au défunt de conti-

Le personnage de Maya était

connu depuis longtemps des égyptologues. Ceux-ci sevaient

que le trésorier était un familier

du jeune pharaon, et avait un rang impportant à la cour de

Les deux archéologues, les

péraient depuis dix ans trouver la tombe de Maya et de

l'épouse de celui-ci, Merit. Au

cours de leurs fouilles de Saq-

cara, ils avaient déià trouvé la

tombe d'Horemheb, un général

qui est devenu pharaon quel-ques années après la mort pré-

ESCRIME : le directeur tech-

nique national démis. — En dépit de

l'opposition du ministre de la jeu-

nesse et des sports, Pierre Abric,

président de la Fédération

d'escrime, a annoncé le 11 février

qu'il mettait fin aux fonctions du

directeur technique national, Jean Michel Oprendeck, en raison de

leurs mauvaises relations de travail.

Son successeur sera l'ancien cham-

pion de fleuret Daniel Revenu, qui

exercait déjà les fonctions de direc-

• TENNIS: tournoi de Boca West. - Les Français Yannick Noah et Thierry Tulasne se sont qualifiés pour le deuxième tour du tournoi de Boca West (Floride) doté de 1 800 000 dollars aux dé-rens respectivement des Américains

pens respectivement des Américains Jay Berger (4-6, 6-1, 6-3) et Sammy Giammalva (7-5, 4-6, 6-3). Dans le tournoi féminin, Catherine Tanvier

et Marie-Christine Calleja ont égale

ment passé le premier tour en bat-tant les Américaines Lisa Spain-Short (6-3, 4-6, 6-1) et Jenny Klitch (7-6, 7-5). En revanche, Nathalie Herreman s'est inclinée face à l'Américaine Candy Reynolds (6-3,

teur technique national adjoint.

teurs Martin et Van Dijk es-

Toutankhamon.

**SPORTS** 

nuer sa vie dans l'au-delà.

spatiales. Divers experts esti-

iaisants de propulseurs —

#### LES ATTENTATS DE PARIS Sur la piste du conducteur de l'Opel rouge

La police et la justice ont décidé de diffuser les photographies des deux hommes qui ont échappé à un contrôle, vendradi 7 février à Paris. A bord de leur Opel rouge, les policiers avaient sécouvert des armes du mêm modèle que celles avant servi à commettre plusiours attentats en Europe ces demières années, en particulier l'attentat de la rue des Rosiers à Paris. Avant d'aban-donner leur véhicule, les deux hommes, de type arabe (et non européen, comme nous l'avons indiqué dans le Monde du 11 février) avaient brûlé un feu rouge boulevard du Montpar-nasse (6º), puis emprunté la rue du Cherche-Midi à contresens afin de prendre la fuite. Les des papiers présentés par le pellation. Il s'agit, selon l'Agence France-Presse, d'un passeport

iranien établi au nom de Naser Darysei, né en 1957 à Téhéran, d'une carte grise et d'une attestation d'assurance. Les policiers ont aussi découvert à bord du véhicule une photo prise à la montagne où l'on voit, outre le autre personne considérée par les enquêteurs comme étant le

Si Neser Daryaei est bien un terroriste, il n'a guère pris de pré-cautions : la police n'a eu aucun mal à découvrir son domicile à Dietzenbach, à 20 kilomètres de Francfort, en Allemange fédérale. Elle ne semble pas non plus avoir eu de difficultés à loca gine de l'Opel rouge immetricu-lée dans ce pays et achetée dans bruch, près d'Offenbach, qui sert de bourse automobile pendant le

Direction du personnel de

- Direction des sinistres et du contentieux de la GMF (Garantie mutuelle des fonctionnaires) : 47-66-52-24, poste 525.

 Le président du Rocing-Club de Toulon, inculpé d'infraction à la loi sur les jeux. Le président du Racing-Club de Toulon, équipe de rugby de première division, M. Roger Vigouroux, vient d'être inculpé, avec une trentaine de pressent de les toulonges le de comme patrons de bar toulonnais: de complicité d'infraction aux lois sur les conds maîtres Henri Michalski, Mieux, après la saisie de trois cent cin-



#### emplois internationaux (et départements d'Outre Mer)

L'AUSTRALIAN NATIONAL UNIVERSITY

#### **UN CANDIDAT** HOMME OU FEMME

ayant les qualifications requises et spécialisé dans la langue et linguistique française pour un poste de

langue et linguistique française pour un poste de professeur de français dans le département de langues européennes modernes de sa faculté des arts. La préférence sera accordée aux chercheurs spécialisés dans l'enseignement de la langue française et la linguistique appliquée.

Le/la candidat (c) retenu (e) devra jouer un rôle actif dans l'enseignement et la recherche de la section française du département et promouvoir la vaste gamme d'activités entreprises dans celui-ci (linguistique, littérature et aspects liés à la société et à la culture), ainsi que les activités communes entre les différents groupes.

Salaire pour un professeur:

Salaire pour un professeur:

57.036 dollars australiens minimum.

Contrat jusqu'à l'âge de 65 ans. Indemnité de voyage et de déplacement, aide pour un logement, retraite.

Prière d'adresser les candidatures ou déclarations d'intention (ces dernières par télégramme) au REGISTRAR, THE AUSTRALIAN NATIONAL UNIVERSITY, GPO BOX 4, CANBERRA, ACT, 2601 (AUSTRALIE) d'ici le 28 février 1986.

#### OFFRES D'EMPLOIS

Entreprise secteur du tourisme et de l'hôtellerie, intervenant en France et à l'étranger, recherche :

#### DIRECTEUR COMMERCIAL

Le titulaire du poste, rattaché à la direction générale aura pour mission de proposer l'ensemble de la politique commerciale, études de marchés, communication, politique tarifaire, omotion des ventes et animera sa mise en uvre au niveau national et international agissant mme fonctionnel à l'échelon régional. ous recherchons donc un candidat, 35 ans nous recherchons donc un canadar, 35 ans environ, disposant d'une formation de type école commerciale lui permettant tout à la fois la réalisation des synthèses nécessaires et la réalisation directe avec l'animation des moyens existants pour l'application de cette politique. Une expérience de la vente est appréciée notamment des le demoise de tourier de la contra de la contra de la demoise de la vente est appréciée notamment. dans le domaine du tourism

La maîtrise des langues étrangères - Anglais Allemand - est inpérative. Le poste est à pourvoir à PARIS.

Adresser CV, photo et prétentions s/réf. 1914 à Lévi-Tournay/Asscom 31, Bd. Bonne-Nouvelle 75083 PARIS CEDEX 02, qui transmeti

#### **DEMANDES** D'EMPLOIS

Guinée - Conakry, Guinéen prof. de gestion de Paris, Sc. Po + D.E.S.S. désire quitter fens. cherche situation su sein d'entraprises souhaitant s'ins-taller en Guinée dans : agro-industrie-service (benques, Les possibilités d'amplois à l'étranger sont nombreuses et verlées. Demandez une documentation (gratuite) sur la revue spécialisée MIGRATIONS Ecrire sous le n° 7.016
LE MONDE PUBLICITÉ

5, rue de Monttessuy, Paris-7º. Architecte DPLG 32 and rech missions archit. Interm . Georgi rehab. Tél. 42-77-11-03

Disponible immédiatement rédection d'articles, lecture relecture de textes, correcti d'épreuves, recherches littéraires ou historiques Téléphone : 30-24-01-20.

Secrétaire de Direction trilingue (angleis, allemand) 1 an 1/2 d'expérience profesionnelle recherche emploi da service exportations ou service service exportations ou service marketing, étudie toutes Ecrire sous le n° 6,861 LE MONDE PUBLICITÉ 6, rue de Montessuy, Parie-7°

## ventes

1= arrdt ST-HONORÉ, sé, + 4 chbres 6°, asc., gd charme, soleil calme. 2.000.000 F 45-46-26-25 og 43-26-73-14.

appartements

L'immobilier

locations

non meublées

offres

45-04-20-00

Nombreuses offres,

(Région parisienne

MAISONS-LAFITTE, résidence stand. 5 P., 105 m², s. de brs. s. d'esu. 4000 F ch. compr. H.B. 48-04-81-16, poste 12-07 soir et w.-e. 38-62-84-51.

locations

non meublées

demandes

**Paris** 

Jne couple rech. urgent appt 3 P. 6.000 F ch. comprises, 16°, 17°, 8°, 9°, 7°. Neuilly, payors comptant 8 mois, Téléphone : 39-68-22-10,

Pour Directeurs et Employés IMPORTANT GROUPE PHARMA CEUTIOUSE rech. à louer Paris, banl., divers appts 2 à 6 pièces, studios villes. Tét. 45-03-30-33.

(Région parisienne

Etude cherche pour CADRES villas ttes benl., loyer garanti. (1) 48-89-89-66 - 42-83-57-02

locations

meublées

demandes

**Paris** 

**EMBASSY SERVICE** 

8, avenue de Messine 75008 PARIS recherche

en location ou à l'achat APPTS DE GDE CLASSE pour CLIENTELE ÉTRANGER

corps diplomatique et cadres de Stés Multinationales.

bureaux

SIEGE SOCIAL

Secrétariat + bureaux neur Démarche R.C. et R.M. SODEC SERVICE Champe Bysées : 47-23-55-

mpe Élyaées : 47-23-55 Nation : 43-41-81-81.

VOTRE SIÈGE SOCIAL

**DOMICHLIATIONS** 

SARL - RC - RM Constitution de Sociétés Démarches et tous services Permanences téléphoniques.

43-55-17-58

Votre adjesse commerciale ou SIEGE SOCIAL

CONSTITUTION STES

ASPAC 42-93-60-50 +

SIÈGE SOCIAL

locaux

commerciaux

12°, AV. ŞAINT-MANDÉ

LOFT, 350 m<sup>2</sup>

Indépendent + terrain 200 m² Dépendances, 2 accès cernions A RÉNOVER. 1.850.000 F MATIMO. 42-72-33-25.

immeubles

MARCHAND DE BIENS, COUR

MANUFACTU DE SIGNA, CRUSS réemploi immédiat. vend 4 stud., cft., 3 pav., cft. Px 1.800.000 F., revenus 220.000 F., revinus 220.000 F., net impôts 5 ans. intermédiaires avec clients ec-ceptés. Tél. 48-97-48-48.

SOCIÉTÉ RÉNOVATION

Sté RÉNOVATION. 3 pav., cft. trav. terminés dans 1 mols Prix: 1.200.000 F, revenus 145.000 F net impôts 5 ans Téléphone: 48-97-48-48.

viagers

**ETUDE LODEL** 

Viagers, 35, bd Voltaire 75011 Paris. 43-55-67-58

9° arrdt, studio tt confort 140.000 + 700 F. Occupé fre 73 ans. F. Cruz 4266-19-00.

Rueil-Suresnes, imm. récent gd appt 4/5 p., balc., cave. box, occupé couple 74/76 ans. 95.000 + 4.000. F. Cruz 42-66-18-00.

immobilier

information

stud., cft. revenus 77.000 F t: 850.000 F., net impôts ans. Tél. 48-97-48-48-

Ventes

Locations

4º arrdt

MARAIS PETITE MAISON ANCIE! sur COUR-JARDIN.

6º arrdt

SUR LE LUXEMBOURG, gde classe, très bel appt de récep-tions, pian groupé, 225 m², CSA Le matin Téléphone : 42-80-42-20.

8• arrdt ALMA - service, imm. pierra le, asc. 2.200.000 F. phone : 45-75-73-84.

15° arrdt

Mª DUPLEX
2 pces, confort. 270.000 F
MMO MARCADET 42-52-01-82.

LA MOTTE-PICQUET imm. réc., stdg. beau 5 p. plein sæd, 5- ét., BALCON. 2 parkings. Prix : 2 200 000 f. Sainclair 45-67-01-22.

16° arrdt Part. vend appt, Rora, 100 m², près av. Malakoff - Mailiot Dauphine. Tél. 47-23-51-78.

M MUETTE Imm. p. de t., tt cft, entrée, liv. dble. 2 chbres, cuis., bains, 100 m² + belc. + serv. Tél. matin : 45-44-21-87.

TÉL. 45-62-78-99. SERVICE AMBASSADE pour cadres mutés Paris rech. du STUDIO au 5 P. LOYERS GARANTIS per Seix ou Ambassades. 45-26-18-95. 18° arrdt Gd studio, cft. 189.000 2 P., cft. 43 m², 260.000 3 P., confort. 298.000

P., confort, 790.000 F.

Province MASSIF CENTRAL SUPER-BESSE 1.850 m. vend appt 50 m², rez-de-ch., au pied des pistes, dans immeuble neuf 73-79-60-22 - 73-79-62-65.

MENUIRES (93), à vendre 3 P. cuis., cft, cœur station, 10° ét. Sud, meublé, urgent. Téléphone : 78-42-62-76 ou 74-67-04-31.

appartements achats

ORPI

Vds OPEL REKORD Dies 1984 Très bon étet. 45,000 km Prix Argus - 10 % Avec de nombreux accessoirs 1º force de vente à PARIS recherche tous appartement RÉALISATION RAPIDE ORPI - 43-36-17-36. 

Recherche 1 à 3 P. Paris préfère 5°, 6°, 7°, 12°, 14°, 15°, 18°, evec ou sans trâveux PAIE COMPTANT chez noteire 48-73-20-87, même le soir.

ACHÈTE COMPTANT Studio ou 2 P., même à rénove Téléphone ; 42-52-01-82.

## Epondo do Monda

cloutées neuves 30.000 F iphone : 45-76-40-61 après 17 heures.

propositions

diverses

spécialisée MIGRAT (LM), B.P. 291.09, PARIS CEDEX 09.

automobiles

ventes

de 5 à 7 C.V.

A VENDRE
PEUGEOT 305, série 2
6 CV
Modèle 1983 - 45,000 km

Etat impeçcable, révisée tous les 5.000 km + 2 roues

#### Animaux

Medame, vous qui, le 6-2-86 avez trouvé ms chatte, rue de l'Echiquier, Parla-10°, métro 8ame-Nouvelle, je vous supplie, téléphonez-moi vite au 48-24-11-57. Je suis mai . 1 ee:

A vendre chiot LEVRIER AFGHAN, 2,000 F Téléphone : 60-16-79-25 sprès 17 heures.

Artisans ENTREPRISE DE NETTOYAGE FOURNIER witres, entretier d'immeubles etc. Tél. : 46-81-59-06 et 48-52-24-63.

Bijoux

#### **OR - BRILLANTS**

Achet net Bijoux or anciens modernes, Rubis, Sephir Erneraude, Argentarie PERRONO JOALLIERS Opéra, 4, Chaussée d'Artin Etoile, 37, av. Victor-Hugo Ventes, Occasions, Echanges

BLIOUX ANCIENS
BAGUES ROMANTIQUES
BAGUES ROMANTIQUES
BAGUES ROMANTIQUES
19, r. d'Arcole-44. 43-54-00-83
PARCE QUE L'ON AIME
ACHAT BLIOUX OR-ARGENT
Métro Cité ou Hôtel-de-Ville.

#### Troisième âge

MOTELLERIE e Les Cèdres », accueil, confort, service, apé-cialiste de la famille et du 3° âge. M° Louis-Aragon. 46-38-34-14 et 47-26-89-83. Prox. COULDMMIERS (77) RETRAITE, valides, semi-linumides, 84-04-05-75.

#### Enseignement

## L'ANGLAIS EN ANGLETERRE

Notre hôtel de 100 chambres en bord de mer, célèbre dans le monde entier, et notre School of English tout aussi chièrre sont dans le même bătiment. A partir de 20 £ par jour,

RÉDUCTIONS pour asjouirs de 90 jours ou plus en hôtel y compris cours spéciaux pour Cambridge Examination. Ouvert toute l'année -pas de limite d'âge. Cours spéc. à Pâques ou à Noël. Ecrire à :

REGENCY SCHOOL OF ENGLISH Ramagate-on-Sea, Kent (Angleterre), Tél. : (44) 843-59-12-12. Télex 96454 Regram ou Mr. BOULLON. 4, rue de le Persévérance, 96 EALBONNE. Tél.: 39-59-28-33 (le soir). LE FRANÇAIS OU L'ANGLAIS EN FRANCE REGENCY

LANGUES — 116, Champs-Elysées, 75008 PARIS. Tél.: (1) 45-63-17-27. Télex 641605 ISO BUR.

Particuliers (demandes) Particulier achète moubles clens même en mauvait é Tél. le soir ou répondeur 45-77-81-00.

Moquettes

MOQUETTE 100 % PURE LAINE WOOLMARK

Prix posée : 99 F/m². Tél. : 46-58-81-12.

Vacances

Tourisme Loisirs

CARROZ-O ARACHES (Heute-Savois) Reide Fisine-Samodrs (250 km de pistes). Studio 4 peril-, tt cft, à louer à la semaine Tdiéphone : 43-04-42-41.

AVORIA2, loue appertement 4/5 pers. 22/29.03 et 5/12.04 Téléphone : 78-37-25-15.

PROPRÉTAIRE PARTICULER
Vous souhainez louer un appt?
L'APPEL 75 vous présentent
des personnes solvables et
sérieuses, des conseils juridiques et vous assiste dans
toutes vos démarches (beuztrévalus, d'entretien, etc.) Sansaucum frais pour vous.
Tél. APPEL 75 en 42-60-22-30
de 9 h à 13 h et de 14 h à 19 h. A louer JUNILET, centre de ROSCOFF (29211) BELLE MAISON XVIII, confort, ter-rasse sur mer, possibilité coucher 11 personnes. Tél. 98-89-70-03.

## SOCIÉTÉ

## La drogue ne fait plus rêver

drogués marginaux et idéologues des années 70 ont laissé la place à des jeunes soucieux de réinsertion so-ciale. Moins révoltés qu'autrefois, ils voient dans le piège de la drogue une entrave à leur vie professionnelle. Ils consultent aujourd'hui, sans parta-ger les illusions de leurs aînés, parce qu'ils ressentent leur dépendance comme une véritable maladie. Le rapport annuel du centre médical Marmottan de Paris souligne cette évolution de la « clientèle ». Les toxicomanes, vraisemblablement moins nombreux, ont donc changé de visage - on ne rencontre plus autant de grands « accrochés » - ils sont plus conformistes et, dirait-on, plus dépendants de la fatalité de la drogue que de la drogue elle-même.

valises diplomatiques.

ont appris les techniques de raffinées 60.

avaient jeté vers l'Europe des têtes de pont pour écouler leur marchanen vogue dans les milieux de gens

#### MEDECINE

Une fois de plus, les fabricants et les vendeurs du Tylenol retirent cet analgésique, très répandu, du marché américain aux fins de vérification et de protection de la santé publique.

En effet, une jeune femme de

En 1982, sept personnes avaient été empoisonnées au cyanure de la même façon dans la banlieue de Chicago. L'affaire n'avait jamais pu être élucidée, et la firme Johnson and Johnson qui fabrique ce médicament avait du retirer de la vente vingt-deux millions de boîtes de Tylenol et concevoir des emballages

hospitaliers non universitaires.

La crise les a transformés. Les aisés et d'artistes, où elle est volon-

La toxicomanie

Parallèlement, le trafic s'est modifié. Les réseaux étaient naguère bien structurés, peu nombreux. On assiste aujourd'hui à une multiplication des filières. Aux organisations traditionnelles s'ajoutent de nou-velles (africain, indiennes, asiatiques). Des mouvements de libération (sikhs, tamouls) sont entres ouvertement dans le trafic, alors que, jusqu'à présent, le « deal politique » passait discrètement par les

Cette anarchie et la multiplication des sources d'approvisionnement ont pour conséquence de mettre sur le marché des produits plus variés et de qualité inégale. On trouve aujourd'hui à Paris de l'héroine de toutes sortes. Cette drogue, dont les prix étaient restés stables pendant plus de dix ans - environ 800 francs le gramme, – obéit à présent aux lois de la concurrence. On en vend à des tarifs variant entre 250 francs et 2000 francs le gramme. Depuis l'effondrement de la French Connection, on ne pouvait plus guère se procurer en France d'héroine pure : cette année, force est de constater que les Asiatiques nage et qu'ils sont devenus les égaux des chimistes marseillais des an-

La cocaine, qui n'a pas connu l'essor qu'on craignait – il y a cinq ans le marché des Etats-Unis étant saturé, les trafiquants sud-américains

Après une mort suspecte

#### LE TYLENOL A NOUVEAU RETIRÉ DU MARCHÉ AMÉRICAIN

vingt-trois ans est morte il y a trois jours dans la banlieue de New-York après avoir absorbé deux gélules de Tylenol extra-fort. L'autopsie a permis de déceler la présence de cyanure dans son sang. Cinq autres gélules du même flacon contenaient également du cyanure.

protecteurs renforcés.

Les soupçons s'étaient orientés en 1982 vers un éventuel employé, licencié par sa firme pharmaceutique, qui souffrirait de troubles men-

Selon les porte-parole de Johnson and Johnson, il paraît impossible que le cyanure ait, cette fois, pu être introduit avant l'emballage. Aucun autre flacon faisant partie du même lot ne contenait de cyanure. La chaîne de magasin A and P n'en a pas moins décide de retirer ce médicament de la vente dans tout le pays.

 Menace de grève des médecins La Fédération nationale des syndi-cats départementaux des médecins des hôpitaux non universitaires a déposé un préavis de « grève natio-nale illimitée » à partir du 13 février. Ces médecins protestent contre un arrêté du 31 décembre dernier qui leur impose par trimes tre vingt « astreintes à domicile » non rémunérées qui s'ajoutent aux gardes à l'hôpital. La grève visera toutes les consultations non urgentes, les actes des médecies des plateaux techniques (le scanner notamment) et, fait sans précédent, les interruptions volontaires de grostiers mélangée à de l'héroine (speed boil).

Les solvants et les colles (le trichlorétylène notamment) n'ont pas non plus entraîné les ravages qu'on redoutait chez lesjeunes des milieux défavorisés. Ils restent la « drogue du pauvre, mais ils sont plus sou-vent remplacés par une héroine of-

son côté mythique. Elle est maintenant perçue comme

a perdu

une véritable maladie

ferte désormais à des prix abordables. Enfin, le danger des médicaments détournés à des fins toxicomaniaques et l'abus de la pharmacopée entraînant une toxicomanie légale restent une des préoccupations majeures des thérapeutes.

Toutefois, l'approvisionnement abondant du marché ne s'accompagne pas d'une flambée de la toxicomanie. Certains, comme le docteur Claude Olievenstein, directeur du centre médical Marmottan, annoncent même un recul sensible du nombre de toxicomanes. Les consultations du centre sont, pour la première fois depuis quinze ans, en diminution cette année (15 072 en 1985 contre 15 644 en 1984). Selon le docteur Olievenstein, qui préconise une vente libre des seringues, la peur du SIDA ne serait pas étrangère à ce ralentissement de la consommation. Enfin, la composante socio-économique de la drogue, plus prépondérante aujourd'hui que naguère, peut expliquer des

succès relatifs dans le cas, par exemnie. où un toxicomane est pris en charge par un groupe structuré. C'est ainsi qu'on a pu voir cette année des mères et des frères de drogués immigrés s'unir pour chasser des trafiquants, des chanteurs et des musiciens de la deuxième génération dénoncer les méfaits de la drogue.

En revanche, les solutions qui naguère faisaient recette n'ont plus la faveur des drogués. Les centres de postcure à la campagne, la marginalisation au grand air, n'intéres plus des malades qui veulent au plus vite se libérer de la drogue pour trouver ou garder un emploi.

Face à cette situation sur fond de crise économique, le docteur Olievenstein s'inquiète des récentes mesures prises par les pouvoirs publics. Des mesures selon lui essentiellement répressives. Il déplore la circulaire du garde des sceaux qui autorise la comparution en saisine directe des usagers revendeurs de drogue : - Elle a pour conséquence, explique-t-il, de remplir les prisons de petits toxicomanes pour des délits liés évidemment à leur besoin de drogue. - Le docteur Olivenstein ne trouve pas moins choquante la création de cinq centres médicanx thérapeutiques en milieu carcéral : « C'est le résultat de l'idéologie sécuritaire. On ne soigne pas un dro-gué entre les murs d'une prison.

Le traitement des toxicomanes demande une longue patience, les résultats sont souvent médiocres et peu spectaculaires. La répression peut paraître plus facile et expéditive pour tenter de réduire un phénomène complexe et changeant au moment où le marché de la drogue subit de sérieux à-coups, où les toxicomanes eux-mêmes sont sensibles au marché du travail.

CHRISTIAN COLOMBANI.

127, rue Jean-Baptiste-Clément

- Les familles Pariaud, Villelonge et

M" veuve Marcel PARIAUD,

née Renée Lassara

Les obsèques auront lieu en l'église du Centre à Ecully (69), le jeudi

- On nous prie d'annoncer le décès

M™ Georges SEUX,

De la part de ses neveux et nièces, Heilmann, Callot, Vivier, Humbert.

Une messe sera célébrée le vendredi

Erratum

14 février, à 16 heures, en l'église Saim-Séverin, à Paris-5.

De la part de M. et M= Humbert.

M= ida HYAFIL,

De la part de ses vingt et un arrière-

Communications diverses

A l'occasion de la création du Comité français du Centre international

pour la paix au Moyen-Orient, l'Institut
Pierre-Mendès-France organise le
13 février une conférence du professeur
Schlomo Ben Ami, doyen de la faculté
d'histoire de l'université de Tel-Aviv,

sur le thème : - Consensus communau-

taire en Israël, une condition pour la

## CARNET DU Monde

ture de famille

92100 Boulogne.

font part du décès de

13 février 1986, à 9 heures.

le 28 janvier 1986.

2, rue du 18-Juin, 95120 Ermont.

- Dans l'avis de décès de

la famille nous prie de préciser :

#### Décès | d'Ymeray (Eure-et-Loir), où l'on se

- Le docteur et M™ Robert Aronnetière

et leurs enfants, Les docteurs Claude et Liliane Aron, leurs enfants et petits-enfants, M. Jean-Paul Aron, ses cufants, petits-enfants et arrière-

petits-enfants, M. et M= Jean Weill, leurs enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants,

Son frère, sa belle-sœur, ses neveux et Les familles parentes et alliées,

Ses fidèles amis,

Mª Claire Dennefeld. ont la grande tristesse de l'aire part du décès, survenu le 8 février 1986, dans sa quatre-vingt-quinzième année, de

M= Max ARON, acc Marcelle Weill. Les obsèques ont eu lieu dans la stricte intimité familiale.

75008 Paris. 16, rue des Pontonniers, 67000 Strasbourg. 185, boulevard Bineau, 92200 Neuilly-sur-Scine. 22, rue Erckmann-Chatrian, 67000 Strasbourg.

 M≈ Guy Creff, M. et M= Emmanuel Creff, M. et M™ Michaël-John Fasano, es sœur et beau-frère. Ses oncles, tantes, consins et consiner

Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès de M. Guy CREFF, directeur administratif et financier de la SAEMES,

venu à Paris le 9 février 1986, à l'âge

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 13 février, à 14 h 45, en l'église

paix », à 18 heures, dans les locaux de l'Institut, 52, rue du Cardinal-Lemoine, 75005 Paris.

VENTE A VERSAILLES 299 TABLEAUX MODERNES

par: Alzpiri, Ameglio, Bain, Balande, Bauchant, Bernard, Bérond, Bertram, Bils, Bonanomi, R. Bonheur, Boudet, Boyer, Céria, Chazaly, Clément-Serveau, Communal, Creixams, Dauchot, Degas, Devai, Duminil, Existence, Farge, Favre de Thierrens, Filton, Fous, Fran-Baro, Friesz, Galand, de Gallard, Gen-Paul, Circulus Communal, Chapterins, Linguistanian, Landauer, Landaue de Thierrens, Fillon, Fous, Fran-Baro, Friesz, Galand, de Gallard, Gen-Paul, Giran-Max, Gosselin, Guilleminet, Hambourg, Hara, Jansem, Japy, Joucland, Kijno, Kikolne, Koyanagui, Kron, Lacaze, Laprade, Laurencin, Lavoine, Le Pho, Leverd, Limouse, Lobel-Riche, Luthy, Maclet, Marks, Marquet, Martin, Maufra, Mazard, Mintchine, Moisset, Nessi, Neuquelman, Noquet, Nozal, Osterling, Oudot, de Penne, Pignon, C. Pissarro, Planson, Prax, René Renefer, Reth, Rodde, Rodo-Pissarro, Saliceti, Savreux, Sébire, Seyssaud, Tella, Toffoli, Toudouze, Trang-Long, Truphémus, Vallat, Venard, Zeller.

Bronzes par on d'après A.-L. Barye. Clodion, Dumaige, Larche, Masson, Repoir.
Troubetzkoy, Yourievitch,
Estampes par Foujita LE DIMANCHE 16 FÉVRIER 1986 à 14 b

EN SON HOTEL RAMEAU, 5, rue Rameau, Versailles M' BLACHE, commissaire-priseur - (1) 39-50-55-06 itions le vendredi 14 et le samedi 15 février de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h

Grande-Bretzene - Irlande 

া বিশ্ব ক্রিকার বিশ্ব করে বিশ্র করে বিশ্ব করে বিশ্ব করে বিশ্ব করে বিশ্ব করে বিশ্ব করে বিশ্ব করে THE TOTAL DAY MADE AND THE HANTSON A WAR. ---

See to reserve cars (BNSE GNEVENT 1 bass at the entendad pour strangers Fiseda (149 his pours i**ndividue**)

. . . . . .

l'agansar un de cours da**ns les entreprises** The mentation octalises sur sample der The de Course les 75017 Paris - Tet, 47.63.89 DISE ين ايخ

PANGLA FORD INTERSOR 900 0 5 5 5 C 



er er aufra. in a commentation la formation aux langues éter

estation internationale to the first on the second on the The second state of the second second

Etamen de français des affaires et des p Examen de russe des affaires Mages pour enseignants.

DE LA TERMATIONA

THE WESTERNESS

Company PARK

VOIS:

## olus rêver

succès relatifs dans le cai, per exem pie, où un toxicomane est pris es ple, on an country of pris a charge par un groupe structure C'est ainsi qu'on a pu voir cette année des mères et des frères de dro née des meres et des iteres de dro-gués immigrés s'unir pour chaser des trafiquants, des chanteurs et de musiciens de la deuxième génération dénoncer les méfaits de la drogue.

En revanche, les solutions qui na guère faisaient recette n'ont plus h guere tarbatent des les centres de postcure à la campagne, la margue posterio au grand air, n'intéressent plus des malades qui veulent au plus vite se libérer de la grogue pour trouver ou garder un emploi.

Face à cette situation sur fond de crise économique, le docteur Olie venstein s'inquiète des récentes me sures prises par les pouroirs public Des mesures selon lui essentielle ment répressives. Il déplore la crealaire du garde des sceaux qui sutorise la comparution en saisine directe des usagers revendeurs de drogue: . Elle a pour consequence explique-1-il. de remplir les prison de petits toxicomanes pour des de lits liés évidemment à leur besoin de drogue. - Le docteur Ohvenstein ne trouve pas moins choquante la cristion de cinq centres médicaux thénpentiques en milieu carceral: Cest le résultat de l'idéologie se curisaire. On ne soigne pas un dro. gue entre les murs d'une prison .

Le traitement des toxicomanes demande une longue patience, les résultats sont souvent médiocres a peu spectaculaires. La répression peut paraître plus facile et expeditive pour tenter de réduire un phénomène complexe et changeant au moment où le marché de la drogue subit de sérieux à-coups, où les toricomanes eux-mêmes sont sensibles au marché du travail.

/IS21}-

a di-

en!

e ia

LOD,

TICTO

100 12

CHRISTIAN COLOMBANI.

## **F** DU Monde

d'Ymeray (Euro-et-Lairt, où l'on se ces

L'inhumation aura her dans la sépul-

127, rue Jean-Baptiste-Clement, 92100 Boulogne.

- Les familles Pariaud, Villelange et

font part du décès de M= veuve Marcel PARIAUD.

née Renée Lassara

Les obsèques aurent heu en l'église du Centre à Ecuily (ex), le jeudi 13 février 1986, à 9 heures

- On nous prie d'annoncer le decis

Mer Georges SEUX.

not Suzanne Statebaing

le 28 janvier 1986.

De la part de ses neveux et mèces. Heilmann, Callot, Vivier, Humbert

Line messe sera célébrée le vendren 14 février. 1 !6 heures, en l'eglise Saint-Séverin, à Paris-5.

De la part de M. et Mar Humbert. 2, rue de 18-Juin. 95120 Ermont.

Erratum

- Dans l'avis de décès de M= Ida HYAFIL

la famille nous prie de preciser De la part de ses singi et un amère

Communications diverses

- A l'occasion de la créauon de Comité français du Centre internation pour la paix au Moyen-Orient. l'Insint Pierre-Mendès-France organise le 13 février une conférence du professes Schlomo Ben Ami, doven de la facilit d'histoire de l'université de l'actual d'histoire de l'université de l'actual sur le thème : « Consensus communation pour laire en Israël, une condition pour le paix », à 18 heures, dans les locaut de l'institut, 52, rue du Cardinal-Lemoire. 75005 Parie 75005 Pans.

TE A VERSAILLES

église

ande, Bauchant, Bernard, Bereud, Bertram, Dasfet, Boyer, Cérna, Chazaly, Clement, Serveat,
Degas, Deval, Durantil, Existence, Farge, Fare,
Degas, Deval, Durantil, Existence, Farge, Fare,
Degas, Deval, Durantil, Existence, Farge, Fare,
Baro, Friesz, Galand, de Gallard, Gert-Pull,
inst, Hambourg, Harr, Jansem, Jay, Josepha,
Laurencen, Laurencen, Lavane, Lepha
a, Lacaze, Laprade, Laurencen, Lavane, Maufra
Bathy, Maclet, Marks, Marquet, Martin,
Mensi, Neuqueiman, Noquet, Notal, Osterlan,
Narro, Plansen, Prat. Rene Renefer, Reih, Rode,
sarro, Plansen, Prat. Rene Renefer, Reih, Rode
art, Sébire, Seyssaud, Tella, Toffon, Toudoux. Br. Sebire, Sepasaud, Tella, Toffon, Toudone ree, Clodien, Durnaige, Larche, Masson, Renni,

hetzkoy, Yourievitch. per Founda E 16 FÉVRIER 1986 à 14 h MEAU, 5. rue Rameau. Versailles missaire-priseur - (1) 39-50-55-(10 samed: 13 février de 9 h à 12 h et de 13 h à 18 h

BLEAUX MODERNES ande, Bauchant, Bernard, Bereud, Bertram, Bik.

## **EXPOLANGUES 86**



ALCFB. 25, rue Gambetta 78200 MANTES LA JOLIE - Tél. (1)34.77.59.28 LYON - Tél. 78.52.73.53 MARSEULE - Tél. 91.70.42.94 \_Adresse : nº \_\_\_\_\_ Rue : .

Ville ; nhaita recevoir sam engagement la brochure de l'A.L.C.F.B.



 toutes langues ● français pour étrangers spécialistes du cours individuel organisation de cours dans les entreprises

172, me de Courcelles, 75017 Paris - Tél. 47.63.89.72 et 46.22.45.85

Documentation détaillée sur simple demande

OISE OXFORD INTENSIVE SCHOOL OF ENGLISH 21, run Thiophrasia Renaudot 76015 PARIS. Td. : 45-33-13-02

And tol 1901 - Sc. A 1989

L'ANGLAIS **OXFORD** 

Stages individuels à Oxford. toute durée.



La C.C.I.P., c'est aussi, au travers de ses établissements d'enseignement,

la formation aux langues étrangères et à la

communication internationale. Bureau pour l'information, l'orientation et le perfectionnement

47, rue de Tocqueville, 75017 PARIS - Tél. : 47-66-72-73. Examen de français des affaires et des professions

Stages pour enseignants. RELATIONS INTERNATIONALES DE LA DIRECTION DE L'ENSEIGNEMENT

Tél.: 45-08-37-35

Examen de russe des affaires

2, rue de Viarmes - 75001 PARIS STAND D96

OINS d'un demi-million d'élèves étudiaient l'anglais dans l'enseignement secondaire à la fin des années 50, ils sont dix fois plus nombreux aujourd'hui, et les séjours linguistiques outre-Manche attirent chaque année quelque cinq cent mille jeunes. De la cassette glissée dans une autoradio au séminaire intensif, l'anglais se taille aussi la part du lion dans le secteur de la formation permanente. Et ce n'est pas fini. Les spécielistes notent que la demande est loin d'être satisfaite et que le niveau de connaissance reste très inégal.

Du nord au sud de l'Europe, les systèmes scolaires retiennent de plus en plus l'anglais comme l'unique langue étrangère enseignée. justifiant la position des défenseurs du libéralisme en la matière. Le laisser-faire ne peut en effet que conforter la langue hégémonique, unique outil de communication commun pour tous les Européens. Freiner la progression de l'anglais risquerait selon ces «libéraux» d'enfermer la France dans un particularisme linguistique, d'entraver son ouverture sur l'extérieur.

A l'inverse, les universitaires regroupés dans l'observatoire des langues étrangères mis en place par l'éducation nationale plaident avec force en faveur d'une politique volontaire de « diversification » des enseignements appuyée sur la défense des langues européennes autres que l'anglais, et des langues dites « rares » (arabe, russe, portugais, chinois, etc.). Des arguments tant économiques que culturels

 en particulier l'espoir que les pays concernés défendront en écho l'enseignement du français - sont avancés.

L'anglais ayant désormais « un statut particulier incontournable de langue de grande communication (...) », selon M. René-Pierre Girard, professeur à l'université Lyon-II et président de l'observatoire lui-même, il s'agît surtout de généraliser l'apprentissage d'une seconde langue vivante, dont des pans entiers du système scolaire sont privés. Les propositions de l'observatoire dans ce sens devraient être partiellement retenues par le ministre de l'éducation nationale qui devrait confirmer ses intentions favorables à la « diversification » lors de sa visite inaugurale au salon Expolangues le

Cette question sera en effet débattue à Expolangues 1986, le quatrième salon du genre, organisé du 19 au 23 février, au Grand Palais, à Paris, par le Centre d'information et de recherche pour l'enseignement et l'emploi des langues (CIREEL) et le comité des expositions de Paris, émanation de la chambre de commerce de Paris. Ecoles de langues, administrations, organismes de sélours linquistiques, éditeurs et fabricants de matériel d'enseignement, organisations internationales : trois cent cinquante exposants au total sont attendus pour ce salon, qui veut proposer au grand public la palette multicolore des langues du monde.

Ph. Be.

## Enrayer la logique du « tout anglais »

public en 1983 par M. René-

Pierre Girard, professeur à l'uni-

versité Lyon-II, à la demande de

M. Savary. Ces recommanda-

tions, pas plus que les déclarations

Cette année, l'observatoire des

d'intention ministérielles, n'ont

langues vivantes, présidé par

M. Girard, récidive, fort de son

autorité toute neuve. Il rassemble

en effet un panel de représentants

des ministères concernés, d'uni-

versitaires, de chercheurs,

Enjeux culturels

et économiques

des langues vivantes étrangères au

collège», remis à M. Chevène-

ment, l'observatoire précise les

enjeux d'une diversification de

l'enseignement de langues,

constate quelques réalités inquié-

apprendre une langue étrangère

ne peut se résumer à un simple

prises en matière de compétence

linguistique achèvent de plaider

pour la diversification. La posi-

tion dominante de l'anglais dans

quatrième. Cela afin d'aboutir en

Enieux culturels d'abord :

tantes et propose des remèdes.

nne et la

Dans un rapport sur « la place

d'industriels et d'éditeurs.

été concrétisées jusqu'à présent.

L faut di-ver-si-fier. . Le rythme n'est pas nouveau, mais les paroles sont neuves. Elles pourraient aider à vendre une idée chère à l'observatoire des langues vivantes, instance consultative créée par M. Alain Savary et mise en place par son successeur voici tout juste un an : l'enseignement ne peut continuer à prospérer autour de l'hégémonie écrasante de l'une d'entre elles, l'anglais, L'éducation nationale se flatte de proposer pas moins de douze langues (1) dans ses établissements. record d'Europe à égalité avec l'Autriche. Il reste que 85 % des élèves choisissent l'anglais à l'entrée en sixième. Proportion écrasante, qui augmente d'année en année, tandis que l'allemand, langue de notre principal partenaire économique, régresse au profit de l'espagnol, qui l'a sup-planté depuis 1973. Six des langues proposées sont enseignées à moins de quinze mille élèves cha-

Comme tous ses prédécesseurs depuis quinze ans, M. Chevènement a vigoureusement désendu la «diversification», reprenant outil de communication. Les l'une des conclusions du rapport

ANGLAIS POUR ADULTES UNIVERSITÉ JUILLET-AOUT DE BUBLIN FORFAIT DONT AVIGN RELATIONS INTERNATIONALES EURO-IRISH SUMMER SCHOOL 20, rue de l'Exposition, Paris-(71) Tél.: 47-83-90-47

/ nécessités de la construction euro-



Décollez

allemand espagnol

italien.

*\$0*0∙

pétences équivalentes dans les deux langues. Cette mesure, qui, selon l'observatoire, exigerait la création de trois mille six cents postes dans le premier cycle, n'est apparemment pas jugée réaliste par les gestionnaires de l'éducation nationale puisqu'elle ne sera appliquée (à titre expérimental et avec seulement trois heures de seconde langue) que dans vingt collèges à la rentrée 1986. Dans vingt autres collèges, deux langues, à choisir entre l'allemand et les langues latines, seront enseignées dès la sixième. Mais rien n'est annoncé par le ministère pour s'attaquer à la « grave injustice - qui frappe les lycées professionnels (LP) et agricoles. Le rapport de l'observatoire rappelle que les 275 000 élèves des sections de CAP industriels (soit un tiers environ des effectifs des LP) n'ont pas accès de plein droit à l'enseignement d'une langue vivante. Dans les autres sections professionnelles, l'unique langue obligatoire est l'anglais (pour 90 %) et l'horaire obligatoire de deux heures - n'est que rarement

terminale à l'acquisition des com-

Développer l'arabe et le portugais Il conviendrait aussi selon

respecté ».

l'esprit du public est telle qu'une l'observatoire de prendre en bonne connaissance d'autres lancompte la richesse linguistique gues (allemand et espagnol y des communautés étrangères compris) apparaît comme une vivant en France, - capital largeoriginalité » déterminante à ment inexploité ». L'ensemble des l'embauche, même pour les postes pays où sont parlés l'arabe et les d'exécution. Il ne s'agit pas de langues dites « rares » totalisent nier l'évidente importance de 28,6 % du PNB mondial, avec une l'anglais, mais d'affirmer la nécesprogression de 693 % en dix ans sité d'aller au-delà, d'enrayer la pour l'arabe, note le rapport, qui fausse logique du « tout anglais ». critique les conditions actuelles d'enseignement de l'arabe dans La première mesure de diversification proposée par l'observales classes primaires par des institoire consiste en effet à rendre tuteurs des pays d'origine. Une obligatoire (2) l'enseignement de stratégie de développement de l'arabe et du portugais est esquisdeux langues vivantes au collège avec horaire renforcé de quatre sée. Il s'agit notamment de lutter contre les préjugés défavorables heures au lieu de trois pour la qui entourent ces langues dans les seconde, introduite en classe de

familles immigrées elles-mêmes,

opinion que le système scolaire encourage parfois. La manière dont l'école diffuse

l'information sur les langues étrangères auprès des parents d'élèves sait en effet l'objet de vives critiques dans le rapport. « A certains niveaux de l'édu-

cation nationale, peut-on lire (...), les informations données aux familles tendent à faire coincider la demande familiale avec l'offre limitée de tel ou tel éta-

PHILIPPE BERNARD.

(Lire la suite page 14.)

(1) Une treizième langue vivante, le c moderne, devrait être introduite en

(2) Depuis 1969, la seconde langue vivante n'est qu'une option parmi d'autres (première langue renforcée, latin, grec et « langue et culture régionales - ), à l'entrée en quatrième.



**VOTRE CHOIX GUIDES** « MULTI-IDEES »

LINGUISTIQUES

en allemand, angleis, espagnol, fusse. Toutes activités : cours interiors, labora-toires de langues, arts, micro-informatique, ... 6 pays, 7 formules différentes.

A chacun ses loisirs !

Agriculus Touches or 67006 C.L.T.C.

75363 PARIS CEDEX 20

... Vacances linguistiques...

\*

## **LES LANGUES POUR TOUS**

 SÉJOURS LINGUISTIQUES. A Pâques et en été. 11 à 20 ans. Angleterre, Irlande, Allemagne, États-Unis. En famille ou collège.

 COURS D'ANGLAIS TOUTE L'ANNÉE. Plus de 16 ans et adultes. Angleterre, États-Unis (en université). 2 à 50 ser • UNE ANNÉE SCOLAIRE AUX ÉTATS-UNIS.

Accueil dans une famille américaine.

• COURS PROFESSIONNELS DE LANGUES. Angleterre, États-Unis, Allemagne.

Agrément formation permanente.

9, rue Duphot 75001 PARIS

Tél. : (1) 42-61.50.22 Appel gratuit depuis <u>la</u> province. NUMERO VERT 05.33.12.98

**ef**vous SALONS тейен ассие du 19 au 23 tévrier Grand Pal au SALON DE L'ETUDIANT du 22 au 26 février - La Villette - Stand B 16

**COUPON A RETOURNER A: Cf** 9, rue Duphot **75001 PARIS** Veuillez m'adresser gratuitement votre documentation :

☐ Séjours linguistiques 11/20 ans. ☐ Cours d'anglais (+ 16 ans). □ Cours professionnels de langues. □1 année aux États-Unis (15/18 ans).

Prénom Adresse Code postal

Nom

## LA VIOLENCE A L'ECOL

Coups, vols, racket : comment collèges et lycées font face ?

NUMÉRO DE FÉVRIER

EN VENTÉ PARTOUT

 « Homestays » - Séjours individuels - Hôte payant sans cours Vacances linguistiques à thème : Echecs + anglais - Hastings, Angleterre Micro-informatique + anglais - Cork, Irlande du Sud

Goff + anglais - Dublin, Irlanda du Sud HOMESTAY - ACTIVITÉS LINGUISTIQUES, 5, rue Boudreau, 75009 Paris. Tél. 42-65-50-40 Transport organisé par Gallia, lic. A 249 .

OISE 21, rue Théophrasis-Remaudox 75015 PARIS Tél.: 45-33-13-02 Ass. loi 1901 - Lic. A 1169

L'ANGLAIS **OXFORD** 

Stages intensifs idividuels à Oxford, toute l'année toute durée. pour écrit et oral BAC - HEC

SCIENCES-PO

DEUG - LICENCE CAPES

#### LANGUES ÉTRANGÈRES

**POUR UN DIPLOME DE PLUS...** 

#### **ANGLAIS - ALLEMAND - ESPAGNOL**

Avec Langues et Affaires, établissement spécialisé dans la formation linguistique des adultes depuis plus de 35 ans, l'enseignement à distance est un moyen priviligié pour apprendre une langue ou perfectionner ses connaissances, acquérir une spéc utile, préparer un examen comme ceux des chambres de commerce étrangère, de l'université de Cambridge, le BTS traducteur d'entreprise, etc. Un des movens les plus souples pour réussir un projet linguistique, changer d'orientation, obtenir un diplôme intaire, que l'on soit étudient, enseignant, salarié, chacun à son rythme. Insiption toute l'année, durée d'étude à votre choix, orientation et formation continue. Sur Paris, cours oraux complémentaires ou intensifs. Documentation gratuite à : Langues et Affaires

service 4434, 35, rue Collange, 92303 Paris-Levallois. Tél.: (1) 42-70-81-88

BON DE COMMANDE GRATUITE à compléter et retourner à L. & A. service 4434

UTILES ET AGRÉABLES. SEJOURS AVEC ECHANGES SEJOURS AVEC ECHANGI G.B. USA SEJOURS AU PAIR G.B. IRLANDE CANADA SEJOURS EN COLLEGES ET FAMILES ET FAMILES ET FAMILLES
Toute l'année leunes et adultes
Toute l'année leunes et adultes
G.B. RFA · ESPAGNE · ITALIE
USA · IRLANDE · MALTE
USA · IRLANDE · MALTE omaine de Terre Rouge 3127 MARTIGNAS (Bordeau

Apprenez l'ITALIEN en vacances en TOSCANE Séjours linguistiques à Florence et à la mer Cours le matin ;

 Lecons d'informa l'après-midi; Visites quidées.

Hébergement en famille d'accueil ou à l'hôtel. Inscriptions et renseignements

CENTRE KOINE 27, via Pandoffini 50122 FLORENCE Tél. : 1939 (055) 265088 ss. Nouvelles FRONTIÈRES 167, bd du Montpernasse 75014 PARIS. Tél. : 43-22-98-28



#### STAGES INTENSIFS D'ANGLAIS OU D'ALLEMAND **EXPRESS ENGLISH** SPÉCIAL BAC ÉCRIT **DEUTSCH EXPRESS** SPÉCIAL BAC ORAL Février, Pâques, ciè. Pàques, été, Angleterre. Pàques. Avez-vous besoin d'une "mise Allemagne. à niveau" rapide? Nos stages Région de Londres ou express vous feront faire un Bochum, Cologne et Kassel. maximum de progrès en un 2 semaines. 40 heures de minimum de temps. cours et travaux dirigés. Ateliers de 10 élèves Accueil en famille (un seul maximum. hôte par famille). 36 heures\* de cours en Une excursion ou sortiedeux semaines sous la spectacle. direction de trois Demandez vite la documentation professeurs. gratuite à l'aide du coupon-'(24 heures en février. rėponse ci-dessous, à 33 heures à Pâques) **EUROLANGUES** Accueil en famille, (un seul hôte par famille). 35, bd des Capucines • Region de Londres ou 75002 PARIS. Cologne, Hanovre et Kassel. • Une excursion par semaine. Tel. 42.61.53.35.

Adresse

**EXPOLANGUES 86** 

## L'ordinateur pour le meilleur et pour le pire

Informatique pour tous, les ordinateurs ont envahi les salles de classe. Certains s'en félicitent, d'autres le déplorent. Mais que peut réellement apporter une machine dans l'enseignement des langues?

L'E A O (enseignement assisté par ordinateur) pour apprendre les mathématiques, on voit bien à quoi ça peut servir : une formule de trigonométric est juste ou fausse, il a y a pas à discuter ; on imagine bien que n'importe quel ordinateur à la mémoire dument garnie peut aisé-ment vérifier les connaissances de son utilisateur dans ce domaine. L'apprentissage des langues pré-sente des difficultés bien supérieures et requiert des ordinateurs à la tête

non seulement bien pleine mais aussi - et surtout - à la tête bien faite. Or la • tête • d'un ordinateur, c'est son logiciel, c'est-à-dire le programme informatique qu'il confient et qui seul lui permet d'accomplir les taches auxquelles il est destiné. En l'occurrence, en ce qui concerne l'EAO, on parle de « didacticiel ». néologisme résultant de la contraction des deux mots : « didactique »

et - logiciel -. C'est bien à ce niveau que le bât blesse. Selon M. Charles de Merge-rie, qui au CRÉDIF (Centre de

recherche et d'études pour la diffu-

sion du français, un organisme qui dépend de l'École nationale supé-rieure de Saint-Cloud) est chargé d'étudier les relations entre l'informatique et l'enseignement des langues, on a utilisé pour les premières expériences d'EAO des « techniques pédagogiques éculées », c'est-à-dire qu'on s'est appuyé sur une - linguis-tique structurale très pure, comme

dans les années 60 -.

Depuis vingt ans, les recherches pédagogiques ont évolué, notam-ment grace aux travaux du Conseil de l'Europe, et l'enseignement moderne des langues repose sur une approche plus communicative et pragmatique : on s'efforce plu-tôt aujourd'hui de mettre l'élève dans une situation pratique et de lui faire utiliser les expressions adé-quates pour s'en sortir. M<sup>me</sup> Mylène Garrigues, du Centre international d'études pédagogiques (CIEP), partage partiellement ce point de vue. Elle dirige un projet qui vise à l'élaboration d'un didacticiel d'apprentissage du français à destination des pays anglophones. Pour elle, effectirement. - de trop nombreux didaccontentaient de proposer des exercices répétitifs pour un apprentis-sage mécanique des formes et de la

C'est ainsi, précise M∞ Annie Monnerie, sa collaboratrice, que

grammaire de phrases -



Pour parler la même langue que vos partenaires professionnels formation adaptée à votre niveau, à votre besoin, à votre temps, à votre rythme

#### ANGLAIS

Mini-groupes COURS INTENSIFS: 20 h par semaine: 4 h. jour.

SEMAINE BLOQUÉE :

SÉMINAIRES SPÉCIALISÉS:

- U.S. Financial English Business in the U.S.
- U.S. Business Writing U.S. Business Meetings
- U.S. Legal English Telephone and Reception Translation
- Negotiating in English English for Computers
- Communication in English.

#### **TOUTES LANGUES**

- Mini-groupes: COURS EXTENSIFS:
- 4 h semaine matın, midi, après midi, soir.
- COURS PARTICULIERS
- COURS INTRA-ENTREPRISES • SÉJOURS LINGUISTIQUES

CENTRE LIBRER SE AMORENEAU FRANCE

CENTRE MAINTEDE (4 DEFENSE). TULLE, DE L Defense, Franco (4 DEFENSE), del 14 de 23 de Institut Français de Gestion

The AD SERVICE CONTRACTOR OF THE ADMINISTRATION OF THE ADMINISTRAT

sont apparus, sous l'égide du CNDP (Centre national de documentation pédagogique), des logiciels conte-nant de simples QCM (question-naires à choix multiples) ou des « exercices à trous » : à chaque problème correspond une solution unique que l'élève doit trouver et dont l'ordinateur se contente de vérifier la conformité. Cette façon de procéder, trop rigide et somme toute assez limitée, n'apportait pas grand-chose... Elle correspondait même à une régression et aboutissait à cet étrange paradoxe : l'ordinateur, le plus moderne des médias, était utilisé au service d'une pédagogie traditionnelle dépassée!

Tout le problème est venu de ce que les didacticiels ont d'abord été concus par des informaticiens purs et durs qui ont confondu pédagogie et attractivité •, précise M™ Monnerie. A mesure que la technologie le leur permettait, ils ont donc incorporé à leurs produits du graphisme, de la couleur et du son... sans les remettre en cause sur le fond. Or personne ne peut affirmer que dessins, sons et jeux apportent réellement quelque chose au plan pédagogique -. Pour pallier ces insuffisances des premiers jours, des enseignants et des « didacticiens » se sont joints aux informaticiens pour élaborer les logiciels voulus. L'EAO a alors réellement pu prendre son essor dans beaucoup de

domaines... mais pas vraiment dans l'apprentissage des langues. Le linguiste Maurice Gross a en effet montré, en travaillant sur la description formelle et sémantique du français, que le nombre de données nécessaire pour réaliser un didacticiel communicatif, c'est-àdire capable d'établir une relation entre une situation et une expression serait tel qu'un micro-ordinateur du type TO7 ou MO5 de Thomson n'y suffirait certainement pas. Bref, pour pouvoir intégrer à l'informati-que les méthodes modernes de la pédagogie des langues, il faut savoir traiter un grand nombre de réponses multiples, souvent imprévisibles, de Autant dire que seule l'intelli-gence artificielle, lorsqu'elle aura

réalisé les progrès suffisants (systèmes experts, reconnaissance et synthèse de la parole, etc.), pourra véritablement donner satisfaction aux didacticiens! Mais la réalité d'aujourd'hui

n'apparaît peut-être pas aussi desespèrée. Dans leur projet. Mª Mylène Garrigues et Annie Monnerie tentent dejà de coupler l'ordinateur au projecteur de diapo-sitives. Au Centre méditerranéen existe le logiciel - Comment diton? ., qui, selon une logique en arborescence, simule une conversation en faisant évoluer le scénario de la situation traitée en fonction des réponses données au cours de son déroulement. Mais ce ne sont encore là que des prototypes.

Dans le commerce, on peut par exemple trouver chez Hatier, pour apprendre l'anglais sur un Apple, East Side Story > (une intrigue policière dans laquelle l'utilisateur joue le rôle de l'inspecteur) ou

entrer un bateau dans un port avant que la marée remonte). Ces produits ne coûtent que 200 ou 300 F. Malheureusement, dans les écoles, les machines retenues par le plan Informatique pour tous, de type familial (TO7 ou MO5), ne peuvent pas encore apporter de tels programmes : elles doivent se contenter des didacticiels de première généra-

Réaliste, le CRÉDIF présère considérer qu' - il vaut mieux utiliser l'ordinateur pour ce qu'il sait faire, c'est-à-dire gérer de l'infor-mation . En clair, il s'agit d'étudier les possibilités que peuvent offrir aux enseignants ou aux élèves les logiciels traditionnels de traitement de textes ou de gestion de données : - L'informatique sert à faire; elle ne sert pas à savoir. Aussi l'ordinateur doit-il plutôt pouvoir nous aider à structurer notre mémoire et notre production de documents. .

L'EAO ne devrait-il être considéré que comme une simple extension de la bureautique? Gageons que les lauréats du concours de didacticiels (1) organisé au Salon d'Expolangues sauront démontrer qu'il va bel et bien plus loin. DIDIER KRAJNC.

(1) Vingt logiciels de langues variées (anglais, allemand, espagnol, italien, arabe, occitan, néerlandais) ont été sélectionnés. Leurs auteurs seront présents à Expolangues ; quatre d'entre

## Enrayer la logique du « tout anglais »

(Suite de la page 13.) Survalorisation de l'anglais, pré-

sentation discriminatoire, voire silence total sur les autres langues : le constat est sévère. Les velléités non conformistes des parents sont découragées. Ils ignorent souvent qu'ils peuvent

demander par pétition l'ouverture d'une section de langues. Quinze signatures sont nécessaires pour l'anglais, dix pour l'allemand et l'espagnol, huit pour l'italien et six pour le russe. Pour rompre avec cette informa-

tion qu'il juge lui-même - tronquée », l'observatoire des langues voudrait impulser une campagne d'information . incisive . dans l'opinion publique, utilisant les supports modernes Au-delà de ces efforts médiati-

ques, le rapport suggère une sensibi lisation aux langues étrangères dès le CM 2 à travers le français et l'his-toire (mais la généralisation – très coûteuse - d'un enseignement linguistique à l'école élémentaire n'est pas évoquée), critique la place modeste des langues dans le nouveau brevet des collèges et demande la mise en place d'un suivi des langues dans l'ensemble du second degré : les élèves doivent pouvoir poursuivre au lycée l'étude des lan-

TOUT (ou presque) sur les LANGUES **ETRANGERES** FILIÈRES SCOLAIRES ET UNIVERSI-

Taires - Quelles Langues Choisir -DIPLOMES ET ORIENTATIONS - FORMATION DES ADULTES - MÉTHODES -SÉJOURS A L'ÉTRANGER, etc. UNE MINE D'INFORMATIONS POUR TOUS + de 1 000 adresses et conseils utiles 352 pages indispensables : 56,00 F S'adresser au CICCEF, Inf. 361 47, rue , kiec-Guesde, 92309 Levaliois 147, rue Jules-Guesde, 92309 Leva Téléphone : (1) 47-37-50-32

(Par corresp. : 69,50 F franco)

NFORTEC-LANGUES

ANGLAIS - ALLEMAND

**ESPAGNOL - FRANÇAIS** X

COURS DANS NOS LOCAUX **COURS EN ENTREPRISE** 

SÉJOURS LINGUISTIQUES

STAND EXPOLANGUE Nº A48

10, rue Saint-Marc, 75002 PARIS

Tél.: 42-36-64-00

Ce dernier objectif est modestement pris en compte par le ministère, qui, dès la prochaine rentrée, réservera quarante-cinq postes d'enseigne-ment pour les langues minoritaires afin de limiter les suppressions de cours pour insuffisance d'effectifs. Une - carte nationale des langues > devrait en outre permettre d'obtenir pour la première fois une vue d'ensemble de la situation et d'éviter que certaines langues ne disparaissent complètement d'une académie par suite de choix budgétaires locaux (les gestionnaires préfèrent généralement affecter un poste à un enseignement de mathématiques plutôt qu'à un enseignement de por-

Mesures · positives » certes, comme le constate M. Michel Candelier, président de l'Association des professeurs de langues vivantes (APLV). Mais elles ne sauraient occulter les orientations ministérielles retenues pour les lycées, qui négligent la nécessité proclamée d'une diversification (voir la tribune de l'APLV ci-dessus). Depuis quinze ans, les discours

sur ce thème n'ont pas vaincu les réticences des gestionnaires ni modisié les tendances lourdes ancrées dans la société. L'anglais a encore de très beaux jours devant lui.

#### Langue et équitation en irlande

Association issue des ministères de l'éducation nationale et de la jeunesse et des sports, Les Fauvettes propose aux élèves de la quatrième à la seconde des séjours à Cork ou à Limerick (République d'Irlande). Séjours de trois semaines alliant la pratique de l'anglais (dix heures par semaine et hébergement en famille) et l'équitation à travers les paysages sauvages de l'Irlande. Prix : 4850 F.

\* Les Fauvettes, 10, rue Léon-Jouhaux, 75010 Paris. Tél. : (1) 42-06-25-29.

 A la campagne ou à la mer

L'Oxford Intensive School of English (OISE) propose dans qua-torze villes d'Angleterre pour les collégiens et lycéens des séjours linguistiques pendant les vacances de Pâques et d'été. Regroupés dans des classes de huit au maximum, les élèves reçoivent quatre leçons de quarante-cinq minutes chaque jour. Le logement est assuré dans des familles sélectionnées et des loisirs variés sont organisés. Coût : de 3 570 F à 6 750 F pour trois

\* OISE, 21, rue Théophraste-Renaudot, 75015 Paris, Tél.: (1) 45-33-13-02.

## COURS DE VACANCES D'ALLEMANO

 à Göttingen: l'allemand le plus pur;
 intensif; 6 h de cours par jour en très petits groupes; pour des adultes (à partir de 16 ans); avec des culturelles ;

 vivre ensemble dans une maison de maniale ou hébero mille d'accuel ou à l'hôtel : • DM 400 (environ 1 200 F) pour 2 se-

, MON

ADRESSE

**SPRACHZENTRUM** EINE WELT R.V. Pestfach 8-3402 Dransteld RFA

#### E.M.C., **RELAXATION.. HYPNOSE**

Apprenez l'angleis avec Mino Powe Formation et ses techniques pedago iques d'avant-garde. Vous apprendrez ou vous vous perfec ionnerez sur 80 heures. Cette langu deviendra, aujourd'hui, l'outil indisp lable des relations et des affaires.

Tél.: 42-62-37-50

Vous entretenez votre anglois	_
parce que vous en avez compris la NÉCESSITÉ	
dans votre vie professionnelle.	
VOS ENFANTS ont le plus grand intérêt	
å ne pas attendre!	
Des séjours linguistiques de qualité	
en GRANDE-BRETAGNE	
seront déterminants pour leur avenir.	
"E.H.H." est le SPÉCIALISTE de L'ANGLAIS	
et des lles Britanniques	
"E.H.H." a pensé à préparer vos enfants	
a leur PREMIER SEJOUR en leur offrant une cossette	
d'entraînement à la conversation	
english home <u>holisloss</u>	į
30, rue Notre-Dame-des-Victoires - 75002 PARIS	2
Tél. : 42.61.54.20	ě
Mon fils/ma file, age	_
	_
étudie (ou va étudier l'anglais). Veuillez m'adresser, sons engagemer votre documentation 1986.	ıİ,

Code postal.

Localité :

PAI MICHEL CANDELIER (\*) tack temporary Consequences.

POINT DE VUE

Allei

gue, c'

STORY .

C dail &

fmiles!

angla

(T)ONGE

Mass.

ADVISED !

- Level Park

Mad to

en par

G0 30 8

ce cu's

THIS !

CONTRACT

CONTRACT

CONCLUT

ce qu

THE THE

Salar Freds

104.5. L

\$37000

44.224

のみもず

DOVE C

9450000

Guid State

Albeit N

DOC CO.

men: 3

28 5 At 1

DAIS THE

10 2 %

CONTRACTOR

tangue e

Pour

y a wagi

Cobserve

29000ce

CEDSINE

1781 Sc

désenc :

neure de

CP. CAN:

37.64.4364

7977.4.74

fors par

- -

Stars. Th

COकासने द

FRC 75 787

D 8-27

nen:

AND

La

Taches Scotter Che (3008) El cité contre une tendance appropriate control of the section o AND SUBSTRUCTURE CONTRACT CONT March 23. There are a march 848 gran. grace of the forme Character as a total control of the character a de a true de la cance des trois e Bong a market technology by drie Is acres arrays arabe, chinosa. Maries of the second seconds. North Control of the REPARE TO THE PROPERTY. THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

participants are enteriore a 65 % personal respondence angula ra the property of the passent the Beautiful and a large of the des the property of the state of th permits or making the let state. Personne na pomiento la mécesaté goeth terre on than, blader MS C St. Die C LS Liste Mitte 48

Gift till ber in the metting for see are compare diversification. Do most come provide that ess paser - study forculation. Lapton but but eve, est been nerticines - el contigas metae Maketer, or- ores in emedia and in BR de province retenues pour la

Main ter start uttern des langues in anne : Harage to a finite of the material Bacters of the La characte coffe-West the transfer and the set Both 2: 23394 HT compt the up there. nga para lanuar di paran la la dingga del 98758 367 773 785 DOWN THOUS 348 granting among sans to monde factoria. Am oris is generalaper excusive diune seure langue grangere construer la porte à

it Produkti di Matrokiati**on des** Magnistri di Langues kol**antes** 

L'anglais au boi

((A series ) > Day production of ੀਤੇ ਹਨ interested ਦੇ ਤਜ਼ਵੇਰ ਦੀ issue our solution is sa question. **ं**ग्रेग्स्ट त le protesses. This pas exploquer 16 mm 161 EXX.0 UP

Part to Time the purposes a serious — recoms a. Ce sera Schunduk mun de français percent is a night-bed messes. sub-surements of record besigned. State to their builds grataine. La da caux la endage sur le cosera bus our un petit texte Party and an allege so large (es. '- - 3-4--- q 3,48162' file suparte un journaieste ou une servets is a partiend ( anglas. sans curter son fauteum, sur son well to travail ou à dorne-

De ta van du vintemoge dans.

wharpas paractine sort pas

€us magnessanone mais du t€

leanges 1 est delle de Justia.

un jeune Anglais, etudiant en francia a e enserchant ches Pare ser a ses moments ta formule est simple. a

President of the Consense. in protesties strate vors 30-Delegour une lecon particulière

En 60 heur vous parlerez

Scena Crash thenses par penis Promain secent lund 3 m mgcn. @-vous des aujou

Parole d

Peries pans Pans et région p Paries : l'aintent la langue de l Street for the Street, and a street forth

Unger p deres : 3 COM 10 to CE MARK Tients 42.65 48.8

## t pour le pire

Bingo B ton grate de fa entrer un bateau dens un pin aus que la marce remonte. Ce produits ne colitent que 2 fai un 200 produits ne colitent que 200 produits ne collectiva de 100 produ it donit un Malhetreusement, dans les took Malheureusement, cans les doit, les machines reter ues par le pla Informatique pour tous, ce pla - familial - (TO- ou MOS), he pla - familial - (TO- ou MOS), he pla eur de SOR B'V vent pas encore apporter de le pr. Bref. grammes : elle: date the content des didecticieis de première gang 5.11-21 :DODSCS

iles, de

intelij-

C CUTA

5 (SYS-

faction.

and but

projet.

Annie

coupler

Tables

em die-

que en

שוע שוב

on des

de son

Apple.

minese

Réaliste, le CPIIME prefet Considerer qu' : if the it mineral project ser l'ordinateur peur matur mil sur faire, c'est-a-dire me r de l'ima. mation . En clair, if high detune les possibilités que peuten office aux enseignants ou interes des k and ensergences, the court of logicials traditionnel, de transment de textes ou de gestion de donnes L'informatique des a laire de ne sert pas à ravere le la d'india teur doit-if provide provinces sider à structurer noire monages noire production it in themps L'EAO ne deserration être condere que comme une simple rues sion de la bureautique Gigos que les laures à du concor. L didacticiels (1) organise su sun d'Expolangues saut na cemente qu'il va bei et bien plus loin

DIDIER KRAJNO

that Vingt logicial, de large variées (anglass affem ed repeat italien, arabe, occitan, neurlandars a été sélectionnés Leur, puteur, una presents à Expolangue, quite d'ente eux se verront décerner un pro-

## «tout anglais»

collège stement. ere. au. Servera reignemilaires aons de ffeetifs meses -ವರ್ಷದರ್ಚ ne ile d eviter

1572731S-

عادات عبالت

:classes

reternt

Mic à un

atiques

PRICE RE

سيجورين ج

Burches

tricme a

⊮k ou á

nance).

HILLING IS

ures par

familie.

ay sages

:950 F

Mesures - positive - cenes. comme le constate M. Michel Cardelier, président de l'Association de professeurs de langues mante (APLV) Mais all as the sautaiem occulter les crientations minutes rielles retenues pour les lyces, un negligent la necessité proclame d'une diversification des la mouy de l'APLV di dessas

Depuis quinze and les decous sur ce thème n'ar pur vance e réficences des gortes tarres a maifié les tendance i erce mass dats la société illima es a cross de très beaux jour- secont en

PHILIPPE BERNARD.

#### A la campagne ou à la mer

L'Oxford Intensive Statel # English (CISE) propose pars the torze villes d'Angleterre cour les te légiens et lyceens aux se ours lingue tiques pendant les latantes & Pâques et diete Reproches pans de classes de nur au mairium Ma dièves reconvent quanti secons di quarante-ong minutes thatselful Le logement est assure dans les families selectionness et des loss varies sont organises Cout . 08 3 570 F à 6 750 F pour tros

\* OISF, 21, rue Theophrasic Renaudot, 75015 Paris, Tel.: (1) & 33-13-02

2000

32P 00

3ut 2 54-

Æi e.v.

gransleid **}.** 

E.M.C., RELAXATION. HYPNOSE

Apprecial Langiers of the Food Romanus of ses territories admit giques di avarir-garan Your apprendicts of the year connects of 80 neuros en gare connects of 325 sementral during the payment satisfacts are really and the second of the Tel.: 42-62-37-50

ntretenez votre anglas ous en avez compris la NÉCESSITÉ atre vie professionnere (115 ontile orus grand intéré ne pas attendre i rs linguistiques de qualité GRANDE-BRETAGNE erminants pour leur avent SPÉCIALISTE de L'ALIGNALIS des lies Entanniques raé à préparer vos enfants

JOUR en leur offrant une passette jement à la conversation in home heliday

me-des-Victoires - 750-03 FAMS Tel: 42.61.54.20

iglas). Veullez midaresser saris en gabernen.

de posta .\_\_\_\_\_ -000000

POINT DE VUE

## Aller vers la diversification

Par MICHEL CANDELIER (\*)

faut renforcer l'enseignement d'autres langues que l'anglais. Et lutter contre une tendance eb bner iup eldaroxeni memm plus en plus théorique l'éventail de douze langues étrangères citert en principe par le système scolaire fancais à tous caux qu'il forme. Chacun sait qu'il y a la « bande des trois » rmand, espagnol) at que les autres langues (arabe, chinois, hébreu moderne, italien, japonais néerlandais, polonais, portugais, russe) sont étudiées par un nombre très faible d'élèves. Chacun sent aussi que l'anglais, déjà enseigné à 85 % élèves de première langue, ne cesse de progresser, dépassant de beaucoup l'allemand (13 % des sièves de première langue) et l'espagnol (présent essentiellement en econde et troisième langue).

Personne ne contaste la nécessité d'inverser cette évolution, d'aller vers un équilibre plus juste entre les langues, c'est-à-dire de mettre en place une véritable diversification. Du moins parmi ceux dont la tâche est nevs en matière d'éducation.

L'opinion publique, elle, est bien mal informée. Il n'est donc pas inutile de préciser quelques élements sur la base de positions retenues pour la plupart par l'observatoire des lan-

li s'agit tout d'abord d'un impérarif d'ordre culturel. Le diversité culturelle existe sur notre planète. Elle est le fruit du passé et constitue un héritage dans lequel chacun a le droit de plonger ses racines, pour mieux se construire kui-même, dans le monde d'aujourd'hui. Aller vers la généralisation exclusive d'une seule langue étrangère, c'est fermer la porte à

professeurs de langues vivantes (APLV). (\*) Président de l'Association des

RE you interested in

purpoises i vant le grand sipurpoises ? > De-

lence qui accueille sa question,

le professeur finit pas expliquer

que les mystérieux « purpoises »

sont des « marsouins ». Ce sera

son unique mot de français

pendent les vingt-cing minutes

souins ne sont qu'un prétexte.

Le dialoque s'engage sur le ci-

néma, puis sur un petit texte

humoristique. L'élève se lance.

C'est un homme d'affaires, une

étudiante, un journaliste ou une

secrétaire qui apprend l'anglais

sans quitter son fauteuil, sur

son lieu de travail ou à domi-

cile. La voix qui l'interroge dans

un anglais parfait ne sort pas

d'un magnétophone mais du té-

léphone. C'est celle de Julian,

un jeune Anglais, étudiant en

français et enseignant chez

Phone Lab à ses moments

La formule est simple : à

l'heure et au numéro convenus,

un professeur attitré vous ap-

pelle pour une leçon particulière

L'anglais au bout du fil

d'autres cultures, à d'autres enrichis-

Danger d'appauvrissement, mais russi d'uniformisation. Car une lanque, c'est une façon particulière de penser le monde. Exporter sa langue, c'est exporter sa pensée.

La diversification est aussi un enjeu économique. L'idée généralement répandue jusqu'alors était qu'il fallait que les Français sachent l'anglais pour assurer la présence économique de notre pays dans le monde entier. Ce n'est pas faux. fais, dans les milieux concernés, l'expérience a amené à nuancer le jugement en distinguant deux cas. Pour acheter, en effet, il suffit souvent de connaître l'anglo-américain. Mais lorsqu'il s'agit de vendre, c'est en parlant la langue de l'acheteur qu'on a le plus de chances. Ne seraitca qu'à cause de ce que la connaissance d'une langue implique comme nnaissance du mode de vie, de l'univers culturel de l'interlocuteur. D'autres que nous, parmi nos concurrents, I'ont bien compris.

Au plan politique, chacun tirera de ce qui vient d'être rappelé brièvement les conclusions qui lui conviennent. Deux idées cependant devraient pouvoir être acceptées par tous. La première est que la généralisation exclusive d'une seule langue vivante étrangère comporte un risque majeur pour l'indépendance d'ur pays, dans toutes ses dimensions. économiques et culturelles. La seconde est qu'une politique plurilinguistique, en France même, est un atout non négligeable pour le maintien du français dans le monde : comment défendre les positions du français en Italie alors que, pratiquement, plus aucun élève ne choisit l'italien comme première langue en France (0,2 % !) et que le pourcentage de ceux qui le choisissent en seconde langue est trois fois moins élevé œ'il

y a vingt-cing ans ? Pour aller vers la diversification, l'observatoire a proposé des mesures

tirée d'un livre distribué au

préalable, il fait répéter, ques-

tionne et converse. Pas une seconde d'inattention possible, le

téléphone est implacable; il

exige une intense concentration

propice à une bonne compré-

hension. L'élève ne peut se raccrocher ni au recent ni aux lè-

vres. Son oreille enfle. Tout

dépend d'elle. La petite demi-

D'autres élèves, en Norman-

die, dans les Alpes ou à Paris.

attendent Julian. II en a une

trentaine en tout, qui, plusieurs

fois par semaine, comptent sur

lui pour perfectionner leur an-

glais. Trente élèves dont il ne

★ Phone Lab assure l'enseigne-

ment par téléphone de vingt-cinq

langues par des professeurs origi-naires des pays concernés. Tarif dégressif : à partir de 120 F (plus

la communication téléphonique

pour la province) pour une leçon de vingt-cinq minutes. Renseigne-ments: 11, boulevard Males-

herbes, 75008 Paris. Tél. : (1)

connaît que les voix.

42.65,48,84.

En 60 heures,

vous parlerez anglais.

Special Crash:

cours intensifs par petits groupes.

Prochain depart: lundi 3 mars 1986. Inscrivez-vous des aujourd'hui.

Parole de

**39.50.08.70.** 

10 centres dans Paris et région parisienne pour

parler vraiment la langue de votre choix.

Entreprise privée de formation

BERLITZ

heure de dialogue file vite.

cour améliorer l'information de l'opinion publique et étendre l'enseigne ment de deux ou trois langues (rétablissement de l'obligation d'une seconde langue vivante en quatrième avec quatre heures hebdomadaire de cours, sans abandon de l'option « première langue rentorcée », diverification étendue aux LEP et aux

Dans son rapport de 1983, le pro-sseur R.-P. Girard s'interrogeait sur les possibilités de commencer l'étude de la seconde langue en sixième ou en cinquième. L'observatoire s'est prononcé pour des expérimentations en cinquième. Deux langues étrangères abordées simultanéme sixième peuvent en effet représenter un obstacle important pour ceux des lèves qui sont menacés d'échec

Enfin. la mise en olace d'une carte nationale des langues, organisant le développement raisonné de l'enseignement des langues aujourd'hui insuffisamment enseignées, est aire. L'annonce récente de la création d'une « réserve nationale » de guarante-cino postes pour cas langues constitue une mesure posi-

#### Prend-on le bon chemin?

Prend-on enfin le chemin de la diversification ? Cela dépendra beaucoup des mesures que le ministère prendra à la suite de la remise du rapport de l'observatoire.

Malheureusement, plusieurs faits laissent mal augurer de l'orientation

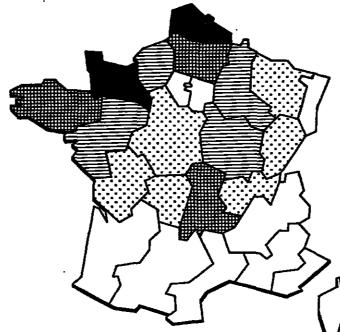
de ces mesures. Tout d'abord, la de ces mesures. Tout o aporo, la grande inégalité de traitement entre les deux langues dans le nouveau brevet des collèges. Ensuite, les déci-sions annoncées à propos des lycées. Dans la logique de la diversification, on se serait attendu à une extension de l'obligation de la seconde langue C'est le contraire qui a été décidé : la seconde langue n'est plus obligatoire que dans trois sections sur huit. Quant à la troisième langue, obligatoire jusqu'alors en section A2, elle y devient facultative, ce qui constitut un coup très rude pour les langues

**EXPOLANGUES 86** 

La réforme des contenus au collège, inscrite dans les nouveaux programmes, consecre le retour à des objectifs culturels et formateurs pour les langues vivantes. C'est une évolution très favorable. De tels objectifs appellent la diversité, car culture et formation intellectuelle s'accroissen par la diversification. Il v a un an. à Expolangues 85, le ministre déclarait : « il faut que l'éducation natio-nale continue d'offrir plusieurs langues vivantes à nos enfants et ouvre plus largement encore son éventail même si cela doit poser un certair nombre de problèmes dans une conjoncture difficile. » C'est vrai. est pourquoi certaines mesures récentes doivent être rapportées, comme le demandent les enseignants de langues dans une pétition organisée à l'initiative de l'APLV. C'est pourquoi il faut des mesures décisives pour le collège.

Sinon, une fois encore, les langues auront été sacrifées, et la « diversification a sera resté un vœu pieux.

## Les exclus de la deuxième langue



**MOYENNE NATIONALE 8,9 %** 

≥ 20

moins de 5 % 5 < 10 10 < 1515 < 20

Pourcentage d'élèves de quatrième n'étudiant qu'une seule langue vi-vante en 1984-1985 (établissements publics et privés). Tous les élèves de quatrième ont la possibilité de commencer une seconde langue, mais 8,9 % en moyenne ne font pas ce choix. Ce pourcentage est en coastante diminu-tion mais les disparités entre académies restent grandes. (Source : Service de la prévision, des statistiques et de l'évaluation du ministère de l'éduca-tion entionne.)

## Le BAIN LINGUISTIQUE

plonge les jeunes dans la vie de la langue choisie

Multiples formules de séjours en : manupes nomines de sajours en : Angleterre, Allemagne, Espagne, Irlande, Ecosse, Autriche, Italie, Melte, USA, Moxique, Turquie, Sri Länka, Corée, Finter Suède, Colombie, Australie.

L'Association « Séjours Internationaux Linguistiques et Culturels » (S.I.L.C.), sans but lucratif, agréments Jeunesse et Sports (n° 16.64) et Tourisme (n° 70.027), offre toutes possibilités de "Bain Linguistique" de toutes durées et à toutes époques de l'année: séjours en famille avec ou sans cours; séjours avec pratique de sports, séjours informatique; séjours musique; séjours art dramatique; séjours 1500 professeurs correspondants locaux, France, D.O.M., T.O.M. et l'Afrique.

Pour tout connaître sur cette Association qui présente toutes garanties de sécurité, de sérieux et d'efficacité, et choisir la formule de Bain Linguistique qui correspond à vos désirs, demandez - tout de suite - la documentation complète et gra-

S.I.L.C. (service 83) 16022 ANGOULÉME CEDEX Til.: 45,95.83.58 PARIS 45,48,58,68 (Mme Beinse) - 46.56.81.15 (Mme Vaczalle)

45.28.21.49 NORD 27.86.30.21 - 22.47.31.19 EST 83.98.11.74 - 88.31.03.10 RHÔNE 78.25.85.91 - 74.22.31.95 - ALPES 78.42.74.76 SUD-EST 93.24.81.44 - 91.80.25.50 - 42.27.88.42 - 90.25.40.80 66.23.86.29 - SUD-OUEST 56.92.83.45 - 61.21.68.17 - 59.24.33.17 53.65.51.51 - 51.94.41.25 - BRETAGNE 98.87.05.85 - 40.70.46.71 43.85.82.50 - 99.58.51.66 - NORMANDIE 35.88.63.70 LANGUEDOC 87,27,94.16 - CENTRE 55.08.10.70.

INSTITUT SUPERIEUR D'INTERPRÉTARIAT ET DE TRADUCTION

1.S.1.T. INSTITUT CATHOLIQUE DE PARIS

Langues et Carrières Internationales

21, rue d'Assas - 75270 PARIS Cedex 06 - Tél. : (1) 42-22-33-16

de vraies

écoles

de langues

USA - Angleterre - RFA Garantie: un nombre limité de Français

Adultes: Séjours intensifs en Universités. Juniors : Vacances en Collèges.

Association VELA - 36, rue de Chézy 92200 Neuilly - Tél. : (1) 46-37-35-88

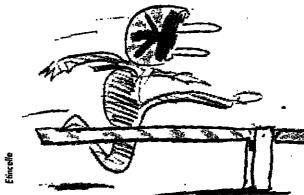


Réception des visiteurs : Grand Palais stand n°62 - allée D

- MÉTHODES DE LANGUES
- VIDEO-CASSETTES
- CLÉ INTERNATIONAL
- SPEAKEASY PUBLICATIONS



## L'anglais au sprint



Vous voulez parler l'anglais vite, très vite? A vos marques! Choisissez parmi les deux formules ILC réservées aux sprinters.

La semaine bloquée: 6 heures d'anglais chaque jour pendant une semaine. Un rythme féroce mais

des progrès géants. Les cours intensifs: 4 heures d'anglais par jour pendant deux semaines. Vos blocages n'y résisteront pas.

Si votre problème n'est pas d'aller vite, renseignez-vous sur nos différentes formules: cours trimestriels, cours à thèmes (conversations, anglais des affaires, anglais culturel), cours préparatoires aux examens, séjours linguistiques en Angleterre.

L'English Connexion

INTERNATIONAL LANGUAGE CENTRE 20, passage Dauphine 75006 Paris - Tél. 43.25.41.37

EVI5	L'anglais en Angleterre et	U.S.
36, bd (Pavout 75020 PARIN Tel. 43,72,31,04	Séjours linguistiques Ecosse – Irlando – Allemagne – Espagne	- Maite

NOËL - PAQUES - ÉTÉ

 Séjours en famille, un seul Français par famille.
 Cours quotidiens (selon pays) assurés par des profe
 Excursions, sports, loisirs, encadrement sérieux. - Options sportives : équitation, tennis, voile, planche à voile.

Elèves des collèges et lycées : Vacances de printemps, été et Noël (pays indiqués). Forfait Angleterre vacances de Pâques : 2 290 F. Etudiants d'Université, Grandes Ecolea, BTS: Angleterre (printemps, été) et USA (été). Forfait Angleterre vacances de Pâques: 2 290 F. DÉLÉCATIONS RÉCIONALES

DELEGATIONS REGIONALES

AQUITAINE: 33840 LERM-ET-MUSSET, til.: 56-25-50-41 - AUVERGNE:
63100 CLERMONT-FERRAND, til.: 73-36-35-67 - BOURGOGNE:
71150 CHAGNY, til.: 88-82-82-49 - CENTRE: 37170 SAINT-AVERTINTOURS, til.: 47-27-58-74 - CHAMPAGNE: 52600 CHALINDREY, til.: 2584-51-99 - MIDI-MEDIT: 84800 L'ISLE-SUR-SORGUE, til.: 90-28-38-83 - MIDI-PYR:: 82000 MONTAUBAN, til.: 63-63-38-85 - NORD-EST:
57000 METZ, til.: 87-50-22-11 - NORD-PICARDIE: 59370 MONS-ENBARCEUL, til.: 28-47-98-04 - OUEST BRETAGNE: 79300 BRESSUIRE,
til.: 49-65-13-66 BUREAU DE BOURGOGNE RHONE-ALPES:
7. cours de Vertun, 690021 VON: \$i:: 78-42-86-36.

.,	
Je désire receveir sant engagement et gracieusement une documentation ;	
Nom Prénom	

Nom	Prénom
Ville	Code postal :
Paradian anticles	Am

## Le Monde

## **EDUCATION**

## L'élan brisé des ZEP...

taire » pour lesquelles s'enthousiasmèrent, dès l'été 1981, un ministre – M. Alain Savary – et nombre d'enseignants décidés à batailler contre l'échec scolaire dans les quartiers difficiles (1). A l'heure du premier bilan, la réalité voient le doute gagner les enseignants les plus engagés. Des supapparaît décevante : la ferveur des débuts n'a pas résisté aux pesanteurs de la planète « Education nationale ., aux divisions syndicales et au recentrage ministériel, même si la «dynamique ZEP» a modifié, ça et là, le climat scolaire, réconciliant élèves et professeurs circulaires pour la rentrée 1986. avec l'école, améliorant les résultats. Succès peu visibles mais essentiels, que M. Chevènement Démobilisation vient de reconnaître en saluant vendredi 7 février à Belfort « le grand élan des ZEP ». Rayant de son discours le sameux · élitisme

Au commencement des zones prioritaires était un principe simple: - Donner plus à ceux qui ont moins. . En clair, renforcer les moyens en enseignants et en matériel dans les écoles, collèges et LEP les plus handicapés socialement et culturellement, à condition qu'une équipe se réunisse autour d'un projet pédagogique commun. Sous des dehors anodins, le principe d'une attribution inégalitaire des crédits ébranlait un dogme du système scolaire - l'égalité entre

républicain ., le ministre de l'édu-

cation nationale s'est déclaré favo-

rable à une adaptation de l'école

· aux rythmes et aux difficultés

propres à chaque enfant », à condi-

tion de ne « rien céder sur le

niveau d'exigence ».

UE reste-t-il des ZEP?

Que sont devenues ces zones d'éducation priori-

Dès l'origine, les ZEP divisent les enseignants de gauche. Inventées, et donc désendues, par les militants du SGEN-CFDT, elles suscitent parfois des réticences, voire de l'hostilité chez ceux de la FEN, qui les soupçonnent de servir d'alibi à un allongement bénévole du temps de travail. Les établissements situés en ZEP sont en effet incités à développer leurs liens avec les collectivités locales, les associations, les parents d'élèves, ce qui exige une énergie et une disponibilité particulières.

les établissements - et encoura-

geait la diversité des pratiques.

#### Une floraison de projets

Pourtant, après les balbutiements de 1981, le mouvement est lancé avec succès dès la rentrée 1982. 363 zones prioritaires regroupent les 10 % les plus défavorisés de la population scolaire et disposent de moyens spécifiques. 2 800 postes - dont la moitié cor-respond à des maintiens sur place en dépit de la baisse démographique - sont utilisés pour réduire les effectifs par classe, pour organiser des actions de soutien en lecture, des tâches de coordination. Des heures supplémentaires et des crédits sont répartis par les rectorats (études dirigées, projet d'action éducative) ; des administrations et des collectivités locales financent l'aménagement de locaux (bibliothèques, centres de documentation). Une floraison de projets volontaristes organisent des « groupes de niveau » souples, mul-tiplient les rencontres école-collège, et associent le milieu extrascolaire. Une période de fiévreuse activité (...), un bouillonnement un peu brouillon, non exempt de luttes d'influence, de chantages (...), de verbalisme, d'utopie, et qui débouche sur des projets à volets multiples, souvent trop ambitieux pour ne pas engendrer ensuite quelques déceptions et désillusions (...) », décrit l'Inspec-tion générale de l'éducation nationale, dans une note de synthèse rédigée au début de 1986. Dans les meilleurs cas, la fièvre aura duré deux années scolaires. La rentrée de 1984 et surtout celle de 1985

– (Publicité) -UN BEL EXEMPLE BE COOPÉRATION ENTRE CHEMINS DE FER EUROPÉENS Les groupes de jeunes de moins de dix-huit ans se déplaçant de FRANCE vers l'ESPAGNÉ ou la RÉPUBLI-QUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE sur les chemins de fer français, espa-gnols et allemands, pour leurs voyages culturels ou linguistiques effectués pendant certaines périodes de moindre trafic.

Pour faire connaître cette offre, les trois réseaux DB, RENFE et SNCF seront présent au salon EXPOLAN-GUES du 18 au 23 février 1986,

Lancées dans l'enthousiasme de 1981, les « zones d'éducation prioritaire » sont à la recherche de leur second souffle.

pressions de postes n'épargnent pas les ZEP. Dans les textes organisant la rentrée 1985, M. Chevenement annonce que la priorité financière ne sera plus que relative, et les ZEP ont complètement disparu des

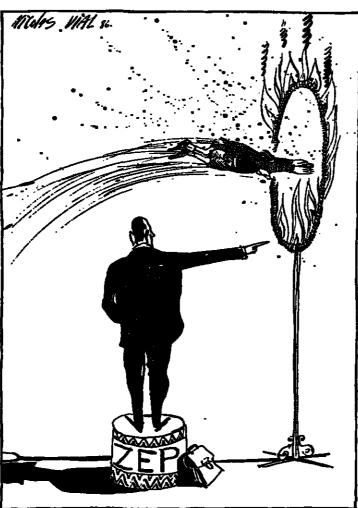
Comme l'écrit l'Inspection générale, - la rigueur des temps > n'aura pas permis de soutenir cet • élan exceptionnel (...) à la hauteur des attentes ».

Mais la rigueur budgétaire n'explique pas tout. Depuis 1984, il est patent que les ZEP ne sont

redéplojement des movens laisse un taux d'encadrement encore très acceptable (vingt élèves par classe dans le primaire), il accrédite l'idée parmi les enseignants que le ministère « lachait » les ZEP. Ce dont M. Chevènement se défend vigoureusement aujourd'hui.

Le système se fige et s'effiloche à partir de 1984. Quelques zones prioritaires disparaissent faute de projet solide et de mobilisation, mais la carte d'ensemble n'est pas modifiée. Ailleurs, les réalisations s'assagissent, se normalisent, des ZEP s'assoupissent.

Des équipes se dispersent, car, malgre les discours ministériels, les enseignants des zones difficiles ne disposent d'aucune incitation à y rester (2) et le sacro-saint barème des mutations exclut toute nomina-



Dessin de NICOLAS VIAL

plus en odeur de sainteté auprès du nouveau ministre. M. Chevènement n'a pas jugé payant d'inclure les zones prioritaires dans sa grande campagne de réhabilitation de l'école publique. Elles sont absentes de son « train forum », qui préfère mettre l'accent sur « l'école qui gagne ». Les dévelop-pements sur « l'élitisme républicain - passent mal dans les écoles prioritaires », où l'on s'échine d'abord à repêcher des élèves en situation de refus scolaire.

Certes, M. Chevènement n'a jamais déclaré la guerre aux ZEP, constate M. Bernard Dupisson, psychologue scolaire et porte-parole de l'e équipe d'appui e de la zone prioritaire d'Hem (Nord), qui fut donnée en exemple par l'éducation nationale. Mais ses premiers dis-cours ont eu un effet démobilisateur sur tout le personnel. Il nous demandait de revenir aux apprentissages fondamentaux (lire, écrire et compter), ce qui signifiait implicitement que nous les avions abandonnés, alors que nous les enseignions. Le ministre donnait l'impression que ceux qui voulaient changer l'école la mettaient en danger; il insistatt sur la responsabilité individuelle, alors que nous avions misé sur une équipe. . Dans certains établissements, la ZEP a effectivement débouché sur une véritable redistribution du pouvoir et sur une mise en cause de la rigidité hiérarchique.

A la rentrée 1984, les deux collèges, les six écoles et les quatre maternelles de la zone prioritaire d'Hem avaient conservé intact leur encadrement malgré une baisse d'effectifs. Mais cet avantage relatif a été supprimé cette année avec la perte de dix postes. Même si ce tion au volontariat. A Hem, par exemple, il ne subsiste qu'un quart des enseignants de l'équipe initiale. Les élèves, eux aussi, changent à un rythme rapide, en particulier dans les cités.

Mais en milieu rural, comme à Beaumont-le-Roger (Eure), la ZEP semble avoir mieux résisté. Constituée pour lutter - contre la désertification affective et cultu-relle » et l'isolement des écoles de campagne, la zone prioritaire a permis notamment d'ouvrir les écoles maternelles à tous les enfants de trois ans et de créer une bibliothèque avec le concours de la municipalité. Le collège de Beaumont, comme la quasi-totalité de ceux situés en ZEP s'est engagé dans la rénovation. Moins d'un quart de ses enseignants a quitté le navire en quatre années d'expéri-

Ici comme ailleurs. l'évaluation des résultats obtenus, qui seule pourrait donner aux ZEP leur second souffle, apparaît délicate. D'autant que les principales améliorations constatées concernent les aspects les moins quantifiables de scolarité: cadre de vie, anima tion socio-culturelle, adaptation des structures pédagogiques, climat scolaire (recul de la violence). L'inspection générale note aussi prudemment, que dans les ZEP. tout se passe comme si les attitudes d'opposition, de refus, de rejet à l'égard de l'école, et plus largement de la société, commen-çaient à saiblir et qu'un déblocage psychologique était en train de se produire ..

Comme on peut s'y attendre, les indicateurs chiffrés mis en place dans chaque zone prioritaire ne

traduisent aucun miracle. Incertains, parfois contradictoires, ils sont difficiles à interpréter. Globalement, on constate que les établissements « prioritaires » évoluent tout à fait parallèlement aux autres, ce qui n'est déjà pas si mal pour des écoles réputées difficiles : baisse des retards scolaires à l'école élémentaire, baisse des effectifs des classes spécialisées. Mais les retards au collège se sont accrus: des élèves qui autrefois entraient en sixième sans maîtriser les connaissances de base, sont à présent conservés dans un parcours ralenti à l'école. L'inspection générale constate que l'apprentissage de la lecture, de la langue parlée et écrite, est désormais réalisé • au prix d'un retard de la scolarité .. La structure ZEP serait-elle mieux à même d'adapter à chaque élève la durée de la scolarité et les rythmes d'acquisition?

Sans doute, mais cette adaptation semble parfois se retourner contre les moins faibles des élèves. Comparant l'évolution de plusieurs classes de CP de l'agglomération dijonnaise situées en zone prioritaire, une étude de l'Institut de recherche sur l'économie de l'éducation conclut que « les élèves les plus faibles progressent légèrement mieux dans les classes ZEP -, mais que ces progrès ont été acquis - au détriment des acquisitions de la majorité des élèves - (3). Pour prédire l'évolution scolaire d'un enfant, ajoute l'auteur, « il est plus important de savoir chez quel maitre il a été placé que de savoir que son père est ouvrier ou cadre, français ou maghrébin ».

Or les enseignants nommés dans les ZEP sont loin d'être les mieux formés, les plus volontaires et les plus aguerris. Les statistiques ministérielles révêlent que la proportion des jeunes enseignants et celle des maîtres auxiliaires - les plus mobiles - reste supérieure dans les zones prioritaires. Conséquence selon l'inspection générale : en charge par - des maîtres suc-cessifs qui diffèrent par leur formation, leur expérience et leur degré d'engagement ».

Reste qu'une frémissement évident continue de parcourir les ZEP désabusées. Même si l'imagination n'est plus vraiment au pouvoir, l'idée s'est imposée qu'il y a toujours « quelque chose à saire » dans les établissements difficiles, à condition d'y mettre le prix. Et que ce « quelque chose » passe par le travail d'équipe et l'ouverture sur l'extérieur. A Hem, assure M. Dupisson, - des situations insupportables sont devenues vivables -, les enfants complètement · largués », sont à présent · moins nombreux et moins largués » et les notes des élèves de neuf ans testés systématiquement progressent obsinément... d'un demi point par an.

Des résultats qui, bien que modestes, devraient réconcilier définitivement M. Chevènement

PHILIPPE BERNARD.

(1) Dès le 1<sup>st</sup> juillet 1981, une cir-culaire préconisait le - renforcement sélectif de l'action éducative dans les zones et les milieux sociaux où le taux d'échec scolaire est le plus élevé . Les emplois nouveaux créés dans l'éducation nationale pour la ren-trée 81 devaient d'abord être affectés à ces • 200es prioritaires ».

(2) M. Chevênement a souhaité, le 7 février à Belfort, que - les diffi-cultés - particulières que les ensei-gnants rencontrent notamment dans les ZEP - soient prises en compte en matière de notation et de mutation ». Les circulaires pour la rentrée 86 recommande une attention analogue.

(3) - Evaluation d'une expérience ZEP -, par A. Mingat dans le rapport scientifique 1985 de l'Institut de recherche sur l'économie de l'éduca-tion publié par l'université de Bourgo-

Une année scolaire aux U.S.A. avec Eurolangues documentation sur demande 35, bd des Capucines 75002 Paris Téléphone (1) 42.61.53.35

15 à 18 ans

## Que faire de l'informatique?

Partout en Europe, l'ordinateur a fait son entrée dans les classes.

Mais avec des intentions bien différentes.

'ENTRÉE de l'informatique dans les établissements scolaires est maintenant générale en Europe. Mais on peut constater une diversité frappante dans les approches et les objectifs. Certains pays mettent l'accent sur l'adaptation de la formetion professionnelle aux besoins de l'économie. D'autres veulent utiliser l'informatique pour améliorer l'enseignement. D'autres, enfin, insistent sur la réponse à apporter à l'émergence d'une nouvelle culture technologique. Tels furent les constats opérés lors du cinquième congrès de l'enseignement assisté par ordinateur (EAO), organisé à Paris par le Journal de la formation continue et de l'EAO.

Dans cette rencontre où divers pays d'Europe ont fait le bilan de leurs expériences, on a pu constater que la France a pris une longueur d'avance sur les autres Etats. M. Durand Prinborgne, directeur général des enseignements, *∢ refuse de parier* d'expérience, en France, alors que nous sommes dans une phase de généralisation». Il a rappelé que le plan iPT (Informatique pour tous), grâce auquel cent vingt mille microordinateurs ont été installés dans les écoles, a permis d'achever en six mois una opération initialement prévue en cuatre ans.

La Grande-Bretagne, avec son MEP (Microelectronics Education Programme) lancé en 1980, a choisi de faire de l'informatique un outil normal d'enseignement. «Nous ne voulons pas que les élèves aient des cours d'informatique, mais qu'ils apprennent par l'informatique. » Cinq années d'expérience permettent aux responsables britanniques d'affirmer que les principes éducatifs doivent rester prioritaires par rapport à l'introduction de nouvelles technologies, qui ne sont qu'un appoint. Pour favoriser cette souplesse, les autorités du MEP ont diffusé des logiciels sans contenu, dans lescuels les enseianants peuvent introduire ce qu'ils souhaitent. On peut noter des dispositions analogues en Allemagne tédérale, où un plan

d'informatisation a été mis en œuvre en 1984.

Bien différente est la démarche des Pays-Bas, de l'Espagne et de la Suisse. Outre le fait que ces pays ont fixé leurs échéances à l'horizon 1990, les responsables de l'éducation de ces Etats ont comme souci principal de former une main-d'œuvre qualifiée et de « générer un capital humain monnayable », comme i a précisé l'intervenant des Pays-Bas. En Suisse, une vingtaine de cantons ont mis en place des commissions de réflexion sur le sujet, mais seulement la moitié d'entre eux sont prêts à une réforme, et à peine 30 % des établissements ont organisé des enseignements d'informatique. Julien Fonjallaz, expert de la conférence des directeurs cantonaux de Suisse, a regretté que les choix ne prennent en compte que les emplois futurs des jeunes, en laissant de côté l'aspect pédagogique de l'utilisation de l'informatique.

Au-delà de ces différences. tous les pays ont souligné que la réussite de projets aussi ambitieux dépend des moyens matériels mis à la disposition des écoles, mais peut-être avant tout du niveau de mobilisation des enseignants et, par conséquent. des efforts consentis pour leur formation. « Tant que l'EAO sera reçu par les enseignants comme une menace déclenchant les résistances conscientes ou inconsl'instar de l'imprimerie à l'école, risque de ne rester, au mieux, qu'un outil magique. Tant il est vrai aujourd'hui que les difficultés sont moins d'ordre technique qu'humain et finalement pédagogique... », a soutigné M. Daniel Chevrolet, maître de conférence en sciences de l'éducation à l'université de Rennes-I.

Face à tous les problèmes soulevés par l'EAO, la nécessité d'une réflexion et d'une coopération internationales est évidente si l'on songe que dans quelques années ce marché atteindra plusieurs milliards de dollars.

FRANÇOIS DANCHAUD.

#### CORRESPONDANCE

#### La Maison d'école de Montceau-les-Mines

Le 23 ianvier, le Monde nous a fait, dans sa page - Education -, ainsi qu'à d'autres musées, l'honneur d'une citation. Au nom du groupe de travail qui anime la Maison d'école de Montceau-les-Mines, j'ai le plaisir de compléter l'information par les quelques lignes ci-dessous. Musée de l'école primaire, et seu-

lement de l'école primaire, la Maison d'école de Montceau-les-Mines obéit, elle, - toujours aux règles canoniques du classement et de la conservation -. En effet, préfigurée en 1975 par une exposition permate pendant trois ans, pu nue musée à son emplacement actuel dans le seul groupe scolaire du centre-ville toujours en fonctionnement, la création de la Maison d'école est une œuvre collective d'enseignants, en activité ou en retraite, de parents d'élèves, de nonenseignants. Le soutien logistique et la caution intellectuelle, scientifique, de l'Écomusée, dont elle est une ntenne - sur le territoire de la communauté urbaine Le Creusot-Montceau, permettent une conservation de ce patrimoine selon les normes impératives et rigoureuses e la Direction des musées de

Du fait de son origine, ce musée de l'école primaire, bien qu'en rela-tion avec certains autres musées cités, ne dépend pas de l'éducation nationale. Il reste cependant largement ouvert aux chercheurs, plus souvent régionaux ou parisiens que locaux - nul n'est prophète en son pays - grâce à ses archives propres, fruits d'une prospection constante :

deux mille huit cents manuels et d'amples séries de brochures officielles, syndicales ou strictement scolaires. Un vaste local de travail est à leur disposition. Cette salle d'archives est appuyée par deux salles de classe comparatives, non reconstituées, mais restituées dans leur lieu d'origine. L'une d'elles présente une classe de la fin du dixneuvième siècle (époque de fondation de la ville), l'autre une classe du milieu du vingtième siècle. La troisième accueille nos expositions temporaires à thême.

En sus, le groupe de travail animateur poursuit, en commissions, des travaux d'histoire ou d'actualité, mais toujours en utilisant notre propre documentation, persuadés que les petites chroniques d'histoire locale alimentent à terme la grande histoire nationale. Un volume de deux cents pages, préfacé et com-plété par d'éminents universitaires, une communication à un séminaire de l'Ecole du Louvre, des échanges avec des musées similaires de RFA ou de Bulgarie, par exemple, un dos-sier présenté à la COREPHAE de Dijon pour l'inscription du bâtiment à l'inventaire supplémentaire des monuments historiques, une étude sur l'apprentissage de la lecture, sont autant de térnoignages d'une activité enthousiaste, mais iente de ses limites, et donc mesurée dans ses ambitions.

SUZANNE RÉGNIER. \* La maison d'école, 37, rue Jenn-Jaurès, 71300 Montceau-les-Mines. Tél.: (85) 57-13-41.

au Centre Nais Freud est

Freud

in ordinari pus tubi. Au sous-s Start of thruseurs Arts guergies and a south que The Comgrie to de découverte. THE REAL PROPERTY. ment to to the fit maintet boats o and product field our moins mount con phia treat une Beau-THERE PEUT en und er mit deunt dieller enne bis ein de de jum å Jesechi in 1998, 41 : etembre . . . . . de siècie, trame in d TERMINATION OF COURT PROTORS cue, en ! क्रास्त्रक १८ - १८-७ **. ट टर्स इ** Soughtes d what completely Prunta-4-04 de Kiert, grerer 4 . . . . . . Cette chantes of malatrum omn aud Piuc Proceed No. # CCT .... T. :2.-c. p2F2gare l'Orc aca year til at nevrakee. tecte ce qu have eather or chevous State of the the factors of the hospitates. plus élance min sick in Profine sont

C 2: 14 Similarity the section of passion and passion of the passion o diam, m 5 \$14: Lt. De la Re America I de le cas de encore le g

ild Pastern

s élait ind l

centes pas

to Beneziere de la grande #12 for an a 1955 Standards to "Autriche. gen buch ben a une abeminte. spie pomis . Pattes, d'une sincele une local ? issida Autoria muge, la colmor des persons que firent many - 3-22 - Afficiel de Biene Egin Semeie, Gustav le Gaz-1 ...... Les ples Anti- Corf sont The ender Settamment. Nelection 3 & Beauand Promise them he batton. ₹8 large de בונים בה הוהפה בה הוהפה grave reterant or experient an the case Services our vient die estate de Livert au ale 0- -- -- -- -- hu: une mane reason was un byeu Non-Commercial Felix bath Tage of the corner Mental and the second second meters are seen sur-60 400 TO 100 CC. 10 The latter of the experience of the same o

in Carline Je

Contract of the Contract of th

Sens Sovie

Committee and the committee of the commi

See the second s

men - in ... The perche

na murati finicus ed. de

as figure of a least empire.

imme el a la lasez éla-

- '- id naduit

UN

Emargradia traversiles and a super of the merchae. Présentem Russes and a certificate Street St Brand Start Billian or 3/3/3 Common Actions

Billian or 3/3/3 Common Actions

Billian or 3/3/3 Common Actions

Billian or 3/4/3 Common Actions lights to the second se The second A the Control of the State of t William and the same wate States and the states are as a conpuller and a second as a second The disers Suntain Sees Security of the second section of the second section s to degree come The same of the sa With the first

nder 80 🖟 'on excess refuçer dan FORST HES THE SC HT HE SO Mar de me SOUDER BITE 1341 day 1700 g

Soci Caras ( mon Monta COLD ON THE ≒em de fuer pardeces er TOWARD IN COL er description Gree jit soming GLA COTTO W 3. Ope of this Tara toughe THE PARTY

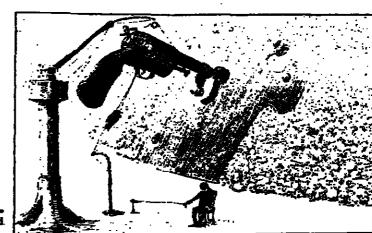
has cue in POPULLE S

## ARTS ET SPECTACLES

## Vienne aujourd'hui

Vienne aujourd'hui, ville usée, névrosée, paradoxale. Freud aurait à faire, dans cette ville cosmopolite qui détient le record des suicides. Vienne hier ? Une grande exposition au Centre Georges-Pompidou, « Vienne 1880-1938 : Naissance d'un siècle », essaie de la cerner. Freud est du voyage, et Klimt, et Schiele, et Kokoschka.

### d'Alfred



LA VILLE OU LE DEUIL EST UN ART

che des Pays-Bas, de l'Espagne et de la Suisse. Outre le fait que cas pays ont fixé leurs échéances à l'horizon 1990, les responsables de l'éducation de ces Etats ont comme souci principal de former une main-d'œuvre qualifiée et de « générer un capital humain monnayable », comme l'a précisé l'intervenent des Pays-Bas. En Suisse, une vingtaine de cantons ont mis en place des commissions de réflexion sur le sujet. mais soulement la moitié d'entre eux sont prêts à une réforme, et à peine 30 % des établissements ont organisé des enseignements d'informatique. Julien Fongallaz. expert de la conference des directeurs cantonaux de Suisse, a regretté que les choix ne prennent en compte que les emplois futura des jeunes, en laissant de côté l'aspect pédagogique de

l'informatique?

ntions bien différentes.

Otuvre en 1984.

d'informatisation a été mis en

Bien différente est la démar-

t en Europe, a fait son entrée

les classes.

l'utilisation de l'informatique. Au-delà de ces différences, tous les pays ont souligne que la reussite de projets aussi ambitieux dépend des moyens marériels mis 3 la disposition des écoles, mais peut-être avant tout du niveau de mobilisation des enseignants et, par conséquent des efforts consentis pour leur formation, « Tant que l'EAO sera nacu par les enseignants comme una manace déclenchant les récientes les plus vanées, i EAC, a l'instar de l'imprimene a l'école. risque de ne rester, au mieur, qu'un outil magique. Tant il est vrei sujourd'hui que les crificultes sont moins d'ordre technique **main et finale**ment pedagogique... », a souligné M. Daniel Chevrolet, maître de conférence en sciences de l'éducation à

Luniversité de Rennes-L Face à tous les proplemes soulevés par l'EAC, la nécessité d'une réflexion et d'une coopération internationales est évidente si Fon songe que dans quelques années de marché atteindra plusieurs milliards de doliars.

FRANÇOIS DANCHAUD.

### SPONDANCE son d'école eau-les-Mines

1 UIO

OL-

3RS

CS

oter

cole

per

005-

deux milie huit cents manuels et d'amples series de prochures officielles, syndicales ou strictement scolaires. Un vaste local de travail est à leur disposition Cette alle d'archives est appuises par deux salles de classe comparatives, non reconstituées, mais restituées dans leur lieu d'origine. L'une d'elles pre sente une classe de la fin du div neuvième siècle (époque de fondstion de la ville). l'autre une classe da milieu du vingueme siècle. Li troisième accueille nos expositions temporaires à thème.

En sus, le groupe de travail ant mateur poursuit, en commissions des travaux d'histoire ou d'actualite. mais toujours en utilisant notre propre documentation, persuades que les petites chroniques d'histoire locale alimentent à terme la grande histoire nationale. Un volume de deux cents pages, preface et com plété par d'éminents universitaires. une communication à un seminaire de l'Ecole du Louvre, des echanges avec des musées similaires de RFA on de Bulgarie, par exemple, un dos sier présenté à la COREPHAE de Disconsideration de la correction de la c Dijon pour l'inscription du batiment A l'inventaire supplementaire des monuments historiques, une stude sur l'apprentissage de la lecture. sont autant de temoignages d'une activité enthousiasie. Mais consciente de ses limites, el donc mesurée dans ses ambitions.

SUZANNE RÉGNIER James 71300 Montecau-les-Mines ate \_\_ Tel : (85) 57-13-41.

Au sous-sol, l'admirable fresque I les nazis n'avaient pas tué Vienne, les phraseurs de Klimt en hommage à Beetho-

l'auraient fait depuis. A- t-

on assez glosé sur elle ; autant que

sur Venise, pour le moins. Com-mentée, pillée, découverte,

reconstruite, restaurée, Et main-

tenant exposée, plus ou moins

dévêtue, reconstituée, à Beau-

bourg jusqu'en mai, avant d'aller

en partie à New-York de juin à

septembre. Vienne fin de siècle,

on le savait, et maintenant Vienne

naissance d'un siècle », c'est à

n'y rien comprendre. Pourra-t-on

emmener les enfants? Cette

dame a l'air bien compliqué. Plus

que compliquée, maladive, para-

doxale, gourmande et névrosée.

De quoi s'arracher les cheveux

- tous les vrais vieux historiens

spécialistes de Vienne sont

chauves - dès qu'on se penche

sur ce tournant fabuleux où, de

1880 à 1938, la modernité naquit

dans l'apocalypse d'un empire."

Mieux vaut ne pas plonger, ne pas

sonder l'avalanche à la recherche

de l'esprit viennois et se contenter

des apparences. Dans le cas de

Vienne, elles sont assez élo-

Au Belvédère, dans la grande

salle où fut signée le 15 mai 1955

l'indépendance de l'Autriche,

figure, au-dessus d'une cheminée.

le grand portrait, en pattes, d'une

autruche. Humour local?

Hasard? Au second étage, la col-

lection des peintres qui firent

leur temps: Egon Schiele, Gustav

Klimt, Oscar Kokoschka. Les plus

beaux Klimt à fond doré sont

restés ici, le Baiser notamment.

On ne les verra donc pas à Beau-

bourg? Klimt est presque partout

dans Vienne, sur les façades de

plusieurs immeubles, en fines

Palais de la Sécession qui vient

d'être restauré et rouvert au

public. On dirait aujourd'hui une

fantaisie new-yorkaise, un bijou

du post-modernisme, petit bâti-ment à la fois épuré et biscornu,

indescriptible et très élégant, surmonté d'une grosse boule de feuil-

lage métallique doré (le Chou

d'or) sublime. Sur la façade, la

devise « Ver sacrum » (le prin-

temps sacré) des sécession

nirlandes végétales, et surtout au

œuvres contemporaines, tapisseries aux néons, détritus magnifiés et bouts de ficelle qui pensent, moins convaincantes, provisoirement peut-être. Lorsque François-Joseph inaugura le Palais en 1898, il n'eut pas un mot de blâme ou de louange. Un peu choqué, on l'imagine, par les silhouettes décadentes des semmes de Klimt, leurs postures aguichantes ou leur mine ravagée. Prudent surtout : après avoir inauguré l'Opéra et répété à l'architecte ce qu'un conseiller lui avait soufflé - que l'Opéra aurait été plus élancé avec 15 mètres de mieux en hauteur, - l'architecte s'était tué. L'empereur, qui n'était certes pas un aigle à deux têtes, n'était pas méchant homme et ne souhaitait pas la mort de tous ses artistes, même sécessionnistes. Il

De la Belle Epoque subsistent (la Postsparkasse), dessiné par

Otto Wagner, et aussi les HLM de « Vienne la rouge », le Karl Marx Hof, jaune et ocre, construit en 1933 comme une sorteresse Mais, au rez-de-chaussée, des prolétarienne, avec de grandes grilles pour résister éventuellement à l'envahisseur bourgeois, ce qui se produisit effectivement lors de la répression de février 1934. Les émeutiers furent pendus, les palais du peuple restèrent debout. Ils sont toujours occupés, lugubres comme des camps désertés. Aucune maquette d'exposition ne rendra compte de la tristesse d'un jardin d'enfants en béton dans une cour de briques sombres entourée de grilles. Ni de l'absence d'enfants, bien sûr.

Freud est parti pour Londres en 1938, un an avant sa mort, après quarante années viennoises. Son nom figure toujours sur l'interphone du nº 19 de la Berggasse, à côté d'un certain Kafka, un négociant (vérification faite, il y a plus de cent cinquante Kafka dans l'annuaire de Vienne, dont sept prénommés Franz). Dans une partie de l'ancien appartement de encore le grand bureau de poste Freud, la Sigmund Freud Gesellschaft a réalisé un fantôme de

musée. Dans l'entrée, une canne, un chapeau gondolé du maître, dans le cabinet, un des divans historiques, avec, curieusement, des tiroirs sous le matelas. On a envie d'y regarder, de piquer un petit mme, mais un panneau est là : prière de ne pas s'allonger. Pour le reste, en vitrine, quel-

ques statuettes antiques, des tirés part d'articles, . Du suicide et en particulier du suicide des écoliers », 1910. (l'Autriche détient toujours le record mondial du suicide, devant le Danemark), un numéro de Paris-Soir, du lundi 25 septembre 1939, « Le célèbre Freud est mort ce matin -, des photos, surtout celles prises par Edmund Engelman, juste avant le départ de Freud (réunies en album sous le titre la Maison de Freud, Seuil). Le vrai musée Freud sera bientôt à Londres, où sont restés toutes ses collections et

De son vivant, il avait refusé qu'on débaptise la Berggasse pour lui donner son nom. On aurait pu le faire, de son posthume, mais non, les Viennois n'aiment pas Freud, ce divan est pour eux une y a juste un petit bout de square devant l'église Votive, qui s'appelle le Sigmund Freud Park, depuis peu. D'ailleurs, qui sigure sur les billets de banque, de qui est-on fier? D'Erwin Schrödinger (1 000 schillings), de Josef Ressel (500 schillings), d'Eugen Böhm Bauwerk (100 schillings), de Ferdinand Raimund (le La Fontaine local, pour 50 schillings), de Carl Ritter-Ghega (20 schillings). Aucune trace de Beethoven, Haydn, Mozart, Schubert, tous enterrés à Vienne. Ce n'est pas demain qu'on verra un juif sur un billet de banque à Vienne, même Freud, même si l'on sait bien que les « psy » n'aiment pas les chèques et préfèrent le liquide.

Et pourtant. Il pourrait bien revenir, Freud, il y a du travail pour lui. Pas seulement à cause des suicides. Une explication souvent avancée de ce phénomène est l'action du fœhn, un vent sec et chaud qui vient d'Italie, parfois en plein hiver, et fait chavirer la raison. Les courants d'air ont bon

Il y a une présence de la mort à Vienne qui est écrasante, depuis les palais, les musées, les statues, les immeubles, les monuments accumulés dans l'anneau de la vieille ville, le Ring, avec leurs aigles couronnés, accablés de pierre, leurs urnes funéraires, leurs emblèmes d'un empire autrefois gigantesque et qui n'existe plus au-delà de cette capitale sans corps, jusqu'à la crypte des Capucins où sont alignées les tombes colossales de tous les Habsbourg, avec têtes de morts voilées, mitres, blasons, sceptres, dans une débauche d'angelots de bronze massif. Voit-on des drapeaux noirs au fronton d'un théâtre : on pense à mai 68, à l'Odéon. Non, un comédien, un chanteur est mort. Le deuil est un art, une sète, et si l'on assiste à un bel enterrement, on avoue que le défunt « a fait un beau cadavre ».

Il y a certes comme autrefois les cafés. Le Sacher est immuable et ruineux, le Demel exquis, même si son premier étage est occupé par un club socialiste sous la houlette d'un curieux aventurier, Udo Proksch. Mais ces cafés se rencontraient les intellectuels, où Karl Kraus prophétisait l'apocalypse, nul ne sait s'il y souffle encore l'esprit, pas plus qu'à la terrasse des Deux-Magots à Paris où des provinciaux viennent faire une cure d'intelligentsia inefficace et non remboursée.

Metternich aurait dit que

l'Asie commençait à la Landstrasse, au cœur de Vienne: Sans doute. Il y a quelque chose d'oriental dans la nonchalance viennoise, dans son amour démesuré des pâtisseries, qu'elles soient de sucre ou de stuc, dans sa manière un peu biseautée de traiter les affaires, toutes sortes d'affaires, où la douceur d'un bakchich n'est pas trop mal vue. En terrain neutre, on peut négocier le passage des personnes, des armes. fixer le prix du pétrole. L'OPEP tient là son siège, et les grands

hôtels grouillent d'agents doubles. triples, de gardes du corps, d'émirs inquiets. Est-ce là un sas vers l'Orient ou la zone franche d'une diplomatie sans cesse à réinventer? Un boudoir actif, un couloir dérobé plutôt, mais on ne sait

L'ambassade de France est logée dans un ravissant hôtel blanc et or de style floral sur la Schwartzenberg Platz, à quelques sauts de puce du siège des services secrets soviétiques et à un jet de pierre du monument au soldat inconnu soviétique, souvent désigné comme « le violeur inconnu . Notre ambassadeur, François-Régis Bastide, y délaisse, momentanément nous le souhaitons, sa vocation d'écrivain pour se consacrer à plein temps aux problèmes européens qui se nouent à Vienne plus visiblement qu'ailleurs. Ceux de la forêt, par exemple. Les Viennois aiment passer leurs soirées d'été ou d'automne sur les hauteurs, dans les villages de vignoble, comme à Grinzing, où l'on boit dans de petites auberges préservées le vin nouveau. De là, on peut monter abbaye d'où l'on domine la ville et le Danube, qu'on ne voit jamais dans Vienne.

Mais, il y a quelques années, un présentateur vedette de la télévision autrichienne se promenant dans la forêt a reçu une tique sur la tête. Il est mort d'une méningite peu après. Désormais, ceux qui étouffent dans la cuvette de Vienne entre les mausolées des empereurs déchus et le souvenir des modernes qui ne sont jamais revenus, et qui veulent respirer l'air des bois, doivent se faire vacciner. La forêt vénéneuse, on dirait le titre d'un opéra viennois. La ville perd ses habitants, près de un million en cinquante ans. Où vont-ils? Loin, vers la mer

MICHEL BRAUDEAU.

#### UN INÉDIT DE THOMAS BERNHARD

marchais à travers les rues comme si je venais d'échapper à un plus vite en direction du centre de la ville, et tandis que je marchais, je ne savais ce qui m'attirait vers le centre de la ville, alors que j'aurai dū, si j'avais vraiment voulu rentrer chez moi, tourner exactement le dos au centre de la ville, mais sans doute ne voulais-je pas, pour l'instant, rentrer chez moi, et je me disais, que ne suis-je resté comme les autres hivers à Londres, mais il était quatre heures du matin et je marchais vers le centre de la ville alors que j'aurais dû rentrer chez moi et je me disais que je n'aurais jamais dû quitter Londres et marchais toujours vers le centre de la ville, sans savoir pourquoi vers le centre et non vers chez moi et je me disais que Londres m'avait toujours porté chance et Vienne irrémédiablement malchance et je marchais,

marchais, marchais, comme si présentement, dans les années 80, j'eusse voulu fuir une fois encore les années 50 pour me réfugier dans les périls, les désarrois, les hébétudes des années 80, et je songeais derechef qu'au lieu de me rendre à cet absurde souper artistique j'eusse mieux fait de me plonger dans mon Gogol, dans mon Pascal ou dans mon Montaigne, et je songeais tout en marchant que ja suis en train de fuir le cauchemar auersbergeois et, de fait, c'est avec une énergie redoutable que je fuyais le cauchemar aversbergeois en direction du centre de la ville et que cette ville que je fuis, aussi atroce qu'elle me paraisse, qu'elle m'ait toujours parue, n'en est pas moins pour moi la meilleure des villes, que cette Vienne que je hais, que j'ai toujours haie, m'est redevenue soudain la meilleure,

ma meilleure Vienne et que ces gens que j'ai toujours haïs, que je hais et que je haïrai toujours n'en sont pas moins les meilleurs des gens, que je les hais, mais qu'ils sont pathétiques, que je hais Vienne, mais qu'il est, tout compte fait, pathétique que je maudisse ces gens et ne puisse m'empêcher de les aimer, que je haïsse Vienne et qu'il me faille pourtant l'aimer et tandis que je cheminais déjà à travers le centre de la ville, je songeais que cette ville est malgré tout ma ville et que ces gens sont mes gens et mu'ils seront toujours mes gens, geais que j'ai réussi à échapper à toutes ces horreurs, y compris l'horreur de ce soi-disant souper artistique de la Gentzgasse et que j'écrirai sur ce soi-disant souper artistique de la Gentzgassen, quoi ? je l'ignore, que tout simplement j'écrirais quelque chose là-dessus et je marchais, marchais

et songeais, je vais me mettre sur le champ à écrire sur ce soi-disant souper artistique de la Gentzgasse, peu importe-ce qu'il en sortira, se contenter d'écrire, immédiatement et sur-le-champ, sur ce souper artistique de la Gentzgasse, sur-le-champ, songeais-je, tout de suite et sans relache, marchant toujours à travers le centre de la ville, immédiatement et surle-champ, immédiatement, immédistement, avant qu'il ne soit trop

> (Extrait de Holzfällen, l'Abattage de bois, son avant-dernier livre. à paraître chez Gallimard. traduit par

Jean-Louis de Rambures.) Né en 1931, enfant terrible des hard a décidé, après plusieurs procès, de ne plus se faire éditer dans son L'invention et la la beauté de l'art à **Vienne** 

## JOURNAL L'ART NOUVEAU

par JEAN-PAUL BOUILLON

Un volume de 248 pages, format  $30.5 \times 35$  cm, relié pleine toile sous jaquette en couleurs, 125 reproductions en couleurs, 220 illustrations en noir et blanc 480 F

Pour ceux qui verront l'exposition et pour ceux qui ne pourraient s'y rendre.



Un livre sur l'esprit viennois, ses pompes et ses œuvres, dans une ville , qui ne fut jamais aussi grande que lorsque y cohabitèrent des Allemands, des Tchèques, des Magyars, des Polonais, . des Italiens, des Roumains, des Slovaques, des Serbes, des Croates, des Ruthènes, des juifs...

## Vienne

#### L'INDISPENSABLE BOTTIN DES INTELLECTUELS





Hugo von Hofmannsthal



Arthur Schnitzler.



Gustav Mahler.



venté, en 1879, le mot « antisémi-

tisme . Et cette . dispropor-

tion », qui attisa la jalousie et la

haine, conduisant à un « rejet » de

ces juifs qui - ô horreur! - ne

cherchaient trop souvent qu'à se

fondre dans la germanité et à s'as-

similer. Rejet qui culminera dans

le défoulement populaire au mo-

ment de l'Anschlüss, la foule des

« gentils » réalisant enfin ce

qu'avait prévu Hugo Bettauer

dans son roman satirique la Ville

sans juifs (paru à Vienne en

1922) qui montrait comment l'ac-

tivité économique s'effondrait

parce qu'une loi avait expulsé

Vienne, redevenue autri-

chienne, sans juiss et sans Empire,

où vient d'avoir lieu - après Ve-

nise et avant Paris - une grande

exposition intitulée « Rêve et réa-

lite = « Traum und Wirklich-

keit - et qui ne fut jamais aussi

grande que lorsque y cohabitèrent

des Allemands, des Tchèques, des

Magyars, des Polonais, des Ita-

liens, des Roumains, des Slova-

ques, des Serbes, des Croates, des

Ruthènes, des juifs... L'Europe,

d'Autriche tous les juifs.

Robert Musil.



quoi, à laquelle on n'ose plus rêver

aujourd'hui. L'Europe . kidnap-

Il faut lire ce livre. Il faut pren-

dre cet ouvrage-catalogue non pas

comme une fin - car les biogra-

phies ne peuvent en aucun cas

remplacer la lecture et l'écoute

des œuvres. - mais comme le che-

min qui balisera et éclairera vos

découvertes. Car l'Esprit viennois

ne se complaît ni dans la nostalgie

ni dans l'opérette (peut-être

même qu'il ne valse pas assez...).

mais dans la célébration d'un for-

midable capital intellectuel que

Ce n'est pas là, pour paraphra-

ser le titre d'une collection à

succès « le livre dont vous êtes le

héros », mais « le livre dont vous

étes l'héritier ». Car on n'en a ja-

\* « L'Esprit viennois. Une histoire intellectuelle et sociale 1848-1938 », par William M. Johnston. Traduit de l'an-

glais par Pierre-Emmanuel Dauzat.

Presses universitaires de France, coll.

Perspectives critiques dirigée par

Roland Jaccard. 644 p., 200 F.

mais fini avec Vienne.

nous n'avons pas fini d'exploiter.

pée - dont parle Kundera.

Ladwig Wittgenstein.

ecs indicis centert. Makert, p Calling. CSSIFIE's d'argent e KATURE. CHI SETTING : Evereine COMPOSIABLE CIPE MODE rem à f'er avet que grandes d अर्थेट देश है। eniève le n queri s'est f

at lourness Cela Se en (4)% w un inble: KAROLDAN لواقارته كرخطته pusto aprò article tal Adulf En reproduced Menti. Lan derient u d trice lects ಾಯವು ಜಿಲ್ಲಾ

LES PEIN

réce, dans ंदा देव हुन Reals de devievend

ferra. e merick, Chil dates, de a c-micus de ಎಸುಗ ಅಶಿಕ್ಕಿ 2/sermance 3724.16622.5

A « viennoiserie » n'est pas seulement une pâtisserie. Ce pourrait être aussi un vocable générique pour désigner la production éditoriale, qui s'enfle depuis quelques années, consa-

crée à la capitale des Habsbourg et à ses fastes intellectuels, à ses pompes (funèbres), à ses œuvres, innombrables. Dans cette multitude, isolons le livre qui les contient tous. Sans forcément les exclure. Le livre de référence, non pas seulement sur Vienne sin de siècle, mais sur l'« esprit viennois », une immense

et passionnante histoire intellectuelle et sociale entre 1848 et 1938 qui n'exclut ni Prague, ni Budapest, ni les Ruthènes, ni les Galiciens, tous les citoyens de la Cacanie. . K und K . (Kaiserlich und Königlich), tous attirés par sa capitale. Car Vienne, comme une sangsue, absorbe et digère son Empire. Paradoxalement, c'est à un universitaire américain qu'on doit ce gigantesque travail bien fait pour ordonner nos idées. Né en 1936

dans le Massachusetts, William M. Johnston avait trente-six ans quand l'Esprit viennois a été publié par les éditions de l'université de Californie, en 1972! Deux ans plus tard, l'ouvrage paraissait en Autriche... Johnston est également l'auteur d'un bei album où le texte et l'image se répondent parfaitement - Vienne impériale, paru chez Fernand Nathan en 1982.

soigné). Une somme qui ne se révolteront.

veut pas synthétique, qui n'additionne pas des bureaucrates et des esthètes, des philosophes et des artistes, des musiciens dodécaphonistes et des architectes, des psychanalystes et des poètes. Un inventaire des contradictions et des mouvements qui ont enfanté notre modernité avant de s'engloutir. Voilà en quelque sorte, le Bottin de Vienne, creuset intellectuel d'une fécondité inégalée au temps de la Joyeuse Apocalypse, selon le mot de Hermann Broch, pour désigner la période 1848-1918 de l'Empire des Habsbourg.

- C'est en Autriche et dans les Etats successeurs que sont apparus nombre, sinon même la plupart des penseurs les plus influents du vingtième siècle: Freud, Brentano, Husserl, Buber, Wittgenstein, Lukacs, et bien d'autres, écrit William Johnston, dans son introduction. Comment ce rovaume en voie de disparition a-t-il donné le jour à tant de penseurs novateurs? Telle est la question à laquelle ce livre entend

L'ouvrage est composé de six parties, six thèmes imbriqués. Le point de départ, la naissance de l'Empire austro-hongrois, est placé trente ans avant celui de l'exposition de Beaubourg, ce qui permet de donner sa place au goût Biedermeier, du nom d'un maître d'école imaginaire qui personnifiait les valeurs de l'époque, cet « art de vivre » prôné par les L'Esprit viennois est un livre petits-bourgeois et les nouveaux sans images (mais avec un index riches et contre lequel leurs fils se

La première partie du livre décrit la bureaucratie archaïque et vénale contre laquelle se dressent des économistes réformistes (comme Joseph Schumpeter), les théoriciens du droit ou les austromarxistes (comme Victor Adler, chez qui les idées socialistes n'excluent pas l'antisémitisme). La deuxième partie montre le rôle des cafés comme institutions culturelles où les gens de tous milieux se rencontrent pour lire ou discuter et où se retrouvent quotidiennement ceux qui incarnent l'esthétisme de la . Jeune Vienne » - Arthur Schnitzler, Hermann Bahr, Peter Altenberg, Hugo von Hofmannsthal, Johannes Brahms, Hugo Wolf, groupe qui s'épanouit dans les dix dernières années du siècle et qui illustrera cette notion vague que

Vision « fin de siècle » d'une ieunesse hantée par le double sentiment de la mort et de l'éphémère qui se réfugiera trop souvent

l'on a appelée l'« impressionnisme

viennois » et à laquelle l'auteur

consacre sa troisième partie (1).

(1) Dans le numéro de la Rev d'esthétique consacré à Vienne 1880-1938, Johnston confesse, dans un article intitulé « L'impressionnisme viennois, réévaluation d'une catégorie autrefois à le mode », qu'il avait accordé trop de place à cette catégorie. Pourtant, écrit-il, » les impressionnistes ont mis en lu-mière des structures plus importantes que ne l'ont fait des chercheurs plus prudents. Personne ne voudrait d'un chirurgien impressionniste; mais il demeure impressionniste; mais it de-meure fondamental que Freud, Buber et Schutzler l'aient été jusqu'à un certain point. » (Revue d'esthétique nº 5, 1985. Privat, éd.) dans le suicide, ou encore dans le nihilisme. A cela s'opposera Freud, qui cherche à guérir par la psychanalyse, ou Martin Buber, qui, athée dans sa jennesse, étudie les doctrines hassidiques, tandis qu'un Kari Kraus, furibond, on un Ludwig Wittgenstein, pressé de se débarrasser de son immense fortune, se retrouvent, un temps, pour - assécher le vaste bourbier des phrases » et poursendre ceux qui ont corrompu le langage.

Il faut savoir gré à l'auteur de la place qu'il a faite aux intellectuels de Hongrie - Theodor Herzl, Max Nordau, Georg Lukacs, Sandor Ferenczi - et à ceux de Bohême et de Moravie où Tchèques et Allemands ne cessent de s'affronter. Cela donne au travail de William Johnston la dimension réelle de l'Esprit viennois. Vienne attirait des gens venus de partout, tels Sigmund Freud, Edmund Husserl, Karl Kraus, Victor Adler, Gustav Mahler, qui vinrent de Bohême ou de Moravie enrichir le capital intellectuel de Vienne.

Ceux-là étaient juis, tout comme Wittgenstein, Schnitzler, Broch, Roth, Weininger, Altenberg et beaucoup d'autres auxquels s'ajoutèrent des ruraux arrivés des provinces de l'Est qui s'enrichissaient souvent dans le commerce et l'industrie.

« On trouve dans chaque domaine - à l'exception de l'ethnologie - un nombre disproportionné d'intellectuels productifs d' origine juive », écrit William Johnston, Wilhelm Marr avait in-

L'EXPOSITION

NICOLE ZAND.

ES grandes et belles expositions, comme celle-ci, sont fascinantes et danges. Elles tracent un cercle, où doit habiter toute une époque, toute une ville. Quelques grands noms, meubles de la mémoire, créent l'illusion d'y pénétrer : Freud, Mahler, Mach (l'homme de la vitesse), Josef Hoffmann, l'architecte-décorateur, Kokoschka, le peintre... Quelques datesrepères : le métro de Vienne vers 1840, l'effrayant août 1914, l'atroce Anschluss de 1938... donnent le rythme de l'histoire : après l'excitation de la « modernité » la plus aigué que l'Europe ait connue, la dislocation du vieil empire, enfin l'anéantissement ← pangermaniste > et la dispersion
 de l'intelligentsia israélite, qui se
 trouve avoir été d'une fécondité

Si ce parcours, intelligemment rythmé et illustré, ne donne pas le frisson amer d'une grande tragédie historique, c'est que nous sommes si profondément ignorants de l'Europe centrale que son désespoir ne nous touche même pas et que nous nous contentons d'enregistrer ses messages, son apport multiforme. Que de regrets devant tant d'indifférence et d'oubli difficiles à combler !

Cette exposition-synthèse est. Dieu merci, d'une ampleur rare : tout un étage dûment remanié, rhabillé et réarticulé, de l'immeuble Beaubourg. Avec le risque d'être d'autant plus spécieuse qu'elle rassemble plus de thèmes. Car on peut difficilement en brasser davantage que ce circuit d'un demi-siècle dans « Vienne la Belle » comme on nommait la capitale des Habsbourg au temps du romanesque Orient-Express et où la rêveuse impératrice Sissi intrigueit les foules.

Il le falleit bien. La musique : Schönberg et autres, s'ajoute à la littérature un peu trop vite rappelée - le merveilleux Hofmannsthal pouvait occuper toute une - le théâtre ne peut être Oublié : on est au pays de Mozart ; les « arts appliqués » ont droit à un excellent cabinet blanc

pour l'argenterie ; la peinture est ramenée à trois grands noms, mais dans le cadre solide de l'institution dite la « Sécession ». Ça et là surgissent les figures dominantes de la crise politique ; mais on n'a pas oublié le maître de l'horrible : Kubin. Le vieil empereur, le socio-démocrate Adler, et, pour finir, les créateurs de la triste « Vienne rouge » de 1927. Et sur ce paysage abrégé flottent les images tour à tour mousseuses ou noires du cinéma : la Veuve joyeuse, de Stroheim, et la Rue sans joie, de Pabst, sont de la même année: 1925.

C'est dans ce milieu que fut inventée ou, si s'on préfère, datée de ses notions originales l'histoire de l'art, grace à un contact intelligent entre l'Université et le musée, entre les monuments historiques et l'étude archéologique. Cette nouvelle dimension de la culture était facile à évoquer à travers quelques grands noms. Mais pourquoi oublier le précieux petit livre quasi centenaire de C. Sitte sur l'urbanisme, plus utile que jamais? La tentation serait de croire qu'on peut « formuler » ce faisceau d'épisodes par des mises en équation assez simples. La nervosité extrême des figures de Klimt et de Schiele, c'est la clientèle du docteur Freud qui l'explique; le radicalisme logique du cercle dit positiviste rend compte de la savante sécheresse de Loos et de Hoffmann en archi-

Ne soyons pas dupes des schémas : le fait d'être contemporain indique des relations, non des égalités. La riche documentation du catalogue-livre comble d'ailleurs les intervalles et permet de faire tourner la roue sans ramener les « valeurs » à des pla-

Cherchons une ligne pleine et sûre : la qualité graphique, un sens prodigieux de la mise en page : frontispices, tableaux, façades, affiches..., l'autorité de ce qu'on a appelé plus tard le design, une décision formelle qui s'exerce partout. Dans un premier

VO 70 mm DOLBY: GAUMONT CHAMPS-ELYSEES - KINOPANORAMA
VO DOLBY: PARAMOUNT ODEON - HAUTEFEUILLE - GAUMONT LES HALLES - PARNASSIENS - 14 JUILLET BASTILLE
VF DOLBY: GRAND REX - PARAMOUNT OPERA - GRAND MIRAMAR - NATION - FAUVETTE - MISTRAL - GAUMONT CONVENTION

Périphérie VF DOLBY: C2L SAINT-GERMAIN - FRANÇAIS ENGHIEN - BELLE EPINE THIAIS - 4 TEMPS LA DEFENSE GAMMA ARGENTEUIL - GAUMONT OUEST BOULOGNE - GAUMONT EVRY VF: CYRANO VERSAILLES - ARTEL CRETEIL - ARTEL NOGENT - TRICYCLE ASNIERES



## PACINO REVOLUTION

## 1776

L'Amérique est encore sous domination anglaise. Et New-York n'est toujours qu'un petit port.

Un père et son fils, une jeune femme rebelle, vont souffrir, aimer, se battre pour leur dignité, leur liberté et celle de leur pays : les futurs États-Unis d'Amérique.

Al Pacino et Nastassja Kinski incarnent avec passion ces héros anonymes emportés dans le tourbillon de la Guerre d'Indépendance.

Hugh Hudson, réalisateur de "Greystoke" et "Les Chariots de Feu"et Irwin Winkler, producteur de "Rocky", nous présentent une tresque saisissante, une immense épopée : celle de la première révolution des temps modernes.

WARNER BROS. (2012) ROSI of Child, provincing
UNE PROPR CHICK DERBOTS WASHER UNE FIRE CHILD TO SERVE OF THE CH and CAIRN NO. RT. Form par SCOSER CONT. 100.

M TOUTE UNE ÉPOQUE



ა ა აზე-

محمدتا كسندو الماء

151 45ens

- 3×ec

120

6 - - 6

::--

+ + - - x-s

2000 - 50 2000 - 60 2000 - 60

- '-i. ge

e e e e

A REPORT OF TAME

عج ب

A - Diedes

...

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Solo Moser, Ex-libris (1903

C1875#8 ELL M ments de flart !sn proposée " est plus opp SOURCES ME et de notmace ಾಗ್ಯಾಗಿಯ ಕ್ಷಾಗ್ರಿ arrates conte a Bort i Eur Print vacation COME STON ~370 48.x S FORES CARCIA: in a over ಕ್ಷೀತರ್ಣ ದಿಕ್ಕಣ ದಿಡುಗಳ Wals facult no

AN \* · Verse : At sidele -Régiser gu RCAM T The de case

on Northwest of all ording to a NEW 2 CARROW Containe d'esse A. Cas & Language &

## Vienne

ropor-

: > de

2 a se

3 8 35-

: dars

2 mo-

in ce

tauer

: Ville

ne en

et l'ac-

ndrait:

xpulsé

sutri-

moire.

rande

et réa-

\*klich-

; aussi

itèrent

es, des

3 Ita-

Slova-

S EXPOSI-

a-ci, sont

dange-

percie. ou

époque,

s grands

mèmswe,

inerrer :

omme de

ann, l'ar-

ikoschka,

: dates-

SISV BIRTS

: 1914.

1938...

histoire :

-rabom ∍

I, Entobe

n du Vieil

assement

**Aspersion** 

e, qui se fécondité

gemment

me pas le

de tragé-

THE HOUS

ant igno-

e que son

he môme

intentons

iges, son

ie regrets

rence et

hèse est.

eur rare :

remanie,

l'ignanteu-

e risque

spécieuse

a thèmes.

en bras-

regit d'un

ienne la

mment la

au temps

opress et

rice Sissi

musique :

goute è la

TO TEPPO-

icitinanns-

courte une

peut être

pays de rees > cot inet blanc

ar I



Ladwig Wittgenstein.

quoi, à laquelle on n'ose plus rèver aujourd'hui. L'Europe - kidnap. pee - dont parle Kundera

Il faut lire ce livre !! faut prendre cet ouvrage-catalogue non pas comme une fin - car les biographies ne peuvent en aucun cas remplacer la lecture et l'écoure des œuvres. - mais comme le chemin qui balisera et éclatrers vos découvertes. Car l'Esprit viennois ne se complaît ni dans la nostalgie ni dans l'opérette (peut-être même qu'il ne valse pas assez...). mais dans la célébration d'un formidable capital intellectuel que nous n'avons pas fini d'exploner.

Ce n'est pas là, pour paraphraser le titre d'une collection à succès - le livre dont vous éta le heros =, mais - le inve dont vous etes l'héritier ». Car on n'en a jamais fini avec Vienne

#### NICOLE ZAND.

\* - L'Esprit viennis Une hitten intellectuelle et sociale (N48-1938 - par William M. Johnston Tradur de l'an giais par Pierre-Emmanuel Daum resses universitable de France of • Perspectives criticals - einge par Roland Jaccard, 644 ; , 250 F

#### I 'EYDAGITIAN

pour l'argenterie la peintire si ramenée à trois grands nome mais dans le cadre soude de l'estitution dite la « Secession ». (4 et là surgissent les figures donn nantes de la crise politique : mas on n'a pas cubiré le maître de l'homble : Kubin, Le vieil empereur. la socio-demograte Adis. et, pour finir, les createurs de la triste « Vienne rouge » de 1927. Et sur ce paysage acregé flotten les images tour à tour mout seuses ou noires du cinema : # Veuve joyeuse, de Strohem et è Rue sans poie de Papst, sont de la même année : 1925.

C'est dans ce milieu que lu inventée ou, si s'or préfere datée de ses notions originales l'histoire de l'art, grace à un contact ma gent entre i Université et le musée, entre les monuments listonques et l'étude archéologique Cette nouvelle dimension de la culture était facile à evoque ! travers quelques grands norts Mais pourquoi publier le préces petit livre quasi centenaire e C. Sittle sur l'urbanisme, plus util que jamais ? La tentation sast de croire qu'on peut « iornule! ce faisceau d'épisodes par de mises en équation assez simples La nervosité extreme des figures de Klimt et de Schiele, t'est la clientèle du docteur Freud qu l'explique ; le radicalisme logat du cercle dit positiviste isid compte de la savante sécheresse de Loos et de Hoffmann en sich

Ne soyons pas dupes des tecture... schemas : le fait d'être content porain indique des relations not des égalités. La riche dousness tion du catalogue-inte comis d'ailleurs les intervalles et perme de faire tourner la roue sas ramener les « valeurs » à des par

Cherchons une ligne pleine titudes. sûre : la quaire graphique di sers prodigieux de la mase anisse. page : frontispices tables to facades, affiches.... | autorité | ce qu'on a appele plus tard la design, une décision formelle de s'exerce partout. Dans un preme

## 1880-1938

#### LES PEINTRES DE LA VÉRITÉ NUE A BEAUBOURG



autour d'un piano, entre colonnes et tentures drapées, dans un décor censé rappeler les grands appartements bourgeois de la Ringstrasse, le boulevard circulaire de Vienne, ses hôtels particuliers, son université, ses écoles, ses salles de concert, ses théâtres. Hans Makart, peintre d'histoire et portraitiste, grand ordonnateur des festivités célébrant les noces d'argent de François-Joseph, est la coqueluche de cette Vienne ioveuse, libérale et tolérante. Il est sensuel comme il faut, avec révérence et référence au passé, confortable dans ses allégories des cinq sens, dont trois, en pied, figurent à l'exposition. Ce qui suffit, avec quelques portraits de grandes dames, pour avoir une idée du brio avec lequel l'artiste enlève le morceau, et de ce contre quoi s'est fait l'art de la Sécession au tournant du siècle.

Cela finit mal, loin des fastes, en 1938, sur fond de tragédie, par un tableau cinglant d'Oskar Kokoschka: l'Anschluss ou Alice aux pays des merveilles, qui vient juste après six aquarelles, où un artiste raté tristement célèbre, Adolf Hitler, s'est appliqué à reproduire des vues de monuments, tandis que sur des écrans défilent les principales figures d'intellectuels et d'artistes qui ont choisi d'émigrer.

Entre, on aura traversé vingt salles, changé plus d'une fois de décor, de climat, d'ambiance, de couleur de cimaises, selon un parcours obligé, serré, proposant en alternance peintures, dessins, architectures, arts décoratifs et

ELA commence vers 1880, arts appliqués. Soit quelque deux mille pièces - peut-être plus si l'on compte bien les petites cuillers et les bijoux de la Wiener Werkstätte, le groupe d'artisanat qui s'était fixé pour tache d'embellir le quotidien avec de beaux objets.

> Le parcours est chronologique, mais découpé selon le mouvement des idées et des formes, et non la trame historique. Les grands ténors de l'explosion viennoise sont donc là, non sculement les plasticiens, mais aussi les philosophes, les écrivains, les musiciens, évoqués d'ailleurs le plus souvent par des portraits. Tous pris dans un inextricable jeu de relations intimes, de contradictions flagrantes, d'oppositions qui éclatent à tous les tournants, d'une salle à l'autre, à l'intérieur d'une même salle. à l'intérieur d'une même œuvre. Et cela sur deux générations: celle qui a fait la Sécession – l'Art nouveau viennois – à partir de 1897 : le peintre Gustav Klimt, les architectes Otto Wagner et Joseph Hoffmann; celle qui y a mis fin autour de 1908: l'architecte Adolf Loos, les peintres Egon Schiele et Oskar Kokoschka, pour ne citer que les points visuellement forts de

> Klimt, Schiele, Kokoschka. C'est la nouvelle trinité viennoise. Elle est à la mode et d'invention récente. Klimt, il y a peu de temps, était encore classé parmi les décorateurs brillants, et son œuvre ignorée dans sa complexité.; Kokoschka, dont la longue carrière - il est mort en 1980 - s'est déroulée en grande partie hors de l'Autriche, a souvent été assimilé à l'expressionnisme allemand. Et personne, il y a dix ans, ne connaissait le nom d'Egon

Klimt. Non, le Baiser n'est pas

là! Les Autrichiens ne veulent

pas le lâcher, il est trop fragile, à offre largement de quoi compenser : vingt-cinq tableaux qui à eux seuls valent le déplacement à Beaubourg : la Danaë lovée et sa pluie d'or entre les cuisses, qui n'est pratiquement jamais sortie d'une collection privée de Graz, des figures allégoriques, des portraits, et des paysages très verts, et une sélection (un peu faible) de dessins, où l'on retrouve la ligne caressante et voluntueuse des nus franchement érotiques. Les œuvres sont venues de la capitale autrichienne pour la plupart, mais l'Espoir, l'est arrivé d'Ottawa, c'est cette jeune femme enceinte, nue comme un ver, avec son visage maigre, blanc et tragique. De Soleure viennent les Poissons rouges, qui comportent la plus incroyablement provocante des croupes féminines, de dos, accroupie, insolente... Comment dire pour ne pas tomber dans la vulgarité à propos d'une œuvre qui ne l'est pas, parce que la posture est balancée dans le grand

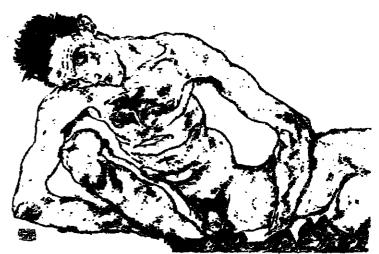
style de Klimt, ses chevelures tentaculaires, ses ondulations lascives, ses ors. De l'ensemble exposé - muses tragiques, furies, femmes fatales. Judiths aux chairs veloutées enchâssées dans des carcans de pierreries et de motifs décoratifs qui tiennent de Byzance et des paravents japonais, où s'affrontent naturalisme et stylisation, - Klimt n'apparaît plus sculement comme le grand peintre hedoniste, mais bien autant – surtout si près de Freud - comme le premier des grands Viennois à avoir montrer l'humanité entraînée dans le flux de la vie sexuelle, à l'avoir dévoilée, sur le mode symbolique, à avoir peint l'image de l'homme prise entre Eros et Thanatos. Nuda veritas, telle était la devise des artistes de la Sécession, qui n'imaginaient sans doute pas la tournure que cela allait prendre avec Schiele et Kokoschka. Une tournure expressionniste, sans esthétisme, violente, crue.

Egon Schiele. Il est trop loin de Klimt dans l'exposition, presque à l'autre bout, alors qu'il vient de lui. Cette étrange sigure solitaire et torturée, cet écorché vif est né en 1890, mort en 1918 à vingthuit ans de la grippe espagnole, trois jours après sa jeune femme enceinte. Il aura eu une œuvre tout entière vouée au thème de la vie, l'amour et la mort. Il est représenté par une quinzaine de peintures dont deux beaux portraits de 1918, celui de Victor Ritter von Bauer (un collectionneur) auquel il donne une image ascétique de bonze, et celui du peintre von Güttersich où les coups de brosse, rudes, n'empêchent pas une bonne chaleur de passer; un tableau devant lequel sûrement beaucoup de jeunes artistes d'aujourd'hui vont rester béats d'admiration et de jalousie.

Mais Schiele, c'est surtout le dessin. La salle est superbe, d'une violence, d'une crudité, d'un exhibitionnisme extrêmes, autour des autoportraits aux corps désarticulés, maigres, cadavériques; autour des jeunes filles aux jupons relevés, aux bas pendants, aux cuisses écartées.

Oskar Kokoschka. Il est au cœur de l'exposition. C'est le · jeune sauvage » qui surgit sur la scène dans une Vienne très occupée d'arts appliqués. Amis de l'architecte Loos, il intervient en même temps que lui, un peu comme un chien dans un magasin de porcelaine ou de verrerie, pour casser net avec les rêves de splendeur de la Secession. Il écrit, et illustre ce qu'il écrit. Dans l'Assassin, espoir des semmes, ses dessins tournent au grand carnage. De 1908 à 1915, date à laquelle il s'engage pour oublier son orageuse et impossible haison avec Alma Mahler (qu'il a également illustrée), lui aussi plonge dans les profondeurs de la psyché, avec le portrait. L'approche est rude, qui révèle la vie intérieure des modèles avec lesquels il a lon-

Klimt, Schiele, Kokoschka et quelques autres peintres, au Centre Pompidou, et les décorateurs, les architectes, les écrivains en vingt salles et plus de deux mille pièces. Ils disent la splendeur passée, décrivent les fêtes funèbres d'un monde assassiné.



Egon Schiele, Autoportrait (1916).

quement bataillé et les dote d'une forte présence. Sa salle de peintures et dessins est juste et suffisante: Kokoschka n'a pas toujours donné que du bon.

L'exposition propose encore des figures très peu connues, comme Richard Gerstl qui, un peu avant Kokoschka, a ouvert la voie à l'expressionnisme dans ses portraits et autoportraits de 1906 à 1908 – date de sa mort : il s'est suicidé à vingt-cinq ans à la suite d'une liaison malheureuse avec la femme de Schönberg. Et Schönberg, à qui Gerstl avait donné quelques leçons de peinture, de traverser cette crise en réalisant des petits autoportraits hallucinés et spectraux, dont la quasi-totalité est là. Et l'angoisse aussi, malgré une facture d'amateur.

Et puis, il y a les dessins de Kubin, fous, à situer au confluent du symbolisme, de l'expressionnisme et du surréalisme, et ceux, beaucoup moins nombreux, de Klemens Brosch, dessinateur de presse, envoyé au front en 1914, qui finit lui aussi par se suicider en 1926 : atroce, dans un cime tière, en s'appliquant sur le visage un masque à gaz empli de chloro-

On l'a dit, le parcours ne s'arrête pas à la chute de l'empire des Habsbourg, mais pour la peinture, après 1918, il faut bien reconnaître que l'exposition ne laisse pas une impression très forte. Klimt et Schiele sont morts, en 1918, Kokoschka, blessé,

réformé, est passé de Berlin à Dresde - il reviendra un temps à Vienne au début des années 30. La saile de Vienne-la-rouge d'un rouge caricatural - est occupée par les maquettes du vaste programme de logements ouvriers, inspirés de l'austromarxisme, et la salle constructiviste qui suit n'arrive pas à convaincre. Bien que le mouvement ait son importance.

Johannes Itten, qui, en 1916, a créé à Vienne sa propre école de peinture, ira enseigner en 1919 au Bauhaus de Weimar. Il sera rejoint par Herbert Bayer. Quant à Kupka, on ne voit pas trop ce qu'il fait là. Les constructions géométriques de Klien sont fades. Kassak est beaucoup plus intéressant. Poète, théoricien et peintre venu de Hongrie, c'est lui qui édite à Vienne la revue d'avantgarde MA. Vienne dans les années 20 n'est plus, pour les peintres en tout cas, un creuset, c'est plutôt un relais entre le constructivisme russe et le Bau-

Quant aux années 30, elles sont dévorées par la Steyr-baby, l'ancêtre de la Volkswagen, tandis 'Herbert Boecki lecons d'anatomie et que Fritz von Hermanovsky-Orlando illustre la Vienne passée dans un esprit très proche de la Cacanie de Musil. On a l'impression que c'est une ville déjà morte qui se fait assassiner en 1938.

GENEVIÈVE BREERETTE.

#### DE TOUTE UNE ÉPOQUE



Kolo Moser, Ex-libris (1903).

temps, on s'arrache à la laborieuse opecité de l'académisme d'Europe centrale - représenté par le copieux Makart, - avec 'invention brillante d'une sorte d'« archaisme moderniste », Où triomphe l'étonnant Klimt, qui conjugue l'or avec le linéaire.

Une observation s'impose : les Viennois ont eu la chance d'ignorer l'impressionnisme et le cubisme ; leur développement n'a pratiquement rien de commun avec ce qui se pratique à Paris, confronter ce « jugendstil > avec l'« art nouveau » est un exercice salutaire. Le sens de la ligne est si aigu, si vif, que les artistes de Vienne font entrer sans aucune vulgarité la nudité la plus précise dans leurs arabesques. On pardonnera cette insistance : le sexe féminin devient dans le dessin de Klimt et de Schiele une espèce de fleur. Dans cette culture, il y a un filet surprenant d'impudeur helle-

On dit parfois que le destin de l'empire austro-hongrois préfigure celui de l'Occident tout entier. Sa tristesse inquiète serait la nôtre, l'énergie du savoir et les déchirements de l'art la seule compensation proposés au désastre fatal. La leçon est plutôt inverse. Rien n'est plus opposé au vouloir-vivre douloureux et poétique de Klimt et de Hofmannsthal que la vitalité confuse et rugueuse des jeunes artistes contemporains. Et, par ailleurs, l'Europe a clairement pour vocation de réaliser ce que l'empire aspirait à faire. Notre malheureux siècle est fait d'épisodes discontinus, de morceaux aussi peu cohérents que possible. Mais nous n'avons plus le droit d'en ignorer aucun.

#### ANDRÉ CHASTEL

★ « Vienne 1880-1938 : naissance d'un siècle - Commissaire : G. Régnier, assisté de G. Metken, avec le concours de la BPI; de l'IRCAM, du CCI et du musée d'Orsay. Vingt et une salles; programme de concerts et de spectacles (du 13 février au 5 mai 1986)."

\* Volume d'études : « Vienne 1880-1938 : l'apocalypse joyense ». Sous la direction de Jean Clair. Une trentaine d'essais avec répertoire des noms d'artistes et d'écrivains.





Peter Weiss

La persécution et l'assassinat de Jean-Paul Marat

représentés par le Groupe Théâtral de l'Hospice de

Charenton sous la direction de Monsieur de Sade

La Compagnie del Colletivo Parmu. Théâtre de la Sulumandre, Jeune Theâtre Hational, MO 30 Bobigny

MC 93 BOBIGNY - 18 FEV./22 MARS

MARAT-SA



#### « Les Feux d'Himatsuri » de Mitsuo Yanagimashi

Inspiré d'un fait divers - le massacre de toute une famille par un « dément » puis son suicide - qui secoua en 1980 un petit bourg au sud-ouest du Japon, ce quatrième film de Mitsuo Yanagimashi est puissant et original. Les pêcheurs et les bûcherons qui vivent dans le même village et en même temps dans deux univers séparés ne s'opposent pas tous au progrès, à la construction d'une route, d'une réserve marine. Seul Tatsuo, amoureux mystique et sensuel de la nature, ne supportera pas que l'on brise le monde magique mais cohérent dans lequel il se déplace et rêve.

Si les dernières minutes sont un peu rudes, tout ce qui précède est très finement filmé, souvent gai.

ET AUSSI. – Commando, de Mark Lester (Schwarzen-egger, le plus fort). Padre Ruestre, de Francisco Regueiro (le cardinal avait une fille). Arsenic et vieilles dentelles, Franck Capra (classique de l'humour noir). Ginger et Frad,

### « Le Dragon »

au Théâtre de la Ville

En 1966, Paris découvrait Benno Besson et sa mise en scène du Dragon, d'Evgueni Schwarz, avec le Deutsches Theater de Berlin-Est. Spectacle étonnant, féerie éblouissante, imagerie bariolée dans un décor à transformations... Vingt ans plus tard et après Hamlet, le Cercle de craie caucasien, l'Oiseau vert, Lapin Iapin, - Benno Besson offre à nouveau la morale acerbe et insolente de cette histoire folle et l'impeccable mécanique du rythme et du rire. - C. G.

#### MUSIQUE

#### Venise à Paris et Leclair à Lyon

Venise et son carnaval passent par Paris. Samedi 15, une grande fête populaire, masquée et habillée, se déroulera dans les galeries et les jardins du Palais-Royal, de 18 heures à 22 heures (entrée

libre). Et le fameux théâtre de la Fenice s'établit au Théâtre des Champs-Elysées pour y donner deux concerts exceptionnels (les grandes cantatrices de Venise, le 20; les musiques du Carnaval, le 28), ainsi que le superbe Otello, de Rossini, mis en scène par Ponnelle (les 19 et 21, à 19 h 30), et un opéra-bouffe typiquement italien, Crispino e la comare, de Ricci (les 27 février et 1ª mars).

Recréation d'une œuvre baroque à Lyon, le bel opéra tragique de Jean-Marie Leclair, Scylla et Glaucus (1746), dirigé par J.-E. Gardiner, qui a retrouvé la partition (les 13, 15, 16, 18 et 19).

ET AUSSI. - L'IRCAM commence un grand festival de pustuors, qui durera jusqu'au 15 mars, avec le Custuo Aban-Berg qui célébrera les trois B modernes : Berg, Boulez, Bartok (le 14), puis Webern, Urbanner, et à nouveau Berg et Bertok (le 15) au Centre Pompidou. Le Cinquième Festival des instruments anciens, avec obs et Bob van Asperen (Gavesu, le 17), et le Requiem de Mozert, dirigé par J.-C. Malgoire (Sainte-Clotilde, le 18 ; festival jusqu'au 26 mars) ; le récita de Martine Dupuy (TMP, le 13) et celui de la grande Tatiane sau, la 19); enfin le retour de Miche Tabachnik à la tête de l'Orchestre de Paris, dans Timbres, espace, mouvement, de Dutilleux, et le Concert pour alto, de Bartok, joué par Ana Bela Chaves (Pleyel, les 19 et 20). - J. L.

#### JAZZ

### Louis Sclavis

pour Banlieues bleues

Louis Sclavis vient de fonder son propre quartette. C'est ce qui arrive quand on s'est fait remarquer dans toutes sortes de groupes. Bruno Chevillon est à la basse, François Raulin au piano et Christian Ville à la batterie : notez ces noms, c'est la génération montante des talents affirmés. Sclavis a une réputation bien établie. Elle mérite de se répandre au-delà des premiers cercles du jazz. On découvrire ainsi comme sont les musiciens d'aujourd'hui : virtuoses (c'est la moindre des choses), séduisants (on l'oublie trop), et porteurs avec une autorité paisible de l'idée la plus déraisonnable de la musique. - F. M.

Louis Sclavis Quartet à Clichy-sous-Bois, le samedi 15 à 20 h 30, pour le festivel « Banileues bleues ». Au même programme, Stéphane Grappelli trio. ★ Ray Lema et Claude Berthélemy, le jeudi 20, à

#### EXPOSITIONS

#### Saby et Kutter

au Musée d'art moderne

de la Ville de Paris

Ni l'un ni l'autre ne sont des artistes connus à Paris. Bemard Saby (1925-1975) y a pourtant vécu. C'était un solitaire qui pendant vingt-cinq ans, à partir de 1950, a peint et dessiné dans la mouvance du surréalisme, explorant des voies abstraites déconcertantes.

Joseph Kutter (1894-1941) est né et est mort à Luxembourg, où il est le père de l'art moderne. C'est un expressionniste pudique attaché à une peinture de la vie quotidienne. - G. B.

ET AUSSI. — L'or des Avers dans le bassin des Carpates le sixième su huitième siècle, au Pavillon des arts. Roman Opalica, au Centre d'art contemporain de Tours.

### **EXPOSITIONS**

Centre Pompidou

de 10 h à 22 h. Entrée libre le dimanche (42-77-12-33). LAURENS, Le cubisme, con et papiers collés 1915-1919. Jusqu'au 16 février.

Sauf mardi, de 12 h à 22 h ; sam. et dim.,

VIENNE 1880-1938. Naissance d'un siècle. De 13 février au 5 mai. Grande

IMAGES D'AILLEURS. La photogra-phie à la découverte du monde. Jusqu'au

DES TOURS ET 1 Jusqu'au 15 mars. Ateliers des enfants. LE CINÉMA ITALIEN. 1905-1945.

31 mars. Forum. LES GRANDS PROJETS 1979-1989. Présentation audiovisuelle des grands projets architecturaux. Jusqu'au 7 avril.

documents, livres. Jusqu'au

LE SANG EST SALE COMME L'OCEAN. Des enfants expriment leur perception de la naissance. Jusqu'au 14 avril. Bibliothèque des enfants.

#### Musées

REMBRANDT. Eaux-Fortes. Petit 03-47). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 40. Entrée: 18 F. Jusqu'au 20 avril.

ANDREA SOLARIO EN FRANCE. Musée du Louvre, pavillon de Flore, entrée porte Jaujard (42-60-39-26). Sauf mardi, de 9 h 45 à 17 h. Entrée : 20 F (gratuite le JOSEPH KUTTER-SABY, 1925-

1975. Musée d'art moderne de la Ville de Paris, 11, avenue du Président-Wilson (47-23-61-27). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 30; mercredi jusqu'à 20 h 30. Emrée : 15 F. Jusqu'au 13 avril.

DISPOSITIF-SCULPTURE. DISPOSITIF-FICTION. ARC au Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir cidessus). Entrée : 18 f. Jusqu'an 16 février. AUTOCHTONES. Gautray, Contet, Gaston, Lasserre. Musée d'art moderne de la Ville de Paris, musée des enfants,

12. avenue de New-York (voir ci-dessus).
Jusqu'au 26 avril. SCULPTURES FRANÇAISES DU XIV·SIÈCLE – VICTOR-HUGO ET LA

LE GAMIN DE PARIS. — Musée d'art et d'essai, palais de Tokyo, 13, avenue du Président-Wilson (47-23-36-53). Sauf mardi, de 9 h 45 à 17 h 15. Entrée : 12 F; SALON DE LA JEUNE PEINTURE.

PHOTOGRAPHIF, L'atelier de Jersey -

Grand Palais, avenue Winston-Churchill (42-56-45-06). De 11 h à 19 h. Entrée : 22 F. Jusqu'au 24 février.

L'OR DES AVARS, dans le bassin des Carpates, VP-VIII<sup>e</sup> siècles. Pavillon des arts, 101, rue Rambuteau (42-33-82-50). Sanf lundi, de 10 h à 17 h 40. Jusqu'an

HISTOIRE DU JOUET, du dixhuitième siècle à nos jours. Musée des arts décoratifs, 107, rue de Rivoli (42-60-32-14). Sanf lundi et mardi, de 12 h 30 à 18 h 30; sam. de | 1 h à 17 h. Entrée : 10 F. Jusqu'an 16 février.

MODES ET PUBLICITÉ 1885-1986. Le regard de Marie-Claire. — DIM, ca fait vingt aus que je t'aime. Musée de la publicité, 18, rue de Paradis (42-46-13-09). publicité, 18, rue de Paradis (42-40-15-08). Sauf mardi, de 12 h à 18 h. Entrée : 16 F. Jusqu'eu 31 mars.

DESSINS DE RODIN (deuxième volume de l'inventaire). Musée Rodin, 77, rue de Varenne (47-05-01-34). Sauf mardi, de 10 h à 17 h. Entrée : 12 F. Jusqu'au 17 mars.

L'ENCRE DES LETTRES DE TAIWAN. Peintures et calligraphies chinoises du XVII° au XIX° siècle. Musée Cernuschi, 7. avenue Vélasquez (45-63-50-75), sauf lundi (et fêtes), de 10 h à 17 h 40. Entrée: 12 F. Jusqu'au 16 février.

AUTOPORTRAITS CONTEMPO-RAINS. Œurres sur papier. Muséc-galerie de la SEITA, 12, rue Surcouf (45-55-91-50). Sauf dim., de 11 h à 18 h. Jusqu'au

LES CISTERCIENS A PARIS. Jusqu'au 13 avril - SERGE BELLONL Hommage à Paris. Musée Carnavalet, 23, rue de Sévigné (42-72-21-13). Sauf lundi, de 10 b à 17 h 40. Jusqu'au 13 avril.

JEAN EVEN. Musée de la Marine, Palais de Chaillot (45-53-31-70). Sauf mardi et jours fériés, de 10 h à 18 h. Entrée : 14 F. Jusqu'an 1° avril.

PARIS A VOL D'OISEAU, du XVI siècle à Robert Cameron. Hôtel de Lamoignon, 24, rue Pavée (42-85-13-78). Sauf dimanche, de 12 h à 18 h. Entrée : 10 F. Jusqu'an 30 avril.

\_Denise rené.

196. bd Saint-Germain, 75007 PARIS - Tél. : 42-22-77-57

Claude FAURE

COLLAGES

4 février-4 mars 1986

MUSÉE D'ART MODERNE DE LA VILLE DE PARIS -

1894 - 1941

Du 5 février au 13 avril 1986

de 10 heures à 17 h 30, mercredi 20 h 30, farmé le lundi . ASSOCIATION FRANÇAISE D'ACTION ARTISTIQUE - VILLE DE PARIS ..

**GALERIE COARD -**

12, rue Jacques-Callot, Paris-VI - 43-26-99-73

LOO

Peintures anciennes et récentes

Du 30 janvier au 1° mars 1988

FÊTES ET THÉATRES EN INDE. Pont-Neuf (43-59-00-80). Entrée : 7 F. Musée Kwok Ou, 41, rue des Francs-Bourgeois (42-72-99-42). Sauf sam. et dimi. de 12 h à 18 h. Entrée : 10 F. Jusqu'au 31 juillet.

PIERRE BALMAIN. Quarante années de création. Jusqu'au 6 avril. – LES POUPÉES RACONTENT LA MODE DU XVIIII SIÈCLE A NOS JOURS. Jusqu'au 2 avril. Musée de la mode et du costume, palais Galliera, 10, avenue Pierre-Ir-de-Serbic (47-20-85-46). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 40. Entrée: 15 F.

LES FRANÇAIS ET LA TABLE Musée national des arts et traditions popu-laires, 6, avenue du Mahatma-Gandhi, bois de Boulogne (47-47-69-80). Saul mardi de 10 h à 17 h 15. Entrée : 10 F; dim., 8 F.

EXCOFFON. De la pelsture à la publi-cité. Hôtel de la Monnaie, 11, quai de Conti (43-29-12-48). Jusqu'au 29 mars.

#### Centres culturels

HOMMAGE A PAUL DELVAUX. -entre Wallomie-Bruxelles, 127-129, rue aint-Martin (42-71-26-16). T.I.j. de 11 h à 19 h. Entrée : 15 f. Jusqu'au 31 mars.

LE TROMPE - L'ŒIL DU XVII SIÈCLE A NOS JOURS. Mairic, 71, avenue Henri-Martin. Tlj, de 11 h 30 à 18 h. Entrée libre. Jusqu'au 19 février. YURI KUPER. Œnvres de 1978 à 985. Hôtel de Ville, salle Saim-Jean.

Jusqu'au 23 mars. L'INDE DES LÉGENDES ET DES RÉALITÉS. Miniatures indicames de la Fondation Custodia. Institut nécrlandais. 121. rue de Lille (47-05-85-99). Sauf le

lundi, de 13 h à 19 h. Jusqu'au 23 mars. LE TRÉSOR CULTUREL CHINOIS,

Musée national d'histoire de Taipei, sirie du 6. Salon du Vieux-Colombier, lundi au vendredi de 11 h 30 à 18 h. Inson'au 28 février JORGE CARROZZINO ET SES

AMIS. Espace latino-américain, 44, rue du Roi-de-Sicile (42-78-25-49). Sauf dim. et lundi, de 14 h à 19 h. Jusqu'au 28 février. ARPAD SZENES. Lumière-Portugal.

Centre culturel portugais, 51, avenue d'Iéna (47-20-85-94). Sauf sam. et dim., de 14 h à 18 h. Jusqu'au 21 mars. BERNARD-PIERRE WOLFF. Rétros-

pective. Espace photographique de Paris, Forum des Halles (niveau 2), entrée rue du

MUSÉE RODIN .

77, rue de Varenne (7º) — Mº Varenne

50 DESSINS de

RODIN

Extrait du deuxième volume de L'INVENTAIRE

Tous les jours, sauf mardi, 10-17 h

MUSÉE DE LA MARINE

Palais de Chaillot

**HOMMAGE AU PEINTRE** 

DE LA MARINE

IEAN EVEN

6 février-30 mars

au profit des sinistrés du

MEXIQUE - COLOMBIE

avec l'art, recréons la vie

20 JANVIER - 22 FÉVRIER

**CENTRE CULTUREL DU MEXIQUE** 

28, bld Raspail, 75007 Paris.

- EXPOSITION - VENTE -

... 21 DÉCEMBRE - 17 MARS .....

Jusqu'au 23 mars.

MARIONNETTES ET OMBRES D'ASIE. Le Louvre des Antiquaires, 2, place du Palais-Royal (42-97-27-00). Sauf lundi, de 11 h à 19 h. Entrée: 15 F. Jusqu'au 2 mars.

ABSTRACTION X 4 (J. Drapell, H. Feist, D. Haynes. L. Ploteki. Centre culturel canadien, 5, rue de Constantine (45-51-35-73). Tous les jours de 10 h à 9 h. Jusqu'au 9 mars.

MEXIQUE-COLOMBIE. Avec l'art, recréoss la vie. Centre culturel du Mexique, 28, boulevard Raspail (45-49-16-26). 14 h à 19 h. Entrée libre. Jusqu'an

#### Galeries

PORTRAITS ET MODÈLES, d'Emile Bernard à Austré Lhote. Galerie Saphir. 84, boulevard Saint-Germain (43-26-54-22). Jusqu'au 28 fevrier.

A PROPOS DE DESSIN. Galerie Adrien Maeght, 42-46, rue du Bac/36, avenue Matignon (45-48-45-15). Jusqu'à

MAGNELLI. Peintures. TITUS CARMEL Peintures 1926-1936. Galerie Maeght Lelong. 13-14, rue de Tëhëran (45-63-13-19). Jusqu'au 8 mars.

CINQ CONSTRUCTIVISTES SUEDOIS. Galerie 30, 30, rue Rambuteau (42-78-41-07). Jusqu'au 1º mars. J. EDELMANN: E. FRANZHEIM: F. KULMER; J. MESSAGIER; E. MURTIC; A. PERILLI Galerie d'Art

aternational, 12, rue Jean-Ferrandi (45-48-84-28). Jusqu'au 28 février. BILL BECKLEY; JACQUES MARTINEZ. Galerie Daniel-Templon, 30, rue Beaubourg (42-72-14-10). Jusqu'au

L'ESPRIT CONSTRUCTIF L

Claisse, Gasquet, Lappien, Mennson. Galerie Franka-Berndt, 11. rue de l'Echaudé (43-25-52-73). Jusqu'au 26 mars. BER, BRUNSCHWIG, CORDESSE, LE MEAUX, MARFAING, etc. Galerie Clivages, 46, rue de l'Université (42-96-69-57). Jusqu'au in mars.

ALARY. Galerie Contrepoint, 31, rue de l'Université (42-22-54-21). Jusqu'au

PIERRE ANTONIUCCL Peintures 1986. Galerie de France, 52, rue de la Verrerie (42-74-38-00). Jusqu'au

FRANÇOISÉ BISSARA-FREREAU. Voyages écrits. Atclier A. Le Moine. 21. avenue du Maine (42-22-47-01). Jusqu'au 20 février.

JULIEN BLAINE, Standacre de rituel (massacre); Performance et installation. Galerie J. & J. Donguy, 57, rue de la Roquette, Jusqu'au 26 février. JEAN-PIERRE BOURQUIN. Galerie

CHRISTO. Le Pont-Neuf empaqueté, projet pour Paris. 16, rue Murillo (47-66-01-31). Jusqu'au 21 février.

Palluel, 91, rue Quincampoix (42-71-84-15). Jusqu'an 7 mars.

JAMES ENSOR, Galerie Isy Brachot, 35. rue Guénégaud (43-54-22-40). FASSIANOS. Peintures, gouaches. Galerie Beaubourg, 23, rue du Remard (42-71-20-50). Jusqu'au 27 février.

CLAUDE FAURE, Colloges, Galerie Denise-René, 196, bd Saint-Germain (42-22-77-57). Jusqu'au 4 mars.

SHEILA HICKS. L'Art généré par la vie. Galerie des Femmes, 74, rue de Seine (43-29-50-79), Jusqu'au 15 mars. SYLVIA LACAISSE. Sculptures. Gale-rie Pierre-Lescot. 153, rus Saint-Martin (48-87-81-71). Jusqu'un 22 février.

LOIC LE GROUMELLEC. Galerie Yvon-Lambert, 5, rue Grenier-Sain (42-71-09-33). Jusqu'au 12 mars. PAUL KALLOS. Galerie Nanc Sterr

25. avenue de Tourville (47-05-08-46). Jusqu'au 22 mars. LUIS MORAGON. Galerie Polaris. 25, rue Michel Le Comte (42-72-21-27). Jusqu'au 20 février.

ALOIS MOSBACHER. New Paintings. Galerie Farideh Cadot, 77, rue des Archives (42-78-08-36). Jusqu'au 15 mars. HORST MUNCH, Peintures, Galerie

Philippe Casani, 13. rue Chapon (48-04-00-34). Jusqu'au 1<sup>er</sup> mars. LOUISE NEVELSON. Galerie Claude Bernard, 7-9, rue des Beaux-Arts (43-26-97-07). Jusqu'au 22 février.

MICHEL PARRE. Galerie Jean. Briance, 23-25, rue Guénégaud (43-26-85-51). Jusqu'au le mars.

GERARD PASCUAL. Galerie Ba Lebon, 34, rue des Archives (42-72-09-10).

Jusqu'au 22 février. PTERRE-HUMBERT. Peintures. Galcrie suisse de Paris, 17, rue Saint-Sulpic (46-33-76-58). Du 14 février au 15 mars.

CECILE REIMS-DEUX. Bagages perdus. Galerie La Hune, 14, rue de l'Abbaye (43-25-54-06). Jusqu'es mars. THEODORE ROSZAK. Photogrammes et dessins des années 30. Galerie Zabriskie, 37. rue Quincampoix (42-72-35-47). Jusqu'au 6 mars.

ROUGEMONT. Autour du . Bureso Diderot . Arteurial, 9, avenue Matignon

(42-99-16-16). Jusqu'au 15 mars. RUTJER RUHLE. Peintures. Galerie Stadler. 51, rue de Seine (43-26-91-10).

JOSE SAN MARTIN. Galeric James Mayor, 52-54, rue du Temple. Février. KEITH SONNIER. Galerie Monter Delsol, 31, rue Mazarine (43-54-85-30). Jusqu'au 25 février.

#### En région parisienne

CRÉTEIL. Patrice Alexandre. Maison de la culture, place Salvador-Allende (48-98-40-76). Jusqu'au 10 mars.

LA DÉFENSE. La commedia dell'arte et les masques des Sartori. Galerie de l'Esplanade (43-68-32-26). De 11 h à 19 h; samedi et dimanche, de 12 h à 19 h. Jusqu'au 19 avril

POISSY. Jonets anciens de Russie. Musée de jouet, 2, enclos de l'Abbaye (39-65-06-06). Tous les jours de 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h 30. Jusqu'au 6 avril.

PONTOISE. Noir et blanc. Musée Tavet-Delacour. 4, rue Lemercier (30-38-02-40). Sauf mardi, de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Jusqu'au 28 février. – Le monde paysan an XIX siècle. Musée Pissarro, 17, rue du Château (30-31-06-75). Sauf lundi et mardi, de 14 h à 18 h. Jusqu'au 28 février.

SAINT-GERMAIN-EN-LAYE. Le chemin de Ganguin, genèse et rayonne-ment. Musée départemental du Prieuré. 2. rue Maurice-Denis (39-73-77-87). Jusqu'au 2 mars.

### En province

AMIENS. Magritte et Cic. Peluture 1950-1985 dans les collections du Musée d'art contemporais de Gand. Musée de Picardie, 48, rue de la République (22-9)-36-44). Jusqu'au 13 avril.

AVIGNON. Egypte et Provence : civili-sation. survivances et - cabinetz de curio-sitez -. Musèc Calvet. 65. rue Joseph-Vernet (90-86-33-84). Jusqu'au 30 mans.

BESANÇON. Le monde arabe : une lugue, ses écritures, des architectes, des emmes et des hommes. Musée des beaux-rts. I, place de la Révolution (81-81-44-47). Jusqu'an 25 février.

BORDEAUX. Keith Haring. Peintures, sculptures et dessins. CAPC, entrepôt Lainé, tue Foy (56-44-16-35). Jusqu'au 23 février.

CALAIS. Fautrier 1925. Jusqu'au 2 mars. Musée des Beaux-Arts et de Dentelle, 25, rue de Richelieu (21-97-

CLERMONT-FERRAND, Nicolas Alexandre Tarkhoff, 1871-1939. Musée Bargoin, 45, rue Ballainvilliers (73-91-37-31). Jusqu'au 23 mars.

DIJON. Des pharmons aux pren 30 10 mars. -Tingand. Photographies. Jusqu'au 15 mars. – Musée des beaux-arts, place de la Sainte-Chapelle (80-30-31-11). La Jean-Marc Tingaud. Photographies. Jusqu'au 15 mars. Musée archéok 5, rue Docteur-Maret (80-30-88-54).

DUNKERQUE. Sophie Calle. Photo-graphies. Ecole régionale des beaux-arts (28-66-15-60). Jusqu'an 28 février.

FLAINE. Sam Szafran. Pastels. ns. Centre d'art (50-90-85-84). Du 14 février au 6 avril.

LA ROCHE-SUR-YON. Paul Baudry. 1828-1886. Musée d'art et d'archéologie (51-05-31-40). Jusqu'au 31 mars.

LE MANS. Roger de La Fressay Abbaye de l'Epau (43-65-05-84). Jusqu'au 16 mars. - Guy Houdoin, 1966-1986. - Gudran von Maltzan. Photographies nosumentales. Palais des congrès et de la culture, cité Cénomane (43-24-22-44).

LILLE. De Carrache à Guardi. La pein-ture étalienne des XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles. Musée des beaux-arts, place de la Républi-que (20-57-01-84). Jusqu'au 23 février. MARCQ-EN-BARCEUL. Robert et Socia Delaunay. Fondation Septentrion (20-46-26-37). Jusqu'au 27 avril.

MARSEILLE. Des drôles d'animaux. Musée Borély, avenue Clot-Bey (91-73-21-60). Jusqu'au 23 février Ilya Kahakov. Galeries de la Vieille Charité, rue de la Charité (91-54-77-75). Jusqu'au 2 mars.

MONTBÉLIARD. Nils-Udo. Récoltes Centre d'art contemporain de Franche-Comté. Atelier des Halles/Place Dorian. Jusqu'au 2 mars.

MONTÉLIMAR. Aune et Patrick Poirier. Château des Adhemar. Jusqu'en NIMES. Antoni Gaudi, 1852-1926. ce des beaux-arts, rue Cité-Foule (66-

67-38-21). Jusqu'au 28 février. ORLÉANS. Matisse, dessins — Alice Springs, photographies — Sophie Calle, travaux divers. Centre d'action culturelle, carré Saint-Vincent (38-62-45-68). Jusqu'an Ir mars.

RENNES. Dessins bollandais et flamands de Leyde, Jusqu'au 17 mars – Nicolas de Staël, Jusqu'au 29 avril, Muséc des beaux-arts, 20, quai Emile-Zola (99-79-

SAINT-ÉTIENNE. Robert Combas Musée d'art et d'industrie (77-33-04-85). Jusqu'au 28 février. TOULON. La peinture en Province dans les collections du musée, du XVIII siècle au début du XXI siècle. Musée, 113, boulevard Leclerc (94-93-15-54).

Jusqu'au 28 février. TOURS. Roman Opalka. Centre de réation contemporaine, rue Racine (47-66-50-00). Du 14 février au 30 mars.

TROYES. Michel Gérard. Sculptures. Passages. 3, rue Vieille-Rome (25-80-59-42). Jusqu'au 5 mars. VILLENEUVE-D'ASCQ. Jean Miro. Musée d'art moderne, allée du Musée (20-05-42-46). Jusqu'au 16 mars.

VILLEURBANNE. Alighiero Boetti. Le Nouveau Musée, 11, rue du Docteur-Dolard (78-84-55-10). Jusqu'au 30 mars.

THEATRE

LES SPECTACLES NOUVEAUX

70.5

THEA

THEA

CARRI

Les a

.

हिन्द्रा दहर हो देवा 1

11:5:12 AT IF

43716

PANTIL

🛥 Ocit. i

33 / 4 352 / 4

<del>10 -</del>7: 2 : • 1

11.22

جن جت

brigge sor i

# CONT

3. . . . .

A LANGE SE

Mar.

7 L

25.4

will :

COMFDE

= COVE

COMPANY

- COME

DACTOR:

DECHAR

: D

2: 2: 22

LARTER

In the present was indique Serie Par miles see THE PROPERTY OF STREET

many the ter successes. FRENCH SAN FARRES KIRON (ALTA-) Charles Marandant 4565 ONE PRINT VOTRE LEGE ONO TOTAL TO THE Tank Control Philips (Association)

Per Superior (42 Settings) LE DE Verice in ihn erreiche in Ville 142graphic testification College College de l'Europe

BAND OF TRIO EN MIETTEN 14.5 NOTE: 11 ARLATT. Arcane. TANK STATE OF STATE OF STATES SERVICE STRUCTURES BAN-

155 Fr. 1721. Cite mornada-

Markette Committee Parlameters, Title

# ANT parties of NOL Interests 1" LEDET AND ROBERS, Presid Roads ABUAS IERVINE - BOOD L. Amendera Martin auf Geberger, manne fie # 12T 

10 3 5 FARDS process to a fail discressages, be es Telline nes no il lega <mark>12 dibe</mark>s mono il koncessi san

901 Fills 100 Testes, CAftern Serial Misself Steel Serial Serial Serial (48) ning the state of October The same as periods of the same as periods of the same as a same INTERPOLATION CAMP SE perio

about 10 to 0 to 200 **undaquebs en**abet. CAPRIT

The same Balting of

Monacon to taken a

47

la commercial de la com

vet 4 19 8 30 二二 2000年 第19年第1 MILE FACILITY CONSIDERATE, THEFE. The differen CHENE WAS AS AS BEEN

- 145 m Part and Arthur and Arthur age. ..... Bullion are to Grand Fores Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

Totale review

1. 100 A 6 130

and the second second N 35 ODEr.s. Der Der von G Trasm en puete 6 1e\*1 - 35 1 2 3 - 7 2 1 1 1 ce Steriae Constant in what, de

u.

Facility 1975

Plit Ober a de l'est et energe Command Comman Course film: EP? Service Committee Committe

IXX HET Form transport of the second of the EDEN TH itene consequent Le And Cossess Le LINGER 16 a 25c 25

Compaissance d The second of th

> VGC MARBEUR - ST. MCHEL - 14 3 es Pealisateurs

)) (1) Very (2) ESP4CE # A 1, 3

SEYCHE D'ILE EN ILE Film de Claude PAVAS The state of the same of the s svis Chartet & Cichy-sous-Sois, in Jamed 15 a s festival < Sankeues bleues : ...... même as at Claude Barthélemy le 10-11 20, à

K\$

المناسعين المستناء المستناء

Kutter e d'art moderne e de Paris

l'autre ne sont des amstes connus à d Saby (1925-1975) y a pourtant vecu. chitaire qui pendant vingt-cing ans, à 50, a peint et dessiné dans la mouvance ime, explorant des voies abstrantes

utter (1894-1941) est ne et est mon à , où il est le pare de l'art moderne C'est xiniste pudique attaché à une peinture tudienne. - G. B.

- L'or des Avers dans le bassin des Carpates huizième siècle, au Pavillon des erte Roman ntre d'art contemporain de Tours.

> BORDEAUX. Keith Haring, Peinture. sculptures et dessias. C.P. entropo 23 lévrier

32870

51cra 3-101

9.277

व्यां**कट्ट**ा-ट ईस्ट

735

---

N : 29

ante Partes

355

hoto

Galarie (42-72-

3(1522-13)

Greate Al·10)

James.

nicasy.

de (-5-

iell'arte ene de 3 19 h : 19 h

9e 13% 12het

Musee (30-75

àct de - Le

(30-37-

4 18 P

Æ. Le

mée de (22-41-

1.75 . ...

e i and ites, des bezus-

[8]-\$I-

CALAIS. Fautrier 1925, Jusqu'au 18 février - Sculptures en ciment du Sigéria. S.J. & N.O. Alpin. Supplies 2 mars. Most in Britishan de la Destelle, 25, rue de la Contelle, 25, rue de la Contelle, 21, rue de la Contelle, 25, rue de la Contelle, 21, 
CLERMONT-FERRAND, Nicola 37-31; Jasqu'au 33 m. -

DEION. Des pharairs aux premer chrètiques, Jusqu'au - Jean-Marr Tingand. Photographies. Just 20 Jenn-Marc Tingang. Protographies. Junguine 15 mins Military Processions, 5, rue Doctour-Maret

DUNKERQUE Sophic Falle Photo graphies. Eduic tegan and temperate 12 may 5-bur, Justian and 1975

FLAINE, Sam Stufrun Pasteli, fusuting, Contre Cart von ber ber bei bei i di fevrier au é as its LA ROCHE-SUR-YON Plus Bandry.

LE MANS. Roger de la Francisco Abbaye de l'Eran de la langue de l'Eran de l'action de la langue de marie - Gay Houdon, 1988-1988 -Guirra von Maltzan. Photographic monumentales. Pales de la colonial sultare, etté Cenemara de la colonial Jusqu'au 2 mars.

LILLE. De Carrache a Guarde La perture italienne des VVIII :: VVIII siete. que (20-57-01-54) Juique (11 mile)

MARCQ-EN-BIRGELL Robert et Some Delactors

MARSEILLE Des droites d'animant.
Music Barelle, arches (b. 187)
Siriel Jusqu'an 1976. (b. 184)
Read b Charte (91-54-105) for an imp

MONTBELLARD. Nin-t de Recoke Centre d'art content : proper paret.
Contre Atcher des h. . . prope paret. Jusqu'au 2 mars

MONTÉLIMAR, anno et pariek Porrier, Château des verse se jusqu'es NIMES, Autoni Gundi 1852-1926

Miner des bentration des perfects (# 67-38-21) Justina -ORLEANS, Marisse, Sessins - the Spring, photographics - sophic Calle-travans divers. Centre - called a carrie Saint-America.

Jungo ou le mare

SAINT-ÉTIENE Robert Combe-Musée a'art of d'indust : Jusqu'au 2s fevrier

TOULON. La peinture en promot
dans les collections du mosee, du Vit
siècle au début du VV siècle, said
113, boulevare Lectere
fissaulan 28 férente. ássqu'au 28 février

PROJES, Michel Gerard, Scalpfure Passages, 3, rue Vicinte-Rotte (1993) 98-421 Jusqu'in 5 mars VILLENEL VE-D'And Q Jose Vince (3)

Manife d'an moderne, 111, 20 Miner (3)

05-42-401 Jusqu'in nour.

Le Nouveau Masée. Il sur de Parter Doiard (75-84-55-10), Justin au 30 mais

**THEATRE** 

NOUVEAUX Les jours de première sont indiqués

LES SPECTACLES

L'HOMME GRIS, Bobins, maison de la culture (48-31-11-45), 21 h (12).

ONCLE VANIA, TEP (43-64-80-80),

ONCLE VANIA, TEP (43-64-80-80), 20 30 (14).

FRENCH KISS, Espace Kiron (43-73-50-25), 20 h 30 (14).

CASSE-PIPE, Marie-Staart (45-08-17-80), 22 h (15).

CYNIQUEMENT VOTRE, Lacer-maire (45-44-57-34), 20 h (17).

TANGO VIENNOIS, Champigny, centre Gérard-Philipe (48-80-90-90), 21 h (17).

POUR UN OUL POUR UN NON.

POUR UN OUI, POUR UN NON, Petit Rond-Point (42-56-70-80), 20 h 30 (17).

LE DRAGON, Théatre de la Ville (42-74-22-77), 20 h 30 (18), STOPPARD-SHERIDAN (en anglais), Odéos-Théâtre de l'Europe (43-25-70-32), 20 h 30 (18).

LA VÉRITÉ, TRIO EN MIETTES, Petit-Odéon (43-25-70-32), 18 h 30 (18).

18 h 30 (18). (43-38-19-70), 20 h 30 (18).

L'INDIEN CHERCHE LE BRONX Petit-Athénée (47-42-67-27), Petit-Athéné 18 h 30 (18). PREMIÈRE STRIE POTISE, Bas-tille (43-57-42-14), 20 h (18).

YES PEUT-ÊTRE, Cité int nale, Resserre (45-89-38-69), 21 h (18). L'AVARE GUIGNOL, Interclub 17 (42-27-68-81), 20 h 30 (18). IF DEUIL DES ROSES, Petit Rond

TERMINUS HOTEL (43-66-42-17), 20 h 45 (18). MARAT-SADE, Bobigny, maison de la culture (48-31-11-45), 20 h 30 (18).

Point (42-56-70-80), 18 h 30 (18).

LE CAFÉ, Boulogne-Billancou (46-03-60-44), 20 h 30 (18).

HORS PARIS AVIGNON, Le Bal des rescapés, de et par André Benedetto au Théâtre des Carmes (90-82-29-47), les 13, 14, 15 à 20 h 30 à Paris du 20 au 22, Bor-

deaux du 27 au 1º mars. Toulouse du Sau 7 mars. BOURGES, Les Justes, d'Albert Camus, par Jean-Pierre Miquel avec le JTN, à la maison de la culture (48-20-13-84) (Atclier théâtral), du 14

au 19 février, pois à Paris à l'Odéon, à Marseille à la Criée. LILLE, Portrait de la dame au petit chies, de Luis Riaza, par la compa-guie Martine Cendre, salle Baltard (20.06-91-37) du 18 février au 8

Les jours de relâche sont indiqués entre

Les salles subventionnées

OPÉRA (47-42-57-50), ven. à 19 h 30: mer. à 20 h : la Traviata ; jeu. à 19 h 30 : Médée, de L. Cherubini.

SALLE FAVARI en\_ mar. à 19 h 30 ; le Tour d'écrou COMÉDIE-FRANÇAISE (42-96-10-20), jeu., mar. à 20 h 30, dim. à 14 h 30: le Misanthrope; mer., sam., lun. à 20 h 30: le Balcon; mer. à 14 h, ven., dim. à 20 h 30: le Menteur.

CHAILLOT (47-27-81-15), Grand Foyer (dim., mar.), mer., jeu., ven. à 14 h30, sam. à 15 h : Rock à fil (opéra-rock pour marionnettes à l'îls; poésie : Murray Gronwall lit les sonnets de Shakespeare (en langue anglaise), de mer. à sam. (dern.) à 20 b 30 : Alias.

ODEON (43-25-70-32), mer., jeu., ven. à 20 h 30: Six personnages en quête d'auteur, de L. Pirandello: mar. à 20 h 30: The real Inspector Hound, de T. Stoppard; The Critic, de Sheridan (spectacle en langue anglaise). PETTI ODEON (43-25-70-32), mar. à

TEP (43-64-80-80), ven., sam., mar. à 20 h 30, dim. à 15 h : Oncle Vania: Chéma : sam. à 14 h 30, dim. à 20 h : Queen Kelly, d'E. von Stroheim (vo) ; l'Ecran magique, de G. Mingozzi (vo).

l'Ecran magique, de G. Mingozzi (vo).

BEAUBOURG (42-77-12-33): (mar.),
Cinéma-Vidéo: nouveaux films BP1:
13 h (+ hun, à 17 h 30): Enskadi hors
d'état, de A. McCaig; 16 h, Merce Cunningham and Co, de B. Jacquot; 19 h,
Pina Bausch, de C. Ackerman: Pour que
sea jours fleurissent, de N. Ferry.
Vidéo/Musique, à 13 h, le Lac des
cygnes, de Tchalkovski; à 16 h, Peter
Grimes, de Britten; à 19 h, Ainama,
Salsa pour Goldmann, de F. Cassenti. Le
cinéma Italien, 1905-1945 (Salle
Garance, 42-78-37-29): mer. à 14 h 30:
La guerra e il sogno di Momi, de S. de
Chomon; Il canto della fede, de
F. Butera; 17 h 30, Il fauno, de F. Mari;
Mariute, de E. Bencivenga; 20 h 30. Marinte, de E. Bencivenga; 20 h 30. Fabiola, de E. Guazzoni; ieu. à 14 h 30 :

La Gerusalemme liberata, de E. Guazzoni; 17 h 30, Frate sole, de U. Falena; 20 h 30, L'atleta fantasma, de R. Scotti; ven. à 14 h 30 : Il delitto della piccina, de A.F. Arias; A musca cieca, de G.C. Rizzono; 17 h 30, Saetta contro Golia, de D. Gambino; 20 h 30, Il saeco di Roma, de E. Guazzoni; sam. à 14 h 30, Sei mia, de U. Fracchia; 17 h 30, Miss Dorothy, de G. Antamoro; 20 h 30, Maddalena

de U. Fraccina; 17 h 30, Mass Dorothy, de G. Antamoro: 20 h 30, Maddalena Fera, de F. Mari; dim. à 14 h 30, il romanzo di un giovano povero, de A. Palermi; 17 h 30, il figli di nessuno, de U.M. Dell Colle: 20 h 30, A anta notto, de E. Notari; E' piccirella, de E. Notari; hun. à 14 h 30, Si se vulesse bene, de E. Rotondo: 17 h 30, Lucia Luci, de El M. Dell Colle: 20 h 30 Marselina de U.M. Dell Colle ; 20 h 30, Messalina, de U.M. Dell Colle; 20 h 30, Messalina, de E. Guazzoni. Concerts/Spectacles: ven. à 20 h 30: Quatuor Alhan Berg (Vienne) (A. Berg. P. Boulez, B. Bartok); sam. à 20 h 30, Quatuor Alban Berg (Vienne) (E. Urbaaner, A. Webern, A. Berg, B. Bartok); hun. à 20 h 30, Ensemble 2E2M (Y. Taira, M. Trojahn, J. Dillon, G. Garcin).

G. Garcin). THEATRE MUSICAL DE PARIS (42-61-19-83): Opera: mer. à 18 h.: la Wal-kyrie; ven. à 18 h.: Siegfried; dim. à 18 h.: le Crépuscule des dieux; sam, mar. à 20 h 30: l'Italienne à Alger; lua à 18 h 30: C. Sagemann, T. Papavrami, Orchestre de chambre J.F. Palllard.

THÉATRE DE LA VILLE (42-74-22-77): mar.: le Dragon, conte d'Evgueni Schwarz; mise en scène, Benno Besson; mer. à 18 h 30: Helen Merrill, Gordon Beck.

CARRÉ SILVIA MONFORT (45-31-28-34) (dim. soir, lun.), 20 h 30, jeu. à 19 h 30, dim. à 16 h : Bajazet. Les autres salles

# ANTOINE-SIMONE BERRIAU (42-08-77-71) (D. soir, L.), 20 h 30, san 17 h et 21 h, dim. 15 h 30 : Lily et Lily. ARCANE (43-38-19-70), 20 h 30 : les Femmes savantes (dern. le 12) ; à par-tir du 18 : la Famille Ecarlate ; les 13, 14, 15 à 20 h 30 : Hiérodule.

₩ ARTS HEBERTOT (43-87-23-23), (D. soir, L.), 21 h, dim. 15 h, sam. 17 h 30 ; le Sexe faible. ATELIER (46-06-49-24), 21 h, sam. 18 h, dim. 15 h : Deux sur la balançoire.

ATHÉNÉE (47-42-67-27). Salle Ch-Bérard, le 18 à 18 h 30 : L'Indien cher-che le Bronx. - Salle L-Leuvet les 12, 13, 14, 15 à 18 h 30 et 21 h : Elvire Jou-ATHÉVAINS (43-79-06-18) (D. soir, L.). 20 h, sam. et dim. 16 h 30 ; les Amou-

BASTILLE (43-57-42-14), le 18 à 20 h : C, comme... première strie potise.

BOUFFES DU NORD (42-39-34-50), les 12, 13,18 à 20 h, le 16 à 13 h : le Mahabharata

BOURVIL (43-73-47-84) (D., L.), 20 h sam. 16 h : Pas deux comme elle; 21 h 30, sam. 17 h 30 : Y'en a marr...ez

₩ CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-51) (D. soir, L.) 20 h, dim. 15 h 30 : Rifi-foin dans les labours ; 22 h, dim., lun, 20 h : La mort, le moi, le nœud. CARREFOUR DE LA DIFFERENCE (43-72-00-15), (D., L.), 20 h 45 : Mon frère personnel.

CARTOUCHERIE, Th. de Sold (43-74-24-08) (D. soir, L., mar.), 18 h 30, dim. 15 h 30: l'Histoire terrible mais inache-vée de Norodom Sibanouk, roi du Cam-bodge; Tempète (43-28-36-36), (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 16 h : la Force

- CENTRE MANDAPA (45-89-01-60), les I2, I3 à 20 h 30 : Ja Rama et Sita

Rama et Sita.

CITÉ INTERNATIONALE (45-89-38-69), Grand Théitire (D., L., mar.), 20 h 30: Lettres d'un inculpé; La Resserre, (D., L.), 21 h : Yes, peut-être (à partir du 18); Galerie 20 h 30; Voyages d'hiver (dern. le 15).

CIA (45-08-48-28) (D. soir, L., mar.)

CLA (45-08-48-28) (D. soir, L. mar.) 20 h 30, dim. 16 h : Sauve qui peut. COMEDIE CAUMARTIN (47-42-43-41) (Mex., D. soir). 21 h, dim. 15 h 30 ;-

Revious dormir à l'Elysée.

COMÉDIE DES CHAMPS-ÉLY-SÉES (47-20-08-24) (D. soir, L.), 21 h, sam. 18 h, dim. 15 h 30 : L'age de

COMEDIE ITALIENNE (43-21-22-22) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 15 h 30 : les Intrigues d'Arlequin et Colombine. COMEDIE DE PARIS (42-81-00-11) (D. soir), 20 h 30, dim. 15 h 30 : le Confort intellectuel (dernière le 16): DAUNOU (42-61-69-14) (Mer., D. soir),

21 h, dim. 15 h 30 : Au secours, elle me DECHARGEURS (42-36-00-02) (D. soir, L.), 18 h 30, dim. 16 h : la Petite Mar-chande d'allume-êtres; (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 17 h : Procès d'intentions. DIX HEURES (46-06-07-48), mar

20 h 30 : Femmes ; mer., jeu., ven., sam. 20 h 30 : la Femme assise ; (D.), 22 h : VHomme de parenthèse. EDEN THEATRE (42-62-86-06), (D.), 21 h : Gaston, H.

ELDORADO (42-08-23-50), mer., sam., 14 h et 17 h : Clovis et les vibrures. ESPACE ACTEUR (42-62-35-00) (D. soir, L., mar.), 21 h, dim. 17 h : le Vent coulis. ESPACE KIRON (43-73-50-25), (D. soir, L.), 20 h 30, Dim. 16 h: French Kiss (à partir du 14).

soir), 20 h 30, sam. 18 h, dim. 16 h 30 : Jeff ; (D.) 22 b 15 : Kamikaze, ESPACE MARAIS (42-71-10-19), (D. soir, L.). 20 h 30, Dim. 18 h 30 : la Baie dos anges. ESSAION (42-78-46-42) (D. soir, L.).

ESPACE GAITÉ (43-27-95-94) (J., D.

19 h; sam., dim. 15 h : Un amour infini ; 21 h, sam. 17 h : Chute libre. FONTAINE (48-74-74-40) (D. soir, L.), 20 h 45, sam., dim. 16 h : Gin Game. GATTÉ-MONTPARNASSE (43-22-16-18), (D. soir, L.), 20 h 45, Dim. 15 h : la Gagne.

GALERIE 55 (43-26-63-51) (D., L.). 20 h 30 : The Fantastieks. GUICHET-MONTPARNASSE (43-27-88-61) (D., L.), 21 h, ven., mar. [8 h 30 : l'issue. GRAND HALL MONTORGUEIL (42-96-04-06) (D. soir, L.) 20 h 30, dim. 18 h 30: l'île des esclaves.

HUCHETTE (43-26-38-99) (D.). -19 h 30 : la Cantatrice chauve : -20 h 30 : la Leçon ; 21 h 30 : Rhapsodic INTERCLUB 17 (42-27-68-81), le 18 à 20 h 30 : l'Avare guignol Horror et Travolar Sheik.

LA BRUYÉRE (48-74-76-99) (D. soir, L.), 21 h. dim. 15 h.: Largo Desolato.

LUCERNAIRE (45-44-57-34) (D.); L.

18 h.: Métamorphoses; 20 h.: le Chien sous la minuterie; 21 h.45; Arsène et

Sous la minuterie; 21 h 45 : Arsene et Cléopàire. – II. 19 h, mer. ven., hin. : Stratégie pour deux jambons : jeu., sam., mar. : Enfantillages ; 20 h 45 : Témoignages sur Ballybeg. – Petite Salle, 20 h : Cyniquement vôtre (à par-MADELEINE (42-65-07-09) (D. soir, L.), 2] h, sem. 18 h, dim. 15 h : Comme de mal enter

MAISON DES CULTURES DU MONDE (45-44-41-42), le 18 à 20 h 30 : Théâtre régional d'Oran. MARAIS (42-78-03-53) (D.), 20 h 30 : MARIE-STUART (45-08-17-80), (D. L.), 20 h 30 : Bicavenue au club; (D., L. et le 18) à 18 h 30 : le Président; (D. soir, L.), 22 h, Dim. 17 h 30 : Casse-

sor, L.), 21 n, Dini. 17 n 30: Casse-pipe (a partir du 15).

MARIGNY (42-56-04-41), (D. soir, L.). 20 h 30, dim. 14 h 15 et 18 h 30: Napo-lóon. — Petite salle (42-25-20-74) (D. soir, L.), 21 h, dim. 15 b: Lorna et Ted. MATHURINS (42-65-90-00), Grande Selle (D. soir, L.), 21 h, sam. 18 h, dim. 15 h 30 : le Résident. — Petite salle (D. soir, L.), 21 h, dim. 15 h 30 : la Baic de Naples.

a Bate de Napies.

MICHEL (42-65-35-02) (D. soir, L.),
21 h 15, sam. 18 h 45 et 21 h 40, dim.
15 h 30: Pyjama pour six.

MICHODIÈRE (47-42-95-22) (D. soir,
L.), 20 h 30, sam. 18 h 30 et 21 h 30,
dim. 15 h 30: la Prise de Berg-op-

MOGADOR (42-85-45-30) (D. soir, L.). 20 h 30, sam. 16 h 30 et 21 h, dim. 16 h 30 : la Femme du boulanger. MONTPARNASSE (43-20-89-90), Grande Salle (D. soir, L.), 20 h 45, sam. 17 h 30 et 21 h 15, dim. 15 h 30: les Gens d'en face. Petite Salle (D. soir, L.), 21 h, sam. 18 h 30, dim. 16 h: Frédéric et Voltaire.

NOUVEAU THÉATRE MOUFFETARD (43-31-11-99) (D. soir, L., mar.), 20 h 45, dim. 15 h 30 : Britannicus. NONIVEAUTES (47-70-52-76) (Mer. D. soir), 20 h 30, dim. 15 h 30 : De doux diagues.

CEUVRE (48-74-42-52) (D. soir, L.). 20 h 45, dim. 15 h : l'Escalier. ROYAL (42-97-59-81) L.), 20 h 45, sam. 18 h 45 et 21 h 30, dim. 15 h 30 : Voisin, voisine.

PELOUSE DE REUILLY sous cha team (45-85-47-10), le 12 à 20 h 30 : Bérénice ; le 13 à 20 h 30 : Phèdre ; le 14 à 20 h 30 : Manipulations ; le 15 à 12 h : Wallenstein ; le 18 à 20 h 30 : PÉNICHE-OPÉRA (42-45-18-20) (D.),

21 h : A la recherche du temps porain. POCHE (45-48-92-97) (D. soir, L.) 21 h. dim. 15 h : l'Ecornifleur : (D. soir). 19 h, dim. 17.h : Esquisses vien-

PORTE DE GENTILLY (45-80-20-20) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 16 h : Deux trous rouges au côté droit. POTINIÈRE (42-61-44-16) (D. soir, L.). 21 h, dim. 15 h : Mimie en quête d'hau-

QUAI DE LA GARE (45-85-88-88) (D.). 21 h: Le regard observé, récit.

RENAISSANCE (42-08-18-50) (D. soir,
L.), 21 h, sam. 18 h, dim. 15 h: les Voisins du dessus. SAINT-GEORGES (48-78-63-47) (D.

soir, L.), 20 h 45, dim. 15 h : Faisons un SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-21-93) (D) 21 b : Nuit d'ivres

STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-23-35-10) (D. soir, L.), 21 h : le Confort intellectuel (à partir du 18). TAI TH. D'ESSAI (42-78-10-79), 1 : sam

22 h, dim. 17 h, km., mar. 20 h 30: l'Ecume des jours. — II : sam. 18 h et 22 h, dim. 17 h, lun, mar. 20 h 30: Huis clos; Mer. jeu., ven. sam.. 20 h 30: les Chaises. TEMPLIERS (42-78-91-15) (D., L.). 20 h 30 : Hôtel Azur. TH. DES CENQUANTE (43-55-33-88) ), soir, L.), 20 h 30, dim. 16 h : Fefou

THÉATRE D'EDGAR (43-22-11-02) (D.), 20 h 15 : les Babes-cadres ; 22 h, sam. 22 h et 23 h 30 : Nous, on fait où THÉATRE DE L'ILE SAINT-LOUIS (46-33-48-65), jeu., ven., 20 h 30 : Astro Follies Show.

THEATRE 3 SUR 4 (43-27-09-16) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 17 h : le Tigre. pr TH. 13 (45-88-16-30) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 15 h : le Veilleur de nuit.

TH. 14 JEAN-MARIE SERREAU (45-45-49-77) (D. soir, L.), 20 h 45, dim. 17 h: le Plaisir des autres. THL NOIR (43-46-91-93) (L.), 20 h 30: TH. PARIS-CENTRE (46-47-50-50) (D., L.), 21 b: Elles pous partaient d'amour.

TH. DE LA PLAINE (48-42-32-25) (D. soir, L., mar.), 20 h 30, dim. 17 h : Soudain l'été dernier. man to be deriver.

TH. DE LA PORTE-SAINTMARTIN (46-07-37-53) (D. soir, L.).
20 h 30, sam. 18 h et 2l h 15, dim.
15 h le Tombeur.

TINTAMARRE (48-87-33-82) (D., L.). 20 h 15 : le Bal de Néanderthal ; 21 h 30 : Lime crève l'écran.

THEATRE 33 (48-58-19-63), ven., mar.

mer., 20 h 30, sam. 18 h 30 et 20 h 30 : l'Enfant mort sur le trottoir - le Motif ; jeu. 20 h 30, dim. 18 h 30 et 20 h 30 :

THEATRE DU ROND-POINT (42-56-70-80), Grande Salle, les 14, 15 à 20 h 30, le 16 à 15 h : le Cid ; les 12, 18 à 20 h 30 : les Oiscaux ; le 13 à 20 h 30 : Oh! les beaux jours. — Petite Salle le 12 à 20 h 30 : Retour à Florence ; les 17. 18 à 20 h 30 : Pour an oui pour un non ; (D., L.), 18 h 30 : Une passion dans le désert (dern. le 15) ; à partir du 18 : le Devil des roses.

TH. DU TEMPS (48-55-10-88), (D., L.), 20 h 30 : Electre. TOURTOUR (48-87-82-48) (D., L.). 18 h 30 : Gringoire : 20 h 30 : Agatha : 22 h 30 : Sale affaire du sexe et du

TRISTAN BERNARD (45-22-08-40) (D.). 21 h : les Aviateurs. VARIÉTÉS (42-33-09-92) (D. soir, L.), 20 h 30, sam. 18 h 15 et 21 h 30, dim. 15 h 30 : les Dégourdis de la 11°. ZÉNITH (45-04-50-30) (D. soir), 20 h 30, dim. 16 h : Lily Passion.

Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-45), 21 h, dim. à 15 h 30 : Touche pas DEUX-ANES (46-06-10-26) (Mcr.), 21 h, dim. 15 h 30 : la France au clair de

En région parisienne

BOBIGNY, MC, (48-31-11-45) (D. zoir, L), 21 h, Dim, 16 h 30 : L'homme gris. BOULOGNE-BILLANCOURT, TEX (46-03-60-44), le 18 à 20 h 30 : Le café. TRR CLICHY-SOUS-BOIS, Gymnase H. Bar-busse, le 15 à 20 h 30 : L. Sclavis Quar-tet, S. Grapelli.

CRÉTEIL, Maison des arts (48-99-90-50), le 18 à 20 h 30 : Phòdre. SAINT-DENIS, Th. G.-Philipe (42-43-00-59) (J., D. soir), 20 h 30, dim., 16 h : Folie ordinaire d'une fille de cham.

V.O.: UGC BIARRITZ - PUBLICIS ÉLYSÉES - UGC ODÉON STUDIO DE LA HARPE - CINÉ BEAUBOURG - IMPÉRIAL PATHÉ UGC ROTONDE - MAYFAIR - 14 JUILLET BASTILLE 14 JUILLET BEAUGRENELLE

V.F.: UGC BOULEVARD - PARAMOUNT MONTPARNASSE - UGC GOBELINS UGC CONVENTION - CYRANO de Versailles

LUIGI & AURELIO DE LAURENTIES MASSETLA ETTORESCOLA! MARCELLO JACK MASTHOLANNI LEMMON

o Ambiance musicale at Orchestre - P.M.R. : prix moyen du repas - J... H. : ouvert jusqu'à... beures

DINERS--

RIVE DROITE

L'ÉPI D'OR Le vrai bistrot parisien qui sert ses plats régionaux jusqu'à 1 h du matin : jambouneau géant à la lyonnaise, charcuterie tourangelle, lapereau à l'angevine. P.M.R. : 120 F. 42-36-38-12 25, rue J.-J.-Rousseau. 1= F. dim. AU MARAIS, dans des caves du XIVe siècle. Spéc. polonaises. Déjeuners, diners aux LE RELAIS DE VARSOVIE48-87-63-94 chandelles avec chanteurs et musiciens. Env. 200 F. Banquets, réceptions, groupes. F. dim. 13, rue François-Miron, 4 CHEZ DIEP 42-56-23-96 et 45-63-52-76 22, rue de Ponthieu, 55, rue P.-Charron, 8 Nouvelles spécialités thallandaises, dans le quartier des Champs-Élysées. Gastronomie chinoise, vietnamienne. Dans un nouveau décor. AIR CONDITIONNÉ.

1. 23 h. NOUVEAU TY COZ à LYON (1=), 15, rue Royale. Fermé dimanche et lundi. 78-27-36-29. MÉMES SPÉCIALITÉS DE POISSONS, CRÉPES, GALETTES. J. 23 h. TY COZ F. dim., lundi 35, rae Saint-Georges, 9 48-78-42-95 Vons présente ses formules à 65 F ou 140 F : Plat du jour. Carte région. 200 F env. Vend., sam. JAZZ, spect. à part. 22 h avec consomm. LA FEUILLERAIE 45, faubourg Montmartre, 9 48-24-48-63 Son étonment menu à 105 F service compris. Vins de Loire. Décor 1880. Salous de 6 à 50 personnes. Déjeuners, diners, soupers de 19 h 30 à 0 b 15. Parking Drogot. AU PETIT RICHE 47-70-68-68, 47-70-86-50

Cusine Traditionnelle Alsacienne, son «BACKEOFE», sa choucroute «Petite Alsace», ses Poissons. Son menu à 49 F le midi et 60 F le soir. 46-07-33-89 LA PETITE ALSACE 210, rue Lafayette, 10° F. dim. Gastronomie chinoise raffinée et traditionnelle, dans un décor feutre. Cuisine faite par le patron. Service et livraison à domicile. Plats à emporter. Air conditionné. PALAIS DU TROCADERO 47-27-05-02

Tous les jours , avenue d'Eylan, 16 ILE DE KASHMIR 47-23-77-78 Quai Debilly, face au 32, av. New-York, 16 Sur une péniche, face à la Tour Eiffel, 2 restaurants indiens somptueu Déj. Buffet chand 125 F.s.e. Din. à la carte l.l.j. Park. privé.

Déj., diner j. 22 h. SPÉC. ESPAGNOLES et FRANÇAISES. Zarznela, gambas bacalao, calamares tima. Environ 145 F. Formule à 79,80 F s.n.c. avec spécialités EL PICADOR 43-87-28-87 80, bd des Batignolles, 17 F. kundi, mardi RIVE GAUCHE .

AUBERGE DES DEUX SIGNES F. dim. 46, rue Galande, 5· 43-25-46-56/43-25-00-46 MENU 180 F (vin, café, s.c.) au déjeuner; le pignon ogival (XIV s.) de l'ancienne chapelle St-Blaise, les celliers en voûtes d'arêtes (XIII s.). Salons 20 à 80 pers. Park. Lagrange J. 23 h 30. Spéc. INDIENNES et PAKISTANAISES : Biriani, Tandoori. PRIX KALI 84 : Meilleur Curry de Paris. «GRILL D'OR 86» de la gastr. indienne. LE MAHARAJAH 43-54-26-07 72, boulevard Saint-Germain 5 T.L.J.

M. FEZANS vois accueille jusqu'à 24 h pour vos repas d'affaires, déjeuners, dîners. MENU GASTRONOMIQUE à 120 F. Coquillages, foie gras. Gigol. CARTES C. 45-48-21-30 TLJ LE DALIPHIN MENU PARLEMENTAIRE à 95 F s.n.c. PARKING ASSURÉ DEVANT LE RESTAURANT : FACE AU N° 2, RUE FABER. CHEZ FRANÇOISE 47-05-49-03 Aérogare des Invalides, 7 F. dim. soir et lundi

**DINERS-SPECTACLES** 

LA MENARA - 47-42-06-92 8, boulevard de la Madeleine, 9

THE PINKY

Ambiance typique avec musique et danseuses. Cadre somptueux. Déjeuners, dîners, sompers, env. 120 F. Banquets. Mariages. Réceptions. Parking facile. Cartes de crédir.

BAR RESTAURANT - PIANO - JAZZ avec J.-C. Caillavet. Carte à partir de 150 F. Midi : menu à 85 F. Soir : service jusqu'à 2 heures du matin.

SOUPERS APRÈS MINUIT

ALSACE A PARIS 43-26-89-36 9, pl. St-André-des-Arts, 6. Salons CHOUCROUTES. Grillades. POISSONS. ions d'HUITRES et COOUILLAGES.

45-51-64-41

CHARLOT, < ROI BES COQUILLAGES » 12. place Clichy - 48-74-49-64
Accueil jusqu'à 2 h du matin
GOUTEZ L'AIR DU LARGE TOUTE L'ANNÉE
BANS CR RESTAURANT VOUÉ A TOUTES LES
SPÉCIALITÉS DE LA MER. L'UNE DES

MEILLEURES BOUILLABAISSES DE PARIS.

LES RESTAURANTS DE LA NUIT **OUVERTS MÊME LE JOUR** 

AU PIED DE COCHON

6, rue Coquillière - 42-36-11-75 ·LE Fameux restaurant des halles • Un monument pantagruélique de la vie nocturne parisienne. Huitres et fruits de mer toute l'année. LE GRAND CAFE

4, bd des Capucines - 47-42-75-77 LE RESTAURANT DE LA MER DE L'OPÉRA La fraicheur des poissons. La finerse des cuissons. Magnifique banc d'huîtres. Épousionilant décor-spectacle 1900.

LA MAISON D'ALSAGE

39. Champs-Elysées - 43-59-44-24 L'AMBASSADE GASTRONOMIQUE D'ALSACE. Vous y dégusterez des fruits de mer de toute première fraîcheur. La brasserie du Tout-Paris.

PRIX DE LA MISE EN SCENE AU 1" FESTIVAL DE LAVAL 1985 Maria Knilli

Connaissance du monde

SALLE PLEYEL: kundi 17 février 1985, 18 h 30 ; mardi 18, 18 h 30 et 21 h ; marcredi 19, 15 h ; jeutel 20, 29 h 30 ; vendredi 21, 15 h, 18 h 30 et 21 h ; dimenche 23, 14 h 30

SEYCHELLES

D'ILE EN ILE

Film de Claude PAVARD Le monde créole. Un paredis sous les Tropiques. Ile aux oiseaux. Ile des tortues géantes. En voiller dans les plus beaux lagons du monde.

V. O.: UGC MARBEUF - ST-MICHEL - 14 JUILLET PARNASSE

**DUINZAINE DES REALISATEURS : CANNES 1985** 

RA

PROCESSOR .

nens s 🛳

Pisara (8)

e filodráta e.

er ibbellic

\*auriter à d

3. Doernaan

2 7446 4

general d

rances at

en Zembe

Et DUS.

#### La Cinémathèque

CHAILLOT (47-84-24-24) MERCREDI 12 FÉVRIER 16 h, Hommage à F. Crosty: Tabou, de F. W. Murnau: 19 h, le Jugement des flèches, de S. Fuller (v.a.s.t.f.); 21 h, Les archives du film présentent: la Belle et la bête, de J. Cocteau.

JEUDI 13 FÉVRIER 16 h, Aventures en Birmanie, de R. Walsh; 19 h, Derrière le miroir, de N. Ray (v.o.); 21 h, La vie est un roman, de

**VENDREDI 14 FÉVRIER** 16 h, les Ensorcelés, de V. Minnelli; 19 h, l'Homme de la plaine, de A. Mann (v.o.); 21 h 15, Hammett, de W. Wenders

SAMEDI 15 FÉVRIER 15 h. Lancelot du lac, de R. Bresson: 17 h. le Troisième Homme, de C. Reed: 19 h 15, Voyage en Italie, de R. Rossellini (v.o.): 21 h 30. Nosferatu, fantôme de la nuit, de W. Herzog.

DIMANCHE 16 FÉVRIER Les grandes restaurations de la cinéma-thèque française : 15 h. l'Espionne, de H. Desfontaines : 17 h 15, Un oiseau rare, de R. Pottier; 19 h 15. les Quarante-Sept Ronins, de H. Inagaki (v.o.s.l.f.); 21 h 30, le Messie, de R. Rossellini (v.o.s.l.f.). LUNDI 17 FÉVRIER

20 h 30, The lightship, de J. Skolimowski

MARDI 18 FÉVRIER 16 h. Murder my Sweet, Farewell my Lovely, de E. Dmytryk (v.o.); 19 h. Fincompris, de L. Comencini (v.o.s.t.f.); 21 h 15, Outsiders, de F. Ford Coppola

#### BEAUBOURG (42-78-35-57) **MERCREDI 12 FÉVRIER**

15 h, Retrospective Warner Bros (1950-1985) : Blood Kin-Last of the Mobile Hot-1985): Blood Kin-Last of the Mobile Hot-shots, de S. Lumet (v.o.); 17 h 15, Rétro-spective du cinéma suédois 1929-85: Un dimanche de septembre, de J. Donner (v.o.); 19 h 30, Aspects du cinéma de la République populaire démocratique de Corèc: Confession d'un fuyard, de Shin Sang Ok (v.o.s.-t.f.).

#### JEUDI 13 FÉVRIFR

15 h. Rétrospective Warner Bros (1950-1985): Ya ya mon général, de J. Lewis (v.o.s.-t.f.); 17 h. Rétrospective du cinéma suedois 1929-85: 491. de V. Sjoman (v.o.): 19 h. Aspects du cinéma de la République populaire démocratique de Corée: Mission sans retour, de Tchoe Eun Hy (v.o.s.-Lf.). VENDREDI 14 FÉVRIER

15 h. Rétrospective Warner Bros (1950-1985): l'Indien, de C. Reed (v.o. s.-t.f.); 17 h 15, Rétrospective du cinéma suédois 1929-85: Cher John, de Lars-Magnus Lind-gren (v.o.s.-Lang.); 19 h 30, Aspects du cinéma de la République populaire démo-cratique de Corée: le Récit dre Tchoun Hyang, de Yu Won Jun et Yun Ryong Gyu

#### SAMEDI 15 FÉVRIER

Aspects du cinéma de la République populaire démocratique de Corée: 15 h, Étoile de Corée, de Étoil Mil Seun (v.o.s.-Lf.); 19 h, le Sel, de Shin Sang Ok (v.o.s.-Lf.); 21 h, Rétrospective du cinéma suédois 1929-85: les Feux de la vie, de J. Troell (v.o.s.-t. ang.).

#### DIMANCHE 16 FÉVRIER

15 h, rétrospective du cinéma suédois 1929-85 : ma Sœur mon amour, de V. Sjō-man : Aspects du cinéma de la République populaire démocratique de Corée: 17 h, Destin de Keum Hy et de Heun Hy, de Pak Hak et Kil Seun (v.o.s.-t. ?): 19 h, lle Weulmi, de Djo Gnyeung Soun (v.o.s.-t.): 21 h, Rétrospective W. Bros 1950-85: Woodstock, de M. Wadleigh (v.o.s.-t.f.). LUNDI 17 FÉVRIER

15 h. Rétrospective W. Bros (1950-1985): le Reptile, de J. L. Mankiewicz (v.o.s.-t.f.); 17 h 30, Bungalow pour femmes, de R. Walsh (v.o.): 19 h 30, Aspects du cinéma de la République popu-laire democratique de Corée : Famille Tehoe Hak Sin, de O. Byeung Teho (v.o.s.-Lf.).

#### MARDI 18 FÉVRIER

#### Les exclusivités

AMADEUS (A., v.o.): George-V, 8 (45-62-41-46); Espace Gaîté, 14 (43-27-95-94).

95-94).

AMERICAN WARRIOR (A., v.o.):
Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); George-V, 8" (45-62-41-46);
City Triomphe (ex-Paramount), 8" (45-62-45-76); v.f.: Rex, 2" (42-36-83-93);
Lumière, 9" (42-46-49-07); Paramount Opéra, 9" (47-42-56-31); Bastille, 11" (43-07-54-40); Fauvette, 13" (43-31-60-74); Montparnasse (ex-Paramount), 14" (43-35-30-40); Paramount Oriéans, 14" (45-40-45-91); Images, 18" (45-22-47-94).

L'ANNÉE DU DRAGON (A., v.o.) ; UGC Danton, 6° (42-25-10-30) ; UGC Ermitage, 8° (45-63-16-16) ; v.f. ; Arcades, 2° (42-33-54-58).

Arcades, 7 (42-35-34-38).

ASTÉRIX ET LA SURPRISE DE CÉSAR (Fr.): Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08), h. sp.; Marivaux (ex-Paramount), 2 (42-96-80-40); St. Ambroise, 11 (47-00-89-16), h. sp.; Gaumont Sud, 14 (43-27-84-50) h. sp.; Montparnos, 14 (43-27-52-37); Grand Payrie, 15t. 145-54-6.85)

Moniparnos, 14 (45-27-32-37); Grand Pavois, 15: (45-54-46-85). LES AVENTURES DE BUCKAROO BANZAI DANS LA 8\* DIMENSION (A. v.o.): UGC Ermitage, 8\* (45-63-16-16).

LE BAISER DE LA FEMME ARAI-GNÉE (Brés., v.a.): Saint-Ambroise, 11º (47-00-89-16); Rialto, 19º (46-07-87-61).

BIRDY (A., v.o.) : Quintette, 5º (46-33-79-38). BILLY ZE KICK (Fr.) : Studio Cujas, 5

BILLY ZE RICK (Fr.): Studio Cujas, 5 (43-54-89-22).

LES BISOUNOUES (A., v.f.): Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); George V. 8 (45-62-41-46); Marignan, 8 (43-59-92-82): Français, 9 (47-70-33-88); Bastille, 11 (43-07-54-40); Nation, 12 (43-43-04-67); Fanvette, 13 (43-31-56-86); Mistral, 14 (45-39-53-43). Montrogreece Park 14 (45-39-53-43). Montrogreece Park 14 (43-152-431: Montparnasse Pathé, 14 (43-20-12-06): Gaumont Convention, 15 (48-28-52-27): Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01); Gambetta, 20 (46-36-

BRAZIL (Brit., v.o.) : Gaumont Opéra, 2e (47-42-60-33) : Parnassiens, 14<sup>a</sup> (43-20-30-19) : Rialto, 19<sup>a</sup> (46-07-87-61).

LE CAVIAR ROUGE (Fr.): Marignan, 8t (43-59-92-82); Montparnasse Pathé, 14t (43-20-12-06).

(43-20-12-06).

CHORUS LINE (A., v.o.): Ciné-Beanbourg, 3º (42-71-52-36); UGC Danton, 6º (42-25-10-30): UGC Rotonde, 6º (45-74-94-94); UGC Champs-Elysèes, 8º (45-62-20-40): Escurial, 13º (47-07-28-04); 14-Juillet-Beaugrenelle, 15º (45-75-79-79); v.f.: Rex, 2º (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6º (45-74-94-94); UGC Boulevard, 9º (45-74-95-40); UGC Gare de Lyon, 12º (43-43-01-59); UGC Montparnasse, 6º (45-74-94-94); UGC Boulevard, 9º (45-74-94-94); UGC Gare de Lyon, 12º (43-43-01-59); Mistral, 14º (45-39-52-43); UGC Convention, 15º (45-74-93-40); Images, 18º (45-22-47-94).

CHRONOS (Franco-am.), La Géode, 19º,

CHRONOS (Franco-am.), La Géode, 19.

COLONEL REDL (Hongrois, v.o.): 14-Juillet Parnasse, 6\* (43-26-58-00). COMMANDO (\*) (A., v.o.): Forum Orient Express, 1\*\* (42-33-42-26): Quin-tette, 5\*\* (46-33-79-38): Odéon (ex-Paramount), 6\*\* (43-25-59-83): Marignan, 8 (43-59-92-82); City Triomphe (ex-Paramount), 8 (45-62-45-76); UGC Normandie, 8 (45-63-16-16); UGC Normandie, 8: (45-63-16-16); v.f.: Impérial, 2: (47-42-72-52): Rex, 2: (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6: (45-74-94-94): Paramount Opéra, 9: (47-42-56-31); Bastille, 11: 43-07-54-40): Nation, 12: (43-43-04-67); UGC-Gare de Lyon, 12: (43-43-01-59); Galazie (ex-Paramount), 13: (45-80-18-03): UGC Gobelins, 13: (43-36-23-44); Gaumont Sud, 14: (43-27-84-50); Montparnasse Pathé, 14: (43-20-12-06): Convention St-Charles, (43-20-12-06): Convention St-Charles. 15: (45-79-33-00); UGC Convention, 15: (45-74-93-40); Murat, 16: (46-51-99-75); Maillot, 17: (47-58-24-24);

Wepler Pathé, 18 (45-22-46-01); Secrétan, 19 (42-41-77-99); Gambetta, 20 (46-36-10-96). COTTON CLUB (A., v.o.): Cinoches, 6-(46-33-10-82); Boîte à films, 17- (46-22-

CUORE (It., v.o.): Les 3 Luxembourg, 6 (46-33-97-77); Parmassiens, 14 (43-35-21-21).

LA DERNIÈRE LICORNE (A., v.f.): St-Ambroise, 11<sup>a</sup> (47-00-89-16); Grand Pavois, 15<sup>a</sup> (45-54-46-85), h. sp. LE DOCTEUR ET LES ASSASSINS (A., v.f.) (\*); Gaumont Opéra, 2° (47-42-60-33).

42-60-33).
L'EFFRONTÉE (Fr.): Arcades, 2º (42-71-52-36): Ciné-Beaubourg, 3º (42-79-52-36): UGC Danton, 6º (42-25-10-30); UGC Biarritz, 8º (45-62-20-40): UGC Boulevard, 9º (45-74-95-40); UGC Gobelins, 13º (43-36-23-44); Parnassiens, 14º (43-35-21-21).

EMMANUELLE IV (Fr.) (\*\*) : George-V, 8 (45-62-41-46). ESCALIER C (Fr.) : Cinoches Saint-Germain, 64 (46-33-10-82).

LA FORÊT D'ÉMERAUDE (A., v.o.) : Lucernaire, 6' (45-44-57-34).
LES FEUX D'HIMATSURI (Jap., v.o.):

Ciné-Beaubourg, 3 (42-71-52-36); St-Germain Studio, 5 (46-33-63-20); Elysées-Lincoln, 8 (43-59-36-14); Parsiens, 14e (43-35-21-21). LA GALETTE DU ROI (Fr.): Forum

Orient Express, 1 (42-33-42-26): UGC Danton, 6\* (42-25-16-30); Arnbassade, 8\* (43-59-19-08); UGC Biarritz, 8\* (45-62-20-40); Maxéville, 9\* (47-70-72-86); Paramount Opéra, 9\* (47-42-56-31); UGC Boulevard, 9\* (45-74-95-40); UGC Gare de Lyon, 12\* (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13\* (43-36-23-44); Gaumont Sud, 14\* (43-27-84-50); Miramar, 14\* (43-20-89-52); Gaumont Convention, 15\* (48-28-42-27); Murat, 16\* (46-51-99-75). on, 6- (42-25-10-30); Amb

LES GOONIES (A., v.f.): Opéra Night, 2: (42-96-62-56); St-Ambroise, 11: (47-00-89-16).

GINGER ET FRED (IL, v.o.) : Gaumont FINGER ET FRED (It., v.o.): Gaumont-Halles, 1° (42-97-49-70): Saint-Germain Huchette, 5° (46-33-63-20): Haute-feuille, 6° (46-33-79-38); Pagode, 7° (47-05-12-15): Colisée, 8° (43-59-29-46); 14 Juillet-Bastille, 11° (43-59-081); Bienvente Montparusase, 15° (45-44-25-02); PLM Saint-Jacques, 14° (45-89-68-42); 14 Juillet-Beaugrenelle, 15° (45-75-79-79); Mayfair, 16° (45-25-27-06); v.f.: Gaumont-Onéra, 2° (47-42v.f.: Gaumont-Opéra, 2º (47-42-60-33); UGC Montparmasse, 6º (45-74-

HAREM (Fr.): UGC Marbeuf, 8 (45-61-HAUT LES FLINGUES (A., v.f.) : Gaîté Boulevard, 9 (45-08-96-45).

L'HISTOIRE OFFICTELLE (Arg., v.o.) Forum, 1° (42-97-53-74); 14 Juillet-Parnasse, 6° (43-26-58-00); 14 Juillet-Racine, 6° (43-26-19-68); George V, 8° (45-62-41-46); 14 Juillet-Beaugreeelle, 15° (45-75-79-79). – V.f.: Impérial, 2° (47-42-72-52).

L'HOMME AU CHAPEAU DE SOIE (Fr.): Républic, 11° (48-05-51-33). L'HONNEUR DES PRIZZI (A., v.o.): Forum-Orient-Express, 1" (42-33-42-26); Ciné-Beaubourg, 3° (42-71-52-36); Action Rive Gauche, 5° (43-29-44-00); UGC Odéon, 6° (42-25-10-30); Pagode, 7° (47-05-12-15); Gaumont Ambassade, 8° (49-59-19-08); UGC

Biarritz, 8\* (45-62-20-40); Escurial, 13\* (47-07-28-04); Miramar, 14\* (43-20-89-52); 14-31illet Beaugrenelle, 15\* (45-75-79-79); v.f.: Arcades, 2\* (42-33-54-58); Gaumont Opéra, 2\*

LES INTERDITS DU MONDE (Fr.) (\*\*): Marivaux (cx-Paramount), 2\*
(42-96-80-40); City Triomphe (cxParamount), 8\*
(45-62-45-76); Max6ville, 9\*
(47-70-72-86).

ville, 9 (47-70-12-86).

INVASION U.S.A. (\*); (v.f.): Gaîté
Rochechouart, 9 (48-78-81-77).

LES LOUPS ENTRE EUX (Fr.):
Lumière, 9 (42-46-49-07); Montpar-Lumière, 9 (42-46-49-07) : nasse Pathé, 14 (43-20-12-06).

LA MAIN DANS L'OMBRE (All. v.o.): Ciné Beaubourg, 3° (42-71-52-36); Les 3 Luxembourg, 6° (46-33-97-77); UGC Marbeuf, 8° (45-61-94-95). LE MÉDECIN DE GAFTRE (Malien-Nigérien, v.o.): Les 3 Luxembourg, 6 (46-33-97-77).

MORT SUR LE GRIL (A., v.o.): UGC Montparnasse, or (45-74-94-94). MUSCLOR ET SHE-RA LE SECRET DE LEPÉE (A., v.f.): Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68): Boite à films, 17-

(46-22-44-21), h. sp. (40-22-47-21), ft. Sp. (40-22-47-21), ft. Sp. (40-23-49-70); Hautefeuille, 6° (46-33-79-38); Colisée, 8° (43-59-29-46); George V, 8° (45-62-41-46); v.f. Richelieu, 2° (42-33-56-70); Bretagne, 6° (42-22-57-97); Saint-Lezare-Bretaite, 8° (43-713-43); Fenezia, 8° (43-713-43 Pasquier, 8: (43-87-35-43): Français, 9: (47-70-33-88); Fauvette, 13: (43-31-60-74): Mistral, 14: (45-39-52-43); Gaumont Convention, 15t (48-28-42-27); Murat, 16°, (46-51-99-75); Pathé Clichy, 18° (45-22-46-01).

LES NOCES DE FIGARO (All., v.a.): Vendôme, 2\* (47-42-97-52). ON NE MEURT QUE DEUX FOIS (Fr.): UGC Marbeul, 8º (45-61-94-95). . ORIANE (Franco-Venézuélien, v.o.): Cinoches, 6 (46-33-10-82).

PADRE NUESTRO (Esp., v.o.): Latina, 4 (42-78-47-86): Reflet Logos, 5 (43-54-42-34): Elysées Lincoln, 8 (43-59-36-14): Parnassiens, 14 (43-35-21-21). PAPA EST EN VOYAGE D'AFFAIRES (You., v.o.) : Reflet Balzac, &c (45-61-10-60). LA PARTIE DE CHASSE (Brit., v.c.) :

Reflet Balzac, 8r (45-61-10-60). PEAU D'ANGE (Fr.) : Ciné Beaubourg, 3\* (42-71-52-36); Utopia, 5\* (43-26-84-65); UGC Marbeuf, 8\* (45-61-94-95); Montparnasse (ex-Paramount). 14 (43-35-30-40).

PLENTY (A., v.o.): UGC Odéon, 6\* (42-25-10-30): UGC Rotonde, 6\* (45-74-94-94): UGC Biarritz, 8\* (45-62-20-40): v.f.: UGC Boulevard, 9\* (45-74-95-40). PROFS (Fr.): Forum Orient Express, 10

(42-33-42-26). RAMBO II (A., v.f.) : Opéra Night, 2: (42-96-62-56). RAN (Jap., v.o.) : Publicis-Matignon, 8

RECHERCHE SUSAN, DÉSESPÉRÉ-MENT (A., v.o.) : Saint-Michel, 5 (43-26-79-17) ; UGC Normandie, 8 (45-63-16-16) ; v.f. : Lumière, 9 (42-46-49-07).

RETOUR VERS LE FUTUR (A., v.o.) : Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08) : v.f.: Capri, 2 (45-08-11-69). LES RIPOUX (Fr.) : Lucernaire, 6 (45-

ROCKY IV (A., v.o.): Marignan, 8: (43-59-92-82); UGC Normandie, 8: (45-63-16-16); v.f.: Rex, 2: (42-36-83-93); 16-16); v.I.: Rex. 2" (42-36-83-93); Bretagne, 6\* (42-22-57-97); Marignan, 8\* (43-59-92-82); Paramount Opéra, 9\* (47-42-56-31); Nation, 12\* (43-43-04-67); Galaxie (ex-Paramount), 13\* (45-80-18-03); UGC Gobelins, 13\* (43-(45-36-16-35); Odc Godenis; 17 (45-36-16-36); Montparnasse Pathé, 14 (43-20-12-06); Gaumont Convention, 15 (48-28-46-01); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01); Secrétan, 19 (42-41-77-99); Gambetta, 20 (46-36-10-96). LA ROSE POURPRE DU CAIRE (A.,

v.o.) : Studio de la Harpe, 5 (46-34-25-52). ROUGE BAISER (Fr.): Cinoches, 6 (46-33-10-82): UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40): Parnassiens, 14 (43-35-21-21).

SANS TOIT NI LOI (Fr.): Gaumont Halles, 1<sup>er</sup> (42-97-49-70): Gaumont Opera (ex-Berlitz), 2<sup>e</sup> (47-42-60-33): Odeon ex-Paramount), 6<sup>e</sup> (43-25-59-83); Bienventle Montparnasse, 15<sup>e</sup> (45-44-SECRET HONOR (A., v.o.) : Reflet

Logos, 5 (43-54-42-34); Olympic Entre-p3t, 14 (45-43-59-41). SHOAH (Fr.) : Olympic, 14 (45-43-

SILVERADO (A., v.o.): Espace Gaîté (v.o., v.f.), 14° (43-27-95-94); Mari-gnan, 8° (43-59-92-82); v.f.: Marivaux (ex-Paramount), 2° (42-96-80-40). SOLEIL DE NUIT (A., v.o.) : Gaumont Halles, 1<sup>er</sup> (42-97-49-70) : Publicis Saint-Hanks, IV (42-97-48-70); Publicis Saint-Germain, 6: (42-22-72-80); Haute-feuille, 6: (46-33-79-38); Ambassade, 8: (43-59-19-08); George V, 8: (45-62-41-46); Parnassiens, 14: (43-20-30-19); 14-Juillet Beaugrenelle, 15: (45-75-79-79); v.f.; Gaumont Opera, 2: (47-62-60-33); Nation, 12: (43-43-04-67);

## **LES FILMS NOUVEAUX**

LES FILIVIS

LA GITANE, film français de Philippe de Broca: Forum, 1° (42-97-53-74); Richelieu, 2° (42-33-6-70); Odéon (ex-Paramouat), 6° (43-25-59-83); Marignan, 8° (43-59-92-82); Publicis Champs-Elysées, 8° (47-70-76-23); Saint-Lazare Pasquier, 8° (43-87-35-43); Français, 9° (47-70-33-88); Maxéville, 9° (47-70-72-86); Bastille, 11° (43-07-84-40); Fauvette, 13° (43-31-56-86); Galaxie (ex-Paramount), 13° (45-80-13-03); Gaumont Sud, 14° (43-27-84-50); Montparnasse Pathé, 14° (43-20-12-06); Montparnasse (ex-Paramount), 14° (43-35-30-40); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27); Victor-Hugo, 16° (47-27-49-75); Maillot, 17° (47-58-24-24); Wépler Pathé, 18° (45-22-46-01); Gambetta, 20° (46-36-10-96). LIBER KARL, film allemand de Maria Knilli (v.o.); Saint-Michel, 5° (43-26-79-17); 14-Juillet Parnasse, 6° (43-26-58-00); UGC Marbeul, 3° (43-61-94-95).

MACARONI, film italien de Ettore Scola (v.o.); Impérial 2° (47-43-

beuf, 3º (45-61-94-95).

MACARONI, film italien de Ettore
Scola (v.o.): Impérial, 2º (47-4272-52); Ciné Beaubourg, 3º (42-7152-36); Studio de la Harpe, 5º (4634-25-52); UGC Odéon, 6º (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6º (45-74-94-94); Publicia ChampsElysées, 8º (47-20-76-23); UGC

Biarritz, 8° (45-62-20-40); 14-Juillet Bastille, 11° (43-57-90-81); 14-Juillet Beaugrenelle, 15° (45-75-79-79); Maylair, 16° (45-25-27-06); V.f.: UGC Boulevard, 9° (45-74-95-40); UGC Gobelins, 13° (43-36-23-44); Montparnasse (ex-Paramount), 14° (43-35-30-40); UGC Convention, 15° (45-74-93-40). RÉVOLUTION, film américain de

Hugh Hudson (v.o.): Gaumont Halles, 1= (42-97-49-70): Haute-feuille, 6 (46-33-79-38): Odéon feuille, 6' (46-33-79-38): Odéon (ex-Paramount). 6' (43-25-59-83): Gaumont Champs-Elysées. 8' (43-59-04-67); 14-Juillet Bastille, 11' (43-57-90-81); Parnassiens, 14' (43-35-21-21); Kinopanorama, 15' (43-06-30-30). V.J.: Grand Rex. 2' (42-36-83-93): Paramount Opéra, 9' (47-42-56-31); Nation, 12' (43-47-04-73); Faurate 12' (43-47-04-73). 43-04-67); Fauvette, 13: (43-31-60-74); Miramar, 14: (43-20-89-52); Mistral, 14: (45-39-52-43); Gaumont Convention, 15: (48-28-42-27); Maillot, 17: (47-58-24-24); Pathé Clichy, 18t (45-22-46-01) UNE NUIT DE RÉFLEXION, film britannique de Nicolas Roeg (v.o.):
Forum Orient Express, 1e (42-33-42-26): Saint-Germain Village, 5e (46-33-63-20): Lincoln, 8e (43-59-36-14).

Gaumont Sud, 14' (43-27-84-50); Mont-parnos, 14' (43-27-52-37); Convention Saint-Charles, 15' (45-79-33-00); Le Maillot, 17' (47-58-24-24). LE SOULIER DE SATIN (franco-portugais, v.o.): Bonaparte, 6 (43-26-12-12).

STOP MAKING SENSE (A., v.o.) : Escurial Panorama, 13\* (47-07-28-04), h. sp.

STRANGER THAN PARADISE (A. v.o.) : Utopia Champollion, 5 (43-26-84-65). 84-63).
SUBWAY (Fr.): Gaumont Halles, 1st (42-97-49-70): Gaumont Richelieu, 2st (42-33-56-70): Studio de la Contrescarpe, 5st (43-57-8-37): George V, 3st (45-62-41-46): Miramar, 14st (43-20-89-52).

41-46); Miramar, 14 (43-20-89-52).

LES SUPERFLICS DE MIAMI (A.v.o.): Mercury, 8 (45-62-75-90); UGC Ermitage, 8 (45-63-16-16); v.I.: Marivaux (ex-Paramount), 2 (42-96-80-40); Rex, 2 (42-36-83-93); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); UGC Gare de Lyon, 12 (43-43-01-59); Galaxie (ex-Paramount), 13 (45-80-18-03); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); Mistral, [4\* (45-39-52-43); Montparnasse (ex-Paramount), 14\* (43-35-30-40); Paramount), 14° (43-35-30-40); Convention Saint-Charles, 15° (47-58-24-24); Pathé Clichy, 18° (45-22-46-01).

TARAM ET LE CHAUDRON MAGI-QUE (A., v.f.): Rez, 2 (42-36-83-93); Napoleon, 17 (42-67-63-42); Tourelles, 20 (43-64-51-98). TARGET (A., v.o.): Ambassade, 8° (43-59-19-08); v.f.: Paris Ciné, 10° (47-70-21-71).

THE SHOP AROUND THE CORNER (A. v.o.): Action-Christine, 6 (43-29-11-30).

TOKYO GA (All., v.o.) : Saint-Andrédes-Arts, 6 (43-26-80-25). des-Arts, 6\* (43-26-80-25).

TROIS HOMMES ET UN COUFFIN (Fr.): Forum, 1\* (42-97-53-74); Capri, 2\* (45-08-11-69); Richelieu, 2\* (42-33-56-70); Quintette, 5\* (46-33-79-38); Ambassade, 8\* (43-59-19-08); George V, 8\* (45-62-41-46); St-Lazare Pasquier, 8\* (43-87-35-43); Français, 9\* (47-70-33-88); Fauvette, 13\* (43-31-56-86); Montparnos, 14\* (43-27-52-37); Gaumont Saint-Charles, 15\* (45-79-33-00);

mont Saint-Charles, 15 (45-79-33-00); Gaumont Convention, 15 (48-28-52-27). Tutti FRUITI (A. v.o.): Quintette, 5 (46-33-79-38); George V, 8 (45-62-41-46): Marignan, 8 (43-59-92-82); Parnassiens, 14 (43-35-212); (v.f.): Français, 9 (47-70-33-88); Fauvette, 13º (43-31-56-86); Images, 18º (45-22-

UNE CRÉATURE DE RÊVE (A., v.o.) JNE CREATURE DE REVE (A., v.o.):
Forum Orient Express, 1 42-33-42-26): Odéon (ex-Paramount), 6 (43-25-59-83); City Triomphe, 8 (45-62-45-76); v.f.: Maxéville, 9 (47-42-56-31); Montparnasse (ex-Paramount), 14 (43-35-30-40); Paramount Oriens, 14 (45-40-45-91). VAMPIRE, VOUS AVEZ DIT VAM-AMPIRE, VAUS AVEZ DII VANI-PIRE ? (°) (A., v.o.) : Forum, I= (42-97-53-74) ; UGC Odéon, 6: (42-25-10-30) ; Colisée, 8: (43-62-41-46) : George V, 8: (45-62-41-46) ; (v.f.) ; Richelieu, 2: (42-33-56-70) : Français, 9: (47-70-33-88) ; UGC Gare de Lyon, 12: (43-43-01-59) ; Fauvette, 13: (43-31-56-86): Mistral, 14 (45-39-52-43): Montparnasse Pathé, 14 (43-20-12-06):

Montparnasse (ex-Paramount), 14r (43-35-30-40); UGC Convention, 15r (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18r (45-22-46-01); Secrétan, 19r (42-41-77-99). ZAPPA (A., v.o.): Trois Luxembourg, Hsp 6 (46-33-97-77).

#### Les grandes reprises

APOCALYPSE NOW (A.) (\*) (v.a.) : Grand Pavois, 15 (45-54-46-85). L'ARRANGEMENT (A., v.o.): Action Rive gauche, 5: (43-24-44-40). ARSENIC ET VIEILLES DENTELLES

(A., v.o.): Action Ecoles, 5 (43-25-72-07): Action Christine Bis, 6 (43-29-11-30): Mac-Mahon, 17 (43-80-24-81).

IA BELLE ET LA BÉTÉ (Fr.): Templiers, 3 (42-72-94-56). BELLE ET LE CLOCHARD (A., J.): Napoléon, 17 (42-67-63-42). v.(.) : Napo CABARET (A., v.o.): Châtelet Victoria, 1= (45-08-94-14).

CARMEN (Saura) (v.o.) : Denfert, 14\* (43-21-41-01) ; Boite à films, 17\* (46-22-LA CHATTE SUR UN TOIT BRULANT (A., v.o.) : Saint-Germain-des-Prés, 6-(42-22-87-23).

LE CIEL PEUT ATTENDRE (A., v.o.): Champo, 5 (43-54-51-60); Reflet La Fayette, 9 (48-74-97-27). CLÉO DE 5 A 7 (Fr.) : Saint-André-des-Arts, 6 (43-26-48-18). LA CORDE RAIDE (A., v.f.): Hollywood Boulevard, 9: (47-70-10-41).

DÉLIVRANCE (A,v.a.) (°) : Studio Galande, 5: (43-54-72-71). LE DERNIER TANGO A PARIS (Fr.-It., v.o.) (\*\*): Saint-Ambroise, 11\* (47-00-89-16). DERSOU OUZALA (Jap., v.o.) : Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68).

DRAGÉES AU POIVRE (Fr.) : Action Ecoles, 5: (43-25-72-07). LES ENFANTS DU PARADIS (Fr.): Ranciagh, 16 (42-88-64-44). FALLING IN LOVE (A., v.o.) : Calypso.

17: (43-80-30-11).

FANNY ET ALEXANDRE (Suédois, v.o.): Châtelet Victoria, 1" (45-08-94-14). LE FLEUVE SAUVAGE (A., v.o.) : Action Rive gauche, 5' (43-29-44-40). FURYO (A., v.f.) : Clab, 9 (47-70-

LA GUERRE DU FEU (Fr.): Latina, 4 (42-78-47-96). HAUTE PEGRE (A., v.o.) : Reflet Logos, 5" (43-54-42-34). A HUITIÈME FEMME DE BARBE-BLEUE (A., v.o.) : Action Christine, 64

(43-29-11-30). LES HOMMES DE LA MER (A., v.a.): Action Christine, 6 (43-29-11-30).

JACK L'ÉVENTREUR (A., v.o.): Action Christine Bis, 6 (43-29-11-30).

MADEMOISELLE JULIE (A., v.o.):
Olympic, 14 (45-43-99-41).

MARIA'S LOVERS (A., v.o.): Saint-Ambroise, 11s (47-00-89-16); Boûte à films, 17s (46-22-44-21). MONTY PYTHON LA VIE DE BRIAN (A., v.o.): Rialto, 19 (46-07-87-61).
MONTY PYTHON SACRE GRAAL (A.,

v.o.) : Boîte à films, 17: (46-22-44-21). NOSFERATU (All., v.o.): Châtelet Victoria, i= (45-08-94-14). ORFEE (Fr.) : Templiers, 3 (42-72-

OMAR GATLATO (Egyptien) (v.o.): Utopia, 5° (43-26-84-65); Olympic Entrepôt, 14 (45-43-99-41). (v.f.): Rialto, 19 (46-07-87-61). ORFEU NEGRO (Fr.) : Grand-Pavois, 15

PARIS TEXAS (A., v.o.): Cinoches, 6<sup>e</sup> (46-33-10-82).

LE PÊRE DE LA MARIÉE (H., v.o.) : Reflet Médicis, 5º (43-54-42-34) ; Reflet Balzac, 8º (43-59-36-14).

PÉRIL EN LA DEMEURE (Fr): Grand Pavois, 15: (45-54-46-85). PINK FLOYD THE WALL (A., v.o.) : Bolte à films, 17: (46-22-44-21). PHANTOM OF THE PARADISE (A. v.o.) (\*): Châtelet Victoria, 1" (45-08-94-14); Saint-Lambert, 15\* (45-32-01-69)

91-68).

LE PROCES (A., v.o.): Trois Laxent-bourg, 6\* (46-33-97-77).

THEOREME (It.) (\*): Républic Cinéma, 11\* (48-05-51-33); Denfert, 14\* (43-21-41-01).

THIS IS ARMY (A., v.o.) : Péniche des Arts, 16 (45-27-77-55). LA STRADA (lt., v.o.) : Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68). THE BLUES BROTHERS (A., v.o.):
Bolte à films, 17 (46-22-44-21).

TO BE OR NOT TO BE (A., v.o.):
Champo, 5 (43-54-51-60).

LA TRAVIATA (IL, v.o.) : Grand-Pavois, 15 (45-54-46-85) ; Calypso, 17 (43-80-30-11). LES VISITEURS (A., v.o.) : Saint-André-

des-Arts, 6' (43-26-48-18); Reflet Lafayette, 9 (48-74-97-27). VOYAGE AU CENTRE DE LA TERRE (A., v.f.): Denfert, 14 (43-21-41-01).

#### Les festivals

COMENCINI (v.o.), Panthéon, 5 (43-54-15-04), 14 h: Eugenio; mer., sam., mar., 20 h, 22 h, jeu., dim., 16 h, ven., lun., 18 h: Pain, amour et jalousie; mer., sam., mar., 16 h, jeu., dim., 18 h, ven., hun., 20 h, 22 h: la Grande Pagaille; ven., lun., 16 h, mer., sam., mar., 18 h., jeu., dim., 20 h, 22 h: le Grand Emboutellisse.

KUROSAWA (v.o.), Saint-Lambert, 15-(45-32-91-68), mer., 18 h 30, dim., 19 h : Dersou Ouzala; sam., mar., 18 h 30 : Dodes Caden. MARX BROTHERS (v.o.), Ranciagh, 16-(42-88-64-44), en alternance : Une nuit à l'Opera ; la Soupe au canard ; Une muit à

Casabianca.

L. MOULLET, Olympic-Entrepôt, 14(45-43-99-41), mer., dim. : Capito Genèse d'un repas; jeu. : les Havres - les
Contrebandiers; ven. : Barres - Un steak
trop cuit - Anatonie d'un rapport ; san.
Terres noires - Brigitte et Brigitte; lun. :
les Minutes d'un faiseur de films - Anatomie d'un rapport ; mer. - l'interminable

mie d'un rapport; mar. : l'Interminable Chevauchée - Une aventure de Billy le Chevauchée - Une aventure de Billy le Kid.

ROHMER, Républic Cinéma, ! 1\* (48-05-51-33), lun., 17 h : la Marquise d'O; lun., 15 h 40 : la Carrière de Suzame - la Boulangère de Monceau. - Denfert, 14\* (43-21-41-01), ven., 14 h : Perceval le Gallois; lun., 12 h : Pauline à la plage : mar., 22 h 10 : le Beau Mariage; jeu., lun., 15 h 30 : les Nuits de la pleine lune.

MERYL STREEP (v.o.), Ciné-Beaubourg, 3\* (42-71-52-36) : sam., dim., lun. 11 h 50 : la Maîtresse du lieutenant français; sam., dim., lun. 11 h 50 :

nant français; sam., dim., lua. 11 h 50 : Kramer contre Kramer; sam., dim., lua., 11 h 55 : la Mort aux enchères. NOSTALGHIA (Sov., v.o.): Denfert, 14\*

(43-21-41-01).

ORFEE (Fr.): Templiers, 3\* (42-72
(43-21-41-01).

(43-21-41-01).

(43-21-41-01).

(43-21-41-01).

(43-21-41-01).

(43-21-41-01).

(43-21-41-01).

(43-21-41-01).

(43-21-41-01).

(43-21-41-01).

(43-21-41-01).

(43-21-41-01).

(43-21-41-01).

(43-21-41-01).

(43-21-41-01).

(43-21-41-01).

(43-21-41-01).

(43-21-41-01).

(43-21-41-01). ice: mer.. v nn 15 b 50 :

L'homme qui aimait les femmes; jeu., 18 h, luc., 17 h 20 : la Chambre verte; lun. 13 h 40 : la Femme d'à côté. WESTERNS (v.o.), Olympic-Marilyn, 14 (45-43-99-41), mer. : John MacCabe; jeu. : la Lance brisée; ven. : la Blorde et le Shérif; sam. : le Convoi sauvage; dim. : le Géant de l'Ouest; lun. : Kid Blue; mar. : les Implacables.

## MUSIQUE

#### Les concerts

Benda...).

MERCREDI 12 FÉVRIER

Th. des Champs-Elysées, 20 h 30 : Quatuor Amadeus (Mozart). Eglise St-Louis-en-l'He, 20 h 30 : G. Furnet, R. Siegel (Bach, Quantz,

La Table verte, 22 h : M. Gal (Mozart, Chopin, Prokofiev...). **JEUDI 13 FÉVRIER** La Table verte, 22 h : voir le 12.

Salle Pleyel, 20 h 30 : Orchestre symphonique de Waseda (Tchaikovsky, Takeitsu, Haydn...). Crypte Ste-Agnès, 20 h 30 : Ensemble instrumental Vuillermoz (Pergolèse).

VENDREDI 14 FÉVRIER La Table Verte, 22 h : voir le 12. Eglise St-Louis-en-l'Ile, 20 h 30 : voir le

Saile Pieyel, 20 h 30 : Orchestre national de France, dir. : L. Maazel (Berlioz, Saint-Saëns, Tchaïkovsky...).

SAMEDI 15 FÉVRIER La Table Verte, 22 h : voir le 12. Eglise St-Louis-en-File, 20 h 30 : voir lc 12. DIMANCHE 16 FÉVRIER

Eglise Saint-Merri, 16 h : Quatuor Parisii (Mozart, Beethoven, Dutilleux). Eglise Saint-Thomas d'Aquin, 17 h : G. Max (Mendelssohn). Th. da Rond-Point, 11 h : Solistes de l'Orchestre de Paris (Moszart, Tchar-benshul.)

kovsky). LUNDI 17 FÉVRIER aveau, 20 h 30 : R. Jacobs, B. Van Asperen (Monteverdi, Certi, Ferari, Galuppi, Vivaldi).

Crypte de l'église de la Madeleine, 20 h 30 : ensemble Carmina Alterna, dir. : J. Royer (Jelinek, Krenek, Schre-ker, Zemlinsky). ée, 20 h 30 : K. Ricciarelli, M. Katz. Auditorium de la Sacem (Nenilly), 20 h 30 : M.-C. Girod, C. Crenne, R. Vicille (Bartok, Stravinsky).

Théatre Grévin, 20 h 30 : L. Shankar. MARDI 18 FÉVRIER Théâtre des Champs-Elysées, 18 h 30: G. Barrial, J. Ducros (Nicolo, Grétry, O. Barriai, J. Dieros (Nicolo, Gretry, Monsigny).

Cortot, 20 h 30 : H. Jeanney (Rameau, Beethoven, Chopin, Dutilleux).

Porte de la Suisse, 20 h : GERM : G. Frémy (Feldmann).

Jazz, pop, rock, folk

BAINS (48-87-01-80), les 17, 18 à 22 à :

BAISER SALÉ (42-33-37-71), 23 h : S. Baretto, A. Delqueche, Kzan, S. Pots, dern. le 16.

BERCY, Palats omnisports (43-46-12-21), les 16, 17 à 20 h : Simple Minds. CASINO DE PARIS (48-74-15-80), le 16 à 20 h 30 : B. Laswell, S. Sharock CAVEAU DE LA HUCHETTE (43-26-65-05), 21 h 30 : D. Doriz, dem, le 15, à partir du 16 : Osward Jazz Band.

CHAPELLE DES LOMBARDS (43-57-FONDATION ARTAUD (45-82-66-77), 22 h : les 12, 13, 14 : Ghetto Tribe, le 15 : Digital Hi-Power. GIBUS (47-00-78-88), 22 h, le 13 : Veuve Tilt, les 14, 15 : Va Bene, le 18 : Domino,

GRANDE HALLE DE LA VILLETTE (42-78-70-00), le 18 à 20 h 30 : Le rai dans tous ses états. L'HEURE BLEUE (42-72-95-63), les 12, 13 à 23 h : Ivitation Quartet, le 14 : Oli-via's Dream, le 15 : Duncan. MÉRIDIEN (47-58-12-30), 22 h 30 : D. D. Bridgewater, dern, lc 15. MONTANA (45-48-93-08), les 12, 13 à 22 h : R. Urtreger, R. Galeazzi, les 14, 15, 18 à 22 h : Midnight Trio.

NEW MORNING (45-23-51-41), 21 h 30: les 12, 13: Boaga, les 14,15: N'Gondele, le 16 à 20 h: B. Laswell, le 17: C. Wal-ton, D. Williams, B. Higgins. PALAIS DES SPORTS (47-58-27-78), le 13 à 20 h 30 ; Saga. PETIT JOURNAL (43-26-28-59), 21 h 30: mer.: Watergate Seven + One; jeu.: O. Franc; ven.: J.-P. Amouroux Quartet: sam.: Metropolitan Jazz Band: lun.: Kangourou Swing Orchestra; mar.: C. Canavese,

PETIT JOURNAL MONTPARNASSE (43-21-56-70), à 21 h 30: mer.: C. Mo-rin Quintet: jeu.: Almeia Speaks; ven.: M. Aldin Trio; sam.: M. Pindar Sextet: Jun.: Bide Band Blues; mar.: Carnaval brésilien.

PETIT OPPORTUN (42-36-01-36), (Mer.), 23 h : F. Bourrel, H. Sellin, R. Del Fra, E. Dervieu.
PHIL'ONE (47-76-44-26), 21 h 30, he 13 : Soirée Fresh de Dan : les 14, 15 : Restriction, le 20 : Phil'One Super Man.
LA PINTE (41-26-15) he 12, 13 : New 14, 15 : New 14, 15 : Restriction, le 20 : Phil'One Super Man. LA PINTE (43-26-26-15), les 12, 13: New Jazz Off, les 14,15: C. Dejens Quartot, les 17, 18: Trio M. Ferral.

REX CLUB (42-36-83-93), le 12 à 20 h:

SLOW CLUB (42-33-84-30), (D., L.), 21 h 30: Onward Jazz Band, dern. le 15, le 18: Cutty Sark.

STAND BY (46-33-96-23), les 12, 13, 14, 15 à 21 h 30: J. Gourley, L. Coronel, G. Nemeth, Al Levitt. SUNSET (42-61-46-60), 23 h : O. Hutman

LA TANIÈRE (43-37-74-39), les 12, 13, 14, 15 à 22 h :J.-M. Hummel, L. Hamm.

Opérettes

Comédies musicales

CASINO DE PARIS (42-82-20-89) (D. soir), 20 h 30, sam. 16 h, dim. 14 h 30 et 18 h 30 : Black and Blue. ÉLYSÉE-MONTMARTRE 25-15), mer., 14 h 30, ven., sam. 14 h 30 et 20 h 30 : dim. 14 h et 17 h 30 : Carnaval aux Carathes. PALAIS DES GLACES (46-07-49-93), le 18 à 20 h 30 : les Romantiques.

#### Le music-hall

BOUFFES PARISIENS (42-96-60-24) (D. soir, L.), 20 h 30, sam. 18 h, dim. 15 h 30 : le Grand Orchestre du Splen-CAVEAU DES OUBLIETTES (43-54-94-97), 21 h : Chansons françaises. CHEVALIER DU TEMPLE (42-71-67-28), 22 h 30: C. Sauvage.
CITHEA (43-57-99-26), les 14, 15 à 22 h 15: G. Serval. DEJAZET TLP (48-87-97-34) (D. soir L.), 20 h 30, dim, 16 h : Font et Val. L'ÉCUME (45-42-71-16), le 17 à 20 h 30 : Chansons blen nuil.

ÉLYSÉE-MONTMARTRE 25-15), le 13 à 15 b : P. Sevran. FORUM DES HALLES (42-03-11-11), les 14, 15 à 21 h : Carnaval antillais.

GYMNASE (42-46-79-79) (D., L.), 21 h : Th. Le Luron.

JARDINS DU PALAIS-ROYAL (45-44-72-30), le 15 à 18 h : Venise à Paris.

(45-44-57-34) (D.),

LUCERNAIRE (45-44-57-34) (D.), Petite Salle, 21 b 30 : Jonathan. OLYMPIA (47-42-25-49) (D. soir, L.). 20 h 30, dim. 17 h : F. Cabrel (dern. le 16) : à partir du 18 : G. Montagné. TROTTOIRS DE BUENOS-AIRES (42-60-44-41), 22 h 30 et 24 h : Cuarteto del Centenario. TH. DU TOURTOUR (48-87-82-48), 20 h 30, les 16, 27 : J. Sommer.

#### ZENITH (45-04-50-30) (D. soir), 20 h 30, dim. 16 h : Lily Passion. La danse

CAFÉ DE LA DANSE (43-57-05-35) (Mer.), 15 h 30, jeu., veod., mar., 20 h 30, sam., 15 h 30 et 20 h 30, dim., 15 h 30 : le Cour suspendu. CIRQUE D'HIVER (47-00-12-25), les 13, 14, 15, 16 à 20 h 30 : Concours international de chorégraphie.

18-THÉATRE (42-26-47-47) (D. soir), 20 h 30, dim. 16 h : Les oiseaux migrateurs ont mal à la patte (dern. le 16); (D. soir), 22 h, dim. 17 h 30 : Voyage au bout d'un rève (à partir du 12).

PALAIS DES CONGRÉS (42-66-20-75). le 18 à 20 h 30 : Ballet du XX siècle (Dyonysos).

A VOIR

Guérillas

AND COMMENTS OF STREET Section of the sectio grand State of repositi

ු ලබා විද්යාව යන්න සිතින් සිතින් කොට් දිරුවන් සිතින් සිතින් September 1 - The Control of the Pro-FORTS 2 100 THE 5375 PS THE CONTROL OF THE gaung der grand an farand alle. National der grand and farand alle Acceptance of the control of the con Parties of the Carres est Name of Marcis or - - or

ience orga Supplemental Control CAPITALISM. Line to the second pro-Service to the pro-Au Ku والمراجعة والمراجعة mémes. au austine? THE RESERVE THE STATE OF THE ST C KAN THE TO William Toron at Dome BELIEVE : E Carr vers The first of the second of the Server er a was steri en (1) Span Kenner – et samblighet Span Kenner Sabatter 1 rest to the course one

Mercre

ك عدد توبي

SMERE CHAME: TF 1

gradical Franciscon Grand Hôtel Construction of discharges to an array resources concerned er er varigue deu weet ta têguestew

wast personners. histoire d'entreprendre. . Security of the second of the र प्राप्तः कार्यान हरिन्दान्य देश कर्नातेल, वीर् ्रात्तः । १६८ तम् सम्बद्धः व्यवस्थानीते स्व तर्गातासम्बद्धाः स्वतः स्व

gage Perform codos. The state of the s ... N'a responsable d'une comthe factor offerentages showing did . Or of these darsen and the second of the State of Camp

Date Carrier MILLIEME CHAINE: A 2

. . . . . .

sounours i anime inedit BS AU CIVEMA HURINGS MACANCES DE FEVRER

2035 Le Grand Ethiquier : V. Ashkenary.

i - 1 - 150; il contrestre, puissant et f The state of the s Literature des courses de Scothocen. Teen Thistag de las, des amps in. - - - - en riereo sur France Musique

Jeudi

TEMERE CHAINE : TF T Blue Part I de Compagne.

Successión de la Morrecci preparée por R. Proposition de la Compagne.

Successión de la mandan für TF1, MM Pier - 12 comie, des figurates et l

Min and Andrew Community of the Communit त्रिक्त विकास स्थापना स्थापना वर्ष विकास विकास स्थापना स्थापना वर्ष स्थापना lla 50 Faultette de Maitre du jeu. An Carrier o de personners pari An Carrier o de personners pari An Carrier o desperson pari

Back Jeurna. g = 50 C and MIXIEME CHAINE: A 2

An in the part of the edge of the part, reall Y. Robert of the part of the par

de la tamplica mainten mainten de la tamplica et de reconstant de la companya del la companya de A 10 to magnetic to the presents out to state the state of the state o

MOISIENE CHAINE: FR 3

Light Telegram of Fernance de se view Femme de se vie.

Se sterre Ausc P Depe

tres of the confession and the state of A SQ internal -A to the second 
the so Prefuge 1 - Turk to Program Kander was gain CHALPLUS

A So. Server, Sim &

## RADIO-TÉLÉVISION INFORMATIONS « SERVICES »

-A VOIR-

Reflet Medicis, 5: (43-54-42-321 . Reflet Balzac, 8: (43-59-36-14)

PERIL EN LA DEMEURE (57) Grand

PENE FLOYD THE WALL (A. 1.0); Boile & Elma, 17c (46-22-44-21)

PHANTOM OF THE PARADISE 14. (\*) (\*) Chatelet Victoria, 17. 14. 16. 15. 145. 15. 145. 12.

LE PROCES (A., v.a.): Trois Luxem.
bourg & (46-33-97-77).
THEOREME (1s.) (\*) Républe
Cinéma, 11\* (48-05-51-33): Dezfert, 144
(43-27-41-01).

THIS IS ARMY (A. v.o.) : Petuche de:

LA STRADA (R. v.o.) . Semi-Lumber.

THE BLUES BROTHERS (A 10);
Boile à films, 176 (46-22-44-21)
TO BE OR NOT TO BE (A 10);
Champo, 54 (43-52-51-60).

LA TRAVIATA (II., v.o.) . Grand-Pavos. 15 (45-54-46-85) : Calypso, 15 (43-56-30-11).

LES VISITEURS (A. v.o.) Second André-des-Arts, 6° (43-26-4-18) Reflet Lafayette, 9° (46-74-97-27)

VOYAGE AU CENTRE DE LA TERRE (A. v.f.) : Denfert, 14º 143-21-41-41

COMENCINI (v.o.), Panthéon, 9 (43/54)

15-04). 14 h: Eugenio : mer., sem. mar. 20 h. 22 h. jeu., dim., 16 h. ven. lun. 18 b: Pain, amour et jalouse mer. 18 b: Pain, amour et jalouse mer. 18 b., 20 h. 22 h: ½ Grande Pagaille.

ven, lan, 16 h, mer., sam, mar, 18 h, jen, dim, 20 h, 22 h; le Grand Embou-teiltage.

KUROSAWA (v.o.), Sami-Lambert, 16 (45-32-91-68), mer., 15 h 30, cm., 14 h 30 : Derson Ouzala; sam., mar., 18 h 30 :

MARX BROTHERS (v.o.), Rarelagh, 16

Castonaria.

L. MOCALET. Objection Entrepot. 14
(45-43-99-41), mera cim. Capito .
Genèse d'un repast jeut les Harres les
Contrebandiers : ven : Barres - la nest
trop cuit - Anatomie d'un rapport, son
Terres noares - Brignie et Strotte : lun
les Membres d'un losseur de firms : l'un

terres maris - origine et origine, len les Minutes d'un laiseur de firms - Natio-mie d'un rapport; mar - l'Intermis de Chevauchée - Une aventure de bul, le

Kid.

ROHMER, Républic Cinema, 117 (404)5

51-339, lun, 17 h., la Marquise d'O lin.
15 h.40 : la Carrière de Suzanne - la Boulangère de Mondeau. - Denfert, 12 (42)

21-41-01), ven. (4 h. Percesa le fiables; lun, 12 h. Pouline la la plage mar, 22 h. 10 - le Beau Martage de la un, 16 h. 20 - les Bioles de la plage de la un, 16 h. 20 - les Bioles de la plage de la un.

15 h 30 : les Nuits de la ploir : me

Kramer contre Kramer (Sem., dom., loa.) 11 E 55 . La Mort aux enanére

At 181 FAUT. Denfert (at 1432).

41-014, ven 17 h 40 les Bers Arguses et le continents dim 181 le Pris doise, mer, ven, 22 r an 1 a 80

L'honnine Qui Zimbit les commes, seu-13 h, han, 17 h 20 - la Countre serte.

145-45-99-4: 1, mer - J. t. M. Cabe.

le Sterif, sam : le Conun Lunge dem : le Génet de l'Ouge sur les

lun. 13 h 40 : la Femme d'. . :: WESTERNS (v.o.), Olympia Mindyr, 14

Bigg: may. . jes lmplatable

Comédies musicales

ÉLYSÉE-MONTMARTRE

Le music-hall

CASINO DE PARIS (40-20/26-14 (D

sent. 20 h 30, sam in nidm (4 h 30 d). To h 30 - Bizer and Bize

25-(5), mer. 14 b 30, ver sum (4 1/0), et 20 b 30, cim. 14 b et al n 10. Cuma-

PALAIS DES GLACES (4-1-4-4) le

BOUFFES PARISIENS (2) -- A(2)21

CAVEAU DES OUBLIETTES 14144

SLAT), 21 E. Charser Say, CHEVALIER DL TEMPLE (427)

CITHEA (43-57-49-26), 2, 14, 15 a

22 h 15: G. Sersat.

DEJAZET TLP (45-5-10-742 - (D. 50f L.) 20 h 30, dim 1e h Fort et V.l.

LECUME (45-22-1)-10: (e 17 - 20 n 30

ELYSEE-MONTMARTRE 25-151, ic 13 2 15 b . P. Serran FORL M DES HALLES (42-0)-(1)-(1).

Et 14, 15 2 21 h Carraval antiface GYMNASE (4246-79-79) (D. L. 1, 21 h

JARDINS DE PALAIS-ROYAL

72-30), ie 15 à 15 h; vense a Paris 12-30), ie 15 à 15 h; vense a Paris 11/CERN AIRE (45-24-57-24) (D). Petite Salle, 21 h 30, Jenathon, OLYMPIA (47-12-24-36) (D) sort, I h, 20 h 30, dam 17 h; F Cabrell com k 10) (2 paris du 15 G) Montager 100-17/CERS (16 Montager)

TROTTORS DE BLENOS AIRES (42) 80-44-41), 22 h 30 et 24 n Charles del

THE DE TOURTOUR

CAPE DE LA DANSE (43-57-05-35)

(Mer.), 15 h 30, jeu, vend, mar. 20 h 30, sam, 15 h 30 et 20 h 30, dim. 15 h 30, tam.

14, 15, 16 ± 20 h 50 : Consours interne-

18-THÉATRE (42-26-47-47) (D sort).

18-THÉATRE (42-26-47-47) (D sort).

20 h 30, dim. 10 h : Les biscaux migrations one mal à la parte (dern le 10).

(D, soir), 22 h, dim. (7 h 30), Vinage au hout d'an soire à la parte du 121.

bout d'un rêve ta partir du 121. PALAIS DES CONGRÉS (4-00-20-75). le 18 3 20 è 30 : Baile: du XX sièck

20 h 30, les 16, 27 : J. Sommer ZENITH (45-04-50-30) (D soc), 20 t 30.

15 h 30 : le Cœur suspendu. CIRQUE D'HIVER (47-00-12-25), les 13.

dim 16 h Lily Pussion.

La danse

(Dyonyas)

67-28), 22 h 30 C Saurage

Chansons Éirtí milit

11) Ser. L.). 20 n 30 Sen 1 + h. dm. 15 b 30 : le Grand Orchestre du Spiet-

Orérettes

Popera : la Soupe au canard : Une nun a

15 (45-37-91-68)

Les festivais

Dodes Caden.

## Guérillas d'aujourd'hui

Ceux qui pouvaient penser que les guérillas du tiers-monde ont déjà un pied dans la tombe sont loin du compte. Misère et répression aveugle sont en train d'en engendrer une bien belle aux Philippines, où l'on s'explique sans mal ces mariages, dans les maquis, avec, pour symboles de l'union des couples, le fusil, un petit livre rouge, la faucille et le marteau. Le film de Philippe Lefait et Jean-Jacques Le Garrec est éloquent, les sbires de Marcos produisent tous les jours de petits

Autre facette d'un même processus, le M. 19 en Colombie, des jeunes qui se préparent à l'action dans leurs camps de montagne, avec, pour dénominateur commun, le ras-le-bol. Des exclus. Dominique Tierce et Dominique Merlin ont eu mains de mal à aller les filmer qu'à en revenir. Quatre jours au secret dans une prison de Bogota et toute une

gymnastique pour en sortir et récupérer les films. Les « Bolivariense du commandant Carlos Pisaro révent d'une Amérique

Et puis, au gré des révolutions et rébellions, les caméras vont fouiner à droite et à gauche. Pour la première fois, Thierry Secrétan a clissé la sienne dans le quartier général de l'ANC - Congrès national africain, - qualque part en Zambie, où se conçoit la « violence organisée » en Afrique du Sud sur un fond, bien africain, de

Au Kurdistan iranien, les Moudiahidins se sont filmés euxmêmes, autre exclusivité, lors de l'attaque d'un poste avancé « khomeiniste ». Images terribles, encore : celles de bambins fonçant vers leurs tranchées, à Tessenei, en Erythrée, à l'occasion d'une alerte filmée par Christian Sabatier (ci, on a déjà plus de vingt ans d'expérience. Ailleurs -

en Afghanistan, par exemple. on apprend vite, comme le souligne le calme de ces résistants qui se haladent du côté du marché de Kandahar, dont le centre est tenu par les Soviétiques.

Cette édition du « Magazine » de Jean-Louis Saporito et Michel Honorin est riche, de volontés, d'incertitudes, de malheurs. On y trouve même des Américains qui s'entraînent à la guérilla (le tristement célèbre « goût de l'action » un prix Nobel de la Paix, l'évêgue Tutu, qui explique que e la violence se justifie dans certains es », et un général Vo Nguyên Glap, plus mandarin militaire que jamais, qui raconte comment, de son temps, se concevait et se pratiquait la « guerre du peuple ». La guérilla a encore de beaux jours devant elle.

JEAN-CLAUDE POMONTI.

- Le Magazine », jeudi

#### Mercredi 12 février

#### PREMIÈRE CHAINE: TF 1

20 h 40 Feuilleton : Grand Hôtel. De J. Kerchbron, scénario et dialogues de A.-M. Damamme, avec P. Guers, D. Mesguich... Dans le deuxième épisode de ce feuilleson langoureux, les choses s'animent quelque peu avec la sequestration

21 h 40 Les battants : histoire d'entreprendre. Série de L. Clerc et L. Walter. Si la chaîne ne se trompe pas comme hier de bobine (!), on devrait voir, ce soir, ce qui était prévu la veille, deux équipes d'universitaires qui ont créé une société com-merciale, l'une à Marseille (au Germe), l'autre à Grenoble (à l'ITMI).

22 h 35 Performances. Magazine de l'actualité culturelle de Michel Cardoze. Invité: Jean-Claude Gallotta, responsable d'une compa-gnie de danse contemporaine. Reportages sur la danse (qu'est-ce qui pousse les jeunes danseurs aujourd'hui?), la pub (les créatifs), la prison de Muret (un condamné peint sur émail) et le Théâtre du Campa-

23 h 05 Journal. 23 h 20 C'est à lire.

DEUXIÈME CHAINE: A.2

### Les Bisounours dessin animé inédit

STARS AU CINEMA POUR VOS VACANCES DE FEVRIER

20 h 36 Le Grand Echiquier : V. Ashkenazy.

Grand planiste, grand chef d'orchestre, puissant et sîn, poète, Vladimir Ashkenazy a choisi l'Orchestre national de France pour interpréter des œuvres de Beethoven, de Mozart, de Strauss. Autour de lui, des amis. (Diffusion simultanée en stéréo sur France-Musique.)

23 h 40 Journal.

#### TROISIÈME CHAINE: FR 3

20 h 35 Au nom de l'amour (et à 22 h 45).
 Encouragé par le succès de l'émission et les recherches qui aboutissent parfois, Pierre Bellemare ouvre à nouveau le dossier » Disparitions ».
 21 h 35 Thalassa.

Les gens du golfe, un reportage de Lize Blanchet sur le golfe du Morbihan. 22 h 20 Journal.

22 h 20 Journal.
23 h 05 Cinéma: la Palombière
Film français de Jean-Pierre Denis (1983), avec
J-C. Bourbault, C. Millet, D. Jegou, N. Raynaud...
Un employé communal d'un village du Périgord
s'éprend d'une institutrice venue là pour trois mois seulement. Simple et belle histoire d'amour, avec des comédiens de vérité, sous le charme de la nature, de la forêt. O h 30 Prélude à la nuit.

#### FR3 PARIS-ILE-DE-FRANCE

17 h. L'age en fleur; 17 h 15, A deux sur la trois (Et si... Fraggle rock: Bizarre, comme c'est bizarre, comme c'est bizarre; intrigues et pizzas à Halti: Il faut le faire; Croq'soleil); 18 h 55, La Panthère rose; 19 h 5, Atout PIC; 19 h 15, Informations; 19 h 35, Opération Condor.

21 h 00 Mandingo, film de R. Fleischer.
23 h 5 Apocalypse New, film de F. Ford Coppola.
1 h 35 Anarchistes, grâce à Dieu.

#### FRANCE-CULTURE

20 h 30 Antipodes : l'écriture féminine au Sénégal contemporaine, et l'Ensemble Accroche 22 h 30 Nuits magnétiques.0 h 10 Du jour au lendemain.

#### FRANCE-MUSIQUE

20 h 35 Concert (en simultané sur A 2). 23 h 00 Les soirées de France-Mus direct du Sunset.

#### Jeudi 13 février

#### PREMIÈRE CHAINE: TF 1

20 h 35 Partis de campagne. Emission d'A. Denvers, J. Offredo, préparée par R. Pic, M. Albert, J. Decornoy et B. Lainé. m. NUCLI, J. DOCOTROY et B. LAMB.

Pour ce troisième face-à-face sur TF1, MM. Pierre
Bérégovoy, ministre de l'économie, des finances et du
budget, et M. René Monory, ancien ministre de l'économie et des finances, confronteront leur point de vue sur
l'économie et l'es-alei. 'économie et l'emploi.

21 h 50 Feuilleton: le Maître du jeu.

La saga mouvementée d'une famille de pionniers, partis
dans les mines de diamants en Afrique du Sud. 23 h 05 Journal.

23 h 20 C'est à lire.

#### **DEUXIÈME CHAINE: A 2**

20 h 35 Feuilleton : L'été 36. D'après le roman de B. Poirot-Delpech, réal. Y. Robert. La deuxième partie de cette confrontation de deux mondes qui s'ignoraient – celui des aristocrates et celui mondes qui s'ignoriaire — cettu des aistoriais et estat des « congés payés » — traite de la situation politique avant la guerre. Les vacances sont finies et, de retour à Paris, les bruits de bottes se font entendre. Victoire (Anaîs Jeanneret) découvre qu'Alexis (Christian Clavier) n'est pas un prince russe, mais un riche juif alle-mand... Michel Aumont, Fernando Rey, Jean Carmet... tous les acteurs sont parfaits.

22 h 10 Le macazine. Préparé par J.-L. Saporito, présenté par M. Honorin. Dossier spécial consacré aux guérilles. Lire notre article).

23 h 25 Journal.

21 h 50 Journal.

#### TROISIÈME CHAINE : FR 3

20 h 35 Téléfilm : la Femme de sa vie. De M. Favart, scénario de S. Steinberg. Avec P. Depayrat, P. Fierry, E. Béart... L'Idée ésait cocasse - croire dur comme fer, sur la foi de son horoscope, que c'est aujourd'hui qu'on rencon-trera la femme de sa vie – mais la réalisation est moins réussie. Cela se répète, se traîne en longueur, seule la surprise de la sin rachète quelque peu l'entreprise.

22 h 15 Itinéraires portugais. Réal. P. Courtemanche.

Voyage en cinq volets au Portugal, histoire, vie quoti-dienne, cathédrales...

22 h 40 Prélude à la nuit.

#### CANAL PLUS

7 h, Gym à gym; 7 h 15, Top 50 (et à 12 h 5 et 20 h); 7 h 40, Cabou Cadin (et à 16 h 50); 8 h 30, Banzal, film de

C. Zidi; 10 h 10, Juge et hors-la-loi, film de J. Huston; 12 h, Dessin animé; 12 h 30, magazine: Direct; 14 h, Viens chez moi, j'habite chez une copine, film de P. Leconte; 15 h 20, Rusty James, film de F. Ford Coppola; 17 h 45, 4 C +; 18 h 25, Les affaires sont les affaires; 19 h, Maxitête (et à 19 h 55 et 20 h 30); 19 h 5, Zénith; 19 h 40, Tout c'achète; 20 h 15, Leu Starquizz. s'achète ; 20 & 15, Jeu : Starquizz.

20 h 35 Les Producteurs, film de M. Brooks 22 b 10 Shaolin contre Ninja, film de R. Tai.

0 h Hôtesses intimes, film de M. Baudricourt. 1 h 20 Téléfilm : Répétition d'un mourtre.

#### FRANCE-CULTURE

20 h 30 « Cine-dérive », d'Alain Vettesse. 21 h 30 Rencontres internationales de musique contempo raine de Metz : Orchestre des étudiants du Conservatoin de Paris.

22 h 30 Nuits magnétiques. 6 h 10 Da jour an leademain

#### FRANCE-MUSIQUE

20 h 30 Concert (donné à la Bibliothèque nationale, le 15 janvier : - Didon et Enée, cantate », - la Dispute de l'amour et de l'hymen », cantate, « les Femmes », «Arion », cantate de Campra; « Pyrame et Tisbé », cantate de M. Pignolet de Monteclair, par J. Feldimann, soprano, D. Wisse, haute-contre, F. Fauche, basse, J. Holoway et W. Reiter, violons, dir. et clavecin, W. Christie. 23 h 00 Les mits de France-Musique : Serge Rachmani-nov ; à 1 h, Bing Crosby et les Crooners.

#### TRIBUNES ET DÉBATS

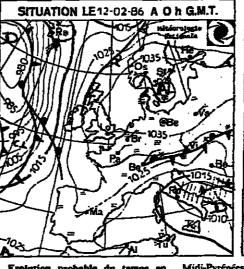
#### **MERCREDI 12 FÉVRIER**

• MM. Jack Lang, ministre de la culture, et Alain Madelin, député UDF d'Ille-et-Vilaine, sont les invités d'un débat national, sur Europe 1, à 18 henres.

#### **JEUDI 13 FÉVRIER**

• MM. Jean Lecanuet, président de l'UDF, député UDF de Seine-Maritime, et Roland Lerov. membre du bureau politique du PCF, directeur de «l'Humanité», participent à un débat régional, comme têtes de liste dans le département de Seine-Maritime, sur Europe 1, à 19 h 15.

MÉTÉOROLOGIE



Averse Pluie Brouillard ∼ Verglas dans la region.

PRÉVISIONS POUR LE 13.02.86 DÉBUT DE MATINÉE

Evolution probable du temps en France entre le mercredi 12 février à 0 houre et le jeudi 13 février à minuit. L'anticyclone établi sur l'Enrope

occidentale commencera à céder sur l'ouest du pays.

Jeudi, en debors de quelques brumes et nuages bas, la matinée sera bien ensoleillée mais toujours froide. Les tempé-ratures minimales auront ainsi atteint 0 degré à - 2 degrés dans les régions côtières de la Méditerranée et de PAtlantique, -2 degrés à -4 degrés près de la Manche et, à l'intérieur, -7 degrés à-9 degrés, localement -10 degrés à -15 degrés, en particulier du Nord-Est au Massif central.

Le ciel deviendra puageux en cours de matinée du Finistère à l'Aquitaine et aux Pyrénées occidentales. Ces mages gagneront l'après-midi l'intérieur de la Bretagne, la Vendée, les Charentes,

Midi-Pyrénées, en soirée le Languedoc-Roussillon. Ces nuages apporteront de la pluie verglaçante ou de la pluie et neige mélèes en quantité faible. Sur les autres régions le temps ensoleillé persis-

Les températures maximales atteindront 8 degrés à 10 degrés sur la Cote d'Azur et la Corse, 4 degrés à 6 degrés des côtes de la Provence au Roussillon, 5 degrés à 7 degrés près des côtes allan-niques, 1 degré à 2 degrés dans le nord-ouest, – 1 degré à 1 degré ailleurs.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré dans la journée du 11 février, le second le miniun dans la nuit du !! février au 12 février) : Ajaccio, 4 et - 4 degrés ; Biarritz, 4 et - 4; Bordeaux, 2 et - 7; Bréhat, 2 et - 1; Bresst, 3 et - 3; Cannes, 9 et - 2; Cherbourg, 0 et - 3; Clermont-Ferrand, - 4 et - 5; Dijon,

- 2 et - 8 ; Dinard, 0 et - 7 ; Embrun, 0 et - 12; Grenoble-St-M.-H., - 4 et - 11; Grenoble-Saint-Geoirs, - 4 et -5; Limoges, -1 et -6; Lorient, 2 et -4; Lyon, -5 et -8; Marseille-Marignane, 1 et -7; Nancy, -1 et -10; Nantes, 1 et -6; Nice, 10 et 2; - 10; Nantes, 1 et - 6; Nice, 10 et 2; Paris-Montsouris, 0 et - 4; Paris-Orly, 0 et - 6; Pau, 1 et - 7; Perpignan, 6 et - 1; Rennes, 2 et - 5; Rouen, - 1 et - 7; Saint-Etienne, - 7 et - 8; Stras-bourg, - 2 et - 10; Toulouse, 0 et - 6; Tours, 0 et - 6.

Températures relevées à l'étranger : Alger, 14 et 3: Genève, -3 et -5; Lis-bonne, 16 et 6; Londres, 1 et -1; Madrid, 10 et -4; Rome, 2 et 0; Stockholm, - 5 et - 16.

avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

#### EN BREF -

#### **EXPOSITIONS**

POUPÉES RUSSES. — Réunis pour la première fois par l'Association France-URSS, le Musée du jouet de Poissy présente jusqu'au 6 avril deux cents jouets russes prêtés par les Musées du jouet de Zagorsk et d'art décoratif de Moscou. Evocateurs de légendes et de croyances populaires, ils datent presque tous du début du siècle et de la fin du siècle dernier. Poupées artisanales de bois ou terre glaise, chariots décorés de fleurs peintes. babas en fichu, animaux (ours en particulier), mais aussi sifflets de terre peints à la main pour annoncer le printemps ou éloigner le mauvais sort.

\* Exposition ouverte du mes an dimanche inclus, de 9 h 30 à 12 heures et de 14 heures à 17 h 30. Musée du jouet, 2, enclos de l'Abbaye, 78300 Poissy.

AUTOS RÉTRO. - Pour les amateurs d'automobiles anciennes et ernes, Rétromobile 86 son onzième Salon du 14 au 23 février à la porte de Versailles. Cent soixante-dix stands regrouperont six cents exposants. Cent quelque 100 000 visiteurs attendus apprendront à mieux connaître l'histoire passée et présente de l'industrie automobile (la Mercedes fête cette année ses cent ans, l'Alfa Romeo ses soixante-quinze ans : le prix d'une voiture de collection peut aller de moins de 10 000 francs à plus de 1 million...).

\* Du vendredi 14 février. 12 heures, an dimanche 23 février, 20 heures. Nocturnes les 14, 18 et 21 février. Renseignements : Promo-blie, tél. 48-25-88-33 et 48-25-88-77. Tarif mormal : 35 francs; enfant de moias de treize ans :

#### **IMMIGRATION**

RACISME. JE TE HAIS! - Deux manisfestations antiracistes sont organisées ce week-end à la

nesse dis francs-moisins, l'Association des femmes des francsmoisins, l'Association des travailleurs algériens en France, le MRAP Saint-Denis et SOS-Racisme Saint-Denis invitent à assister à la projection du film Black Britannica, à 15 heures, sivi d'un débat : « Racisme, je te hais - Egalité, je te veux ». Le dimanche 16 février, à 14 h 30. l'Association des travailleurs algériens en France présente un festival de musique, chants et danses du Maghreb, une exposition photos: « Algérie - Emigration », et des matches de football en vidéo (Algérie - Allemagne et Algérie - Tunisie).

Le samedi 15 février, le Club ieu-

\* Pour le festival du 16 février, entrée : 30 F ; adhérents, chômeurs enfants : 5 F. Buvette. Renseigneents et réservations, tél. : 42-43-

#### **CONCOURS**

RE ET LA FORÊT ministère de l'éducation nationale et le ministère de l'agriculture nisent un concours scolaire sur le thème de l'avenir de l'arbre et de la forêt. Les classes de cours moven deuxième année sont invitées à réaliser collectivement une fresque représentant l'arbre ou la forêt de leurs rêves. Les élèves de première ou de seconde année du BEP des lycées doivent présenter à titre individuel un mémoire illustré de photos, dessins et graphiques sur le thème de la défense du développement et de l'illustration de la forêt en Europe ou en Afrique.

Ils ont jusqu'au 21 avril pour envoyer leurs œuvres. Les prix seront décernés à la mi-juin. Au nivesu des écoles, la classe gagnante bénéficiera d'un voyage de cinq jours en France avec son instituteur. Pour les lycéens, le premier prix consiste en un voyage d'une semaine en Afrique pour le lauréat et un adulte accompagna-

#### VIE CIVIQUE

ELECTIONS SERVICES. - A l'occasion des élections du 16 mars 1986, le Centre d'information civique (CIC) organise jusqu'au 16 mars, 12 heures un service téléphonique de renseignements pratiques fonctionnant vingtquatre heures sur vingt-quatre. Il suffit d'appeler au 45-44-41-66. Le numéro spécial que vient de publier le CIC fournit également tous les renseignements nécessaires sur les doubles élections du 16 mars (députés et conseillers régionaux).

★ C1C, 242 bis, bordevard Saint-Germain, 75005 Paris.

#### PARIS EN VISITES—

#### **JEUDI 13 FÉVRIER**

«De la place des Vosges aux hôtels Rohan-Soubise», 14 h 30, métro Ponte (les FIA

« Pierre Balmain : quarante années de création », 14 h SO, Musée de la mode et du costume, 10, avenue Pierre-I ... de-Serbie (l'Art pour tous).

« Chez Lapérouse. Les salons de l'Agha Khan. Souvenir de Colette», 16 heures, 49, quai des Grands-Augustins (I. Hauller).

« Les merveilles du musée de Cluny, des têtes de Notre-Dame aux bijoux d'or et d'émail -, 15 heures, 6, place Painlevé (M. Hager).

« Le musée de Cluny : un reportage sur la vie au Moyen Age », 15 heures, entrée musée, et Décor, mobilier et œuvres d'art du dix-huitième siècle», 15 heures, 63, rue de Monceau (Paris et son histoire).

« Hôtels et jardins du Marais. Place des Vosges», 15 heures, sortie métro Saint-Paul (Résurrection du passé). «Cryptes et souterrains de l'église

alpice », 15 heures, parvis de l'église (M.-C. Lasnier). - Musée du Jeu de Paume : l'impressionnisme », 14 h 30, place de la

Concorde, angle rue de Rivoli, à l'information (Approche de l'art). Aperçu de la civilisation pharaos que au musée du Louvres, 14 h 20 porte Saint-Germain-l'Auxerrois

«Le siège du PC», 15 heures, métro olonel-Fabien (M. Pohyer). «La Monnaie, bôtel et ateliers),

14 h 45, 11, quai Conti. ·Salons dix-huitième à l'hôtel de Soubise, siège des Archives nationales », 14 b 30, 60, rue des Francs-Bourgeois

«Les salons de l'Arsenal : de Sully à Jose Maria de Heredia», 14 h 30, 1, rue

de Sully (P.-Y. Jaslet). ·Les salons de l'Hôtel de Ville », 14 h 30, place de l'Hôtel-de-Ville.

devant la poste. - L'Re Saint-Louis », 14 h 30, métro Saint-Paul, sortie.

### CONFÉRENCES-

Palais de Chaillot, 19 h 15 : - Entre monotonie et confusion». L'imaginaire de l'habiat, tempa, nature, ordre classi-que (M. Bohan Paczowski, architecte): 52. rue du Cardinal-Lemoine, 18 heures : «Consensus communantaire en Israel : une condition pour la paix» (professeur Schlomo Ben Ami, doyen de la faculté d'histoire de l'Université de Tel-Aviv).

Le Monde dossiers et documents NUMÉRO SPÉCIAL

LA SOCIÉTÉ FRANÇAISE

> DOSSIERS ET DOCUMENTS: LES ARCHIVES DE L'ACTUALITÉ

FÉVRIER 1986 - CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX - 13 F

#### HORIZONTALEMENT

I. Voisin de palier. L'un consomme beaucoup, l'autre consomme peu. - II. Féminin... singulier. - III. Nous irritent dès le premier contact. - IV. En perte. Se fait avec plaisir ou avec certains désagréments. - V. Ne s'impose pas. Petit encaissement. - VI. Articie étranger. Comme un problème difficile à cerner. - VII. Tapa donc dans le tronc. - VIII. Service diffi-cile à rendre. Passa donc à la postérité. - IX. Deux lettres pour un facteur. Le mot de la « situation ». Préfixe. - X. Forme d'avoir. Préposition. Grande première mondiale. --XI. Avancer sur les coudes.

#### **VERTICALEMENT**

1. Désagréable au doigt, elle est agréable à l'œil. Leur ramage se rap-porte à leur plumage. ~ 2. Extrêmement légère. - 3. Embrassa. Extrait de Verlaine. - 4. Caractérisée par l'emploi d'un arc. Pièce dure. -5. Un acte dont on aimerait bien voir la fin. Est parfois pleine de bleus. -6. Agents de liaison. - 7. Femme de chef indien. Plante. Conjonction. -8. Ne manque pas de partis à épou-ser. - 9. Possessif. Note. Loin d'être

#### Solution du problème nº 4160

#### Horizontalement

I. Accordéon. - II. Nouveauté. -III. Allant. Ec. - IV. Le. Louvre. -V. Pricure. - VI. Hem! Vases. -VII. Pie. Pus. - VIII. Bal. Abéti. -IX. Evoluer. - X. Tare. Lame.

#### Verticalement

1. Analphabète. - 2. Colère. Aval. - 3. Cul. Implore. - 4. Ovale. Lev. - 5. Renouveau. - 6. Datura Bel. - 7. Eu. Vespéral. - 8. Oter.

GUY BROUTY.

#### -MODE-

#### L'éternel masculin au Fashion Group

Beau plateau que celui réuni par Fashion Group sur le thème «L'éternel masculin, mythe ou réalité » au Salon international de l'habillement masculin (SIHM).

Les tendances sont à la créativité, avec la présence de neuf jeunes talents. La silhouette d'automne se caractérise par son aisance de carrure en longs manteaux à ampieur contenue, en vestes allongées et pantalons fuselés du bas, quoique la rigueur militaire séduise toujours. Les fauille morte en laines et tweeds rivisalisent avec les mélanges de noir et blanc.

Du côté des créateurs, Jean-Paul Gaultier métamorphose le costume noir ravé par des accessoires de motard : cuissardes, cilet de cuir aux épaules surpi-Lavoix, chez Lanvin, ouvre un long pardessus de cachemire blanc cassé sur un costume feuille-morte. Le gilet est assorti à l'imprimé de la cravate, porté avec un feutre Gélot. Bernard Sanz, chez Hermès, propose une veste du soir de tricot noir à doublure de foulard imprimé, qu'on retrouve sur la ceinture drapée avec pull ras du cou et pantalon de smoking. Dominique Morlotti, de Christian Dior, couvre d'une canadienne matelassée un costurne destructuré en chevrons

marron et blanc. Encore un tweed à chevrons chez Lucien Foncel, qui rééquilibre ses classiques avec des capotes militaires à martingale sur des vestes de loden quadrillé, des cantalons de cuir, des gros pulls jacquard assortis à l'écharpe. Jean-Charles de Castelbajac taille un manteau couverture chocolat et noir gansé sur pantalon de loden marron et

Chez les Japonais, Comme des garçons reste fidèle au noir.

JOURNAL OFFICIEL—

du mercredi 12 février :

DES DÉCRETS

UNE DÉCISION

Sont publiés au Journal officiel

• Nº 86-195 du 6 février 1986

relatif aux services communs univer-

sitaires et interuniversitaires

d'accueil, d'orientation et d'insertion

Nº 86-197 du 6 février 1986 relatif au transfert de compétences

aux départements en matière d'itiné-

raires de promenade et de randon-

Du 11 février 1986 de la

Haute Autorité de la communica-

tion audiovisuelle relative aux condi-

tions de production, de programma-tion et de diffusion des émissions

relatives à la campagne électorale

pour l'élection de l'Assemblée terri-

toriale de la Polynésie française.

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

Le Monde

professionnelle des étudiants.

au gris et au marine en gabardine de laine. Yohii Yamamoto fait contraster une veste étirée en satin de laine noir et un pantalon de jogging blanc.

Angelo Tarlazzi ne convainc pas encore : un pull et un pantaion smoking, tous deux croisés dans le dos. Vestiaire rejoue les années 70, dont un manteau à damier noir et blanc des courses automobiles. Stéphane Plassier habitle de loden noir un citadin à guêtres. Beau camaieu de grisaille en quatre dessins choisis par Yves Saint Laurent pour Bidermann, rehaussé d'un chandail

Confort et simplicité caractérisent l'ensemble de Peter Kea : veste mohair, pantalon en velours, chemise extra-lonque en

Hervé Spector amuse par sa tenue pirate : trench de daim noir, jean doublé d'imprimé et baskets rose fatigué. Nissim Strelli resserre par un bouton-nage à la cheville l'ampleur de ses pantalons. Pierre Faret égale d'un long gilet violet un costume très Vatican rayé gris et noir.

Enfin, du sport et de la couleur chez Façonnable, où la parka jaune pressionnée se double de drap de laine vert. Daniel Hechter assemble comme un puzzle sa veste décontractée et son fuseau en chevrons noir et gris. Bensimon fait le tour du monde pour trouver les derniers surplus mili-

En réponse à ces propositions, Paquita Paquin fait défiler ses amis dans « le style de la rue », que chacun interprète à sa façon, de John, un an, très chic en récupération pleine d'imagination, à Eva Campocasso en apache de boulevard, toute frangés de noir aux bijoux choc et séduisants.

● Castelbajac à New-York. -

Après le succès de son exposition au

Musée d'art moderne de Troyes, l'an

dernier, « Jean-Charles de Castelba-jac — Innovation in fashion » se

visite, jusqu'au 19 avril, au Fashion

Pour en symboliser l'esprit, un

Vendu dans la boutique du musée

de New-York et aux Galeries

Lafayette, qui ont participé à la réa-

lisation de l'exposition, coupé en

nylon multicolore, le poncho se

sépare par une glissière centrale et témoigne de l'attachement de Cas-

telbajac à la couleur, au mouvement

Nouvel uniforme de l'Office du tourisme de Paris. - Fin février,

les trente agents d'accueil de

l'Office du tourisme de Paris vont toucher leur nouvel uniforme, griffé Hermès. Il s'agit d'un blazer bleu

marine en étamine de laine et che-

misier assorti sur jupe rouge, aux couleurs de la capitale. Les garçons

porteront un blazer identique sur

chemise blanche et pantalon de fla-

nelle grise. Une caravelle dessinée

par le joaillier Chaumet est brodé sur un écusson se fixant sur la poche

poncho pour jumeaux, du créateur, de 1974, a été réédité en collabora-

tion avec la société K-Way.

et aux matières actuelles

Institute of technology de New-

**NATHALIE MONT-SERVAN.** 

## COMMUNICATION

#### LA CRÉATION DE LA SEPTIÈME CHAINE CULTURELLE

#### M. Fabius prend parti pour le projet de M. Faivre d'Arcier

Le premier ministre, M. Laurent Fabius, vient d'adresser à M= Jeanine Langlois-Glandier, présidente de FR 3, une lettre soutenant la conception de M. Bernard Faivre d'Arcier, conseiller culturel à Matignon, pour la mise sur pied de la sep-tième chaîne culturelle. Le premier ministre se prononce en effet pour la création d'une société à conseil de surveillance et directoire, structure qui garantirait la liberté d'initiative de la septième chaîne et son autonomie par rapport à FR 3. M. Fabius souhaite, de plus, que M. Faivre d'Arcier assume la direction de cette Société d'édition de programmes de télévision (Sept).

M™ Langlois-Glandier doit réu-nir, ce 12 février, le conseil d'administration de FR3 pour décider de la participation de la chaîne à la future télévision culturelle (45 % du capi-1al). La semaine prochaine, FR3 et les autres actionnaires de la septième chaîne (Radio-France, l'Insti-tut national de la communication

audiovisuelle et l'Etat) devraient entériner la création de la société et trouver une solution au conflit de personnes et de projets qui dure depuis plus de trois mois.

Le 3 décembre dernier, le secrétariat d'Etat chargé des techniques de la communication confiait à la présidente de FR 3 le soin de mettre sur pied une filiale chargée de lancer la septième chaîne. Cette télévision culturelle doit être diffusée sur l'ensemble de l'Europe par le satellite de diffusion directe TDF 1 à partir de 1987. En attendant, elle doit trouver une place dans les pro-grammes de FR 3, et a reçu une première dotation budgétaire de 300 millions de francs.

Cette solution transitoire est à l'origine du conslit qui oppose M™ Langlois-Glandier à M. Faivre d'Arcier et au gouvernement. La présidente de FR 3 souhaite garder la maîtrise du programme qu'elle doit abriter et de son financement.

Le gouvernement et l'ancien direc-teur du Festival d'Avignon plaident pour une plus grande autonomie.

Ce débat sur les structures recouvre aussi deux conceptions différentes de la chaîne culturelle. M<sup>∞</sup> Langlois-Glandier reprend l'essentiel du projet défini par M. Pierre Desgraupes : une télévi-sion haut de gamme produisant des grandes fictions européennes.
M. Faivre d'Arcier propose un pro-gramme un peu moins ambitieux, mariant radio et télévision et utilisant ressources et archives des différents actionnaires. Si le conseil d'administration de la Sept parvient la semaine prochaine à résoudre les conflits de pouvoir, il devra aussi tenter de faire la synthèse entre deux approches que rien n'oppose radicalement. La chaîne culturelle pourrait alors démarrer des cet été sur les écrans de FR 3.

#### LA POLÉMIQUE SUR LE PLAN CABLE

## Le ministère des PTT contre la DGT

La tension qui règne depuis plusieurs semaines entre le ministère des PTT et certains responsables de la direction générale des télécommu-nications (DGT) à propos du plan câble (le Monde du 8 février) vient d'éclater publiquement. La semaine dernière, le maire socialiste de dernière, le maire socialiste de Montpellier s'est plaint ouvertement à M. Louis Mexandeau des retards de la DGT sur le câblage en fibre optique de sa ville. La DGT, elle, rejette la responsabilité de ce retard sur les options technologiques du plan câble. L'hebdomadaire le Point a publié le 10 février une note confidentielle de M. François Gerin secdentielle de M. François Gerin, responsable des réseaux de vidéocom-munication à la DGT, mettant en cause le choix du câblage en étoile et en fibre optique. M. Gerin juge cette technique quatre fois plus onéreuse que le coaxial classique. Il sou-ligne les retards industriels et le grand nombre de composants étrangers dans les réseaux optiques.

Ce spectaculaire revirement de sa propre administration plonge le ministère des PTT dans l'embarras. A quelques semaines des échéances électorales, la DGT semble donner tion, qui veut laisser aux collecti-vités locales le choix de leur mode de câblage. Or un retour au coaxial ruinerait la mise en place de ces · autoroutes électroniques » à services multiples proposes par le plan de novembre 1982. Un plan qui engage 50 milliards d'investissements publics jusqu'en 1996. Il serait aussi une catastrophe pour les industriels, LTT, Velec CGCT et la SAT, qui se sont lancés dans le déve-loppement des réseaux optiques. Dans l'entourage de M. Mexandeau, on réfute les arguments de M. Gerin, et on indique que le minis-tre va réaffirmer les orientations du plan câble et rappeler qu' • il est toujours le nateon.

toujours le patron ».

Reste à savoir qui dit la vérité dans ce nouveau rebondissement de la polémique entre partisans de la fibre optique et défenseurs du coaxial. Les PTT n'ont jamais caché que les réseaux optiques étaient, dans leur phase de développement, sensiblement plus chers que le coaxial. Mais les chiffres dont on dispose auprès des industriels sont très loin du rapport de un à quatre évoqué dans la note de la DGT. Sur un site test comme le centre de Mar-seille, le foyer raccordé en coaxial revient, hors génie civil, à 3335 F en coaxial et à 5343 F en fibre optique, soit un surcoût de 57 %. Dans une zone à habitat moins dense comme Nîmes, le surcoût tombe à 30 %. Si l'on prend en compte le seul réseau de transport, à l'exception des câbles d'immeubles et des terminaux d'abonnés, la fibre coûte 22 % de plus que le coaxial à Marseille, mais elle est moins chère que lui (-14%) à Nimes.

#### Le spectre de la déréglementation

Autre sujet de querelle : les retards dans la livraison des pre-mières commandes ne semblent pas liés à des problèmes technologiques nes à des projettes téchnologiques mais à des lenteurs de développe-ment industriel. Ballotté au gré des diverses restructurations de l'élec-tronique européenne, la CGCT est dans une situation fragile et ne peut mener la politique de recrutement nécessaire pour faire face aux enjeux. Or c'est elle qui a assumé toute la première vague de com-mandes. De plus, il faut noter que le càblage bute souvent sur des obsta-cles beaucoup plus périphériques : la difficulté, par exemple, de trouver des locaux à des prix abordables pour installer dans les villes les cenpour installer dans les villes les cer-tres de distribution. On ne saurait faire de la fibre le principal respon-sable du retard du cáblage en igno-rant, outre ce détail, la lenteur des négociations tarifaires et réglemen-taires.

Enfin, il est vrai que les réseaux optiques utilisent en grande partie

des brevets et des composants d'origine étrangère, ce qui peut sembler paradoxal pour une aventure indus-trielle présentée comme un grand enjeu national. Les PTT ont connu le même problème lors du lance-ment du Minitel. Mais, trois ans après, la part de composants étrangers dans le terminal télématique était passée de 60 à 40 %. Tout le pari des PTT consiste justement à susciter en aval d'un câblage intensif une renaissance de la production française de composants.

On comprend mal dès lors ce qui provoque le virage brutal de la DGT, qui défendait, il y a un an encore, avec acharnement la filière optique. S'agit-il, comme on le sug-gère au sein même de cette administration, de la position personnelle d'un certain nombre de responsables incapables de replacer le plan câble dans le contexte global de l'évolution des systèmes de télécommuni-cations? Mais, dans ce cas, pourquoi leur avoir confié une telle position de responsabilité? Au ministère, on évoque plutôt une réaction frileuse de la DGT face au

spectre de la déréglementation. Les réseaux optiques véhiculeront à terme aussi bien les programmes de télévision que le trafic informatique entre les entreprises ou les conversations téléphoniques. La DGT préférerait stopper leur développement plutôt que de voir un futur gouvernement bui en colonne le molèries. nement lui en enlever la maîtrise. Réflexe compréhensible mais singulièrement rétrograde, d'autant que les vrais risques de déréglementation concernent surtout les télécommunications internationales, où le trafic est plus juteux.

On attend avec intérêt la réaction de M. Jacques Dondoux, le puissant directeur générale des télécommunications, qui n'a pas encore pris posi-tion officiellement dans l'affaire. En attendant, le ministre des PIT tire déjà les premières leçons de la crise en mettant en place une direction générale de la stratégie, instrument de prospective et d'évaluation des politiques, qui devrait permettre de contrebalancer le poids de la DGT et de ces imprévisibles retourne

JEAN-FRANÇOIS LACAN.

### Le financement de la création audiovisuelle : 230 millions de francs pour les producteurs publics et privés

Le Journal officiel du 7 février a publié le décret qui donne naissance cier initial, égal au moins à 15% du au compte de soutien à l'industrie ceût définitif du programme. des programmes audiovisuels. Ce système d'épargne automatique doit contribuer au financement d'émissions de télévisions particulièrement coûteuses : fiction, dessins animés, documentaires de création. Son fonctionnement est insipiré du soutien cinématographique qui, depuis trente ans, a permis de sauvegarder la production française de longs

Une taxe (3% cette année, 4,5% à partir de l'an prochain) est prélevée sur les recettes de toutes les télévisions publiques ou privées et ali-mente un compte géré par le Centre national de la cinématographie (CNC). Ces sommes sont inscrites au crédit de toutes les entreprises publiques ou privées françaises qui ont produit des émissions diffusées par ces chaînes au cours de l'année. Le montant des crédits est calculé au prorata de la durée des œuvres et de l'importance de leur budget. Pour bénéficier de cet argent, les entreprises doivent le réinvestir avant deux ans dans des productions francaises ou dans des co-productions internationales comportant un minimum de 20% d'apports français. Dans tous les cas, le producteur

• « L'Union » de Reims n'est pas paru le 12 février. - Le quoti-dien régional l'Union (Reims) n'est pas paru mercredi 12 février, à la suite d'une grève votée le 11 février par les ouvriers du Livre CGT. Le mouvement a été lancé après une entrevue entre M. Philippe Hersant (à qui la location-gérance du quotidien a été confiée pour six mois, à partir du 3 janvier) et les délégués du personnel, à propos du reclassement d'un chauffeur au standard du journal. Ce reclassement s'est fait aux dépens de l'employé qui perd 600 francs mensuels et en contradic-tion avec les accords conclus en 1976 entre les syndicats et la direction du quotidien. La CGT y voit « une remise en cause de la garantie d'emploi -. Une réunion de l'ensem ble du personnel du journal a lieu le 12 sévrier. La poursuite, ou l'arrêt, de la grève devrait y être décidée.

Le mécanisme a l'avantage d'être automatique: aucune commission ne sélectionne les œuvres subven-tionnées. Mais il a l'inconvénient de désavantager tous les a nouveaux producteurs», ceux qui n'ont pas ou peu d'œuvres diffusées en 1984 et 1985 sur les chaînes. Pour y remédier, le décret prévoit d'affecter 30% du compte de soutien à une aide sélective : une commission, composée de trois représentants du gouvernement et de six personna-lités, choisira les œuvres et les entreprises qui pourront bénéficier de ces

L'élaboration de ce décret a donné lieu à une intense polémique qui trahit la tension qui règne aujourd'hui sur le marché de l'audiovisuel français. Les producteurs privés auraient voulu exclure du bénéfice du fonds de soutien le secteur public qui, du fait de sa position dominante de producteurdisfuseur, risque de s'arroger la plus grosse part du gâteau. Les chaînes publiques répondaient que, sans aide financière, elles seraient obligées de réduire leur commande à l'industrie privée. Le gouvernement a choisi une position de compromis : les subventions seront accordées aux seuls producteurs délégués assumant un véritable risque financier, soit, pour le secteur public, FR 3 et la Société française de production pour une petite part de ses activités.

Selon les estimations de la délégation à l'audiovisuel du CNC, le compte de soutien devrait rassem bler, cette année, quelque 230 millions de francs sur lesquels la part du secteur public de production n'excéderait pas 25 % à 30 %. Mais l'arbitrage n'est pas du goût des pro-ducteurs privés qui mettent en cause les avantages accordés à la SFP : celle-ci, assurée d'un chiffre d'affaires confortable par les commandes obligatoires des chaînes publiques, peut, sans grand risque, investir dans la production sur l'argent de la redevance et concurrencer efficacement une industrie privée encore sous-développée.

#### M. HÉBERLÉ DEVIENT PRÉSI-DENT DU CARREFOUR INTERNATIONAL DE LA COMMUNICATION

M. Jean-Claude Héberlé, ancien PDG d'Antenne 2, devient le prési-dent du conseil d'administration du Carrefour international de la communication (CIC). Le Conseil des munication (CIC). Le Conseil des ministres devait, en effet, procéder à sa nomination officielle, ce mercredi 12 février. M. Héberlé prend la suc-12 levrier. M. Heberle prend la succession de M. Yvette Chassagne qui avait démissionné de ce poste en décembre dernier, après l'avoir occupé pendant une armée, tout en conservant ses fonctions de présidente de l'UAP (Union des assurances de Paris).

Le 5 février, le Journal officiel annonçait la nomination de M. Héberlé comme membre du conseil d'administration du CIC, et deux jours plus tard, ce même conseil le proposait comme prési-

« Le Carrefour international de la communication a déjà une image, dit M. Héberlé, mais il entre maintenant dans sa dernière ligne droite avant le butoir de 1988, date à laquelle il doit définitivement fonc-tionner dans l'Arche qui doit l'abri-ter. M. Héberlé souhaite, dans les vingt mois à venir, donner au Carrofour « un cadre précis où chacun puisse se retrouver ». Une tâche qu'il veut accomplir avec l'équipe en place et qui ne déviera pas des trois grandes missions que s'est assignées le CIC : être la « vitrine » de tout ce qui touche à la communication de demain ; un - centre de ressources > pour tous les échanges et toutes les recherches liés à ce domaine; enfin, être également une . cité des affaires ». M. Héberlé ne cache pas qu'il s'intéressera tout particulièrement à ce dernier point.

[M. Jean-Claude Héberlé, est né le 3 février 1935 à Constantine (Algérie). Dès 1957, il est journaliste à la RTF dans sa ville natale, puis à Aiger. Quatre ans plus tard, il devient grand reporter et présentateur des émissions à France-Inter avant d'être nommé correspondant permanent à Washington (1967 à 1969), puis d'y prendre (en 1970) la tête du bureau de l'Office pour deux ans. Il entre alors à la télévision comme rédacteur en chef de la deuxième ans. Il entre alors à la télévision comme rédacteur en chef de la deuxième chaîne. Il y restera jusqu'en 1974. Mais peu de temps après l'élection de M. Giscard d'Estaing à l'Elysée, il est mis sur la touche. Il retrouve des fonctions de responsabilité en 1981, lorsqu'il succède à M. Michel Bassi comme directeur général de Radio Monte-Carlo. En novembre 1984, il remplace M. Pierre Desgraupes à la tête d'Antenne 2, poste auquel il a, à son tour, été remplacé, onze mois plus tard par M. Jean Drucker.]

#### Cinquième chaîne

#### CHERCHEZ LA MIRE

Les téléspectateurs qui ne sont pas parvenus à capter, le mardi 11 février, la mire de la cinquierne chaîne (le Monde du 11 février), disposent encore de plusieurs séances de rattrapage pour la dénicher. Cette mire qui s'inscrit sous le sigle provisoire « MV 1 » (comprenez Multiville 1) ne s'accompagne d'aucun son.

Voici les jours et les horaires pendarti lesquels on peut régler son téléviseur, ou faire appel à un spécialiste : à Paris, Bor-deaux, Cannes, Grenoble, Lens, Lille, Lyon, Marseille, Nancy, Nevers, Nimes et Saint-Etienne, du 12 au 14 février de 9 h à 17 h; les 17 et 18 février de 9 h à 23 h et le 19 février de 7 h 30 à 3 h 30 du matin.

A Toulouse et Toulon, les essais seront sans doute possibles à partir du 17 février de 9 h à 23 h et d'une façon certaine le 18 février aux mêmes horaires, ainsi que le 19 de 7 h 30 à 3 h 30 du matin.

## **LETTRES**

#### DISTINCTIONS

• Le romancier britannique Gra-ham Greene – qui vit dans le sud de la France, à Antibes – a été fait, lundi 10 février, membre de l'ordre du Mérite britannique. Octroyé par faveur spéciale de la reine, l'ordre du Mérite, limité à vingt-quatre hommes et femmes de patieulié hommes et femmes de nationalité britannique, est considéré comme une des plus hautes distinctions

 L'auteur américain James Baldwin – qui vit dans le sud de la France – vient d'être nommé, par décision du président de la République, commandeur de la Légion

 L'écrivain et architecte polo-nais Czeslaw Bielecki, qui observe une grève de la faim dans une prison de Varsovie, a été adopté cette semaine comme membre d'honneur associé du Pen-Club français. Arrêté le 13 avril 1985, M. Bielecki a été accusé d'e entente avec des per-sonnes agissant pour le compte d'une organisation ayant pour but de nuire aux intérêts politiques de la Polore aux intérêts politiques de

## LES COMPTES

## Mécart inquiétant entre The second secon

ciles, aublides e come des man Partie facts state favorables. Les barrent à cau pétroje albra di sation continues Pour les seul

cardage de tures, ies expor STATE SEC n'ont augmenté sample alleges on CLAIS C in moreone d dus manufact de la cromunica e i≟e les de . .. ont, diale l'année

Element Commission Cov

municie ete

men eine Mariani, in men eine Mut-

.M. or and a rest is

Table 1 of the Table 1884.

ಜನಕರು ಕೆರ್ನಲ್ ಗಳು **ಸಂಪರ್ಣ**-

~ X:3L

7 2 60

. . : Nez

3 637

1.1.1.caux

- cment

C73C

i cing

100

ic du

- ude

- 4: 56/3

Ar Cres

-1:2. les

infilia promotion de grass reseated

distribute en ensista

ទោស នេ

A 4. . . . .

---

-----

 $(\phi(x)) = x \in \mathbb{R}$ 

: ....-·

end and the second

TC.

75 - - -

₹1 # T

CANAL - FLA PLANCE

Marie un autoritation de

da a constant de la c

a peine

Mary Toyen

The state of the series

es: de

Se la control de Tais

Service Control of the Kell

Service of the servic

evere The second second

a lan ever-

\$ (60° ...

77. - et

Art 3¢

5 41 14

-----

Signal Cott.

## CGT est parfois plus delle ne veut le laisse

dermière :

traffer de mineuts de la CGT, accompagnée ferrier, un million et deini di de le constant de la segment de travail. En cette, des d There Vistignon et au Schal. Auch a distribution il control que les quatre précédents per per la Comment demontré la difficul Edition of the decision of the 2 SCHOOLSE STAIS ferme de repas

ries Paul Renate 100 - 100 k 7 décembre ? de travail puis 43 Source and STATE OF BUILD compensation b pièmentaires cu When the control of the factorial agreement of t ite 20 % seior actaches). Ame PERSONAL ORI CAN comme dess de Lawrence Control of Court Dribme, cu, com Crabié, avec per une assurance de

Active German accords se satecal इस्काटी वंट क्षेत्र, ते mes Aussi ia fi Ouest, en Haute-PASI OR Système till de moine i horeire de 39 h CIAN PREMIE EN comme le salaure nous beuren que teen la COTax

ತಿ ನಿತರಾರ್ಯಕ್ಕೆ 'ಎರ್ ಇಗಳ Dank is Govern de Mireir Brauch vent le 19 mars ! er FO, stippie que rence est de 38 pouvant aller de l làmpe des calaire the say is base of boures supplement donnent lieu à réci

Dans ic Nord, André a fait adep is CFDT, is 9 ave fation de plus ou : its 39 heares hel prior. Ces changes देशक है दक्षतिह से प्राप्त Enfin, Tentrepe

un dispositif qui : tre, ou projet de la au Senni, ca les de unt quelquefois CENTRAL CO SELECTION

TERMETURE D'UNE LIBRAIRIE GIBI N-on licencier à la suite d'un :

## Cathon wersee aux s Secretary Control of the Control of

Dans ses explica colleptic de ini d'invoquer le châre. de fareau in deal at cela reviewent majeure, pour deve supplémentaire jus THE TOTAL CAMER FOR Si il fermeture è

CS: PROVINCIPE, IN 181 Cour de cassation a feembauches be mémes, le tout force majeure. S: la fermenure faudrait committeer Sant d'un établime Cribert Jeune deme Para avec deax

ments Le contrat Par .. e 2 tel au 186 e core, de princis En las, avec use

Tient un amen de fe ic and de figure de Per referent le ce Darrigt.

En last, avec was a lattic de lock Goot leure lens

## économie

M. FABIUS :

Au moment où l'économie fran-

çaise va mieux, il ne faut pas faire demi-tour », assirme M. Fabius en

conclusion de l'entretien qu'il

accorde aux *Echos* le mercredi

Le premier ministre rappelle que

la libération des prix industriels sera

«progressive mais totale» et que

ele contrôle des changes devrait être totalement levé avant la fin de

A propos des nationalisations,

M. Fabius veut voir appliquer - une

loi de respiration qui permette une

plus grande souplesse pour acquérir

ou céder des filiales. se pronon-çant en saveur d'une économie

mixte - avec une majorité d'entreprises privées et une minorité

A propos de la plate-forme de

l'opposition, le premier ministre la

juge - inadaptée aux problèmes majeurs de la fin du siecle - ci

qu'elle « comporte des aspects qu'il

faut bien qualifier de revanche

Il note enfin que cette plate-forme

est faite théoriquement pour gouver-

ner, mais que « le CDS engage sa

signature tout en précisant qu'il ne

participerait pas à un gouvernement

RPR-UDF . - De même pour Ray-

mond Barre, comment voudriez-

vous ensuite, conclut-il, gouverner

dans la stabilité et l'efficacité? -

d'entreprises publiques ».

#### LES COMPTES DE L'ANNÉE 1985

#### Un écart inquiétant entre importations et exportations

Ce qui marque l'année 1985, quand on la déchiffre à travers les comptes que vient de publier l'INSEE, c'est la forte divergence d'évolution entre les importations et les exportations. Les premières progressent de 6,7 % et les secondes de 2,6 %.

Ces chiffres out l'avantage de représenter des évolutions en volume. Ils donnent une bonne idée de la dégradation de notre com-merce extérieur l'année dernière : 4.1 points d'écart entre achats et ventes. Une dégradation que masquent les statistiques habituelles de la balance commerciale qui sont,

elles, publiées en valeur, incorporant donc des mouvements de prix qui nous sont actuellement extrêmement favorables. Les prix à l'importation baissent à cause du dollar et du pétrole alors que nos prix à l'expor-tation continuent d'augmenter.

Pour les seuls produits manufacturés, les exportations de la France n'ont augmenté en volume que de 1,8 % l'année dernière alors que les importations ont progressé de 5,9 %. La croissance de nos ventes de produits manufacturés est à rapprocher de la croissance de la demande mondiale l'année dernière dans ce

#### assez bonne idée des pertes de parts de marché qu'a enregistré noure industrie,

Second phénomène notoire de 1985: le gonflement des stocks de 4,8 milliards de francs. Ce phénomène, qui s'est produit au second semestre et de laçon massive, s'explique probablement par la croyance des chefs d'entreprise en un réajustement monétaire imminent. Peut-être aussi par l'espoir d'une reprise assez forte de l'acti-vité. Toujours est-il qu'elle est ressable du tiers de la croissance du ponsable du tiers de la croissance du PIB enregistrée l'année dernière, soit 5 milliards de francs sur 15 milliards d'enrichissement de la producnon nationale.

Les autres résultats sont moins significatifs: croissance assez mediocre du PIB marchand, la pro-duction nationale n'ayant pas été capable de répondre en début d'année au redémarrage de la demande (d'où gonflement des importations); reprise de la consommation des ménages; + 2,1 %. Sur un point - l'investisse-ment des entreprises, - la stagnation de 1985 que font apparaître les chissres ne rend probablement pas compte dela réalité. La comptabilisation des ventes d'automobiles l'année dernière explique cette déformation. Un biais statistique gonflé les achats des ménages et a minoré les investissements des sociétés qui, en réalité, ont probablement légérement progressé

### REPÈRES-

#### IL NE FAUT PAS **Dollar:** la baisse se poursuit à 7.26 F FAIRE DEMI-TOUR La baisse du dollar s'est poursuivie, mercredi 12 février, sur les

marchés des changes, le cours de la devise américaine revenant de 2,3850 DM à Francfort à 2,37 DM et de 7,29 F à 7,26 F. C'est à Tokyo, toutefois, que le fléchissement du billet vert a été le plus accentué, à 186 yens contre 188 yens, après que la barre des 190 yens eut été « cassée » en début de semaine. Les milieux financiers internationaux s'attendent que la baisse du dollar se poursuive, essentiellement vis-à-vis du yen : selon certaines rumeurs, l'objectif serait un cours de 175 yens, atteint seulement en octobre 1978,

#### Ports : stagnation de l'activité en France

L'activité des ports français a progressé en 1985 de 0,4 % par rapport à l'année précédente, selon les premières estimations citées par l'Association pour le développement des grands ports français. Le tonnage total des marchandises débarquées et embarquées (ravitaillement et pêche exclus) a été de 273 millions de tonnes. La faible régression du trafic pétrolier (- 0.8 %) a été compensée par une légère augmentation des trafics des autres marchandises. Le trafic des voyageurs a progressé d'environ 2,6 %. Les résultats sont variables selon les ports concernés. activité des six ports autonomes maritimes (Dunkerque, Rouen, Le Havre, Nantes-Saint-Nazaire, Bordeaux et Marseille) a stagné, tandis que celle des autres ports métropolitains (Strasbourg et Paris exclus) progressait de 4,6 %.

#### MATIF: feu vert le 20 février prochain

Situé dans l'enceinte de la Bourse de Paris, le marché à terme d'instruments financiers, ou MATIF, ouvrira ses portes le 20 février prochain. Près d'une centaine de banques, des charges d'agents de change et d'autres intermédiaires financiers se sont portés candidats à un siège, mais seuls ont été admis pour l'instant trois établissements de crédit et quarante-quatre charges d'agents de change. En attendant l'inauguration de ce nouveau marché, la Chambre de compensation des instruments financiers de Paris (CCIFP) procédera les 13 et 14 février à une simulation, en vraie grandeur, des opérations qui se dérouleront chaque jour ouvrable de 10 heures à 15 heures à la criée.

#### SOCIAL

M. HÉBERLÉ DEVIENT PRÉSL DENT DU CARREFOUR INTERNATIONAL DE LA

M. Jean-Claude Héberlé, ancies dent du conseil d'administration de la communication (CIC). Le Conseil de la communication (CIC). Le Conseil de sa nomination officielle, ce mercréd et la fevrier. M. Héberlé prend la succession de Mœ Yvette Chassagne décembre dernier, après l'avoir conservant ses sonctions de manée, tout tre

occupé pendant une année, tout et

occupe pennam ane amere, tout en conservant ses fonctions de présidente de l'UAP (Umon des 2001).

Le 5 février, le Journal officiel

annonçait la nomination de M. Héberlé comme membre de

conseil d'administration du CIC, q

deux jours plus tard, ce même conseil le proposait comme prés-

. Le Carrefour international de

e Le Carrefour international de la communication a déjà une image, dit M. Héberlé, mais il entre maintenant dans sa dernière ligne droite avant le butoir de 1988, date à laquelle il doit définitéement jonctionner dans l'Arche qui doit l'abriter ». M. Héberlé sounaine, dans le vingt mois à venir, donner au Carrefour » un cadre précis où chaque

four - un cadre precis où chacus puisse se retrouter - Une tâche qu'il veut accomplir avec l'équipe en place et qui ne déviera pas des tros

grandes missions que s'est assignées le CIC: être la - vitrine - de tout ce

qui touche à la communication de

demain ; un . centre de ressources .

pour tous les échanges et toutes les

recherches lies à ce domaine : enfin

etre egalement une . cité des

offaires -. M. Héberie ne cache pas

qu'il s'intéressera tout particulière

IM. Jean-Claude Héberlé, est né le 3 février 1935 à Constantine (Algérie). Dès 1957, il est journaiste à la RTF dans sa ville natale, puis à Alger Quaire

ans plus tard, il devient grand repone et presentateur des émissions à France

Inter avant d'être nomme correspondan permanent à Washington (1967 à 1969), puis d'y prendre (en 1970) le tête du bureau de l'Office pour des

ars. Il entre alors à la telévision comme

redacteur en chef de la deutième

chaine. Il y restera jusqu'en 1974 Mis-peu de temps après l'election de M Ga-card d'Estaing à l'Elysée, il est mis un la touche. Il retrouve des fonctions de responsabilité en 1981, lorsqu'il soccide

à M. Michel Bassi comme directen

général de Radio Monte-Carlo Fa

novembre 1984, il remplace M. Piem

Desgraupes à la tête d'Antenne 2 pose auquel il a, à son tour, été remplat ceze mois plus tard par M. Jean Dao

Cinquième chaine

CHERCHEZ LA MIRE

Les téléspectateurs qui ne

sont pas parvenus a capter, le

mardi. 11 février, la mire de la

onquierne chaîne lie Monde du

11 février), disposent encore de

plusieurs seances de rattrapage

pour la denicher. Cette mire qui

s'ensont sous le sigle provisore

«MV 1 » (comprenez Multaille i)

Voici les jours et les horares

ne s'accompagne d'aucun son.

pendent lesquels on peut regler

son televiseur, ou taire appel à

un spécialiste : à Paris. Bor

deaux, Cannes, Grenoble, Lens,

Lille, Lyon, Marsedle, Nancy, Ne-

vers, Nimes et Samt-Etrenne, du

12 au 14 févner de 9 h 3 17 h:

ies 17 et 18 fevner de 9 h à 23 h

ot le 19 février de 7 h 30 a

A Toulouse et Toulon, les essais seront sans doute possibles

à partir du 17 février de 9 h à

ment à ce dernier point.

COMMUNICATION

des

2C4.

pro-

iffé

\Scii

acm

e les

:btre

s de

.ique

ersa-réfé-

rrise.

ation

วนญ่

SO DE

BURI-

≙ En tire

CTISC

re de DGT

್ ರಚಿ

d'être

ISSION

DVC3

:nt de

TEAUX

:35 OQ

34 ct

remé-

fecter

à une

xs du

onna-

CHUC

ret a

mique

egane.

ić de

roduc-

xclure

jen le

a posi-

Leur-

haines s side

ács do

ustrie

choisi

s sub-

seuls

pour

ocieté

r une

éléga-

C, le

**ISSEED** 

a part

iction

Mais

s pro-

SFP:

ji fre

COED-

TRÎBCS

a sur

يحتاوين

Loin du bruit et à mille lieues des la semaine mais sont récupérées sous déclarations indignées du PCF et de la CGT, qui s'opposent toujours à l'adoption du projet de loi sur l'aménagement du temps de travail, il y a une réalité parfois différente. lei ou là, dans certaines entreprises, des accords de modulation ont été signés, y compris avec la CGT.

Parfois, ces conventions vont audelà de ce que recommande l'actuel texte gouvernemental. Ailleurs, l'aménagement accepté par les par-tenaires sociaux correspond à ce qui est justement prévu. Dans deux seuls cas connus, enfin, chez Hutchinson et SEV-Marchal, à Clermont-Ferrand, la section syndi-cale CGT a choisi de dénoncer le protocole qu'elle avait d'abord ava-

Il n'empêche. En maintes occasions, la CGT a signé pire ou... plus que le projet de loi dont elle entend dénoncer le caractère anti-social. Ainsi, à la CRAM, en Bretagne, à la SONIM et chez Colas, en région parisienne, à l'usine Crabié et chez Sculfort, en Midi-Pyrénées, à La Bakélite, dans le Val-d'Oise, il s'est trouvé des responsables syndicaux CGT pour admettre le non-paiement des heures supplémentaires. Or, ce point, particulièrement controversé, fait l'objet des plus vives critiques dans les discours cégétistes.

A la SONIM, à Moret-sur-Loing, l'accord signé par la CGT et la CGC, le 17 septembre 1985, prévoit que la semaine de travail peut passer supérieure à 44 heures - et cela machines-outils du Nord, la CGT, la CFDT et la CGC ont admis, le 17 août 1985, un dispositif à peine plus favorable. L'horaire moyen demeure à 39 heures (sans réduc-46 heures. Dans cette hypothèse, le compensée en période basse mais non payée. Les majorations au delà de 39 heures sont comptabilisées sur

forme de repos. Dans les fromage-ries Paul Renard, la CGT a accepté, le 7 décembre 1985, que la semaine de travail puisse varier de 32 à 43 heures avec un délai de prévenance de quatre jours. Le repos compensateur pour les heures supplementaires est porté à 25 % (contre 20 % selon les dispositions actuelles). Ailleurs, le délai de prévenance est ramené à deux jours, comme dans des abattoirs de la Drôme, ou, comme dans l'usine de Crabié, avec pour seule contrepartie une assurance décès pour le person-

Actueliement illégaux, d'autres accords se situent dans le droit fil du projet de loi, à quelques nuances près. Ainsi, la filiale SCREG-Sud-Ouest, en Hante-Garonne, a mis au point un système de modulation de plus ou moins 3 heures autour d'un horaire de 39 heures, la movenne étant prévue sur 40 heures, tout comme le salaire. Les majorations pour heures supplémentaires sont remplacées par des repos compensateurs. La CGT a apposé sa signature à l'accord le 5 novembre 1985.

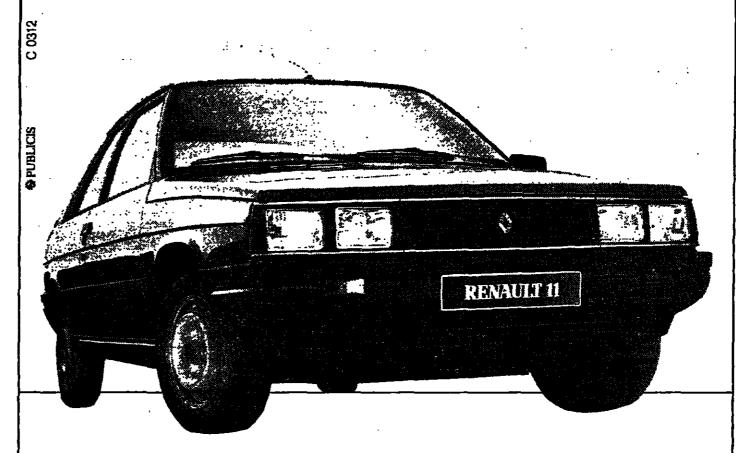
Dans la Gironde, dans la société du Miroir Brauthite, l'accord intervenu le 29 mars 1985, avec la CGT et FO, stipule que l'horaire de référence est de 38 h 30, l'amplitude pouvant aller de 34 à 43 heures. Le lissage des salaires mensuels s'effectue sur la base de 38 h 30 et les heures supplémentaires, majorées, donnent lieu à récupération.

Dans le Nord, la filature Saint-André a fait adopter par la CGT et la CFDT, le 9 avril 1985, une modulation de plus ou moins 3 h 30 avec les 39 heures hebdomadaires pour pivot. Ces changements sont réalisés dans le cadre d'une programmation.

Ensin, l'entreprise de vente par correspondance Quelle a inaugure un dispositif qui ressemble, à la lettre, au projet de loi. Il a été évoqué au Sénat, où les débats de procédure ont quelquefois laissé place à l'exposé de situations concrètes.

ALAIN LEBAUBE.

# Moins de 40 par jour. Si je veux, je peux.



## Soit 1194<sup>F</sup> par mois

Renault Bail vous propose avec la Renault 11 TL 3 portes, un bail avec option d'achat pendant 60 mois. Dépôt de garantie initial de 11 540 F, égal à l'option d'achat finale, les loyers sont de 1 194 F par mois, soit moins de 40 F par jour.

Coût total en cas d'acquisition : 83 134 F. Offre valable jusqu'au 28 Février 1986, sous réserve d'acceptation du dossier. Modèle présenté RENAULT 11 TL: 57 700 F. Prix dés en main au 15/01/86. Millésime 86. Renault Bail (DIAC). S.A. au capital de 150 000 000 F. 51/53, Champs-Élysées 75008 Paris. R.C. Paris B 720 002 221. RENAULT précomise CIF

Renault 11



#### 23 h et d'une facon pertaine le 18 fevner aux mêmes horares. ainsi que le 19 de 7 h 30 à 3 h 30 du matin.

LETTRES

3 h 30 du matin.

## DISTINCTIONS

ham Greene - qui vit dans le sud de la France, à Antibes – 3 été fail landi 10 février, membre de l'ordre du Mérica beirangique Corrocé na du Mérite britannique. Octroit par faveur spéciale de la reine. l'ordre du Mérite, limite à vingt-quait hommes et femmes de nationalité britannique. britannique, est considere cumme une des plus hautes distinction bonorifiques.

L'auteur americain Jant Baldwin – qui vit dans le sud de la France – vient d'être nommé par décision du président de la République. que, commandeur de la Légion d'honneur.

nais Czesław Bielecki. qui obsere une grève de la faim dans une priso de Varsovie, a été adopté celle semaine comme membre d'homest associé de Dan Challe Caracia Arrêt associé du Pen-Club [rançais arie le 13 avril 1985. M. Biclecki a dr. sources d'entente avec des personnes agissant pour le compte d'une organisation avant pour de muire de de nuire cux intéréts politiques de la Polomo la Pologne ..

#### La CGT est parfois plus flexible qu'elle ne veut le laisser croire

Un millier de militants de la CGT, accompagnés par M. Henri Kra-sucki, out déposé, le 11 février, un million et demi de pétitions (selon le syndicat) recueillies auprès des travailleurs bostiles au projet de loi sur l'aménagement du temps de travail. En outre, des délégations deraient être reçues à l'hôtel Matignon et au Sénat. Aucun mot d'ordre de grève n'avait été lancé. Il est vrai que les quatre précédentes journées d'action organisées par la CGT avaient démontré la difficulté de mobiliser les

de 38 h 30 à 46 heures — le texte du gouvernement limite l'amplitude sans qu'un minimum soit fixé. Chez Sculfort-Systèmes, une entreprise de tion du terros de travail), mais neut atteindre, en période haute, les « délai de prévenance » est de quinze jours. La modulation est

#### LA FERMETURE D'UNE LIBRAIRIE GIBERT JEUNE

### Peut-on licencier à la suite d'un attentat ?

La CGT conteste le droit à la direction de la librairie Gibert Jeune de rompre le contrat de travail de quatre-vingt-un salariés sans indem nités ni préavis, après l'attentat qui a ravage l'établissement du boule-vard Saint-Michel, le 5 février (le Monde du 12 février). Le syndicat a décidé d'introduire un référé, soit devant le conseil des prud'hom soit devant le tribunal de grande ins-

Cela étant, cette affaire soulève un point de droit qui n'est guère facile à résoudre. Interrogé, le pro-lesseur Jean-Jacques Dupeyroux considère que, en la circonstance, M. Jean Gibert a fait preuve d'habileté. Deux cas de figure se présentent. L'entreprise ne pouvant exer-cer son activité pour une raison de · force majeure ·, il est effective-ment possible d'avoir recours à la rupture du contrat de travail - ct non au licenciement, — sans préavis ni indemnités, si les locaux sont totalement inutilisables, ce qui n'est pas le cas, semble t-il. Mais l'entreprise peut tout aussi bien, et, notamment, parce qu'elle envisage de rouvrir son établissement, ne pas rompre le contrat de travail et utiliser la procédure du chômage partiel. Cette hypothèse est prévue par les textes, puisque le chômage partiel s'appli-que aux entreprises victimes d'un sinistre ou devant suspendre leur activité à la suite d'une circonstance exceptionnelle. L'employeur doit alors payer une partie de l'indemni-

sation versée aux salariés, une autre étant prise en charge par l'Etat.

Dans ses explications, M. Gibert Dans ses expircations, M. Gibert a souligné que la situation de son entreprise ne lui permettait pas d'invoquer le chômage partiel. Mais, ce faisant, il déplace le problème, car cela reviendrait à estimer que le sinistre n'est plus un cas de force majeure, pour devenir une difficulté supplémentaire justifiant le licenciement pour cause économique.

Si la fermeture de l'établissement est provisoire, la jurisprudence de la Cour de cassation admet que, lors de la reprise d'activité, les salariés réembauchés ne soient pas les mêmes, le tout dépendant de appréciation portée sur le cas de force majeure.

ment pour cause économic

Si la sermeture est définitive, il faudrait considérer que l'entreprise cesse d'exister. Or, en l'espèce, il s'agit d'un établissement, la librairie Gibert Jeune demeurant présente à Paris avec deux autres établissements. Le contrat de travail n'étant pas lié à tel ou tel établissement, on ne pourrait licencier à moins, là encore, de prétexter de difficultés

En fait, avec une situation qui est la limite du lock-out, la librairie Gibert Jeune tente très certainement un coup de force. En retenant le cas de figure qui lui est le plus favorable, elle se met en position pour négocier. L'objectif étant sans doute d'éviter le coût du chômage.

#### LES CONSÉQUENCES DE L'ÉVOLUTION DES COURS DU PÉTROLE

## Charbonnages de France baisse les prix de son charbon

La vive chute des cours du pétrole du gaz destiné à l'industrie, profi-brut depuis deux mois commence à tant de la baisse du coût de ses faire sentir ses effets sur les énergies approvisionnements, îndexés sur les concurrentes. Tandis que la baisse se poursuit sue les marchés internationsux - l'Egypte vient, à son tour, d'annoncer une diminution de près de 4 dollars de ses tarifs. - le recul des prix des produits dérivés du pétrole, accentuée en Europe par l'évolution des cours du dollar, menace les marchés du charbon et menace les marches du charlous et du gaz. En France, par exemple, le fuel lourd, destiné à l'industrie, est passé de 1 516 F par tonne à la fin novembre 1985 à 796 F par tonne actuellement, soit une baisse de près de 50 % en deux mois! Il y a pres-que un an, le fuel avait atteint son maximum à 2 256.F par tonne.

Cette baisse, beaucoup plus forte que celle des carburants (- 1 F par litre, soit 17 % depuis mai 1985), où les taxes jouent un rôle d'amortisseur, menace les concurrents directs du fuel dans l'industrie : gaz, char-bon et, dans une moindre mesure,

Gaz de France a déjà réduit, à plusieurs reprises l'an passé, le prix

- ENTREPRISES

Kodak s'apprête

à supprimer

13 000 emplois .

Eastman Kodak, géant mondial

de l'industrie photographique

(75 milliards de francs de chiffre

d'affaires environ), a notamment décidé une réduction de

(128 950 personnes, dont

89 100 employées aux Etats-

Unis), qui interviendra au cours

de l'année à tous les niveaux.

L'objectif de ce programme

d'assainissement est d'abais-

ser, autant que faire se peut, les

coûts de la firme de Rochester

afin de la rendre plus compéti-

tive. En raison de la sévère

concurrence étrangère mais

aussi de la cherté du dollar en

1985, les bénéfices de Kodak

ont lourdement chuté pour les

neuf premiers mois de l'année

écoulée, pour revenir à

526,5 millions de dollars

(- 27 %). Le résultat du qua-

trième trimestre devrait être

encore plus mauvais. Par déci-

sion de justice prise à la suite

d'un procès intenté par Pola-

roid, Kodak a été obligé de

stopper la fabrication des appa-

reils de photos instantanés et

d'en échanger 16.5 millions

contre d'autres matériels pour

éviter un mouvement de pani-

La RATP réclame

une hausse de ses tarifs

2,2 milliards de voyages, soit 2 % de plus qu'en 1984. Le tra-

fac du métro a progressé de 1 %, celui des autobus de 2,7 %

et celui du RER de 3,9 %. Les

recettes de la Régie ont crû en

conséquence de 7,4 % malgré

la hausse des tarifs limitée à 4,5 % le 1° avril dernier. Par ail-

leurs, les accidents graves ont diminué de 13,5 % l'an passé

Se félicitant de ces résultats,

M. Claude Quin, le président de la RATP, a souligné les diffi-

cultés financières de son entre-

prise qui manque de moyens

pour financer ses investisse-ments (3,11 milliards de francs

16,5 milliards de francs, la

RATP est aussi trop dépendante

de l'indemnité compensatrice

versée par l'Etat et les collecti-

vités locales (6.3 milliards en

1986 pour un budget total de

M. Quin souhaite donc une hausse des tarifs supérieure de

deux ou trois points à l'évolution générale des prix. En raison

de ces difficultés, « je souhaite beaucoup de plaisir à ceux qui

voudraient, par un biais ou par

un autre, privatiser ou démante-

ler la RATP», a conclu M. Quin,

qui est le demier communiste

dingeant d'une entreprise natio-

1986). Endettée , de

(3 550).

En 1985, la RATP a assuré

que parmi sa clientèle.

Pour redresser sa situation

CNIT: Bouygues contre-attaque

(CNIT) est engagée : le groupe Bouygues vient de surenchérir sur l'OPA qu'avaient lancée sur les actions du CNIT, le 3 février dernier,

le groupe hôtelier ACCOR et la société immobilière SARI, filiale de la

1 650 francs pour les actions du CNIT, soit une centaine de millions

tionnaires et utilisateurs du CNIT, tels que le SICOB et la

de francs environ, en association, à 75 %-25 % avec des

Fédération des industries nautiques, sous les auspices de la Banque

Lazard. Il s'agit, pour les auteurs de la surenchère, d'effectuer une

opération de sauvetage de l'instrument constitué par le CNIT, en

s'opposant au plan de rénovation de 1 milliard de francs présenté

par ACCOR et la SARI, qui prévoit un total de 15 000 mètres carrés

chacun et un immeuble de services réservé aux PME.

La bataille pour le Centre national des industries et techniques

ignie générale des eaux. Bouygues offre 10 % de plus, soit

cours des produits pétroliers et du dollar, sauf dans le cas du gaz algérien, beaucoup plus cher. L'établis-sement devrait procéder prochainement à de nouvelles baisses, afin de maintenir sa compétitivité. Charbonnages de France, handicapé par des coûts de production très élevés, s'était jusqu'ici contenté de maintenir ses tarifs, inchangés depuis un an, la dernière augmentation (+ 6 %) remontant an 1º janvier 1985. Mais CDF, de plus en plus gêné par la concurrence des pétro-liers, comme par celle du charbon importé, lui aussi tiré vers le bas par la baisse des cours du dollar et du rand, a décidé de casser les prix. Pour la première fois depuis la Libération, le charbon français dimi-nuera de 8 % à 10 %, soit 50 % à 60 F par tonne de moins sur des prix qui allaient de 550 F à 670 F, selon

les clients. Cette baisse «histori-

que » ne touche qu'un quart environ

des ventes de CDF, soit 3,3 millions

une progression de 8 %

de son chiffre d'affaires 1985

cours' de l'exercice 1985 un

chiffre d'affaires de 28,4 mil-

liards de francs, contre

27,3 milliards au cours du pré-

cédent exercice, soit une pro-gression de plus de 8 % d'une

année à l'autre. A structure et à

progression la plus importante (+ 14,5 %) a été réalisée dans

le champagne et l'eau minérale,

puis les produits secs et les

divers (englobent notamment

l'activité surgelée cédée en décembre 1985) avec une pro-

gression de 10 % environ. Les

branches emballage et produits

frais n'ont augmenté leur chiffre

d'affaires que de 7,4 % et

6.4% respectivement, la bière

se contentant d'une progression

TRT va fabriquer

4,2 millions

de cartes à mémoire

çaise du groupe néerlandais Phi-

lips, a remporté auprès du grou-pement carte bancaire (CB) une

commande de 130 millions de

francs portant sur la fabrication

de 4,2 millions de cartes à

mémoire, une première com-mande de 12,4 millions de

cartes ayant déjà été passée en

septembre dernier au groupe

Bull. Les premières livraisons de

cartes à puce remplaçant les

traditionnelles cartes à piste

magnétique sont prévues pour

juin prochain avec étalement

usqu'en décembre 1988. La

première diffusion de ces cartes

interviendra dans les régions de

Bretagne, de Provence-Côte

d'Azur, de Rhône-Aipes et du

Nord-Pas-de-Calais, Par ailleurs.

e groupement Carte bancaire

indique qu'au 31 janvier demier,

plus de 12 millions de cartes CB

Après la catastrophe

de Terre-Neuve :

Arrow Air en faillite

ricaine Arrow Air, propriétaire

de l'appareil qui s'est écrasé le 12 décembre à Terre-Neuve,

tuant 248 militaires américains, a demandé, le 11 février, à

bénéficier du chapitre 11 de la

loi sur les faillites. Elle a en même temps suspendu tous ses vols réguliers. L'US Air Force avait suspendu son contrat avec

cetta compagnie de Floride le 8 février à la suite d'une infor-mation de l'administration fédé-

rale de l'aviation civile faisant état de l'utilisation de pièces

détachées sans autorisation par

Arrow Air. La compagnie va licencier 400 à 500 de ses sala-

riés. Le chapitre 11, qui protège

la société contre ses créanciers.

ne s'applique pas aux

dommages-intérêts dus éven-tuellement à la suite de la catas-

La compagnie aérienne amé-

étaient en circulation.

La société TRT, filiale fran-

de 3,6 %.

Le groupe BSN a réalisé au

de tonnes, destinées à l'industrie (hors sidérargie) et au secteur rési-dentiel et tertiaire, pour l'essentiel des chaufferies d'habitat collectif, c'est-à-dire les secteurs où CDF se trouve en concurrence avec le fuel et

#### 

Cette diminution est « conjoncturelle», précise l'établissement, et justifiée par la nécessité de « tenir compte de la diminution importante observée sur le prix du fuel résultant de la chute du dollar et de l'effondrement des cours du

Elle cofitera cher à Charbonnages de France, qui a tout juste réussi à équilibrer ses comptes l'an passé, après versement d'une subvention publique à la production de 3,2 milliards de francs. Les nouveaux prix de vente du charbon français sont en effet inférieurs à son prix de revient moyen l'an passé, estimé à 677 F par

Selon les statistiques publices par la Commission européenne, les aides

publiques à la production de charbon sont en France les plus élevées d'Europe. Elles devraient se maintenir au même niveau jusqu'à la fin du Plan, en 1988, les pouvoirs publics s'étant engagés en 1984 à maintenir une aide annuelle inchangée en francs constants jusqu'à cette échéance. D'ici là, la production de CDF devrait être ramenée à 11 millions de tonnes, contre 16,5 millions cette année, l'établissement devant, grâce à la fermeture des mines les moins rentables, parvenir à équilibrer ses comptes.

Or, avant même la baissu des tarifs imposée par la concurrence, cet objectif paraissait difficile atteindre, selon un rapport présenté au Conseil économique et social par M. Bergamini, président de la fédé-ration des mineurs CFTC. Malgré les efforts déployés par CDF, qui doit supprimer trente mille emplois de 1984 à 1988, le déficit d'exploitstion de CDF devrait demeurer en 1988 de l'ordre de 2 milliards de francs, estime le rapport.

#### **AFFAIRES**

#### «Le RPR n'a pas pris position sur l'accord ATT-CGE» déclare M. Chirac

L'usine de TRT, filiale du groupe pu le faire qu'à titre personnel, sans néerlandais Philips, située à Brive, en Corrèze; perdraît six cents à six cent cinquante de ses emplois en cas de signature du projet d'accord entre le groupe américain ATT et le groupe nationalisé CGE, selon les syndicats de TRT. Un volet de cet accord prévoit en effet la fusion des activités de faisceaux hertziens (équipements de transmission) de TRT avec celles similaires de la CGE dans une société commune. Cette opération se traduirait, selon les syndicats, par le regroupement des fabrications dans l'usine de Cherbourg de la CGE.

Interrogé par notre confrère la Montagne, M. Chirac a indiqué que « le RPR en tant que tel n'a pris aucune position sur ce dossier». Evoquant les déclarations de M. Michel Noir, responsable de l'industrie au RPR, le député de la Corrèze a poursuivi : «Si M. Noir s'est exprimé sur cette affaire, il n'a vient de le demander.]

engager aucunement le RPR. » « Nous mettons solennellement en garde le gouvernement sur l'importance de cette affaire et la gravité de ses conséquences. Nous estimons qu'il ne serait pas concevable ni convenable que le gouvernement s'engage (...) à quelques semaines d'une consultation électorale nationale », a précisé M. Chirac. [Les réserves de M. Chirac sout très

[Les réserves de M. Chirac sont très importantes pour l'avenir d'un projet déjà très contesté dans l'opposition comme dans la majorité. Ou apprend, d'autre part, que l'expertise technique des centraux téléphoniques d'ATT demandée par le gouvernement sux l'ATT devrait être acherée comme prévu dans quelques jours, mais que, en resuche, les négociations sur les prix sont seulement ébauchées. Ce « retard » tembe fort à monog nour mermetre en sont seniement ensurance. Ce venture tombe fort à propos pour permettre au gouvernement de ne pas décider avant les élections, comme il en avait d'all-leurs l'Intention et comme M. Chirac

#### **ASSURANCE EXPORT**

#### La COFACE reste bénéficiaire en 1985

Anticipant sur les comptes défini-tifs, M. Baquiast, président de la COFACE (Compagnie française d'assurance du commerce extérieur), a fait savoir, mardi il février, que les activités d'assurance-crédit à l'exportation ont dégagé en 1985 un solde positif d'environ 1,3 milliard de francs (contre 1,1 milliard en 1984). Il s'est déclaré satisfait des résultats enregistrés en matière d'assurancecrédit à court terme, ce secteur dégagéant l'an passé un solde positif d'environ 320 millions de francs pour un total de 135 milliards d'exportations couvertes.

L'assurance-crédit à moyen terme, en revanche, reste au niveau atteint en 1984 (de l'ordre de 120 milliards de francs d'exportations garanties sur grands contrats). Ces résultats devront être confirmés dans le courant de

l'année, mais M. Baquiast s'est surtout réjoui des progrès enregistrés dans la décentralisation. Il a visité une à une les vingt-deux implanta-tions régionales créées par la COFACE et a pu se persuader, à cette occasion, qu'il existe un important volume d'exportations potentielles. La crainte de l'insolvabilité du client retient encore trop de petits entrepreneurs, a-t-il indiqué, mais, a-t-il ajouté, la COFACE est là précisément pour rassurer autant que pour assurer

#### ETRANGER

#### Un crédit d'urgence du Trésor américain pour le Mexique ?

Un comité restreint composé des représentants de cinq des onze pays membres du groupe dit de « Cartagène » — Mexique, Argentine, Bré-sil, Venezuela, Colombie, — soit les pays les plus endettés de l'Amérique latine, doit se réunir en session extraordinaire avant la fin de ce mois. probablement à Montevideo. Cette conférence, réunie à la demande du Mexique et du Venezuela aura pour objet de discuter et, peut-être, de dé-terminer la ligne à suivre par ces pays – et notamment le Mexique, sévèrement touché par la baisse du prix du pétrole - à l'égard de leurs

Selon une dépêche de l'AFP en provenance de Washington, le Trésor américain pourrait, comme il l'avait déjà fait en août 1982, après que le Mexique eut annoncé un moratoire de trois mois sur le service de sa dette extérieure, accorder un « crédit-relais ». Celui-ci constituerait, en quelque sorte, une avance sur les crédits nouveaux que les plus grandes banques étrangères crédi-trices s'apprêteraiem, selon la même source, à consentir elles aussi au Mexique.

Après s'être entretenu avec le se-Après s'etre entretenu avec le se-crétaire d'Etat américain, M. George Shultz, le ministre des affaires étrangères du Mexique, M. Bernardo Sepulveda Amor, a, rapporte l'agence Reuter, démenti les rumeurs selon lesquelles son pays serait sur le point de déclarer un

Ce qui est certain, c'est que la situation du Mexique s'est, au cours des derniers mois, considérablement détériorée. Les observateurs estiment que le gouvernement du prési-dent de La Madrid a, dès les premiers mois de l'année dernière. graduellement abandonné sa politique d'austérité budgétaire, ouvrant à nouveau les vannes du crédit et des dépenses pour stimuler la croissurtout, la baisse du prix du pétrole - l'exploitation de l'or noir fournit l'essentiel des recettes en devises et la plus grosse partie des rentrées d'impôt – ont d'autant plus fait sentir leurs effets que l'économie du pays était vulnérable.

Au vu de cette situation, le Mexique a entamé de nouvelles négocia-tions avec le FML dans l'espoir qu'un accord avec cette institution amènerait les banques à lui consentir immédiatement des crédits supplémentaires. Il y a quelques mois, les Mexicains estimaient à quelque 4 milliards de dollars leurs besoins d'argent frais. Mais, depuis lors, ils ont accru leurs demandes. Physicurs chiffres ont circulé : 6 milliards, et même 8 milliards de dollars. Il sem-ble que la baisse du prix du pétrole ait déjà rendu caduc le projet de programme de redressement élaboré avec les experts du FMI. Le Mexique cherche, désormais, pour discuter avec ses créanciers. l'appui des autres pays de l'Amérique latine.



### AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

#### COMPAGNIE MÉTALLURGIQUE ET MINIÈRE (CMM)

Le conseil d'administration, réuni le 6 février 1986 sous la présidence de M. Roland Hass, a pris connaissance des premières informations disponibles sur les comptes de l'exercice 1985.

Le chiffre d'affaires consolidé s'est élevé à 168 millions de francs environ contre 154 millions pour 1984. Celui de la société mère (CMM) est de 84 millions de francs alors qu'il a été de 87 millions de francs en 1984.

Les comptes définitifs ne sont pas encore arrêtés mais laissent prévoir un résultat net consolidé (part du groupe) de l'ordre de 3 millions contre 3,5 millions de francs en 1984. Le bénéfice de la société mère devrait être légèrement inférieur à 2 millions de francs contre 2.4 millions de francs must l'exercise. 2,4 millions de francs pour l'exercice

La réduction des résultats bénéficiaires s'explique par la conjoncture par-ticulièrement défavorable qui a affecté durant le second semestre la plupart des matières premières et, plus particulière-ment, les métaux et minerais. Cette conjoneture a eu notamment pour consé quence une très forte baisse du cours international, exprimé en dollar, des minerais de tungstèse produits par la Société minière d'Anglade (SMA), baisse aggravée par la chute du dollar. La SMA, dont les comptes, qui ne sont pas encore arrêtés, serroit consolidés-chez CMM par mise en équivalence, et qui n'interviennent pas dans les chiffres cités ci-dessus, aura probablement réa-lisé en 1985 un exercice légèrement déficitaire. La SMA prévoit, pour 1986, de sérieuses difficultés d'exploitation si les cours du tungstène en francs ne

s amenorem pas.

Le conseil a, par ailleurs, noté avec satisfaction l'activité et les résultats en nette progression du département Forge et de la filiale ATG, spécialisée dans la tôlerie fine pour l'informatique et l'élec-

## SEMA-METRA

Résultats provisoires pour 1985 Progression de 50 % du bénéfice net

Le chiffre d'affaires consolidé provisoire du groupe Sema-Metra pour l'exercice 1985 s'élève à environ 1 150 millions de francs, en progression de 15 % par rapport à celui de l'exercice 1984. Ce chiffre ne prend pas en compte la société Cerci acquise en décembre 1985.

Le résultat net consolidé (part du groupe) s'élève à plus de 28 mil.

groupe) s'élève à plus de 28 millions de francs, en progression de 50 % par rapport à celui de l'exercice 1984. Ce résultat est à comparer à la prévision de 25 millions de francs fournie lors de l'introduction de la société au second marché le 24 octobre dernier.

Pour l'exercice 1986, compte tenu de la situation de son carnet de commandes, le groupe Sema-Metra prévoit une progression minimale de 25 % de son chiffre d'affaires et

### **SOURCE PERRIER**

Le conseil d'administration de la Source Perrier SA s'est réuni le jeudi 6 février 1986 et a approuvé les comptes de l'exercice clos le 30 septembre 1985. Le résultat consolidé s'est élevé, pour la part du groupe, à 241 265 635 franca contre 195 502 236 francs pour l'exercice précédent. Il tient compte de la consolidation des résultats de la Société Sellier Leblanc et de ceux de la Société des Caves de Roquefort jusqu'alors consolidés par mise en équivale

Le bénéfice de la Source Perrier (non consolidé) s'élève 95 543 012 francs contre 135 289 393 francs pour l'exercice précédent. En ce qui coucerne la branche boissons, l'exercice a été influencé par les mauvaises conditions climatiques de Pété 1985.

En outre, la société a supporté les frais financiers liés à l'acquisition de la participation dans Sellier Leblanc, alors que le bénéfice de cette acquisition n'a pratiquement pas joué dans l'exercice en dehors du seul dividende.

Le conseil proposera à l'Assemblée générale ordinaire, convoquée pour le jeudi 27 mars 1986, la distribution d'un dividende complémentaire de avec avoir fiscal) qui, compte tenu de l'acompte sur dividende de 5 francs par action déjà payé, portera le dividende global pour l'exercice à 13,50 francs par action, soit compte tenu de l'avoir fiscal un revenu total par action de

Le conseil a également décidé de convoquer une assemblée générale extraordinaire à la suite de l'assemblée générale ordinaire en vue de prolonger l'exercice en cours jusqu'an 31 décem-bre 1986, ceci dans le but de simplifier les opérations de consolidation, les filiales importantes du groupe ciôtarant leur exercice le 31 décembre de chaque

#### **CESSATION DE GARANTIE**

Le Crédit Lyounais, dont le siège so cial est à Lyon, 18, rue de la République, et le siège central à Paris, 19, bou-levard des Italiens (2°), dénonce la garantie financière qu'il avait accordée au titre de l'activité de gestion immobi-lière de la société Star Management France SA, RN 186, 92357 Le Plessis-Robinson.
En conséquence, cette garantie ces-

sera à l'expiration d'un délai de trois jours francs de la date de la présente publication (article 44 du décret 72678 du 20 juillet 1972). Conformément aux dispositions de l'article 45 de ce même dé-cret, cette garantie s'applique à toutes les créances ayant pour origine un versement ou une remise effectué pendant la période de garantie, pour les opérations concernées par la loi 70-9 du 02/01/1970, qui restent couvertes par le Crédit Lyounais à condition d'être produites par le créancier dans les trois mois de la présente publication, au siège du Crédit Lyonnais.

Il est précisé qu'il s'agit de créances éventuelles et que le présent avis ne pré-juge en rien du paiement ou du nonpaiement des sommes dues et ne peut en aucune façon mettre en cause la solvabi-lité et l'honorabilité du cabinet immobilier ci-dessus indiqué.



Le 31 janvier 1986, la valeur liquidative de l'action de la SICAF « VALEURS DE FRANCE » (Société d'investissement à capital fixe) gérée par la BRED, était de 302,52 F contre 290,31 F le 15 janvier 1986. - VALEURS DE FRANCE » cotait le 31 janvier 302,50 F (289,50 F le

#### COMPOSITION DE L'ACTIF DE VALEURS DE FRANCE AU 31 JANVIER 1986

- Actions: 41,43 %
- Placements C.T.: 3,56 % Obligations: 32,44 %
- Titres intermédiaires (1):22,57 %

(1) Titres participatifs, certificats d'investissement, bons de sonscription d'actions et d'obligations...

## MARCHÉS FI

PARIS

Pagent crève le platond de 800 F footing fait en début de footing la Bourse de Paris, int a chariffe la Bourse de Paris, interaction de house s'est acceptant nonvernent de nousse s'est accomme no. en s'éléction de valeurs. Des s'erge eventait de valeurs. Des genure. Avions Dassault donnais de genure. les tips Anions Dassault comment to instrume. Anions Dassault comment professional de december 922 et creme le plantage mettre pier, gaz et creme le plantage mettre pier, gaz et creme le plantage mettre pier, gaz et comment de solo ententaires le sa comment de delementaires le sa comment de la commen op entre entre est. sa con is 1% resemble reservée. Plante in an court in the ds noms de la cote firent la mun de leur tolent : CSF. importation de teur tatem : CSP, longrace, L'Oreal, Midi, Printemps, longrace, L'Oreal, Midi, Printemps, longrace et Compagnie bancaire, les dest ou plus hau de la citer toutes, large, de la compagnie de la citer toutes, large, de la compagnie de la citer toutes, large, de la compagnie ladoure, l'indicateur instantant de la profesione de la corbeille, les profesiones de la correction de la corbeille.

hatour de la correitte, les papers de la correitte de Vendre ou mant étant du l'entre de la correitte de la co page de ne larrais revoir le » pages » and lequel se trouvarent placia has gineurs.

1. boom - de Wall street a natulie boom - de Wall street a natulie boom - de Wall street a natulie blas, d'après les spécialistes, les
lie blas, d'après en pour Paris.

ministers er accers one pour Paris. mismin les seux de Chimène Ile par Milan, les seux de Chimène Ile familes à des processes et agissem amsiquence le marché chi gataire s'est lui amssi mille par antici, attan, distil on, &

adassement du taux d'intervention Ma Bottale de France. he Manif our rira ses portes le giner Manifes les 13 et 14 février, is atanons en tians auront fieu de Nhà IS h pour tester les mécenimes la constion du CNIT a été suspen-

la Basse de l'or, à Londres, areac land Paris met le langot à 79 900 F -MFI Le mipuleun progresse de

## AUTOUR DE LA C

t 12 ·

12 mm

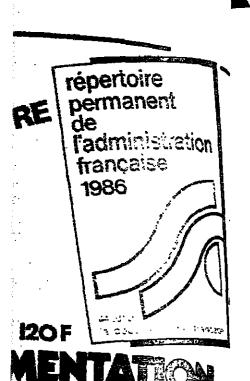
PT.... PT.... PT.... PD.... PLEST PL

LICTION REVILLON RADIES DE le COTE OFFICIELLE. — La serie de la composition (groupe de magastas Corn) sera site de m este officielle de 10 sears prode pour être responde sur le searché de la forte dissination LI COTE OFFICTELLE. - L'action a mesactions sur le titre de poble-mé lagrelle d'a pas distribué de divi-W (New lize, Seli... mangagée à procéder, du 12 Merier en lan à une operation de maistion de tai 400 F pour que l'action Revillon Embe pas en daça de de mange

RIDICES QUOTIONERS 

(Base 100 : 31 dbc. 1981) in file. 11 ffer. 11 ffer. 283.1 283.4 TAUX DU MARCHE MONETARE Bit mis de 12 ferries ..... \$3/4% DURS DU DOLLAR A TOKYO

Dans la custrierre colorene, figureset line un tour en pourceringes, des cours de la calendar de pour repport à cours de la calendar de pour repport à cours de la calendar VALEURS COUR 77000 65 1372 CUE 35 EUF



INCIERS DES SOCIÉTÉS

29-31 quai Voltaire 75007 PARIS

SOURCE PERRIER

Le bénéfice de la Source Per

En outre, la projeté à suppore à frais financiers les : 20quintes à:

participation dura Sellier Leolan, at

que le bénéfice de cette acquisites;

pratiquement Tau jour dans feren

Le conseil propisers à l'Assete

genérale ordinare, convoquée par l' jeudi 27 mars 1990, la distributor de

dividende complementaire e

8.50 frames pur action used (275 inc. avec avour 1995). Qui, compte teme

l'accompte sur alle dende de finance

action deju pave, penent le divide-

gichai pour leverane à 13.50 fraspr action, sent mitter tenu de l'avertes un revenu della man action ti

Le conseil a equipment deale : convequer und a semple sizes

generale orannere en de de polos

l'exercice en cours jusqu'au il ma

bre 1960, que cano le tut de sample les opérations le constitucion e

filiales importante de groupe diese leur exercice le 31 décembre de diese

**CESSATION DE GARANTE** 

Le Crécit Lyantuis, dent le sessi cial est à la ven. le rue et la Resi que, et le sièce centre à Pars. H.ic. levard des liabers (24), centre garantee financiere et li avan acore au titre de l'actione de gestion met

here de la societe Stat Manager. France SA, RN 180, 92351 Le Peo

En conséquence, come grant a Sera à l'expiration d'un delu de se

pours francs de la cair de la misma blication e actions de la cière della

20 Julies 15-21 Contomenen aus

positions de l'amilie 45 de ce minte

cret. cette garantie appique à les

les créances ay an pour maine mite ment ou une remise effetue penint période de garantie, pour les opénios concernées par la la 184 à 07 (0) 22000

02/01/1970, qui restent conventige Credit Lyonnas a condition dem dures per le creation dus le mass de la présente publication asset du Crédit I constitute d

Il est précise de il ragii de crissi

eventuelles et que le présent aus re-juge en men du reternent ou de present de la pre

perement des som nes dues et ne pere aucune façon mettre en cause it sold file et l'homme des sons mettre en cause it sold

lité et l'honombilité du cabuel man

du Crédit Lypnnais

her ci-dessus indiand

annec

Robiasan

en dehors du seul an idente

LURGIQUE HM

Care and

Le conseil d'administration é. Source Perrier SA : est réuni le R 6 février 1960 et à approuté le con-de l'exercice clos :: 30 septembre ption, rêuni le résidence de CORRESSANCE Le résultat consolidé s'est fleit part du groupe, a 241 265 255 finance pour le contre 195 502 20% france pour le consolidation des résultant de See Sellier Leblanc et de ceut de la See des Caves de Roquefon income s disponibles **≈ 1985**. onsolidé s'est 1860s environ 1984. Celui de ≈ de 84 mildes Caves de Rosuefon jumpe 'il a été de 84.

consolidés par muse en équivalence he some cas SA (non conselide) sele-à 95 543 012 (rancs ton at prévoir un n du groupe) ance 3,5 mil-135 289 293 france pour l'exercian obdent En de qui concerne la ora-boissons. l'exercice e né influence e bénéfice de re legèrement francs courre les mauvaises conditions dimense. DEF l'exercice l'été 1985.

signature parqui a uffecté la piupart des a particulièreperais Carre nt pour consé isse du cours n deffar, des edunts par la ide (SMA), use du doilar is, qui de soci nt consolides quivalence, et as les chiffres ablement rész iégérement sit, pour 1986,

en francs ne ars, noté avec ं स्टब्स्यायय स्ट nement Forge ialisée dans la अंवृक्ष्ट स्थ । शिल्द-

四量 **JOHES** 50 % 300 s corrolide sema-Metra lève à envi-

may cr. prosport à celui chilise ne la société re 1955. de (part du de 28 mil-gression de a de l'exer-44 3 compamilions de atroduction a, compte n carnet de jema-Metra

minimale

DE FRANCE

005...

36. In valeur liquidative de l'action de la SIC f
RANCE (Société d'investissement à apptal fixe)
sait de 302,52 F contre 290,51 F ie 15 junier 1986
sait de 302,52 F contre 290,51 F ie 15 junier 1986
sait de 302,52 F contre 290,51 F ie 15 junier 1986

COMPOSITION DE L'ACTIF URS DE FRANCE AU 31 JANVIER 1080

: 41,43 % ats C.T. : 3.56 € ops: 32.44 % ills, certificats d'investissement, hons de sous-nont

FRANCE - count le 31 janvier 302.50 F (229.50 fk

Peugeot crève le plafond de 800 F Le « footing » fait en début de semaine a échauffé la Bourse de Paris, Le mouvement de hausse s'est accéléré mardi, en s'étendant à un beaucoup plus large éventail de valeurs. Dés l'ouverture, Avions Dassault donnait le signal du décollege. Peuvet donnait le l'ouverture, Avions Dassault donnait le signal du décollage. Peugeot en profita pour mettre plein gaz et creva le plafond de 800 F. Mais, à 830 F (paller des 7 % réglementaires), sa cotation fut automatiquement réservée. Finalement, au deuxième essai, un cours de 840 F (+ 8.2 %) fut inscrit. D'autres grands noms de la cote firent la démonstration de leur talent : CSF, Locafrance, L'Oréal, Midi, Printemps, Schneider et Compagnie bancaire, toutes deux au plus haut de l'année. Impossible de les citer toutes. Bref, à la clôture, l'indicateur instantané avait progressé de 1,93 % environ.

Autour de la corbeille, les professionnels étaient bouche bée. Vendre ou ne pas vendre. Autrement dit, il fallait

sionneis esteini bouche bee. Vendre ou ne pas vendre. Autrement dit, il fallat prendre maintenant son bénéfice, au risque de ne jamais revoir le « papier » à ce prix ou attendre pour arrondir ses gains. Tel était le cruel dilemme devant lequel se trouvaient placés les opérateurs.

operateurs.

Le « boom » de Wall street a naturellement savorisé cette nouvelle slambée. Mais, d'après les spécialistes, les
investisseurs étrangers ont pour Paris,
après Milan, les yeux de Chimène. Ils
s'attendent à des prouesses et agissent
en consaueure

s'attendent à des prouesses et agissent en conséquence.

Le marché obligataire s'est lui aussi emballé par anticipation, disait-on, à un abaissement du taux d'intervention de la Banque de France.

Le Matif ouvrira ses portes le 20 février. Mais, les 13 et 14 février, des cotations en blanc auront leu de 10 h à 15 h sous textes les méassimes.

10 h à 15 h pour tester les mécanismes La cotation du CNIT a été suspendue. Baisse de l'or, à Londres, avec l'once à 337,20 (contre 340,15 dollars), à Paris avec le lingot à 79 900 F (-650 F). Le napoléon progresse de 2 F, à 577 F.

VALEURS	Cours ou	Courson
	10 <del>16</del> v.	11 ‰.
Alcog	44.7/8	44.7/B
A7.T.	21 1/4	21
Boeing	49 3/8	49 73
Chase Manhattan Bank	72 1/4	73
Du Poot de Nemoura		67
Einsteinen Kodek	507/8	48 1/2
Econo	50 1/4	50 3/8
Ford	66 1/4	68 1/2
General Electric	74 5/8	73 3/4
General Motors	76 3/4	77 7/8
Goodyeer	33 3/4	33 5/8
LRM:	157 1/8	158 3/4
LT.T	40 1/4	40 3/8
Mobil Cil	28	27 1/4
Pfizer	50 1/2	51
Schlumberger	32 1/8	31 1/4
Texaco	26 1/2	27 1/B
WALLE	57 3/B	58 5/8
Union Carbide	82 5/8	82 1/2
U.S. Steel	22 1/8	22 1/2
Westinghouse	48	47 1/4
Xerox Corp	66	65 7/8

#### **AUTOUR DE LA**

L'ACTION REVILLON RADIÉE DE LA COTE OFFICIELLE. - L'action Revillon (groupe de magasins Cora) sera radiée de la cote officielle le 10 mars proradiée de la cote officielle le 10 mars prochain pour être négociée sur le marché hors-cote en raison de la forte dimination des transactions sur le titre de cette société, laquelle n'a pas distribué de dividende depuis trois ans. Agissant pour le compte du groupe Cora, qui détient 97,3 % du capital de Cora, la Banque NSM (Neuflize, Schlumberger, Mallet) a'est engagée à procéder, du 12 février au 7 mars, à une opération de maintien de cours à 400 F pour que l'action Revillon ne tombe pas en deça de ce montant.

INDICES QUOTIDIENS Valeurs françaises ...... 194,7
C\* DES AGENTS DE CHANGE 

TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE Effets privés da 12 février ..... 8 3/4 % 

VALEURS	% du nom.	% de coupon
3%	32 40	1 101
5%		0 151
3 % amort. 45-54	-::::	1 603
Emp. 7 % 1973 Emp. 8.80 % 77	7457	1 12 mm
9.80 % 78/93	.124 50 93 05	6 389 5 773
8.90 % 78/86	99.75	1496
10.80 % 79/94	102.20	4 764
13.25 % 80/90	105 70	9 22 i
13,80 % 80/87	106 30	4 499
13,80 % 81/89	109 85	1 069
16,75 % 81/87	109 75	7 113
15,20 % 82/90	119 15	1 332
16 % juin 82	11985	10 871
EDF. 7,8 % 61	****	0 764
E.O.F. 14,5 % 90-92 Ch. France 3 %	108 76	9 260
CNE Boues jees. 82.	101 20	1241
CNB Paribes	106	1 241
CNB Sagz	105 45	1241
1	122 72	

•																	
MARCHÉS FINANCIERS	BOU	DE PA	Con	pt	an	t	11 FEVRIE										
PARIS NEW-YORK	VALEURS	Cours prife.	Cours	VALEURS	Cours proic	Demier COURS	VALEURS	Cours prác.	Dercier cours	VALEURS	Cours préc.	Demier costs	VALEURS	Cours (Artic	Demier conts		
11 février	Actions a	u com	ptant	Maritimes Part Mr. H	281 84	280 84	Guif Qi Canada Honeywell loc	103 560	95 580	SECOND	MAR	CHÉ	Mayale-Delmas Om. Gest. Fin	590 304	613 304		
Peugeot crève le plafond de 800 F Consolidation	Aciers Pougeot	_	_	Mérai Déployé	390 390		Hoogoven	225 298		i			Petit Batere	304 960	291 80 960		
	AGF.(St Cent.)	6000	5980	Naval Worms Nava, (Hat. de)	110	110	LH.C. Caland N.V Int, Min. Chers		74 50 241	Paternello-R.D		2770 510	Razai [	810	842		
emaine a échauffé la Bourse de Paris.   mardi d Wall Street après deux séances de	André Roudière Applic. Hydraul	210   575	218 40d 598	Microse	475	475	Johannesburg	720	••••	BAFP	835	868 747	S-Gobein Embellage S.C.G.P.M.	855 212	870 204		
e mouvement de hausse s'est accéléré de franchir avec une déconcertante aisance	Arbel	100 290	100 290	OPB Parties	383 80 179 40	399 40 180	Kubota	12.05 254	12 05 253	B.LP		540	I Sump-Mette	690 796	700 790		
lus large éventall de valeurs. Des la barro psychologique des 1 600 points.	Avenir Publicité	1201	1220	Origov-Destvroiss	280	290	Mannesmano	910	• • • • •	Calberton	425	440 .	SEP.		790 1108		
ouverture. Avious Dassault donnois le Cependant, cues ont ete assez men absor-	Bain C. Monaco Banqua Hypoth, Eur.	626 415	821 400	Patais Nouvenusi Peris France	505 322 50	505 335 50	Michaed Bank Pic Michael Respons	47 90 60 10	51 60 10	Cardif	1276 1360	1300 1370	Sofibur	268			
légèrement les «Blue Chins». A la cléance	RGL	380	355	Paris-Orléans	230	239 20	Noranda	B4 10	87	CDME	720	725	Valeurs de France	304 289	305 295		
ond de 800 F. Mais. à 830 F. Inglier   l'indice des industrielles s'établissait à	Stanzy-Outet S.N.P. Intercontin	490 260	498 270 40	Part. Fin. Gott. Im Pethé-Cinéma	1230 235	1317 d 240	Olivetti	32 10 223	32 20 220	C Equip. Bocs	300 122	303 122		-22			
es / % reglementaires), sa cotation points, Micux, le bilan de la journée est	Résédictos	3550	3890	Pachney (cert. inv.) .	265	275 60	Pfear Inc	370 10	370 50	C. Occid. Forestiles . Dafss	205	211	ł				
in intromutiquement reservee. Finale- resté positif. Sur 2 016 valeurs traitées 846	Bon-Marché Calif	370 50 698	434 d	Piles Wonder Piper Heidsieck	1270 720		Proctor Gambie Ricoh Cy Ltd	39	515 40	Deeptie 0.T.A	1500	1500	Hors	-cote			
40 F (+ 8.2 %) fut inscrit. D'outres	Cambodge	298	338 70d	PLM	187	195	Rofaco	204 10	209 50	Decarity	889 840	890 850	AGP.SA	têre .	1008		
rands noms de la cote firent la	CAME	165 215	761 226	Providence S.A.	250 786	254 50 2100 d	Robeco	235 70 370 50	242 370 10	Deville	515	515	I Ammo				
to déclaraient très satisfaits de la facen	Certone Lorraine	375	375	Publicis	1766 230	1785	Shell fr. (port.)	69 300	-4:-	Editions Bellond	140	140	Cochery	61 450	61		
chneider et Compagnie hancaire Contin Contin Consolidation Sellecturit. De lait, si	CEGFIG	600 72.40	605	Reff. Soul. R	385 30	220 BQ a	S.K.F. Aksieholag Sperry Rand	392 40	315 379 50	Elect. S. Dessault Expand	258	795 255	Facant-Mouse	[			
sules deux au plus haut de l'année	Cention, Blanzy	1423		Rhône-Poul (c. inv.)	386 150	371 140	Steel Cy of Cass	137		Filipacchi	550	572	Hydro-Energie Romanto NLV	290 129 80	132 50		
tants, Explication du phénomène : la ten-	Centrest (Ny) Cerabeti	140	142 67 60	Ricolès-Zan Rochefortaine S.A	245	140	Stillontein Swedish Match	56 10 252	56	Guy Degranna	810 327	810 326	[\$P.R	165	168		
rogressé de 1.93 % environ.	**Chambourcy (M.)	1157	1214	Rochette-Caspe Rosano (Fis.)	43 50 228 80	45 20 229	Termeco	275	43 10	LC.C.	433		Sepalem	332			
Autour de la corbettie, les projes- facteurs mels favorables nour relancer	Champez (Hy)	136 526	139 530	Rougier et Fils	68 80	70	Thyseac c. 1 000	510	*** 10	Loca-investissement		350	Unidel	148 60	148 50		
Pexpansion. De l'avis général, le sentiment	Comm (B)	183	195 d	Sacer	160 70 25 95	187 20 d 26 95	Toray indust. inc	18 60) 910	18 65	Manutan	383   611	390 511	1	******	14000		
rendre maintenant son bénéfice, au socie de faibleure sont prépaibles l'inter-	Clause	860 590	890 590	Sacior	252	250	Visite Montagne Wagona-Lits	740	738	Mining Mining .	240	237 90					
sque de ne jumuis revoir le « papier »   ruption du mouvement ascensionnel ne	Cogifi	437	440	Safic-Alcan	371 1130	371 1125	West Rand	29 05	26 15	MMB	410	420	í				
ce prix ou attendre pour arrondir ses devrait être que temporaire. Bref. l'opti- ains. Tel était le cruel dilemme misme de la communauté était intact.	Comiphos	356 2885	350 3090 d	Saains du Milói	431	432								_			
evant lequel se trouvaient placés les	Comp. Lyon-Alem. , i	343	341	Santa-Fé	168 184 50	168 50 184 50	VALEURS	Émission	Rechart	VALEURS	Émission Frais incl.	Rachat	VALEURS	Emission Frais Incl.	Rachet		
pérateurs.	Concorde (La)	1301 14 40	1349   15 40	Satam	68 70	67	VALEURS	Frais incl.	net	VALEURS	Frais incl.	net	VALEURS	frais incl.	net		
Le « boom » de Wall street a natu- ellement favorisé cette nouvelle flam-	Crédit (C.F.B.)	500	495	Seupier-Davel	39 70 128	41 20 140 d	1								i		
ée. Mais, d'après les spécialistes, les	Créd. Gén. ind	890 900	925 900	SCAC	314	319				SICAV	11/	2					
evestisseurs étrangers ont pour Paris.   Valetie   Courte   Courte	Crédital	161	162	Senette Maubrogu	570 177 50	590 180											
pres Milan, les veux de Chimène, lis     lom,   l	Derblay S.A	467 90 1955	2030	S.E.P. (M)	177 50 57 90	60		587 67 (	57334	a <b>6</b>		95979	I the Ann Common I	14266 031	14209 19		
- constant and a cons	De Dietrich	890	940	Sci	<b>75 10</b>	/2	A.A.A	380 54	363 28	Frecticapi	256 98 233 73		Parites Gestion	572 30	546 35		
Le marché obligataire s'est lui aussi   Chea Markettes Bark   72 1/4   72	Delalande S.A		1077 923 c	Scotal	401 870	404 880	Actions selectives	526 57		Fractitions	637 01	52147	Paraesse-Valor	1060 21	1059 15		
mballé par anticipation, disait-on, à Du Pout de Nemours	Didot-Botton	531	531	Sirwin	270	275 90	Aediscanti	578 74 433 85		Fraction	73839 38 11977 04		Patrimoine Retraite Phanix Placements	1476 99 262 87	1448 03 261 36		
la Rangue de França	Drag. Trav. Pab		****	Siph (Plant, Hévées) SMAC Aciéroid	290 81 30	278 40	AGF. BOU	1094 59	1078 41	Gestion	59831 10		Para inestis	635 11	606 31		
	Escut Bass. Vichy Escut Vittel	1441		Stré Générale (c. inv.)	1069	1080	AGF. bourbooks	419 54	400 52	Gentler Associations	132.23			64693 83	64693 B3		
Le Matif ouvrira ses portes le General General General General General General General Motors 74.5/8 73.3/4 77.7/8 65 cotations en blanc auront lieu de Goodner 33.3/4 33.5/8 65 cotations en blanc auront lieu de Goodner 33.3/4 33.5/8 65 cotations en blanc auront lieu de Goodner 33.3/4 33.5/8 65 cotations en blanc auront lieu de Goodner 33.3/4 33.5/8 65 cotations en blanc auront lieu de Goodner 33.3/4 33.5/8 65 cotations en blanc auront lieu de Goodner 33.3/4 65 cotations en blanc auront lieu de Goodner 33.3/4 65 cotations en blanc auront lieu de Goodner 33.3/4 65 cotations en blanc auront lieu de Goodner 33.3/4 65 cotations en blanc auront lieu de Goodner 33.3/4 65 cotations en blanc auront lieu de Goodner 33.3/4 65 cotations en blanc auront lieu de Goodner 33.3/4 65 cotations en blanc auront lieu de Goodner 33.3/4 65 cotations en blanc auront lieu de Goodner 33.3/4 65 cotations en blanc auront lieu de Goodner 33.3/4 65 cotations en blanc auront lieu de Goodner 33.3/4 65 cotations en blanc auront lieu de Goodner 33.3/4 65 cotations en blanc auront lieu de Goodner 33.3/4 65 cotations en blanc auront lieu de Goodner 33.3/4 65 cotations en blanc auront lieu de Goodner 33.3/4 65 cotations en blanc auront lieu de Goodner 33.3/4 65 cotations en blanc auront lieu de Goodner 33.3/4 65 cotations en blanc auront lieu de Goodner 33.3/4 65 cotations en blanc auront lieu de Goodner 34.6 cotations en blanc auront lieu de Goodner 34.6 cotations en blanc auront lieu de Goodner 34.6 cotations en blanc auront lieu de Goodner 35.6 cotations en blanc auront lieu de Goodn	Economats Centre	550	570	Sofile	1110 291		A.G.F. Obligations Aglimo	1060 25 575 98	1054 98 549 86	Gestion Mobilier Gest, Rundement	824 83 486 42		Placement J	51073 74 322 63	51073 74 306 •		
LRM	Electro-Banque	438 779	440 791	Soficoni	807		Altafi	223 66	213 52	Gest. Sél. France	615 20		Pri/Association	21560 16	21580 16 +		
simulation 28 27 1/4	Elf-Antargaz	306 80	319 d	S.O.F.I.P. (MB	91 920	920	ALT.C(	202 53 [	193 63	Hansenger Associat.	61737 17		Province lesesties	<b>472 68</b>	403 51		
La cotation du CNIT a été suspen- La cotation du CNIT a été suspen- Schlumberger	Eneifi-Bretagne Entrepôts Paris		644	Soudere Autog	348 40	362 50	Amérique Gestico Argonautes	409 18 232 89	390 63 317 79	Hansmark court terms Haussparp-Eparges	60195 59 1217 29	60195 59 1217 29	Restacit	157 60 5701 89	155 27 5845 44		
ue. Baisse de l'or, à Londres, avec   Schalles   12 27 1/8   27 1/	Epargne (B)		1520	Sovebell	776 ( 144	780	Associc	1120 14		Hemesonena Oblicacies.			Reviou Vert	1087 67	1086 68		

	507/	B   481/2	[Didot-Bottin	531	531	SHAME	2/0	2/3 90	A.G.F. 5000	433 86	414 1B	Frucia Promise	11977 04	11800 04	Phenix Placements	262 57	26136
	50 1/4		Drag. Trav. Pab	72 60	1	Sigh (Plant, Hévéss)	290	278 40	AGF. BOU	1094 59	1078 41	Gestion	59831 10	59681 90	Para Inestin	635 11	606 31
d			Esus Bass. Victor	1441	1441	SMAC Activity	81 30				400 52	Gentur Associations	132.23	128			
neral Electric	74 5/	B   733/4	East Votel	1000	980	Sté Générale (c. inv.)	1069	1080	AGF. latertunds	419 54					Placement crt-forms		64893 B3
Motors	763/		Economats Centre	550	570	Sofal finencière	1110	1150	A.G.F. Obligations	1060 25	1054 98	Gestion Mobilina	824 83	596 50°	Placement J	51073 74	Б1073 74
odyeer	33 3/		Electro-Banque	438	440	Softe	291	292	Agimo	575 98	549 86	Gest, Rundement	495 42		P.M.E. St-Horoni	322 63	306 ♦
м			Electro-Fitting.	779	791	Soficoni	807		Ala6	223 66	213 52	Gast St. France	615 20	587 30	Prin/Association	21560 18	21580 16 📲
	[ 40 1/		Eli-Antargas	306 80		S.O.F.LP. 048	91		ALTO	202.53	193 63	Hammon kencist.	61737 17	61737 17	Province investing	472.68	403 51
MG	238	27 1/4			319 d	Sofrag	920	920	Américas Gustico	409 18	390 63	Hansenber cont terms	60195 59	60195 59			
<b>*</b>	50 1/2 32 1/2		Enelfi-Brotagne	220 80	221	Soudere Auego	348 40	362 50		232 29	317.79	Haussaira-Eorgea	1217 29	1217 29	Records	157 60	155.27
Numberger	26 1/3		Entrepôts Paris	620	644	Sovebel	776	780	Argonautes						Respons Trimostriels	5701 69	5845 44
L. be			Epargne (E)	1504	1520	Speichin	144		Amocie	1120 14	1120 14	Henesonten Oblicoies.	58929 43	58929 43	Remote Vert	1087 67	1086 58
on Carbide			Europ. Actional	75	74 90	SPL	650	640	Aurecic	116542	1131 48	Haussmenn Obligation .	1451 49	1395 22	St-Hanari Assoc	12928 23	12853 91 6
Steel			Eternit	1820	1840			486	Bourse Imentits	401 44	383 24	Horiso	1074 34	1043 05	St-Honori Bio-alment.	557 92	542 17 +
stinghouse		47 1/4	Exar	2300	2270	Spie Batignoffes	485		Bred Associations	2455 20	2447 86	LEESE	532 22	505 09	St-Honoré Pacifique	408 86	390 32 •
ex Corp	66	65 7/8	Finalens	229	229 90	Suez (Fin. de) C.L.P	1100	1200	Capital Plus	1534 48	1534 4B	Indo-Suez Valeus	653 90	824 25			
			RPP	177		Starri	525	520	Colombia (ex W.L.)	774.25	739 15	Ind. Searchine	12374 75	12132 11	St-Honoré Real	10905 24	10050 59 🛊
			Frac	710	725	Textonger	1760	1753							St-Honord Randschart .	12270 50	12209 55+
			Foncière (Cei	459	460	Testus-Aequitas	545	567	Convertinanto	329 75	31707	interoblig	10882 63	10464 07	St Honoré Technol	674 68	644 09+
00000			Fonc. Agache W	693	685	Tour Effel	546	561	Cortal court terme	11443 88	11443 88	Interselect France	372 01	355 14	Settemené Valor	11022 92	10836 44 6
CORBE	ILLE					Uliner S.N.O.	579	575	Conera	933 05	890 74	Intervaleus Indust	556 38	531 15	Sécuricie		10636 60
			Fonc. Lyonnaise	2900	2950	Unibel	816	819	Creditor	404.25	385 92	Imast act	13036 11	13010 09	(100,000,000,000,000,000,000,000,000,000		
			Foncina	360	365	LLAP.	2100	2100	Croiss Mercure			lovest Obligataira	15805 32	1577477	Sicur, Mobilier	392 40	374 61
AKZO AMĖLI			Forinac	1080	1090	Lie, Irom, France	509	509	Croise Instabil	515 29	491 92	lowst. Pleasents	1009 05	953 30	Sél.com terme	12316 40	12224 71 🔷
enéfices. –	Le gтопре	chimique	Fougerolle	114 40	115	Un Ind Crédit	947	970							Securior (Carrier BF) .	714 21	703 86
erlandais annone			France LA.R.D	524	524				Croiss Prestige	265 95	272 SE	Japanie	128 21	122 40	Sear-Associations	1289 73	1287 16 E
			France (La)	4650	4850	Usinor	705	7 70d	Déméter	12380 11	12380 11		122935 39	122935 39	SF1 te et de	612 89	489 63
e net de 840 mi			From, Paul Renard	640	649	UTA	1810		Drougt-France	S05 29	482 38 e	Lettine Expension	744 68	71091			
: 12 %) sur un	chiffre d'a	ffaires de	GAN	9980	9580	Vicat	468	470	Drougt-lovestiss	890 90		Laffitte France	289 13	276 02	Sizaimus	678 21	647 4B
milliards de fl			Gaurnoot	810	806	Virax	159	160	Dreast-Sécurité	218 52	208 61 6	Laffitte-Jason	258 41	244 78	Scar 5000	288 99	279 31
vidende : 6,60 flo		60	Gez et Emer	2080	2075	Waterman S.A	440	422 40a							Shafaece	433 31	42171
TRUCKER - U,UU IR	and (conne	o mano).			2410	Brass, de Morte	124 30		Drougt-Selection	128 43	122 61 +		150 53	143 70		356.07	365.30
17300000 . 0,00 183	and (conne	o nome).	Gévelot	321	••••	Brass. de Merce	124 30		50x22	1067 88	1052 10	Leffitto Placements	119024 15	119024 15	Sign	355 07	365 30 305 91
Trucasuc . 0,00 III	A DE COULO	U 11011115).	Gévelot Gr. Fiz., Constr	321 400	400						•				Sien Siennia	21157	205 91
17302300 : 0,000 183			Gévelot	321 400 402	400 418				Ecocia Eficoop Sicar,	1067 88 10579 26	1052 10	Leffito-Placements Leffito-Read	119024 15 204 56	119024 15	Siennin	211 57 351 29	205 91 341 89
·	*	% de	Gévelot Gr. Fiz., Constr	321 400	400 418 3289	Bress. do Wente Étra <i>n</i>			Ecocic Efeccop Scar Ecocipa	1067 88 10579 26 233 15	1052 10 10552 88 222 58	Leffitte Placements Leffitte-Rend Leffitte-Tokyo	119024 15 204 56 991 96	119024 15 196 28 946 98	Siennen Siennen Siennen Siennen Siennen Siennen	21157	205 91
VALEURS			Gévelot Gr. Fin. Constr. Gds Moul. Peris Groupe Victoire G. Transp. Ind.	321 400 402	400 418	Étran	gères		Ececie Eficoop Sicer Goergia Epartic	1067 88 10579 26 233 15 63301 29	1052 10 10552 88 222 58 63174 81	Lefficio-Placements Lefficio-Rend Lefficio-Tokyo	119024 15 204 56 991 96 10935 97	119024 15 195 28 946 98 10935 97	Siennen Siennen Siennen Siennen Siennen Siennen	211 57 351 29	205 91 341 89
·	*	% de	Gévelot Gr. Fiz., Constr. Gds Moul. Peris Groupe Victoire	321 400 402 3163	400 418 3289	Étran	gères 899		Ecocic Electop Scar Ecocp Scar Ecocpa Eparcic Eparcic Eparcic Scar	1067 88 10579 26 233 15 63301 29 7488 09	1052 10 10552 88 222 58 63 174 81 7449 47	Leffito-Placements Leffito-Pland Leffito-Tokyo Lion-Associations	119024 15 204 56 991 96 10935 97 22231 32	119024 15 196 28 946 98 10935 97 22175 88	Sienente Sienente Sièder S.LEst S.L.G.	211 57 351 29 1180 10 838 11	205 91 341 89 1126 59 799 74
·	*	% de	Gévelot Gr. Fiz. Constr. Gds Moul. Peris Groupe Victoire G. Transp. Incl.	321 400 402 3183 259	400 418 3289 269 40	Étran	g <b>ères</b> 899 421	459	Ecocic Elicoop Sicar Energia Eparcic Eparcic Eparcicus Sicar Eparcipa Associations	1067 88 10579 26 233 15 63301 29 7488 09 24943 96	1052 10 10552 88 222 58 63174 81 7449 47 24859 28	Leffitto-Placements Leffitto-Pland	119024 15 204 56 991 96 10935 97 22231 32 68002 58	119024 15 196 28 946 98 10935 97 22175 88 65349 07	Siemuse Siemuse Sieder S.LSet S.L.G.	211 57 351 29 1180 10 838 11 7112 93	205 91 341 89 1126 59 799 74 1062 46
VALEURS	% du nom.	% de coupon	Gévelot Gr. Fin. Constr. Gids Moul. Peris Groupe Victorie Gr. Trensp. Ind. K.G.P. Hydrac. St-Denis	321 400 402 3183 259	400 418 3289 259 40	Étran	899 421 235		Ecucic Eficoop Sicar Energia Epiretic E	1067 88 10579 26 233 15 63301 29 7488 09 24943 96 7106 50	1052 10 10552 88 222 58 63 174 81 7449 47 24859 28 7036 14	Lefficto-Placements Lefficto-Place Lefficto-Place Lign-Associations Lice-Institutionals Licephan Licet portoficials	119024 15 204 56 991 96 10935 97 22231 32	119024 15 196 28 946 98 10935 97 22176 88 65349 07 518 18	Sinon Sinonto Sinonto Silotor SI-Est SIG SAL Schiment	211 57 351 29 1180 10 838 11 7112 93 489 67	205 91 341 89 1126 59 799 74 1082 46 457 47
VALEURS	*	% de coupon	Gévelot Gr. Fin, Constr. Gds Moul. Peris Groupe Victoire G. Tratup. Ind. H.G.P. Hydron. St-Danier Iraniando S.A.	321 400 402 3183 259 108 468	400 418 3289 259 40 110 450	Étrari AEG Akon Alum Algemeine Bank	g <b>ères</b> 899 421	459	Ecocic Elicoop Sicar Energia Eparcic Eparcic Eparcicus Sicar Eparcipa Associations	1067 88 10579 26 233 15 63301 29 7488 09 24943 96	1052 10 10552 88 222 58 63174 81 7449 47 24859 28	Leffitto-Placements Leffitto-Pland	119024 15 204 56 991 96 10935 97 22231 32 68002 58	119024 15 196 28 946 98 10935 97 22175 88 65349 07	Sinom Sinomitin Sinimitin Sinimitin SLI—Est SLE SAL Schimont Sogoporgan	211 57 351 29 1180 10 838 11 7112 93 489 67 359 52	205 91 341 89 1126 59 799 74 1062 46 467 47 346 53
VALEURS 3%	% du nom.	% de coupen 1 101 0 151	Gévelot Gr. Fin. Constr. Gds Moul. Peris Groupe Victoire G. Transp. Ind. H.G.P. Hydrac. St-Denis Immindest	321 400 402 3183 259 106 468 340	400 418 3289 269 40 110 450 347	AEG	899 421 235 1590	459 216	Execution Scare Execution Scar	1067 88 10579 26 233 15 63301 29 7488 09 24943 96 7106 50	1052 10 10552 88 222 58 63 174 81 7449 47 24859 28 7036 14	Lefficto-Placements Lefficto-Place Lefficto-Place Lign-Associations Lice-Institutionals Licephan Licet portoficials	119024 15 204 56 991 96 10935 97 22231 32 68002 58 533 73	119024 15 196 28 946 98 10935 97 22176 88 65349 07 518 18	Sinom Sinomole Sinimole Sinimole SL-Set SLG SAL Solvinent Segoporgen Segoporgen	211 57 351 29 1180 10 838 11 7112 93 489 67 359 52 953 21	205 91 341 89 1126 59 799 74 1082 46 457 47 346 53 909 99
VALEURS  3%	% du nom. 32 40	% de coupon	Gévelot Gr. Fin. Constr. Gr. Fin. Constr. Groupe Victoire G. Trainsp. Ind. H.G.P. Hydrac. St-Denier Iraninado S.A.	321 400 402 3183 259 106 468 340 447	400 418 3289 269 40 110 460 347 447	A.E.G	899 421 235 1590	459 216	Eoscie Eiscop Sicar Esergia Esergia Eparcia Eparcia Eparcia Associations Eparcia Capital Eparcia Codes Eparcia Codes Eparcia Codes Eparcia Codes Eparcia Codes	1067 88 10579 26 233 15 63301 29 7488 09 24943 96 7106 50 1386 64 609 46	1052 10 10552 88 222 58 63174 81 7449 47 24859 28 7036 14 1304 67 581 82	Leffitto-Placements Leffitto-Pland Leffitto-Tekyo Lion-Associations Lion-Associations Lion-Institutionals Lionals Lion	119024 15 204 56 991 96 10935 97 22231 32 66002 59 533 73 120 24 407 29	19024 15 196 28 946 98 10935 97 22175 88 65348 07 518 16 114 794 388 82	Sinom Sinomitin Sinimitin Sinimitin SLI—Est SLE SAL Schimont Sogoporgan	211 57 351 29 1180 10 838 11 7112 93 489 67 359 52	205 91 341 89 1126 59 799 74 1062 46 467 47 346 53
VALEURS 3%	% du nom. 32.40	% de coupon 1 101 0 151 1 603	Gévelot Gr. Fin. Constr. Gr. Fin. Constr. Groupe Victoire G. Transp. Ind. H.G.P. Hydroc. St-Danis Inssindo S.A. Insninvest Inspobanque Insnobanque	321 400 402 3183 259  108 468 340 447 830	400 418 3289 269 40 110 460 347 447 827	Étrari AEG	899 421 235 1590  528 319	459 216	Ecocic Ecocy Score Ecocy Score Exergin Eparcia Eparcount Score Epargue Associations Epargue-Cuchal Epargue-Croiss Epargue-Indust Epargue-Indust Epargue-Indust Epargue-Indust Epargue-Indust	1067 88 10579 26 233 15 63301 29 7488 09 24943 96 7106 50 1386 64 603 90	1052 10 10552 88 222 58 63174 81 7449 47 24859 28 7036 14 1304 67 581 82 576 62	Leffito-Plazaments Leffitio-Rend Leffitio-Rend Leftitio-Rend Lico-Associations Lico-Associations Licophus Licop	119024 15 204 56 991 96 10935 97 22231 32 68002 58 533 73 120 24 407 29 58306 07	19024 15 196 28 946 98 10935 97 22175 88 65348 07 518 18 114 794 388 82 66309 07	Sinom Sinomole Sinimole Sinimole SL-Set SLG SAL Solvinent Segoporgen Segoporgen	211 57 351 29 1180 10 838 11 7112 93 489 67 359 52 953 21	205 91 341 89 1126 59 799 74 1082 46 457 47 346 53 909 99
VALEURS 3%	% du nom. 32.40  7457 124.50	% de coupon 1 101 0 151 1 603	Gévelot Gr. Fin. Constr. Gr. Fin. Constr. Gris Moul. Peris Groupe Victoire G. Transp. Ind. H.G.P. Hydrac. St-Denis Iraminolosi	321 400 402 3183 259  108 468 340 447 830 8900	400 418 3289 269 40 110 450 347 447 827 6750	Étrari A.E.G	899 421 235 1580  528 319 425	458 216 	Ecoci: Elicoop Scar Electio Esergia Esparia Esparia Esparia Associations Eparigne Copina Eparigne-Croiss Eparigne-Index Eparigne-Index Eparigne-Index Eparigne-Index Eparigne-Loag-Torma	1067 88 10579 26 233 15 63301 29 7488 09 24943 96 7 106 50 1386 64 603 90 1512 86	1052 10 10552 88 222 58 63174 81 7449 47 24869 28 7036 14 1304 67 581 82 576 62 1472 37	Lefficto-Placements Lefficto-Placements Lefficto-Place Lefficto-Place Lion-Associations Lion-Associations Lion-Associations Lionet porteficialle Médiamente Mocfale Inspirement Moseic Multi-Chilgations Multi-Chilgations	119024 15 204 56 991 96 10935 97 22231 32 68002 58 533 73 120 24 407 29 56306 07 420 14	19024 15 196 28 946 98 10835 97 22175 88 65349 07 518 18 114 794 388 82 66308 07 401 09	Sionm Sionmin	211 57 351 29 1190 10 838 11 1112 93 489 67 359 52 953 21 11773 57 442 99	205 91 341 89 1126 59 789 74 1062 46 457 47 346 53 909 99 1120 35 422 90
VALEURS  3 %	% du nom. 32.40  7457 124.50 98.05	% de coupon  1 101 0 151 1 603 6 389 5 773	Gévelot Gr. Fin. Constr. Gr. Fin. Constr. Groupe Victoire G. Transp. Ind. H.G.P. Hydran. St-Denis Iraminado S.A. Iraminado S.A	321 400 402 3153 259  108 458 340 447 830 8900 466	400 418 3289 269 40 110 460 347 447 827 6750 486	Étrari AEG. Alzon Alum Algameine Bank Algameine Bank Almarican Brands Arbert Arbert Arbert Arbert	899 421 235 1580  528 319 425 125	458 216 520	Enecis Sizar  Elicopi Sizar  Elicopi Sizar  Epariti:  Eparitis Sizar  Eparitis Associations  Eparitis Capital  Eparitis Capital  Eparitis Cross.  Eparitis India  Eparitis Ind	1067 88 10579 26 233 15 63301 29 7488 09 24943 96 7106 50 1366 50 160 46 603 90 1512 86 195 36	1052 10 10552 88 222 58 63174 81 7449 47 24869 28 7036 14 1304 67 581 82 576 62 1472 37 190 12	Lefficto-Placements Lefficto-Placements Lefficto-Placed Lefficto-Placed Leftico-Placed Lico-Institutionnels Lico-Institutionnels Licota porteficial Middlescracie Minociale Investimana. Stoccole Minociale Investimana.	119024 15 204 56 991 96 10935 97 22231 32 68002 56 533 73 120 24 407 29 58308 07 420 14 125 58	19024 15 196 28 946 98 10835 97 22175 88 65349 07 518 18 114 794 388 82 66308 07 401 09 120 84 4	Sienm Sienmin Sienmin Sienmin Sienmin SLI-St SLIG SALI Sobienet Sogopera Sogoner Sogoner Sodinumin Technolic	211 57 351 29 1180 10 838 11 1112 93 489 67 359 52 953 21 1173 57 442 99 1129 16	205 91 341 89 1126 59 789 74 1062 46 457 47 346 53 909 99 1120 35 422 90 1077 96
VALEURS  3%	% du nom. 32 40  7457 124 50 93 75	% de coupon  1 101 0 151 1 633 6 389 5 773 1 496	Gévelot Gr. Fin. Constr. Gr. Fin. Constr. Groupe Victoire G. Transp. Ind. H.G.P. Hydron. St-Denis Immission S.A. Imminuest Immobenque Immobenqu	321 400 402 3183 259 106 468 340 447 830 8900 466 2231	400 418 3289 289 40 110 450 347 447 827 5750 486 2320	Étrari  AEG	889 421 235 1580  528 319 425 125 156 80	459 216 520 130 158 90	Ecocic Eficosy Scar Escripia Esparic	1067 88 10579 26 233 15 63301 29 7488 09 24943 96 7 106 50 1386 64 603 90 1512 86	1052 10 10552 88 222 58 63174 81 7449 47 24859 28 7038 14 1304 57 581 82 576 62 1472 37 190 12 997 47	Lefficto-Placements Lefficto-Placements Lefficto-Placed Lefficto-Placed Licon-Inscinionaula Liconjust Liconjust Liconjust Mondiale Investimana. Monescia Multi-Chilipations Multi-Chilipations Monescia Multi-Chilipations Multi-Chilipations Monescia Multi-Chilipations Multi-Chilipations Monescia Multi-Chilipations Multi-Chilipations Multi-Chilipations Multi-Chilipations Multi-Chilipations Multi-Chilipations Multi-Chilipations	119024 15 204 56 991 96 10935 97 22221 32 66002 58 533 73 120 24 407 29 58306 07 420 14 128 58 6216 80	19024 15 196 28 946 98 10935 97 22176 88 65348 07 518 18 114 794 36308 07 401 08 120 84 4 6204 39	Sienm Sienmin Sientenin Sientenin Sientenin Sientenin Sientenin Sientenin Sogner Sogner Sogner UAP, Inventio.	211 57 351 29 1180 10 838 11 7112 93 489 67 359 52 953 21 1373 57 442 99 1129 16 371 07	205 91 341 89 1126 59 789 74 1062 46 467 47 346 53 909 99 1120 35 422 90 1077 96 354 24
VALEURS  3 %	% du nom. 32 40  7457 124 50 93 05 99 75 102 20	% de coupon 1 101 0 151 1 603  6 369 5 773 1 495 4 764	Gévelot Gr. Fin. Constr. Gr. Fin. Constr. Groupe Victoire G. Transp. Ind. H.G.P. Hydroc. St-Danis tessindo S.A. Imminuest transplasi	321 400 402 3183 259 106 468 340 447 830 466 2231 205	400 418 3289 289 40 110 450 347 447 827 6750 486 2320 213 20	Étrairi  A.E.G.  Alzao Alum Algamana Bank Algamana Bank American Banada Am. Petrofica Arbed Astadonna Mines Boo Pop Espand Bengus Morgen	889 421 235 1590  528 319 425 126 80 483	458 216 520	Enecis Sizar  Elicopi Sizar  Elicopi Sizar  Epariti:  Eparitis Sizar  Eparitis Associations  Eparitis Capital  Eparitis Capital  Eparitis Cross.  Eparitis India  Eparitis Ind	1067 88 10579 26 233 15 63301 29 7488 09 24943 96 7106 50 1366 50 160 46 603 90 1512 86 195 36	1052 10 10552 88 222 58 63174 81 7449 47 24869 28 7036 14 1304 67 581 82 576 62 1472 37 190 12	Lefficto-Placements Lefficto-Placements Lefficto-Placed Lefficto-Placed Leftico-Placed Lico-Institutionnels Lico-Institutionnels Licota porteficial Middlescracie Minociale Investimana. Stoccole Minociale Investimana.	119024 15 204 56 991 96 10935 97 22231 32 68002 56 533 73 120 24 407 29 58308 07 420 14 125 58	19024 15 196 28 946 98 10835 97 22175 88 65349 07 518 18 114 794 388 82 66308 07 401 09 120 84 4	Sienm Sienmin Sienmin Sieniter Sil-Sit Sil-Sit Sil-Sit Sobienet Soportion Soportion Soport Soportion UAP. Invention	211 57 351 29 1180 10 838 11 1112 99 489 67 359 52 953 21 1173 57 442 99 1129 16 371 07 106 98	205 91 341 89 1126 59 789 74 1082 46 457 47 346 53 909 99 1120 35 422 90 1077 96 354 24 106 96
VALEURS  3 %	% du nom. 32.40  7467 124.50 93.75 102.20 105.70	% de coupon 1 101 0 151 1 603 6 339 5 773 1 486 4 784 9 221	Gévelot Gr. Fin. Constr. Gr. Fin. Constr. Gr. Moul. Paris Groupe Victoire G. Tratep. Ind. H.G.P. Hydron. St-Denis Iraminado S.A. Iraminado S.A. Iraminado S.A. Iraminado S.A. Iraminado Mares	321 400 402 3183 259  108 468 340 447 830 8900 466 2231 205 537	400 418 3289 289 40  110 450 347 447 827 5750 486 2320 213 20 213 20	Étrari  AEG.  Alzon Akron  Algemeine Bank  Allend Corp.  American Boneds  Arn-Petrofess  Arbed  Ben Que Morgen  Ben Que Morgen  Ben Que Morgen  Banque Ottorrene	899 421 235 1590  528 319 425 125 156 80 483 871	459 216  520  130 152 90 460	Ecocic Eficosy Scar Escripia Esparic	1067 88 10579 26 233 15 63301 29 7488 09 24943 96 7108 50 1368 64 603 90 1512 86 195 36 1044 85	1052 10 10552 88 222 58 63174 81 7449 47 24859 28 7038 14 1304 57 581 82 576 62 1472 37 190 12 997 47	Lefficto-Placements Lefficto-Placements Lefficto-Placed Lefficto-Placed Licon-Inscinionaula Liconjust Liconjust Liconjust Mondiale Investimana. Monescia Multi-Chilipations Multi-Chilipations Monescia Multi-Chilipations Multi-Chilipations Monescia Multi-Chilipations Multi-Chilipations Monescia Multi-Chilipations Multi-Chilipations Multi-Chilipations Multi-Chilipations Multi-Chilipations Multi-Chilipations Multi-Chilipations	119024 15 204 56 991 96 10935 97 22221 32 66002 58 533 73 120 24 407 29 58306 07 420 14 128 58 6216 80	19024 15 196 28 946 98 10935 97 22176 88 65348 07 518 18 114 794 36308 07 401 08 120 84 4 6204 39	Sionen Sionente Sionente Sionente Sionente Sionent Sionent Sopopor Sopone Sopone Sopone Sopone Un Provide University	211 57 351 29 1180 10 838 11 1112 9 489 67 359 52 953 21 1773 57 442 99 1129 16 371 07 106 98 372 81	205 91 341 89 1126 59 789 74 1082 46 467 47 346 53 909 99 1120 35 422 90 1077 96 354 24 106 96 355 90
VALEURS  3%	% du nom. 32 40  7457 124 50 99 75 102 20 105 70 106 30	% de coupon  1 101 0 151 1 603 . 6 369 5 773 1 496 4 784 9 221 4 499	Gévelot Gr. Fin. Constr. Gr. Fin. Constr. Groupe Victoire G. Transp. Ind. H.G.P. Hydroc. St-Danis tessindo S.A. Imminuest transplasi	321 400 402 3183 259 106 468 340 447 830 466 2231 205	400 418 3289 289 40 110 450 347 447 827 6750 486 2320 213 20	Étrari  AEG.  Alcon Alcon Alcon Alcon Alcon Alcon Alcon Alcon Armica Brands  Armican Brands  Armycan Brands  Arbed Astarione Mines  Boo Pop Espanol  Benque Morgen  Branque Ottorene  B. Régl. Internet.	899 421 235 1660 528 319 425 125 156 80 483 871 32000	456 216  520  130 152 90 460	Exect Star Efficient Star Efficient Star Efficient Star Episte Star Episte Association Epister Original Epister Original Epister Star Epister Original Epister Star Epister Original Epister United Star Epister Original Epister United Epister Original Epister United Epister Original Epister United Epister Original Epister United Epister Original Epister Origin Epister Original Ep	1067 88 10579 26 233 15 63301 29 7488 09 24943 95 1366 64 603 90 1512 86 195 36 1044 86 104 86 105 105 105 br>105 105 105 105 105 105 105 105	1052 10 10552 88 222 88 53174 81 7449 43 24869 28 7038 14 1304 67 581 82 576 62 1472 37 190 17 367 58 1173 70	Lefficto-Placessants Lefficto-Placessants Lefficto-Placed Lefficto-Placed Lon-Associations Lion-Institutionsels Lion-Institutionsels Lion-Institutionsels Lion-Institutionsels Middlectantels Middlectant	119024 15 204 56 951 96 10925 97 22231 96 68002 58 533 73 120 24 407 29 58306 07 420 14 125 68 137 16 03 964 32	11902A 15 195 28 946 98 10935 97 22175 88 55349 07 518 18 114 794 388 82 66309 07 401 09 120 94 9 538 51	Sienm Sienmin Sienmin Sieniter Sil-Sit Sil-Sit Sil-Sit Sobienet Soportion Soportion Soport Soportion UAP. Invention	211 57 351 29 1180 10 838 11 1112 99 469 67 359 52 953 21 1173 57 442 99 1129 16 371 07 106 98	205 91 341 89 1126 59 789 74 1082 46 457 47 346 53 909 99 1120 35 422 90 1077 96 354 24 106 96
VALEURS  3 %	% du nom. 32.40  7467 124.50 93.05 99.75 102.20 105.70 106.85	% de coupon 1 101 0 151 1 603  6 389 5 773 1 486 4 764 9 221 4 499 1 069	Gévelot Gr. Fin. Constr. Gr. Fin. Constr. Gr. Moul. Paris Groupe Victoire G. Tratep. Ind. H.G.P. Hydron. St-Denis Iraminado S.A. Iraminado S.A. Iraminado S.A. Iraminado S.A. Iraminado Mares	321 400 402 3183 259  108 468 340 447 830 8900 466 2231 205 537	400 418 3289 289 40  110 450 347 447 827 5750 486 2320 213 20 213 20	Étrari  AEG.  Alzos Alum Algemeine Bank Alind Corp. Annerices Banada Anted Banada Anted Astariones Mines Boo Pop Espanol Banque Morgen Banque Octorrene B. Régl. Interner.	899 421 235 1560 528 319 425 125 125 156 80 483 871 32000 394	458 216  520  130 158 90 480	Enecia Sizar Eficos Sizar Energia Energia Energia Energia Sizar Sizar Eparcolox Sizar Eparcolox	1057 88 10579 26 233 15 53301 29 7488 09 24943 95 7 106 50 1365 64 603 90 1512 86 195 35 1044 85 385 04 1178 05 8622 19	1052 10 10552 88 227 88 527 88 77449 47 24869 28 7036 14 1304 67 581 62 1472 37 190 12 997 47 367 87 1173 70 8231 21	Lefficto-Placements Lefficto-Placements Lefficto-Placed Lefficto-Placed Lon-Associations Licon-Institutionatel Liconty	119024 15 204 56 951 96 10935 97 122231 32 68002 58 533 73 120 24 420 14 128 58 5216 80 13716 80 13716 80	11902A 15 196 28 946 98 196 98 1946 98 12175 88 65349 07 518 16 114 794 3309 07 401 09 120 84 9 6204 39 13579 25 1477 86	Sienm Sienmin Sienmin Sienmin Sienmin Sienmin Sienmin Sienmin Sienmin Sogner Sogner Sogner Sogner UAP Investes Ushancier Uniteder	211 57 351 29 180 10 838 11 1112 93 489 52 359 52 1173 57 442 99 1129 16 371 07 372 81 1088 22	205 91 341 89 1126 59 789 74 1062 46 467 47 346 53 909 99 1120 35 422 90 1077 96 354 24 106 96 355 90 1038 88
VALEURS  3 %	% du nom. 32 40  7467 124 50 93 75 102 70 106 30 109 85 109 75	% de coupen 1 101 0 151 1 603 6 359 5 5773 1 496 4 784 9 221 4 499 1 059 7 113	Gévelot Gr. Fin. Constr. Gr. Fin. Constr. Gris Moul. Paris Groupe Victoire G. Transp. Ind. H.G.P. Hydron. St-Denis Izemindo S.A. Igranivest Iransobenque Iransobe	321 400 402 3183 259  106 458 340 447 839 446 2231 205 537 68 385	400 418 3289 289 40  450 347 447 827 5750 486 2320 213 20 537 85 30	Étrari  AEG.  Alzon Akron  Algemeine Bank  Allend Corp.  American Boneds  Am. Petrofess  Arbed  Benque Morgen  Benque Morgen  Benque Morgen  B. Régl. Internet.  B. Lambert  Canadian-Meille	999 421 235 1590 528 319 425 125 125 156 80 483 871 32000 394 95	456 216  520  130 152 90 460	Ecocic Eficopi Scar Escripi Escripi Esparic Eparatri Scar	1057 88 10579 26 233 15 53301 29 7488 03 24943 95 7106 50 1365 64 603 46 633 26 195 35 1044 85 385 04 1178 0 8622 19 486 80	1052 10 10552 88 222 88 522 88 522 88 57449 47 24869 28 7038 14 1304 67 581 82 578 82 1472 37 190 12 997 47 367 58 1173 78 1173 78 1173 78 1173 78	Lefficto-Placements Lefficto-Placements Lefficto-Placed Lefficto-Placed Licon-Associations Licon-Institutionauls Licon-Institutionauls Licon-Institutionauls Licon-Institutionauls Michaelia Institutionaul Michaelia Licon-Institutionaul Michaelia Lic	119024 15 204 56 951 96 10935 97 22221 32 56002 58 533 73 120 24 407 29 55306 07 420 14 125 58 52 16 80 137 16 03 964 32 460 80 1228 82	11902A 15 195 28 945 98 196 98 196 98 197 22175 85 55348 07 518 16 114 794 388 82 56309 07 120 94 6 6204 39 13579 24 477 65 1195 33	Sienm Sienmin Sienmin Sienter SL-St SL-St SLG SAU Sociewest Sociewest Sociemest Sociemes Uniformica Uniformica Uniformica Uniformica Uniformica Uniformica	211 57 351 29 1190 10 838 11 7112 99 489 57 359 52 953 21 1773 57 1129 16 371 07 102 98 372 22 1032 13	205 91 341 85 1126 85 799 74 1002 46 467 47 346 53 909 99 120 35 422 90 1077 96 354 24 106 95 1038 88 1206 95
VALEURS  3 %	% du nom. 32 40 	% der coupon 1 101 0 151 1 603 . 6 389 5 773 1 485 4 784 9 221 4 429 1 069 7 113 1 332	Gévelot Gr. Fin. Constr. Gr. Fin. Constr. Gr. Moul. Paris Groupe Victoire G. Transp. Ind. H. Gr. Hydran. St-Denis Insmindo S.A. Imminuest Imminuest Immobenque Immobent Immobenque Immobenq	321 400 402 3183 259 108 468 340 447 830 8900 468 2231 205 537 68 385 579	400 418 3289 289 40 110 450 347 447 827 5750 486 2320 2320 2312 20 537 65 30 385	Étrairi  A.E.G.  Alzon Alzon Alcon Alarin Algemeine Bank Aland Corp. Arserican Brands An- Petrofica Astrolecone Mines Banque Morgen Banque Morgen Banque Ottorrene Br. Régl. Interese. Br. Lambert Counscien-Pacific Commerciaek	899 421 235 1560 528 319 425 126 156 80 483 871 32000 394 950	459 216  130 152 90 450 33000 400 80 70	Ecocis Ecocy Scor Ecoc	1057 88 10579 26 233 15 53301 28 7488 09 24943 95 7106 50 1386 64 603 90 1512 85 195 35 1044 85 365 04 1178 05 9822 19 486 80 1594 23	1052 10 10552 88 222 88 53174 81 7449 47 24859 28 7038 14 1304 57 581 62 576 62 1472 37 190 17 367 58 1173 70 8231 12 1521 94	Lefficto-Placements Lefficto-Rend Lefficto-Rend Lefficto-Rend Lefficto-Rend Lefticto-Rend Licenterioris Licenterioris Licenterioris Licenterioris Licenterioris Mondiale Investimate Mondiale Investim	119024 15 204 58 96 10535 97 22231 32 68002 58 533 73 120 24 407 29 52306 077 420 14 125 80 13715 03 964 32 490 80 1228 82 80717 33	196224 15 196 28 946 29 946 20 10335 97 22:176 88 65349 07 518 18 114 794 388 82 66309 07 401 98 6204 39 13579 24 538 61 1195 33 60717 33	Sienm Sienmin Sienmin Sienmin Sienmin Sienmin Sienmin Sienmin Sienmin Sienmin Soponin Uniternin	211 67 361 29 1800 10 838 11 1112 93 489 67 359 52 1129 16 371 07 108 96 372 81 108 22 108 113 766 28	205 91 341 89 1126 89 1739 74 1062 46 467 47 346 53 939 99 1120 35 422 90 1077 96 354 24 106 95 355 90 1020 88 731 53
VALEURS  3 %	% du nom. 32 40  7467 124 50 93 75 102 70 106 30 109 85 109 75	% de coupon 1 101 0 151 1 603 6 389 5 773 1 486 4 784 9 221 4 4 499 1 1 069 7 113 1 332 10 871	Gévelot Gr. Fin. Constr. Gr. Fin. Constr. Gr. Moul. Paris Groupe Victoire G. Transp. Ind. H.G.P. Hydron. St-Denis remaindo S.A. imminvest transchasi trans	321 400 402 3183 259  108 468 340 447 437 8900 466 2231 205 537 68 385 758	400 418 3289 289 40  450 347 447 827 5750 486 2320 213 20 537 85 30 385 694	Étrari  AEG.  Aizon  Alcan Alum  Algameine Bank  Allea Corp.  Arverican Brands  Anteri Brands  Anteri Brands  Anteri Brands  B	889 421 235 1590 528 425 126 156 80 425 156 80 425 156 80 425 156 80 427 32000 394 95 990 310	458 216  520  130 158 90 460 33000 400 90 70	Execit Efficory Sizer Efficory Sizer Efficory Sizer Esperit Es	1057 88 10579 26 279 26 23301 29 7488 09 24943 95 7106 54 509 46 603 90 1512 86 195 35 1044 85 385 04 1178 05 8622 191 486 80 1594 85	1052 10 10552 88 253174 81 7449 42 248659 28 10304 67 581 82 576 62 1472 37 190 12 997 47 367 58 1173 78 1231 21 1464 73 1521 94 23335 23	Lefficio-Placessants Lefficio-Places Lefficio-Placed Lefficio-Placed Lefficio-Placed Lefficio-Placed Londone Licon Institutionnel Licon Institutionnel Licon Institutionnel Licon Institutionnel Licon Institution	119024 15 204 56 9919 57 202231 32 68002 58 533 73 120 24 407 29 55306 07 420 14 126 58 537 16 03 13716 03 1964 32 480 80 13717 33 1027 14	11902A 15 165 28 946 98 10935 97 22175 88 85348 07 518 81 114 794 388 82 66308 07 120 84 e 6204 39 13579 25 13679 85 1195 33 60717 33 1016 97	Sinam Sinamia Sinamia Sinamia Sinamia Sinamia Sinamia Sinamia Sinamia Sinamia Sopora Sopora Sopora Sopora Sopora Sopora UAP Investion Unification Unification Unification Unification Unification Unification Unification	211 67 361 29 1800 12 338 11 1112 93 489 67 389 52 953 21 1129 16 371 02 1029 16 371 02 1029 16 371 02 1029 17 1029 22 1030 30	205 91 341 89 1126 89 1789 74 1002 46 467 47 346 83 939 93 1120 35 422 90 1077 96 354 24 106 95 355 90 1030 88 1206 88 1206 98
VALEURS  3 % moort. 45-54 5 % 3 % moort. 45-54 5 mp. 8,80 % 77 9,80 % 78/93 8,90 % 78/93 13,80 % 80/87 13,80 % 80/87 13,80 % 81/89 16,75 % 81/87 16,20 % 82/90 16 % pain 82 EDF. 7,8 % 61	% du nom.  32.40	% de coupen 1 101 0 151 1 603 6 359 6 359 1 496 4 784 9 221 4 499 1 059 7 113 1 332 10 871 0 764	Gévelot Gr. Fin. Constr. Gr. Fin. Constr. Groupe Victoire G. Transp. Ind. H.G.P. Hydron. St-Danis Immobility	321 402 3183 259 106 468 340 447 830 8900 466 2231 205 537 758 385 679 758	400 418 3289 289 40  450 347 827 5750 486 2320 213 20 537 85 30 385 694 760 330	Étrari  AEG.  Alzon Akun  Algemeine Bank  Alisen Akun  Algemeine Bank  Almerican Bonods  Arnerican Bonods  Arnerican Bonods  Bonoge Ottoriene  B. Régl. Internet.  Br. Lumbert  Commerchank  Dert. and Kraft	999 421 235 1580	459 216 216 520 150 158 90 480 33000 490 70	Enecia Sizar Eficacy Sizar Energia Energia Energia Figuretta Sizar Eparcour Sizar Eparcour Sizar Eparcour Sizar Capital Associations Eparcour Croiss Eparcour Indiana. Eparcour Indiana	1057 88 10579 26 2330 15 53301 23 7488 09 24943 95 7106 50 1368 64 603 90 1512 85 195 35 1044 85 386 04 1176 05 1872 19 486 80 1894 23 23568 85 867 29	1052 10 10552 88 222 88 53174 81 7449 47 24859 28 7038 14 1304 57 581 62 576 62 1472 37 190 17 367 58 1173 70 8231 12 1521 94	Lefficto-Placements Lefficto-Placements Lefficto-Place Lefficto-Place Lefticto-Place Licon-Inscinionate Licon-Inscinionate Licon-Inscinionate Licon-Inscinionate Licon-Inscinionate Mondiale Inscinionate Mondiale Inscinionate Multi-Chigationa Multi-Chigationa Multi-Chigationa Multi-Chigationa Multin-Placements Multin-Placements Multin-Placements Multin-Placements Multin-Scientis Multin-Scientis Multin-Scientis Multin-Scientis Multin-Scientis Multin-Scientis Multin-Scientis	119024 15 204 58 96 10535 97 22231 32 68002 58 533 73 120 24 407 29 52306 077 420 14 125 80 13715 03 964 32 490 80 1228 82 80717 33	1902A 15 186 28 186 28 186 28 186 35 97 22175 88 58348 07 518 14 794 388 82 66309 07 401 08 120 34 6204 39 13579 24 177 85 1195 33 60717 33 1015 37 50713 89	Sinnm Sinnmin Sinnmin Sinnmin Sinnmin Sinnmin Sinnmin Sinnmin Sinn Sopher Sopher Sopher Sopher Sopher Universit Universit Universit Uniparier Uniparier Unisparier	211 57 351 29 1180 10 838 10 838 10 1112 93 489 57 359 52 953 21 173 57 107 108 23 108 23 108 23 108 24 1080 30 2089 80	205 91 341 89 1126 93 799 74 1002 46 467 47 346 53 902 93 102 93 102 93 102 93 102 93 102 95 103 88 1206 95 731 53 1904 93
VALEURS  3 %	% du nom. 32 40 	% de coupon 1 101 0 151 1 603 6 389 5 773 1 486 4 784 9 221 4 4 499 1 1 069 7 113 1 332 10 871	Gévelot Gr. Fin. Constr. Gr. Fin. Constr. Gr. Fin. Constr. Groupe Victoire G. Tarap. Ind. H.G.P. Hydron. St-Denis Iramindo S.A. Iraminudo Iraminudo Localinancibre Localinancibre	321 402 3183 259 108 468 468 340 447 839 9900 466 2231 205 537 68 385 679 758 335 433	400 418 3289 289 40  110 450 347 447 827 5750 213 20 213 20 213 20 385 694 760 330 440	Étrair  AEG.  Alzos Alum Algemeine Bank Alcas Alum Algemeine Bank Am Pestufess Am Pestufess Arbed Astarienne Mines Boo Pop Espanol Benque Morgen Benque Morgen Benque Morgen Benque Morgen Conversion Br. Lienbert Conversion	899 421 235 1590 	458 216  520  130 182 90 480 400 90 70 306	Execit Efficory Sizer Efficory Sizer Efficory Sizer Esperit Es	1057 88 10579 26 279 26 23301 29 7488 09 24943 95 7106 54 509 46 603 90 1512 86 195 35 1044 85 385 04 1178 05 8622 191 486 80 1594 85	1052 10 10552 88 253174 81 7449 42 248659 28 10304 67 581 82 576 62 1472 37 190 12 997 47 367 58 1173 78 1231 21 1464 73 1521 94 23335 23	Lefficio-Placessants Lefficio-Places Lefficio-Placed Lefficio-Placed Lefficio-Placed Lefficio-Placed Londone Licon Institutionnel Licon Institutionnel Licon Institutionnel Licon Institutionnel Licon Institution	119024 15 204 56 9919 57 202231 32 68002 58 533 73 120 24 407 29 55306 07 420 14 126 58 537 16 03 13716 03 1964 32 480 80 13717 33 1027 14	11902A 15 165 28 946 98 10935 97 22175 88 85348 07 518 81 114 794 388 82 66308 07 120 84 e 6204 39 13579 25 1377 85 1195 33 60717 33 1016 97	Sinam Sinamia Sinamia Sinamia Sinamia Sinamia Sinamia Sinamia Sinamia Sinamia Sopora Sopora Sopora Sopora Sopora Sopora UAP Investion Unification Unification Unification Unification Unification Unification Unification	211 67 361 29 1800 12 338 11 1112 93 489 67 389 52 953 21 1129 16 371 02 1029 16 371 02 1029 16 371 02 1029 17 1029 22 1030 30	205 91 341 89 1126 89 1789 74 1002 46 467 47 346 83 939 93 1120 35 422 90 1077 96 354 24 106 95 355 90 1030 88 1206 88 1206 98
VALEURS  3 %	% du nom.  32 40  7467 124 50 93 05 99 75 105 70 106 85 109 75 119 15 119 85	% de coupon  1 101 0 151 1 603	Gévelot Gr. Fin. Constr. Gr. Fin. Constr. Gr. Moul. Paris Groupe Victoire G. Transp. Ind. H.G.P. Hydrac. St-Denies teminido S.A. imminvest tremobal transobanque invanob. Misseille invanob. Jaeger Lafito-Ball Lembert Friess Le Brosse-Dupone Lillie-Boorsfries Locatail Invanob Locatinasobre Locatinasobre Locatinasobre Locatinasobre Locatinasobre Locatin	321 400 3183 259  108 458 340 447 839 6900 468 2231 205 537 68 385 679 758 330 433 331	400 418 3289 289 40  450 447 827 5750 486 2320 213 20 537 85 30 385 694 760 330 440 312	Étrari  AEG.  Alzon Alum  Algameine Bank.  Alican Alum  Algameine Bank.  Alican Bancis  Arnerican Brancis  Arbeti  Benque Morgen  Benque Ottortene  B. Régl. Internet.  Commerziank  Dert. and Kernet  Dert. and Kernet  Dert. Bengue Ottortene  Dert. Bankert  Dert. Ba	899 421 235 1590 528 319 425 126 871 32000 394 95 980 43 80 320	458 216  520  188 90 480  33000 400 80 70  320 1302	Ecocic Eficopi Scar Escripi Esperio Es	1057 88 10579 26 233 15 33301 29 7488 09 24943 95 7106 50 1386 64 603 90 1512 85 195 35 1044 85 385 04 1178 05 8622 18 486 80 1584 23 23568 58 967 23 233 88	1052 10 10552 88 222 88 53174 81 7449 47 24869 28 7038 41 1304 67 581 82 576 62 1472 31 190 17 367 88 1173 70 1521 94 23335 23 923 43 922 53	Lefficto-Placessants Lefficto-Placessants Lefficto-Placed Lefficto-Placed Licon-Associations Licon-Institutionaula Licon-Institutionaula Licon-Institutionaula Licon-Institutionaula Michaelle Insuriamana Michaelle Michaelle Insuriamana Michaelle Michaelle Insuriamana Michaelle	119024 15 204 58 204 58 96 10935 97 22231 32 68002 58 533 71 120 24 407 29 95306 07 420 11 128 58 5216 80 13715 03 964 32 1027 14 50719 98 841 44	1902A 15 186 28 186 28 186 28 186 35 97 22175 88 58348 07 518 14 794 388 82 66309 07 401 08 120 34 6204 39 13579 24 177 85 1195 33 60717 33 1015 37 50713 89	Sienm Sienmin Sienmin Sienmin Sienmin Sienmin Sienmin Sienmin Sienmin Sopiem Sopiem Sopiem Sopiem Sopiem Sopiem Sopiem Uni-Ausocietiem Uni-Ausocietiem Uni-Rispon Uni-Rispon Uni-Rispon Uni-Rispon Uni-Rispon Uni-Rispon Uni-Rispon	211 57 351 29 1180 10 838 10 838 10 1112 93 489 57 359 52 953 21 173 57 107 108 23 108 23 108 23 108 24 1080 30 2089 80	205 91 341 89 1126 93 799 74 1002 46 467 47 346 53 902 93 102 93 102 93 102 93 102 93 102 95 103 88 1206 95 731 53 1904 93
VALEURS  3 %	% du nom.  32.40	% de coupen 1 101 0 151 1 603 . 6 359 6 3573 1 496 4 724 4 499 1 0059 7 113 1 332 10 871 0 764 9 260	Gévelot Gr. Fin. Constr. Gr. Fin. Constr. Groupe Victoire G. Transp. Ind. H.G.P. Hydron. St-Denis Immobenque I	321 402 3183 259 106 458 340 447 830 8900 466 2231 2255 537 68 385 579 758 330 433 311 165	400 418 3289 289 40  450 347 447 827 5750 213 20 213 20 213 20 30 385 694 440 311 488	Étrari  AEG.  Alzon Akun  Algemeine Bank  Alisen Akun  Algemeine Bank  Alsen Corp.  Arberd  Arberd  Bengue Roteste  Bengue Roteste  Bengue Roteste  Br. Lienbert  Commerzhank  Dert. and Kraft  Dert. and Kraft  Dert. and Kraft  Dert. and Kraft  Dert. Bengue Dott  Dow Chemical  Drussóner Bank  Gés. Belgique	899 421 235 1560 528 319 425 125 156 80 425 125 87 126 80 310 394 950 310 43 80 320 1305	458 216  520  130 182 90 480 400 90 70 306	Ecocic Eficocy Sizar Eficocy Sizar Eficocy Sizar Esperia Esper	1057 88 10579 26 233 15 53301 25 7488 09, 24943 95, 7106 54 509 46, 603 90, 150 46, 512 90, 150 48, 1178 05 8622 19, 496 80, 1594 22, 23568 58, 967 29, 233 10, 80,	1052 10 10552 88 253 174 81 7449 42 24969 24 7038 14 1304 67 581 82 576 52 1472 37 190 12 997 47 387 78 1173 70 8231 21 454 73 1521 94 22335 23 923 43 222 53 307 20	Lefficto-Placessants Lefficto-Placessants Lefficto-Places Lefficto-Places Lon-Associations Lion-Institutionsels Lion-Institutionsels Lion-Institutionsels Lion-Institutionsels Middlectantels Middlectant	119024 15 204 56 204 56 391 96 10935 97 22231 32 68002 53 130 24 407 29 58306 07 126 58 137 16 80 137 16 80 137 16 80 137 17 23 450 80 137 17 32 450 80 137 17 32 450 80 137 17 32 1027 14 1027 14 1027 14 1027 14 1027 14 1027 14 1027 14 1027 14	11902A 15 165 28 946 98 10935 97 22175 88 55348 18 114 794 388 82 68308 07 120 84 6204 39 120 84 6704 39 13579 20 13579 30 1016 97 50719 88 1133 46	Sienm Sienmin Sienmin Sienmin Sienmin Sienmin Sienmin Sienmin Sienmin Sienmin Sopone Sopone Sopone Sopone Sopone Sopone Sopone Sopone Sopone Uni-Attention Uni-Attention Uni-Attention Uni-Station Uni	211 67 361 29 1180 10 838 11 1112 93 489 67 359 52 1129 16 371 07 108 98 372 81 108 22 1090 30 2088 03 160 43	205 91 341 89 1126 89 1739 74 1062 46 467 47 346 53 939 99 1120 35 422 90 1077 96 354 24 106 95 355 90 10206 98 731 53 1040 96 1190 43
VALEURS  3 %	% du nom.  32 40  7467 124 50 93 05 93 05 106 70 106 30 109 85 109 75 119 15 119 85 108 76	% der coupon 1 101 0 151 1 603 6 389 5 773 1 495 4 794 9 221 4 794 9 221 1 059 7 113 1 0 871 0 764 9 260 1 241	Gévelot Gr. Fin. Constr. Gr. Fin. Constr. Gr. Fin. Constr. Groupe Victoire G. Transp. Ind. H.G.P. Hydron. St-Denis Iramindo S.A. Iramindo S.A. Iramindo S.A. Iramindo S.A. Iramindo S.A. Iramindo S.A. Iramindo Gr. I	321 402 3183 259 108 468 468 447 8390 446 2231 205 537 68 385 679 758 335 433 311 185 2000	400 418 3289 289 40  110 450 347 447 827 5750 486 2320 213 20 537 85 30 385 684 760 312 440 312 168 2000	Étrari  AEG.  Alzos Alum Algemeine Bank Alicas Alum Algemeine Bank Alicas Corp.  Americas Bandus An. Pestofiss Ant-Pestofiss Ant-Pestofiss Banque Borgson Banque Borgson Banque Ditostene B. Régl. Intantes. B. Régl. Intantes. Commerzhan De Sens (port.) Dow Chambies Dresdner Bank Gén. Belgique Gewart	899 421 235 1590 528 319 425 125 126 871 32000 394 950 310 43 80 320 1305 348 871 32000 394 950 310 43 80 320 320 320 320 320 320 320 320 320 32	458 216  520  130 188 90 480 480 90 70 306 320 1302 342	Exect Efficion Scar Efficion Scar Efficion Scar Esparia Espari	1057 88 10579 26 23301 23 7488 09 24943 95 7106 50 1396 64 603 90 1512 86 195 35 1044 85 385 04 1178 05 8622 19 486 80 1594 85 8622 19 486 80 1594 85 8622 19 486 80 1594 85 8622 19 486 80 1594 85 8622 19 486 80 1594 85 862 85 862 85 862 85 862 85 863 85 863 85 864 85 865 85 867 85 865 85 867 85	1052 10 10552 88 222 88 5174 81 7449 42 24969 28 7098 14 1304 67 581 82 576 52 1472 37 190 12 597 47 367 58 1173 78 123 121 1521 92 1521 92 454 73 1521 92 223 23 223 43 222 53 301 20 471 32	Lefficto-Placessants Lefficto-Placessants Lefficto-Places Lefficto-Places Lefticto-Places Lico-Institutionsels Licota porteleulle Middlescancie Mondiele Insentimens Monecel Mondiele Insentimens Monecel Music-Dispirations Music-Placessants Music-Places Mu	119024 15 204 58 981 96 10935 97 22221 32 68002 58 533 7120 24 407 29 58306 07 420 14 126 58 62 16 80 13715 68 13715 71 50719 99 841 44 1135 97	1902A 15 196 28 946 98 10935 97 22175 88 85348 07 518 18 114 794 388 82 6308 07 401 09 120 84 6204 39 13579 25 1195 33 607 19 89 6123 34 6123 34 6124 34 6124 34 6124 34 6125 34 61	Sinnm Sinnmin Sinnmin Sinnmin Sinnmin Sinnmin Sinnmin Sinnmin Sinnmin Sinnmin Sogner Sogner Sogner Sogner Sogner Sogner Uni-Inminin Uni-Inminin Uni-Inminin Uni-Inminin Uni-Inminin Uni-Inmin Uni-Inminin Uni-Inmi	211 67 361 29 1800 12 338 11 1112 93 489 67 359 52 953 21 1173 57 442 39 1129 16 371 05 96 372 81 1082 22 1231 13 766 24 1090 30 2089 88 160 43 160 43 160 43 160 43 160 43	205 91 341 89 1126 89 1126 89 1402 46 467 47 346 63 909 90 1120 35 422 90 1077 96 354 24 106 95 355 90 1032 88 1206 88 1206 98 1206 98 1206 98 1206 98
VALEURS  3 %	% du nom.  32 40  7467 124 50 93 05 99 75 105 70 106 30 109 85 109 75 119 15 119 35 108 70 108 70 108 70	% de coupon  1 101 0 151 1 603 3399 5 773 1 486 9 221 4 499 1 069 7 113 1 332 10 871 0 764 9 260 1 241 1 241	Gévelot Gr. Fin. Constr. Gr. Fin. Constr. Gr. Fin. Constr. Groupe Victoire G. Trainsp. Ind. H.G.P. Hydrac. St-Denis remindo S.A. Imminvest transchal menobengue inmob. Misselle inmob. Lesente Ball Lenthert Frères Le Brosse-Dupont Lille-Boornifles Localinanche Localina	321 400 3183 259 108 458 340 447 839 6900 466 2231 205 557 68 385 758 330 433 311 185 2000 65	400 418 3289 289 40  110 460 347 447 827 5750 486 2320 213 20 537 85 30 385 694 760 330 440 440 440 440 440 440 440 440 44	Étrari  AEG.  Alzon Alum  Algameine Bank  Algameine Bank  Alled Corp.  Armerican Bonada  Armerican Bonada  Arterione Mines  Bon Pop Espanol  Banque Ottomene  B. Régl  B. Régl  Brance Commene  B. Lambert  Commerzabask  Det  Det  Det  Det  Det  Det  Des Bens (port.)  Dow Chestical  Drascher Bank  Gén. Belgique  Gewatt  Gésso	899 421 235 1590 528 319 425 125 125 125 125 125 125 125 125 125 1	458 216  520  130 158 90 460  33000 400 90 70  320 1302 342  96 50	Enecia Sicar Energia Fancia Sicar Energia Fancia Sicar Eparcia Sicar Eparcia Associations Eparcia Copiala Associations Eparcia Copiala Associations Eparcia Cross.  Eparcia Cross.  Eparcia Industr.  Eparcia Indu	1057 88 10579 26 23301 25 7488 09 24943 95 7106 50 1308 54 603 90 1512 85 1044 85 385 04 1178 5 8622 19 496 80 1594 23 23568 53 23568 5368 53 23568	1052 10 10552 88 222 88 53174 81 7449 42 24959 28 7038 11 1504 67 1504 67 150 12 997 47 367 58 1173 78 1173 78 1521 94 23335 22 575 53 1521 94 23355 22 575 53 1173 78 1521 94 23355 23 222 53 301 20 471 32 119 61	Lefficto-Placements Lefficto-Placements Lefficto-Placed Lefficto-Placed Licon-Associations Licon-Institutionsels Licon-Institutionsels Licon-Institutionsels Licon-Institutionsels Licon-Institutionsels Licon-Institutionsels Mondials Investimans Mondials Investimans Mondials Investimans Mondials Investimans Mondials Mondials Licon-Institutionsels Licon	119024 15 204 58 204 58 10935 97 22231 32 68002 58 533 71 20 24 407 29 58306 07 420 44 125 58 6216 80 13715 03 984 32 1228 82 80717 33 1027 44 1155 97 1315 97 13037 45	1902A 15 186 28 186 28 186 28 186 35 97 22175 88 585349 07 518 18 184 794 388 82 66309 07 401 08 120 34 66204 39 13579 24 177 85 1195 33 60717 33 10579 25 1195 33 60717 30 612 38	Sienm Sienmin Sienmin Sienmin Sienmin Sienmin Sienmin Sien Sien Sien Sien Sien Sien Soginar Uniquesia	211 67 361 29 1180 10 838 11 7112 93 489 67 359 53 21 1773 57 442 96 371 07 106 96 371 07 108 22 1231 13 766 26 1090 36 2088 03 160 43 1277 30 436 26	205 91 341 89 1799 74 1002 46 467 47 346 53 346 53 369 99 1720 35 422 90 100 99 1720 35 422 90 100 98 1720 88 1720 88 1730 88
VALEURS  3 %	% du nom.  32 40  7467 124 50 93 05 93 75 102 20 105 70 109 85 109 75 119 15 119 85 108 76	% de coupen 1 101 0 151 1 603  6 389 5 5773 1 486 4 784 9 221 4 499 1 0059 7 113 1 332 10 871 0 764 9 260  1 241 1 241 1 241	Gévelot Gr. Fin. Constr. Gr. Fin. Constr. Gr. Fin. Constr. Groupe Victoire G. Transp. Ind. H.G.P. Hydron. St-Denis Iremindo S.A. Ireminvest Iremobasi Iremob	321 402 3183 259  106 458 340 447 839 890 890 68 2231 205 537 68 385 579 758 339 433 311 165 2000 570	400 418 3289 289 40 110 450 347 447 827 5750 2320 213 20 213 20 213 20 385 684 760 330 440 312 168 2000 64 185	Étrairi  A.E.G.  Alzan  Alzan Alum  Algamaina Bank  Alian Corp.  Assarican Banada  Ann Petrofica  Astred  Banque  Borgen  Banque  Commerchank  Commerchank  Der.  De Beers (port.)  Dow Chemical  Dresding  Gen. Belgique  Gen. Belgique  Gen. Geodyeer  Geoodyeer	899 421 235 1590 528 319 425 125 156 80 483 871 32000 394 950 310 43 90 320 1305 346 838 97 255	458 216  520  130 480 400 90 70 305  320 96 50 253 40	Ecocic Eficopi Scar Eficopi Scar Energia Eparcia Eparc	1057 88 10579 26 233 15 63301 29 7488 09 24943 96 7106 50 1386 64 603 90 1512 86 1044 85 385 04 1178 05 8822 18 496 80 1584 23 23588 58 97 79 233 10 301 80 494 80	1052 10 10552 88 222 88 53174 81 7449 47 24869 28 7038 47 1304 67 581 82 576 62 1472 37 190 17 454 73 1521 94 223355 24 427 32 923 43 190 61 420 58	Lefficto-Placements Lefficto-Placements Lefficto-Placed Lefficto-Placed Licon-Institutionals Licon-Institutionals Licon-Institutionals Licon-Institutionals Licon-Institutionals Licon-Institutionals Monorials Monorial	119024 15 204 56 204 56 10255 97 22231 32 68002 58 533 73 120 24 407 29 58306 07 420 11 126 56 5216 80 13715 03 964 32 1027 43 1027 13 1027 13 1027 13 1027 13 1027 13 1027 13 1027 13 1027 13 1027 13 1027 13 1027 13 1027 13	1902A 15 196 28 196 28 196 28 196 39 196 39 197 22175 88 85349 07 518 18 114 794 388 82 65309 07 401 19 120 84 6204 39 13579 24 5038 11 13579 24 5038 17 50719 89 50717 33 1016 97 1019 97 101	Sienm Sienmin Sienmin Sienmin Sienmin Sienmin Sienmin Sienmin Sienmin Sopiem Sopiem Sopiem Sopiem Sopiem Sopiem Sopiem Uni-Ausocietiem Uni-Ausocietiem Uni-Rispon Uni	211 67 361 29 1180 10 838 11 7112 93 489 67 359 52 953 21 1773 57 442 99 1129 16 371 07 371 0	205 91 341 89 1126 89 1126 246 467 47 799 74 1062 46 467 47 909 99 1120 35 422 90 1077 96 108 96 108 96 109 99 1120 35 100 96 1120 35 100 96 1120 35 100 96 1120 35
VALEURS  3 %	% du nom.  32 40  7467 124 50 93 05 93 75 102 20 105 70 109 85 109 75 119 15 119 85 108 76	% de coupon  1 101 0 151 1 603 3399 5 773 1 486 9 221 4 499 1 069 7 113 1 332 10 871 0 764 9 260 1 241 1 241	Gévelot Gr. Fin. Constr. Gr. Fin. Constr. Gr. Fin. Constr. Groupe Victoire G. Trainsp. Ind. H.G.P. Hydrac. St-Denis remindo S.A. Imminvest transchal menobengue inmob. Misselle inmob. Lesente Ball Lenthert Frères Le Brosse-Dupont Lille-Boornifles Localinanche Localina	321 402 3183 259  106 458 340 447 839 890 890 68 2231 205 537 68 385 579 758 339 433 311 165 2000 570	400 418 3289 289 40 110 450 347 447 827 5750 2320 213 20 213 20 213 20 385 684 760 330 440 312 168 2000 64 185	Étrari  AEG.  Alzon Alum  Algameine Bank  Algameine Bank  Alled Corp.  Armerican Bonada  Armerican Bonada  Arterione Mines  Bon Pop Espanol  Banque Ottomene  B. Régl  B. Régl  Brance Commene  B. Lambert  Commerzabask  Det  Det  Det  Det  Det  Det  Des Bens (port.)  Dow Chestical  Drascher Bank  Gén. Belgique  Gewatt  Gésso	899 421 235 1590 528 319 425 125 125 125 125 125 125 125 125 125 1	458 216  520  130 480 400 90 70 305  320 96 50 253 40	Enecia Sicar Energia Fancia Sicar Energia Fancia Sicar Eparcia Sicar Eparcia Associations Eparcia Copiala Associations Eparcia Copiala Associations Eparcia Cross.  Eparcia Cross.  Eparcia Industr.  Eparcia Indu	1057 88 10579 26 233 15 63301 29 7488 09 24943 96 7106 50 1366 65 1366 65 136 65 151 86 152 86 153 86 1044 85 385 04 1178 25 8622 19 1594 23 23568 53 967 29 233 10 301 80 496 80	1052 10 10552 88 222 88 53174 81 7449 47 24869 28 7038 47 1304 67 581 82 576 62 1472 37 190 17 454 73 1521 94 223355 24 427 32 923 43 190 61 420 58	Lefficto-Placements Lefficto-Placements Lefficto-Placed Lefficto-Placed Licon-Associations Licon-Institutionsels Licon-Institutionsels Licon-Institutionsels Licon-Institutionsels Licon-Institutionsels Licon-Institutionsels Mondials Investimans Mondials Investimans Mondials Investimans Mondials Investimans Mondials Mondials Licon-Institutionsels Licon	119024 15 204 58 204 58 10935 97 22231 32 68002 58 533 71 20 24 407 29 58306 07 420 44 125 58 6216 80 13715 03 984 32 1228 82 80717 33 1027 44 1155 97 1315 97 13037 45	1902A 15 196 28 196 28 196 28 196 39 196 39 197 22175 88 85349 07 518 18 114 794 388 82 65309 07 401 19 120 84 6204 39 13579 24 5038 11 13579 24 5038 17 50719 89 50717 33 1016 97 1019 97 101	Sienm Sienmin Sienmin Sienmin Sienmin Sienmin Sienmin Sien Sien Sien Sien Sien Sien Soginar Uniquesia	211 67 361 29 1180 10 838 11 7112 93 489 67 359 52 953 21 1773 57 442 99 1129 16 371 07 371 0	205 91 341 89 1126 89 1126 246 467 47 799 74 1062 46 467 47 909 99 1120 35 422 90 1077 96 108 96 108 96 109 99 1120 35 100 96 1120 35 100 96 1120 35 100 96 1120 35

	Dens la qua tions en por du jour pe	urcenteg	jes, dec	court de	la séanc	<b>30</b>				Rè	gl	e	mei	nt	n	ne	ns	ue	el .						: coupon déta : cifert; d : c				nt.
Comper setion	VALEURS	Cours précéd.	Prestier COMES	Derpier COURS	% +-	Compan- sation	VALEURS	Cours précéd.	Premier coars	Demier cours	% +-	Compan sessions	VALEURS	Cours précéd.	Promier cours	Dernier coers	% +-	Compan- sation	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Dernier cours	% +-	Compen- antion :	VALEURS	Cours prácád.	Promier cours	Damier Court	% +-
4170 1072 1150 1719 1099 1847 1248 1270 300 1150 615 835 205 405 1120 335 910 335 910 335 910 1580 525 775 1680 1580 1580 1580 1580 1580 1580 1580 15	Carrend	1945 1210 1850 1302 1399 319 50 1245 827 235 218 235 2117 1465 1150 419 954 427 389 272 427 488 272 488 272 1490 1040 3175 780 740 740 741 740 741 741 741 741 741 741 741 741 741 741	1945 1229 1840 1300 1335 321 1251 1251 1250 1000 1480 1200 1480 1200 1480 1200 1480 1200 1480 1200 1480 1577 770 1570 1570 1570 1570 1570 1570	399	1000 : 20553444776 4410383345577229346101684726 451 + + + + + + + + + + + + + + + + +	2000 1900 1900 1900 1900 1900 1900 1900	GEF-Agaissine	435 2290 1540 1580 1580 230 395 122 320 984 451 896 451 896 451 896 1800 545 1800 545 1800 545 1800 545 1800 545 1855 1330 431 1855 1330 431 1855 1330 451 1300 451 1500 451 1500 451 1500 451 1500 451 1500 451 1500 451 1500 451 1500 451 1500 451 1500 451 1500 451 1500 451 1500 451 1500 451 1500 451 1500 451 1500 451 1500 451 1500 450 450 450 450 450 450 450 450 450	438 2290 1596 1590 1155 1560 320 320 126 325 320 1000 488 689 300 488 689 540 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 18	1651 820 230 10 404 125 80	+ 0 45 + 0 24 + 0 24 + 0 25 + 1 22 + 1 1 05 + 1 1 05 + 1 1 05 + 2 27 + 2	200 2200 2100 200 200 200 200 200 200 20	Obits-Caby Opti-Parkes Opti-Parkes Opti-Parkes Opti-Parkes Opti-Parkes Pashes P	1400 849 1110 868 98 776 101 90 902 1455 397 433 80 1134 475 1450 224 90 225 2400 224 90 225 465 465 465 465 465 465 465 46	1140 251 488 1985 1485 1770 224 90 2280 323 3200 950 651 410 456 138 10 100	204 355 3000 241 1420 885 1120 883 98 50 880 103 98 50 885 1148 401 262 408 401 262 408 401 262 408 401 262 408 401 262 408 408 408 408 408 408 408 408 408 408	- 0 48 + 3 49 + 2 49 + 1 41 + 1 428 + 0 90 + 2 41 + 1 532 + 1 532 + 1 532 + 1 532 + 1 695 + 1 532 + 3 636 + 1 532 + 1 695 + 1	<u> </u>	T.R.T. U.F.R. U.L.S. U.C.B. Vulsource V. Ciscapare V. Cis	865 926 540 480 199 3820 530 915 97 55 450 160 90 104 551 898 946 193 21 95 542 226 44 90 2535 78 20 144 90 485 379 50 377 224 268 50 379 50 480 90 90 90 90 952 348 953 449 90 953 450 460 470 480 960 960 970 970 970 970 970 970 970 970 970 97	940 549 549 549 549 549 572 9720 9720 9720 9720 9720 9720 9720 9720 9720 9720 9720 9720 97300 97300 97300 97300 97300 97300 97300 97300 97300 97300 97300 97300 9	940 940 9445 9445 9720 9720 9720 9835 9720 9845 9850 9843 9850 9843 9843 9850 9843 9850 9843 9850 98	+ 109 + 869 + 869 + 810 + 810	102 1120 1120 280 113 47 1050 680 225 31900 130 920 172 410 686 60 107 250 70 154 167 250 70 2440 154 154 154 157 240 340 150 150 340 150 150 150 150 150 150 150 150 150 15	Hitachi Hoschi Aliz. Hoschi Aliz. Hosch Aliz. Hosch Aliz. Hosch Aliz. Hosch Comminal Inco. Limited Bild Inco. Limited Inco. Minnescre Mi. Michil Corp. Minnescre Mi. Michil Corp. Minnescre Mi. Michil Corp. Minnescre Mi. Michil Corp. Patrolina Philips Cullenis Royal Duttch Rio Tisch Zinc Schlarmara Co Schlamberger Shell cransp. Semens A. S. Sony T. D.K. Toshibs Corp. Liniterer Liniterer Loriz. Toshibs Corp. Liniterer Volvo West Deep Xerox Corp. Zambin Corp. Zambin Corp.	88 60 112 10 1169 296 60 120 70 53 1052 700 213 33290 140 190 190 424 701 488 60 50 108 70 50 2525 146 162 50 1079 305 520 1079 305 520 1079 326 229 178	88 60 106 10 1175 300 121 70 53 1075 1700 210 33570 142 50 940 729 183 411 10 691 115 107 20 2515 70 161 151 1075 1143 70 161 151 1075 1143 70 161 173	28 90 913 90 913 90 106 10 106 10 106 10 105 20 075 700 210 700 210 700 910 910 910 910 910 910 910 910 910 9	- 148 - 0 103 - 5 35 - 0 134 + 0 82 - 0 152 - 1 14 + 0 82 - 1 14 + 0 82 - 1 40 + 1 250 + 1 11 - 2 13 - 0 14 - 0 171 -
310 1000 786	CGLP	1495 325 1049 894	326 1050 1000	1050	+ 0.09 + 0.60	580 1040	Luchaire Lyons, Etax Mais, Phánix	1631 I	637	637 1100 191	+ 095 + 426 + 052	400 1410 84	Seimeg S.F.LM. S.G.E-S.R	419 1505 60 90			+ 047 - 039 - 130	I	TE DES	CHA	NGE.	ש כ	s des ba X Gurche	TS	MARC		100		COURS
63 540 485	Chiera-Chileil	65 10 590 1440 452 173 10	598	596 1469 455	+ 030 + 101 + 131 + 055	177 730 102 385	Majorezte (Ly) Marnetin Mar. Wandel	750 109 90 380	740 108 384	740 108 384	- 133 - 172 + 105	420 820 480 345	Sign. Ent. & Sife. Simoo-U.P.H. Simoor	430 811 522 347	430 801 525 344	430 801 525 344	- 123 + 057 - 086	Etata-Un	HÉ OFFICIEL 15 (\$ 1)	7 315	11/2	93 7	050	7 550	Or fin itale on the	m)	\$03	éc. 00	11/2 79400
158 385 500 210 395 960 350 975 225 1800 2230 220 305 1560 1140 920 1630	Codental Cofinency Cohen Cohen Compt. Entrept. Compt. Mod. Orid. Foncier Codefit F. Imm. Cridef Nat. Crouzet Demart S.A. Derry Dév. Rég. P.d.C D.M.C.	360 478 240 395 1230 396 1270 246 1850 2478 300 369 1650 1058 1012	359 482 10 240 1275 401 1350 246 1815 2555 303 382 1536 1118 1043	177 50 358 475 243 390 1275 409 1350 247 1815 2570 303 394 1630 1125 1043	+ 254 - 027 - 052 + 125	1519 1629 1730 4510 345 610 65 2350 685 85 638 168 510 300 1230	Martell Martel Marte-Garis Martin-Garis Michello Midd (Cio) Michello Midd (Cio) Michello Michello Michello Michello Michello Moulinat Mavig, Michell Moulinat Mavig, Michell Moulinat M	1600 2765 1901 4855 625 63 80 2235 666 63 760 183 515 320 760	1820 2810 1970 4950 620 64 50 2285 690 70 95 806 184 80 760	2250 690 70 95 797	+ 1 + 1251 + 271 + 441 + 218 - 080 - 0467 + 375 + 282 + 4827 - 250	1220 800 185 2040 510 795 480  250 520 2770 825 305 71 79	Stais Rossignal Stanisco Sanisco Sodanto Sodanto Sogarra Sourca Persir Sourca Persir Sourca Studer Syntheliabo Tales Lusane Till, Elect. Thomson-C.S.F. Total (CFP) - (certific.) Total France	1180 849 172 1910 519 965 504 1385 461 254 536 2830 935 324 75 50 91 30	1190 845 182 1910 520 1030 620 1380 445 266 544 2855 574 320 75 10	1190 845 182 1910 520 1030 618 1383 445 256 544 2855 325	+ 084 - 047 + 581 + 019 + 673 + 277 + 131 + 168 + 088 + 534 + 030 - 066	Affernage Beigere Pays Ban Decembe Norvège Grande-E Grèce (1) Italie (1) Suèse (1) Auxiche Espagna Portogal Canada (1)	ne (100 DM) (100 P) (100 R) (100 R) (100 R) (100 L) (100 L) (100 L) (100 L) (100 L) (100 M)	83 36 98 72 10 27 5 01 4 50 363 18 97 40 43 59 4 87 4 71 5 21	306 306 14 271 83 98 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	190 297 188 14 190 263 290 78 100 94 1850 353 1940 94 1850 42 1714 4	500   25 500   10 950   1 800   37 10 800   4 660   4	14 15 250 30 500 36 30 500 4 900 4 700 72 20 500 44 800 5 200 5 200	Or fin (an langut) Pilico Immpaio (1) Pilico Immpaio (1) Pilico Immaios (1) Pilico Immoios (20) Pilico Indiae (20) Pilico India	(0 fr) (0 fr) (r)	5 5 6 36 18 13 33 33	775 774 48 08 42 20 85 05	78900 577 552 509 643 3580 1885 520 337 20 337 50 5 93

VALEURS

**Au Tchad** 

## Les forces du GUNT ont attaqué deux positions gouvernementales sur le 16° parallèle

Après une longue trêve, les combats out ris au Tchad entre le GUNT de M. Gouddeï — sontemu par la Libye — et les atales. Lundi 10 février, les forces gouvernementaires. Linear de levites, ser troupes du GUNT ont occupé, pour la reperdre aussitôt, la positiou gouvernementale de Kouha-Olanga, la plus avancée sur la piste reliant N'Djamena à Faya-Largeau. Mardi après-midi, elles ont attaqué la garnison gouvernementale d'Oum-Chalomba, sur la piste reliant Abéché à Faya-Largeau, où

A Paris, M. Roland Dumas a confirmé mardi, que Kouba-Olanga, situé à 30 kilos tres au sud de Koro-Toro et juste au sud du seizième parafièle, avait été enlevé huidi par « des forces relevant de l'autorité de M. Gonkouni Oueddei'», avant d'être repris par les troupes de M. Hissène Habré. Le ministre des relations extérieures a également annoucé que

bats faisalent encore rage, selon N'Djamena, en fin d'après-midi. La France avait engagé une « concertation » avec ses alliés africains et le président Habré et suivait les événements avec une « vigilance de tous les instants ». Dans ce cadre, semble-til, après avoir recu, à Paris, M. Acheikh Ibu Oumar, membre du GUNT, M. Guy Penne. conseiller à l'Elysée pour les affaires africaines, doit rencontrer, demain, à Libreville. M. Gonara-Lasson, ministre des affaires étrangères de N'Djamena.

relever le gant.

cas d'ingérence flagrante de la Libye dans les combats, serait

Enfin, évoquer un « plan de

paix » dans le cadre d'une « réconci-liation nationale » est tonjours

payant, même quand ces expres-

sions, vides de substance, ne sont

avancées que dans le cadre d'une opération diplomatico-militaire dont

l'objectif final, peur Tripoli, reste la mise en place à N'Djamena d'un

JEAN-CLAUDE POMONTI:

gouvernement pro-libyen.

#### Le message du colonel Kadhafi

TIBEST!

Koro Ter

W'DJAMENA

LIBYE

BORKOU

Les deux attaques contre les positions les plus avancées des FANT forces gouvernementales - sur le seizième parallèle semblent s'insérer dans un scénario bien au point. La semaine dernière, des journalistes ont été invités à se rendre dans le Nord tchadien, via la Libye, pour y « constater » le renforcement des forces locales du GUNT, protégé de la Libye. M. Goukouni Oueddei en a profité pour menacer de relancer la guerre au cas où aucune solution politique n'interviendrait « d'ici à la fin de 1986 ».

Parallèlement, M. Acheikh Ibn Oumar, arrivé à Paris il y a dix iours, délivrait un message identique aux autorités françaises avant d'en faire état devant la presse, mardi, alors que les partisans du GUNT, nment pour donner du poids à un « plan de paix » qui n'a pas encore été divulgué, attaquaient Kouba-Olanga et Oum-Chalonba, deux positions situées bien au Sud du dix-septième parallèle, ancienne «ligne rouge» définie par Paris, pendant l'opération Manta, entre la zone septentrionale occupée par des forces libyennes et le Tchad contrôlé par M. Hissène Habré.

Dans cette première phase, la Libye, comme par le passé, a démenti toute interférence de sa part dans les combats et s'est « engagée à ne pas intervenir dans la guerre tribale tchadienne », sekon le commentaire diffusé mardi par l'agence libyenne de presse Jana. Le même texte affirme que Tripoli « cherche à résoudre le problème.

#### NOUVELLES BRÈVES

· Nouvelle attaque à main armée en Belgique. - Ûn malfaiteur a été tué par la police et une personne a été grièvement blessée après une attaque à main armée mercredi 12 février dans un magasin de sports de Louvain. Les contrôles policiers autour des quartiers commerciaux ont été renforcés en Belgique depuis que seize personnes ont été tuées au cours de trois attaques de supermarchés au mois de novembre dernier. Ces attaques meurtrières sont attribuées à une mystérieuse bande surnommée « les tueurs du Brabant ».

● La Côte-d'Ivoire établit des relations diplomatiques avec Cuba.

— Abidjan et La Havane ont décidé d'établir des relations diplomatiques au niveau des ambassadeurs, selon un communiqué officiel ivoirien publié mardi 11 février. La Côted'Ivoire a des relations diplomatiques avec tous les pays de l'Est, à l'exception de l'Union soviétique qui pourrait renouer prochainement ses liens, rompus en 1968, avec Abidjan. La Côte-d'Ivoire a également rétabli ses relations diplomatiques avec Israel le 18 décembre 1985. -

(Publicité)

#### Du vrai au prix du faux Moquette laine au prix synthétique

DES TISSUS MURAUX au

prix du papier... Miracle ? Non-il existe encore des endroits où l'on fait de vraies affaires. J'al vu chez les Artisans Récupérateurs: Tissus sur papier, 6 F le m² • Imitat. Dalm, 10 Fiem. lin. • Tolle lin ou cot. (x 2,60 m): 29,50 le m. lin • Grande largeur sur mousse, 33 F le m² • Artirec = Specialiste tissu sans couture, collé-tendu · • Moquettes Laine au prix synthétique : synthétique au prix du plastique ; tissus au prix du papier avec choix aidé, consells décoration gratuits . Artisans Récupér teurs 8, imp. St Sébastien, 11° (par le 87 bd Rich. Lenoir, prendre la rue St Sébastien puis tourner 1ère à gauche 2 fois) tél. 4/355.66.50.

tchadien avec les autres pays africains et invite toujours toutes les parties tchadiennes à abandonner les armes et réaliser la réconcilia-En d'autres termes, M. Kadhafi

NIGER

se rappelle au souvenir de tous ceux qui avaient oublié, depuis le retrait des troupes françaises en novembre 1984, ses ambitions tchadiennes, soulignées par le renforcement de la garnison libyenne dans la zone du GUNT. Il propose, dans un premier temps, me négociation entre Tcha-diens, faute de quoi, le moment venu, ane solution militaire interviendra. Ni le langage ni la méthode ne sont nouveaux.

Et le moment n'est pas forcément inopportun. M. Hissène Habré est arrivé à imposer son autorité sur le Sud et à rallier à sa cause des personnalités neutres et d'anciens partenaires de M. Goukouni Oueddel. Pour Tripoli, il n'était sans doute pas mauvais de rappeler que le régime de N'Djamena demeure fragile et de tenter, ainsi, de faire réfléchir ceux qui le rejoignent ou sont tentés de le faire.

M. Kadhafi peut, d'un autre côté, compter sur une certaine solidarité « anti-impérialiste », en Afrique et an Proche-Orient, surtout quand la marine de guerre américaine manœuvre au large des côtes de la

Sur

## CFM de 19 heures à 19 h 30

à Paris (89 MHz) à Lyon (100,3 MHz) à Bordeaux (101,2 MHz) à Nantes-Saint-Nazaire (94,8) à Limoges (102,1 MHz) à Toulouse (88,6 MHz) à Caen (103,2 MHz)

MERCREDI 12 FÉVRIER **Aliô « le Monde »** 

L'ENJEU PHILIPPIN AVEC ROLAND-PIERRE PARINGAUX

Une émission présentée par FRANÇOIS KOCH

JEUDI 13 FÉVRIER < le Monde > reçoit PAUL BRUYANT PDG des Hôtels Méridier avec Philippe BOUCHER

Le Monde Infos-Spectacles sur Minitel

. Libye, pour tempérer, sur le contineat noir, l'éventuelle réprobation suscitée par les attaques de ses protégés tchadiens. En janvier, à la conférence islamique de Fès, la motion de soutien au dirigeant libyen avait été proposée par le Niger, un voisin qui s'inquiète pourtant sérieusement des menées de Tripoli hors du territoire libyen.

CENTRAFRIQUE

Reste la réaction de la France, surtout en période électorale. Mais, sur ce point, pour l'instant, le colonel Kadhafi fait preuve de prudence. Les attaques, attribuées au GUNT. peuvent demeurer sans suite, surtout si les garnisons tchadiennes tiennent bon, ce qui semble être le cas. Tripoli sait que, le temps jouant en sa faveur, il n'a pas intérêt à « provoquer » Paris, ne serait-ce que parce que le gouvernement français, en

#### LE FROID EN FRANCE A FAIT SIX NOUVELLES VICTIMES

Le froid a fait six nouvelles victimes depuis 48 heures en France. Le temps est particulièrement mauvais en montagne. Deux alpinistes confirmés qui evaient entrepris, samedi 8 février, l'ascension de la face est du mont Blanc, du Tacul, sont morts de froid non loin du sommet où régnait une température de moins 40 degrés, et où souf-flait un fort blizzard. Depuis plusieurs jours, de nombreux skieurs en Haute-Savoie sont atteints de gelures et l'hôpital de Chamonix admet une vingtaine de blessés

A Martigues (Bouches-du-Rhône), le froid a tué trois per-sonnes âgées, victimes de ma-laises alors que le thermomètre est descendu à moins 8 degrés. Enfin, lundi 10 février, à Mantesla-Jolie (Yvelines), un homme de soixante-huit ans, pris de ma-laise, a été découvert mort dans la cour de sa ferme. En Camarque, de nombreux oiseaux micrateurs se sont retrouvés prisonniers des étangs gelés. En Corse, les aéroports de Bastia et d'Ajac-cio ont dû être dégagés per des chasse-neige pour que le trafic soit assuré.

36-15-91-77 + ISLM

-Sur le vif

C'est fou ce qu'ils s'aiment la grande passion. Ils s'aiment ment qu'ils n'arrêtent pas de se faire des scènes. Vous avez vu Marie-France Garaud hier à la télé ? Jalouse ! Une vraie teigne. Son mec, le père Barre, flirte ouvertement avec Dominati, tout fier de sa conquête. On jase, forcément. Et elle, ça la vexe, je la comprends. Alors, elle dit qu'il ne l'aime pas vraiment Barre, Dominati. Il lui a envoyé une lettre d'amour, d'accord, mais il n'en pense pas un mot. Il a citié.

Dans le ménage Giscard-Chirac, c'est pareil. Ils se font des câlins devant le monde. Et rentrés chez eux, dans leur circonscription, c'est des piques, est des reproches à n'en plus finir. Et puis, hier à Marseille, ils en sont venus aux coups. Un coup de main. Vingt mille affiches volées au siège de l'UDF, et entassées dans une fourgonnette appartenant à un conse Manosque. Par qui ? Par un de ses clients, un petit truand, soécialiste des machines à sous C'est pas « ouistiti sexe » qu'il

rire « cheese », Chirac, c'est « ouistiti-SAC »

On s'aime

N'empêche, ses affiches à lui, si on les lui avait piquées, il l'aurait eu mauvaise. Surtout celles toutes différentes et toutes pareilles où on le voit. bras dessue, bras dessoue, avec ches de chemise. La sienne est ravée bleu et blanc. Non, c'est pas toujours la même. Il en change. Il en a commandé vingtcinq. Moi, je sais comment elles ont été prises, ses photos, mes copains me l'ont expliqué. On a loué un studio, installé un tapis roulant et une soufflerie, histoire de donner l'impression d'aller de l'avent, cravates au vent. On a convoqué les candidats les uns après les autres. Et hop i Prière de gambader sur le tapis roulant au riscue de se casser la queule. Et de choper un rhume maison. C'est peut-être pour ca que ca toussote et que ca fait des couacs dans l'union de la droite. C'est rapport à ce coryza.

CLAUDE SARRAUTE.

#### LE TUNNEL SOUS LA MANCHE

### M. Mitterrand et Mme Thatcher se rendent à Cantorbéry pour signer le traité

De même qu'ils s'étaient réunis à Lille le mois noncer le choix du projet de *«lien*fixe » à travers la Manche.

M= Margaret Thatcher et M. François Mitterrand devaient se retrouver, mercredi 12 février en début d'après-midi, à Cautorbéry,

De notre correspondant

Londres. - C'est précisément dans le Kent que se manifestent les réticences les plus fortes à l'égard de la réalisation du tunnel, et pas seulement dans le secteur du port de Douvres, où l'on est résolument hostile, par crainte d'une baisse substantielle du trafic des ferries. Lundi 10 février, le gouvernement de M= Thatcher a soumis à la Chambre des communes un rapport présentant l'ensemble du projet, ses aspects techniques et économiques. Cinq députés conservateurs ont voté contre, parmi eux quatre élus du

Le seul à n'être pas de la région et à remettre en cause fondamentalement l'idée d'un rattachement de l'île au continent, M. Teddy Taymor, anti-européen depuis toujours, a déclaré : « Plus les gens entendent parler du tunnel, moins ils y sont favorables. Un récent sondage d'opi-nion a montré que moins de la moitie étaient pour. » Il faisait allusion à une enquête effectuée en janvier par l'institut Gallup indiquant que 51 % des personnes interrogées en Grande-Bretagne nourrissaient de fortes objections.

Au cours d'un débat assez terne, les quatre élus du Kent ont dénoncé le caractère « sommaire » du ranport et plus généralement l'insuffisance « flagrante » des consultations et études préalables pour mesurer les diverses répercussions, du côté britannique notamment, sur sud-est de l'Angleterre, bien sur, mais aussi dans le reste du pays, et sur une politique globale des transports depuis longtemps jugée « incoérente », sinon « inexistante ».

Ce discours reprenait les observations faites ces dernières semaines par plusieurs experts, selon lesquels les carences ou les imprévisions du gouvernement britannique risquaient d'avantager le nord de la France. C'est ce que redoutent tout particulièrement les membres du conseil du comté du Kent (à majorité conservatrice). Leur président, M. Michael Odling, a récemment attiré l'attention du gouvernement en déclarant : Nous devons avoir une véritable stratégie, sinon nous verrons industriels et commercants. britanniques préférer s'installer de l'autre côté, attirés par les aides et

prévoit les principales mesures destinées à garantir la sécurité de l'ouvrage et la protection incitations diverses prévues par les autorités françaises. » D'autre part, le conseil du Kent demande que le convernement et les promoteurs du tunnel prennent en charge la

majeure partie des 75 millions de

dans le Kent, pour la signature du traité qui

définit le cadre juridique de l'opération entre les

deux pays, établit des procédures d'arbitrage et

livres indispensables à l'amélioration du réseau routier. British Rail (BR), la société nationale des chemins de fer, est M. Nicholas Ridley, ministre des transports, a souligné que le nivean de concertation avec la SNCF était *- remarquable »*. Il a annoncé que Bristish Rail entendait investir près de 400 millions de livres (4,4 milliards de francs) d'ici à l'inauguration du tunnel. Mais les ambitions de British Rail sont sans commune mesure avec celles de la SNCF.

Cela pose un problème dans le cadre d'une coopération paritaire dont le principe a déjà été retenu. Les Britanniques craignent d'être obligés d'« accepter » que la SNCF impose malgré tout son savoir-faire, ses conceptions, et revendique la maîtrise d'œuvre pour la construc-tion des rames qui empranteront le

FRANCIS CORNU.

#### Le président de la République a annoncé son intention de représenter la France au sommet des Sept en mai à Tokvo

M. Roland Dumas, ministre des relations extérieures, a indiqué, le mardi 11 février, à Paris, devant l'Union des journalistes et de la presse de langue française, que M. François Mitterrand avait écrit au chef du gouvernement japonais, M. Yashuiro Nakasone, pour l'infor-mer qu'il représentera la France au sommet des sept pays industrialisés, qui doit se réunir à Tokyo au début du mois de mai prochain. M. Dumas n'a pas précisé si le président de la République envisage, ou non, de se faire accompagner à ce sommet par le premier ministre qui sera alors en fonctions. Jusqu'à maintenant, la France a toujours été représentée à ces réunions par le seul chef de

« Il n'est qu'une seule personne qui décide de la représentation de la France à l'étranger, c'est le chef de l'Etat », a déclaré M. Dumas.

Le président de la République doit se rendre à Moscou avant l'été et à Washington, le 4 juillet, pour le centième anniversaire de la statue de la Liberté. Il doit participer, en

8 Jours

CIRCUIT

21au 28 4990

réunira à Bruxelles en juin.

M. Jean François-Poncet, sénateur du Lot, ancien ministre des affaires étrangères, a observé, mardi, que le sommet de Tokyo sera «un sommet économique et rien d'autre - et que M. Mitterrand, en décidant de s'y rendre, « s'arroge un droit de tutelle qui, à travers la diplomatie, s'étendrait sur toute la politique économique de la France ». « Cela me paraît très dif-ficile à concevoir et à admettre si les élections sont perdues pour la gau-che », a déclaré M. François-Poncet.

M<sup>™</sup> Catherine Lalumière, secré-Marienne Laumiere, secre-taire d'Etat chargé des affaires euro-péennes, a déclaré, sur Radio-Monte-Carlo, que « la politique extérieure est animée, dirigée par le président de la République » et que « cette formule est très efficace, parce que l'on sait, sur la scène ternationale, qu'il parle au nom de la France ». « On évite, a-t-elle ajouté, toute incohérence, toute discordance, et je crois que c'est cette unité de vues qu'il faut préserver en

Le numéro du « Monde » daté 12 février 1986 TIREZ BIEN PLUS DE VOTRE



Selon une première estimation

#### LA BALANCE DES PAIEMENTS **COURANTS SERAIT** EXCÉDENTAIRE **DE 2,8 MILLIARDS DE FRANCS**

Le solde de la balance des paiements courants de la France pour l'année 1985 est, en données brates, en excédent de 2,8 milliards de francs, contre un déficit de 6,6 milliards de francs en 1984, selon les premières estimations publiées mer-credi par le ministère de l'économie et des finances

En données corrigées des variations saisonnières, elles aussi estimatives, le résultat de la balance des paiements courants aurait été excédentaire de 1,2 milliard de francs en décembre, contre + 2,7 milliards en novembre (chiffre révisé), indique

En 1984, les premières estimations faisaient apparaître un léger excédent de 938 millions de francs, les chiffres définitifs (- 6,6 mil-liards) n'ayant été publiés qu'au

 Deux morts dans un attentat en Irlande du Nord. - Un policier et un civil ont été tués par balles, mardi 11 février, dans un village du comté de Fermanagh, près de la frontière avec la République d'Irlande. Les deux hommes consommaient dans un pub de Maguires-bridge, près d'Enniskillen, lorsque trois personnes armées ont ouvert le feu dans leur direction, puis ont lancé une bombe dans l'établisse-ment avant de prendre la fuite, a précisé la police, qui attribue cet at-tentat à l'IRA. – (AFP.)

## In combat perdu par l'Europe

le jour même nu la Grande propre acceptait de n'erre es signant of ficiellement le pie de construction d'un fran 1905 la Manche, les action as pries du fabricant bri maique d'hélicoptères iniand choisissait de servir gitte de pont : des intértes micios en Europe : ils reteuist l'offre de sauvetage perier de Sikorsky, de prese me à des propositions contentes d'un consortium spies dont l'Aérospatinie prise Certain denoncerous paradoxe. D'autres explique nt que le Royaume-Uni a la ikélités et qu'il sait en an gre de ses propres

pristité, le destin de Westlaise scelle tous les vingt aus. ha dates en marquent, dejà, k stapes. 1947: Westiand ande le marche des voilinres les permantes, en produisant si licence un nelicoptere de Gusty, 1967: La France rate ende en acceptant de cofahiper avec Westland treis ales d'helicoptères (Gazelle. haet Lynx sans lui propegaretour, de cimenter cette mission en acquérant and sale son carrical.

Cenit il y a vingt ans. letard reste fidele à ses prems amours, en se ielant. padeni dans les bras de sem zaier partenaire d'outre-मानुष्ट स स्त ५३ रहा **१५००० है** inis europeens. eni me en pas teat decoption.

lea donc, quoi qu'es es le me certaine continuité de regie de li estiand. A com Amjourd'hui, que **le chai**r. èl société britannique intersi lans des circonstances minièrement défavorables rellerope et que la si**tuation** pige a bige Lieu 3 voit atos da de 1947 ou de 1967. Le mie mondial des **bélicos**is et en pleine atonie : les the civils se fout rares on inien, les commandes inies demeurent insuffian point qu'il existe, ici e de stocks importants

muels newfs. difficiles à le société française Airetie en szit quelque chose, eportant is plus grosse M& sa production, est tres a la conjoneture interalierale. En revanche, and son principal rivel pie su un marché amerieseniellement militaire, i is so tout dévoué et à pariquel la société pourra onte à des prix défiant е сопсителсе.

(a su momen: où, préciséks Européens ambition de rationaliser leur prominima destinés à faire the samegardant leur me barregardan remoune le loup dans la berhe are son alliance transde la soit le comp porté et il laissera de nomdes cicatrices.

htt is consortium euro-land de consortium euro-land comme il l'a laissé de comme il l'a laissé he des mesures de rétor-he l'Aérospatiale, qui 1900 heures de travail à en en ce traval approchamate de rapatraca de la prochamate de la pasta donner de la pasta donner de la patraca de la inprochement francode matière de fabrica-Bélicoptères CSI pins

WARANTE-TROISIÈME ANNE

wi, j are où il était

dest jake Mark in M Visite desi désarrances.

M. Gerbandi

dicherent les

stanteur Rom

tion de dicher ne ornipari condition y finite dest finite

caises et le transfére d'ac États-Unit

de ou monte

is the flagile depuis in vicby an information: page 19.